

EL TIEMPO

Cielos cubiertos y precipitaciones nocturnas, variando a nublado y temperaturas extremas: probables de 8° y 14°, anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 10,2° a las 2.00 hrs. y la máxima de 12,5° a las 15.45 hrs.

La Nación

SANTIAGO DE CHILE
Viernes 1 de Junio de 1982
N° 21.184 Año LXVI
15 Pesos. Cuerpo A

La paz por sobre la guerra será su mensaje

EL PAPA LLEGA HOY A BUENOS AIRES

Durante su visita de 32 horas se entrevistará con Galtieri, tomará contacto con los fieles y celebrará dos misas al aire libre en el Santuario de Luján

BUENOS AIRES, Junio 10 (LATIN-REUTER). — El Papa Juan Pablo II iniciará mañana su visita a la Argentina, enfrentada con Gran Bretaña por las Islas Malvinas, para rezar junto al pueblo "por la victoria de la paz sobre la guerra".

Juan Pablo permanecerá 32 horas en la Argentina, en la primera visita que un jefe de la Iglesia Católica realiza a este país, donde el 95 por ciento de la población es católica bautizada.

El Papa llegará a las 9.00 (12.00 GMT) al aeropuerto internacional de Ezeiza, donde será recibido por el Presidente Leopoldo Galtieri y altos dignatarios de la Iglesia. Allí dirigirá el primero de una serie de mensajes al pueblo argentino.

(Pasa a la Pág. 12A)

Costa Méndez

"Se agotaron los caminos pacíficos"

Buenos Aires, por Ximena Mistle, enviada especial

El Ministro de Relaciones Exteriores argentino, Nicanor Costa Méndez, declaró hoy que se agotaron los caminos pacíficos, añadiendo que la decisión adoptada el 2 de abril pasado de ocupar las Malvinas, fue en contra del dominio colonial que terminó este año con "la desocupación de la última parte del territorio argentino, ocupado por el extranjero".

Asimismo, enfatizó que no fue responsabilidad del Gobierno argentino del fracaso de las posibles soluciones diplomáticas del conflicto de las Malvinas. Costa Méndez formuló las declaraciones durante el acto celebrado ayer en el Salón Dorado de la Cancillería, para conmemorar el aniversario de la creación de la capitania y gobernación de las islas.

El titular de Relaciones Exteriores comenzó solicitando un minuto de silencio "por los héroes argentinos que han muerto en defensa de la tierra propia, por una guerra justa y que han muerto por la paz".

El Ministro señaló, ante la presencia de embajadores y altos funcionarios de Gobierno que "la convicción de Argentina, desde 1810 en adelante, en cuanto a la soberanía y al dominio de las Islas Malvinas es un hecho incuestionable e indiscutible". Luego de hacer una breve reseña histórica de los procesos ocurridos desde aquella época, Costa Méndez dijo que "después vino el despojo, vinieron los daños aciagos, pero durante ellos, nunca la Argentina consentió la ocupación británica".

(Pasa a la Pág. 12A)

Israelíes arrojaron volantes anunciando próxima toma de la ciudad

Inminente captura de Beirut

Implacables bombardeos judíos contra palestinos. Israel anuncia estar dispuesto a un alto del fuego con tropas sirias

BEIRUT, Junio 10 (LATIN-REUTER). — Las fuerzas invasoras israelíes bombardearon hoy Beirut, desde aire y mar y arrojaron volantes declarando su intención de tomar la ciudad.

También combatieron contra fuerzas palestinas, sirias y libanesas izquierdistas desde las afueras de la capital hasta el extremo sudeste del Líbano en la quinta jornada de su ofensiva contra los guerrilleros palestinos.

Los residentes de Beirut se despertaron nuevamente esta madrugada con el estallido de las bombas cuando los aviones israelíes atacaron el aeropuerto

internacional y cañoneras dispararon contra una área costera, atrayendo el fuego de la artillería de tierra.

La emisora estatal Radio Beirut informó que fue repelido un intento israelí de aterrizar en el aeropuerto que no funciona desde el lunes.

Los aviones israelíes retornaron hacia el mediodía para atacar los campamentos de refugiados palestinos de Sabra y Bourj Albarajeh y un barrio palestino que rodea la universidad árabe de la ciudad.

(Pasa a Pág. 10-A)

La Nación en el mundial 82

Despachos de nuestros enviados especiales desde Madrid y Oviedo

Mario Soto confía en sorprender a Austria

(Inf. Pág. 12B)

Santibáñez espía a selección de Argelia

(Inf. Pág. 3B)

Zico siente la sombra de Dirceu y Falcao...

(Inf. Pág. 12B)

Maradona y Kempes, el problema de Menotti

(Inf. Pág. 12B)



Soldados israelíes conducen a milicias palestinas capturadas tras intenso combate en la ciudad de Tiro, uno de los más grandes bastiones de la OLP en el Líbano. Israel anunció su intención de capturar la capital, Beirut, luego que sus fuerzas consolidaron posiciones en el sur del país. (Radiofoto UPI).

Superávit de 103,9 millones de dólares en Balanza de Pagos

Cifra registrada en mayo representa un quiebre de la tendencia deficitaria que se venía registrando desde septiembre del año pasado

Un superávit que alcanzó a los 103,9 millones de dólares alcanzó la Balanza de Pagos de nuestro país durante el mes de mayo recién pasado, lo que significó un quiebre de la tendencia deficitaria que se venía observando desde septiembre de 1981.

La información fue proporcionada ayer por el Banco Central, entidad que señaló que el saldo acumulado del año presenta un déficit de 137,5 millones de dólares.

Por otra parte, la entidad emisora indicó que nuevamente la balanza comercial registró un superávit importante durante el mes de mayo, el que alcanzó a los 95,8 millones de dólares. Las exportaciones de productos chilenos efectuadas durante ese mes fueron de 385,1 millones de dólares, en tanto que las importaciones de artículos extranjeros alcanzaron a la cifra de 289,3 millones de dólares.

El Banco Central enfatizó que mayo constituye el tercer mes consecutivo en que observa un superávit comercial, es decir, el país exporta más de lo que importa. Con ello, el déficit comercial — que a mediados del año pasado alcanzó a más de 500 millones de dólares — durante los cinco primeros meses llegó a sólo 88,8 millones de dólares.

AUMENTAN LAS RESERVAS

Asimismo, se informó que las tenencias de reservas experimentaron un incremento de 65,6 millones de dólares, variando la tendencia declinante que se venía observando en los últimos meses. El stock de reservas llega así a 3.473,2 millones de dólares al 31 de mayo.

Durante el mes de mayo — además — las liquidaciones netas de fondos ingresados a través del artículo 14 alcanzaron a 216,3 millones de dólares. Se indicó, además, que en los primeros cinco meses del año los ingresos netos de fondos vía artículo 14 alcanzan a los 406,9 millones de dólares, en tanto que los ingresados a través del acuerdo 1.418 llegan a los 632,4 millones de dólares.

Se indicó, además, que — en los cinco primeros meses del presente año — el ingreso neto por inversión extranjera alcanzó a 263 millones de dólares. "Esta cifra — añadió el Banco Central — se compara muy favorablemente con los 189,9 millones de dólares ingresados al país en igual período del año anterior."

San Miguel pone en marcha Plan Piloto

Asistencia para recién nacidos de escasos recursos

Alcalde Juan Carlos Bull de la Jara señaló que el programa favorecerá al mes a 400 niños

Un programa de asistencia al niño recién nacido, destinado a las familias de escasos recursos, implementará a partir del próximo primero de julio la Municipalidad de San Miguel, en conjunto con CEMA-Chile.

El anuncio lo hizo el alcalde de esta comuna, Juan Carlos Bull de la Jara, en conferencia de prensa ofrecida en el Municipio.

La primera autoridad comunal señaló que el proyecto beneficiará alrededor de 400 niños al mes y consistirá en la entrega, a cada madre, de un conjunto compuesto de una cuna, un colchón, dos frazadas, dos sábanas, seis pañales y una tina de baño. Esto se complementará con la entrega de

folletos y charlas informativas acerca de la higiene, nutrición y cuidado del niño.

Indicó que los requisitos para que la madre pueda solicitar el beneficio son: residencia en la comuna de San Miguel y pertenecer a una familia de escasos recursos, lo que deberá ser acreditado mediante la tarjeta de indigencia que entregan los consultorios.

Los elementos materiales, precisó Juan Carlos Bull, podrán ser solicitados personalmente por la madre en el Departamento Social de la Municipalidad, ubicado en calle Magdalena Vicuña 1270, donde deberá presentar además el certificado de nacimiento del hijo.

(Pasa a la Pág. 9A)

Colo Colo campeón

Al ganar a Universidad Católica dos a cero, el equipo albo se adjudicó por segunda vez consecutiva el trofeo Copa Polla Gol

(Inf. Pág. 5B)

DESPEDIDA. — Para Carlos Humberto Cazely éste será su último Mundial, pues ya anunció la decisión de no jugar más por Chile. A su lado, Patricio Yáñez, quien, junto al "gerente", es uno de los jugadores más solicitados por la prensa internacional.





Los Fieros Gurkas Seguirán en Las Malvinas

KATHMANDU, 10 (LATIN REUTER).— Nepal no tiene autoridad para ordenar el retiro de soldados Gurkas nepaleses sirviendo con el Ejército británico en las Islas Malvinas, dijo hoy un alto funcionario del gobierno nepalés.

El funcionario estaba comentando informaciones de Buenos Aires que dijeron que el gobierno argentino había pedido a Nepal que ordenara el retiro de los Gurkas de las Malvinas.

"No son parte de nuestro Ejército", dijo el funcionario a Reuters.

"No son miembros del Ejército nepalés, sino del Ejército británico. Sirven en el Ejército británico bajo un acuerdo tripartito", agregó.

El funcionario nepalés dijo que como los Gurkas servían bajo los británicos en cumplimiento del acuerdo, no era posible su retiro.

El convenio, firmado hace 35 años por Gran Bretaña, Nepal y la India, contempla el reclutamiento por Gran Bretaña y la India de Gurkas, nativos del Nepal, renombrados por su valentía y fiereza en combate.

PARTE DE GUERRA

LONDRES

Falta de Fuerza Aérea Hace Fracasos Intentos Británicos de Invasión

LONDRES, 10 (Latin Reuter).— Los últimos e intensos ataques aéreos contra naves británicas en el área de las Islas Malvinas, han demostrado que la Fuerza Aérea argentina continúa siendo una fuerte amenaza a los planes británicos de recuperar las islas.

Una y otra vez, en la crisis por las Malvinas, en momentos en que las fuerzas británicas parecían lograr ventaja militar, pilotos argentinos han logrado dramáticos resultados contra ellas.

Gran Bretaña dijo que tres de sus buques fueron blanco de bombas el martes. Dos de ellos, barcos de desembarco, fueron abandonados según correspondientes en el lugar, que informaron también que un lanchón de desembarco se hundió.

El ataque, por caza bombarderos Skyhawk de fabricación estadounidense y Mirage franceses fue un retroceso para el fortalecimiento militar británico previo al ataque final contra la capital de las islas, Puerto Argentino, reconoció un alto oficial británico.

Los buques de desembarco estaban esperando para enviar hombre a tierra en una nueva cabecera de playa establecida a sólo 25 kilómetros de Puerto Argentino.

Aviones de guerra argentinos lograron su primer gran golpe contra la flota británica el 4 de mayo, hundiendo al destructor Sheffield.

Los famosos Exocet

Un caza bombardero Super Etendard lanzó un misil Exocet desde larga distancia sin ser detectado por la nave. El proyectil avanzó por sobre las olas hacia la fuerza de tareas, impactó en el Sheffield y estalló, matando a 20 tripulantes.

El duro golpe mostró a los británicos, que recién habían ocupado las islas Georgias del Sur sin pérdida de vidas y hundido al crucero argentino General Belgrano, que eran vulnerables.

La Fuerza Aérea argentina demostró nuevamente el 21 de mayo su capacidad, en momentos en que los británicos establecían una cabecera de puente en las Islas Malvinas, hundiendo la fragata Ardent. Pero tuvo que pagar un duro precio, según Gran Bretaña, al ser derribados 16 aviones de combate.

Dos días más tarde hundieron otra fragata, la Antelope y 48 horas después provino el mayor éxito argentino.

En dos incursiones separadas, el destructor Coventry, nave gemela del Sheffield, fue hundido por una bomba y el enorme carguero Atlantic Conveyor se incendió luego de recibir un misil Exocet.

Esto ocurrió el 25 de mayo. Los días siguientes vieron a las Malvinas cubiertas por densas masas de nubes, limitando los ataques aéreos.

Es cuestión de tiempo

Con los pilotos argentinos en tierra, en sus bases en el continente la mayor parte del tiempo, los británicos avanzaron sin tener un ataque aéreo. El 30 de mayo el tiempo mejoró lo suficiente como para una incursión fallida contra el portaaviones Invincible.

Pero el martes los aviones argentinos estaban de regreso. Un corresponsal en el frente de batalla observó: "Fue una adecuada advertencia de que la Fuerza Aérea argentina no debe ser olvidada".

Pero Gran Bretaña ha dicho que las pérdidas argentinas fueron elevadas.

Las cifras británicas sugieren que Argentina ha perdido 68 de sus alrededor de 200 aviones de guerra.

BUENOS AIRES



El Temible Blowpipe

ES EL MISIL MAS pequeño de los superficie-aire o antiaéreos. Puede ser disparado por un solo hombre desde su hombro y está considerado como uno de los mejores del mundo en su categoría. De origen británico, paradójicamente, han servido eficazmente a los argentinos para repeler los ataques aéreos de los Sea Harrier, habiendo derribado varios.

Malas Relaciones Entre EE.UU. y Latinoamérica

MONTEVIDEO 10 (UPI).— Uruguay no participaría en la tradicional operación UNITAS como consecuencia del apoyo de Estados Unidos a Gran Bretaña en el conflicto con la Argentina por las Islas Malvinas, señalaron versiones periodísticas.

Según trascendió, ya que nada se ha informado oficialmente, el tema sería analizado a nivel gubernamental, especialmente por parte de la Armada y su comandante, el vicealmirante Rodolfo Invidio, desconfiando que Uruguay seguiría la misma conducta adoptada por otras naciones de América.

Historia del Vulcan Tiene Más Capítulos Que una Telenovela

BRASILIA, 10 (LATIN REUTER).— Un bombardero británico Vulcan retenido durante una semana en territorio brasileño después hoy de la base militar de Río de Janeiro rumbo a territorio británico, dijo el gobierno.

La aeronave, que aterrizó en Brasil al experimentar fallas técnicas en un vuelo en el Atlántico Sur, decoló a las 13.45 GMT, luego que el gobierno británico se comprometió formalmente a no utilizarlo en su conflicto con Argentina por las Islas Malvinas, señaló la Cancillería.

A Canadá le Preocupa Uso de Energía Nuclear

OTTAWA, 10 (LATIN REUTER).— Argentina está firmemente comprometida a no usar con propósitos militares tecnología o suministros nucleares canadienses, dijo el Ministro de Energía, Marc Lalonde.

Rechazó demandas de la oposición en el Parlamento para que Canadá suspenda sus embarques de combustible nuclear a Argentina como consecuencia de una declaración atribuida a un alto funcionario argentino en el sentido de que su país se reservaba el derecho de desarrollar energía nuclear con fines militares.

En una serie de airados intercambios verbales, los líderes de la oposición dijeron que la mentada declaración, en Viena, del presidente de la Comisión de la Energía Atómica Argentina, almirante Carlos Castro Madero, significa que Argentina — que se encuentra en conflicto con Gran Bretaña en torno a las Islas Malvinas — podría desarrollar armamento nuclear.

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Santos Bernabé Apóstol y Fortunato
MAÑANA: Santos Onofre, Nazario y Juan de Sahagún



LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES SALIDAS

LAN CHILE: LA 118 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 003 a las 08.15 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 007 a las 09.50 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 075 a las 09.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.35 a Antofagasta y Calama. LAD 011 a las 18.00 a Temuco. LAD 005 a las 18.45 a Concepción (Aeropuerto Merino).
AERONOR: AN 306 a las 09.30 a Valparaíso y Copiapó. AN 308 a las 09.45 a La Serena. AN 400 a las 19.45 a La Serena. AN 042 a las 23.30 a Antofagasta, Iquique y Arica. AN 080 a las 23.55 a Antofagasta (Cerrillos).
AEROGUAYA: 09.00 a La Serena, 16.00 a La Serena (Cerrillos).
FLOAT: 08.00 a Temuco (Cerrillos).
ICARO: 09.00 a Chillán y Los Angeles (Tobalaba).
TAXPA: 08.00 a La Serena, Valparaíso y Copiapó (Cerrillos).

LLEGADAS

LAN CHILE: LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 119 a las 18.25 de Arica e Iquique (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 002 a las 10.20 de Concepción. LAD 006 a las 15.00 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 061 a las 16.35 de Arica, Iquique y Antofagasta. LA D 074 a las 17.55 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.30 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 010 a las 21.35 de Temuco y Concepción (Aeropuerto Merino).
AERONOR: AN 309 a las 12.30 de La Serena. AN 081 a las 12.50 de Antofagasta. AN 041 a las 14.00 de Arica e Iquique. AN 307 a las 19.45 de Copiapó y Valparaíso. AN 401 a las 20.45 de La Serena (Cerrillos).
FLOAT: 10.30 de Temuco (Cerrillos).
ICARO: 10.15 de Los Angeles y Chillán (Tobalaba).
TAXPA: 20.00 de Copiapó, Valparaíso y La Serena (Cerrillos).

VUELOS INTERNACIONALES LLEGADAS

LAN CHILE: LA 151 a las 10.40 de Miami y Lima. LA 171 a las 13.30 de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y Sao Paulo. LA 119 a las 18.25 de La Paz, Arica e Iquique. LA 117 a las 21.00 de Caracas y Panamá. LA 126 a las 21.30 de Montevideo y Buenos Aires (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 101 a las 21.30 de Río de Janeiro y Sao Paulo (Aeropuerto Merino).
AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.
AEROPERU: 605 a las 12.15 de México, Miami, Guayaquil y Lima. 604 a las 12.55 de Buenos Aires.
BRITISH CALEDONIAN: BR 661 a las 10.50 de Londres, Recife y Río de Janeiro.
ECUATORIANA: LAE 041 a las 15.00 de Nueva York, Miami, México, Panamá, Quito y Guayaquil.
LUFTHANSA: LH 502 a las 12.40 de Frankfurt, Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.
PARAGUAYA: 502 a las 07.20 de Río de Janeiro y Asunción.
VARIG: 922 a las 12.40 de Frankfurt, Madrid, París, Lisboa, Río de Janeiro y Sao Paulo.

SALIDAS

LAN CHILE: LA 118 a las 08.00 a Iquique, Arica y La Paz. LA 127 a las 12.15 a Buenos Aires y Montevideo. LA 140 a las 23.00 a Lima, Miami y Nueva York (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 100 a las 10.00 a Sao Paulo y Río de Janeiro (Aeropuerto Merino).
AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 227, a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.
BRITISH CALEDONIAN: BR 662 a las 13.10 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres.
AEROPERU: 605 a las 13.00 a Buenos Aires. Vuelo 60 a las 19.45 a Lima, Guayaquil, Miami y México.
ECUATORIANA: LAE 041 a las 16.00 a Buenos Aires.
LINEA AEREA PARAGUAYA: 503 a las 09.00 a Asunción.
LUFTHANSA: LH 503 a las 14.10 a Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro y Frankfurt.



TRENES

HORARIOS DE INVIERNO SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Lima	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curió	T. Local	Diario (1)
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
13.30	Linares	A. Expreso	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exc. Sáb.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
19.30	Curió	A. Local	Diario
20.15	Rancagua	A. Local	D. Exc. Sáb.
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	A. Local	D. Exc. Dgo.
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.40	Curió	A. Local	Diario
9.55	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11.10	Chillán	A. Salón	D. Exc. Dgo.
12.30	Chillán	A. Salón	Diario
13.05	Pichilemu	T. Local	Diario
14.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Curió	T. Local	Diario
18.10	Concepción	A. Expreso	Diario
20.25	Chillán	A. Local	Diario
21.25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.35	Linares	A. Expreso	Diario

NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Servicio permanente Auto-tren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt. (1) Viernes, sábado y domingo prolonga recorrido a Talca. (2) Combinación a Valdivia.

Información y Ventas de Pasajes:

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: Fono 60923. Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) Fono 391818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, Local 3 (Galería Sur) Fono 2282983. Servicio Auto-tren, Fono 31814.

EFEMERIDES NACIONALES

1552 — Pedro de Valdivia convoca a un Cabildo Abierto y se hace nombrar Gobernador y Capitán General de Chile, para independizarse de Francisco Pizarro y depender directamente del Rey de España.
1830 — Se funda en Santiago la Junta de Vacuna, destinada a prevenir plagas en la población.
1921 — En ceremonia especial en el Aeródromo de El Bosque, es bautizado con el nombre de "José Abelardo Núñez", un avión que los profesores y alumnos de las escuelas donaron a las Fuerzas Armadas, en memoria del pedagogo desaparecido. Encabezó la ceremonia el Presidente de la República, ante miles de escolares de la capital.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1496 — Cristóbal Colón llega a Cádiz, al regreso de su segundo viaje al nuevo mundo.
1509 — El Rey de Inglaterra Enrique VIII se casa con Catalina de Aragón.
1580 — Pedro de Mendoza funda la ciudad de Trinidad, la Buenos Aires actual. Antes la había fundado Juan de Garay, en 1535, pero esa primera ciudad fue destruida por los indios.
1719 — Invasores españoles de Escocia son derrotados en Glenelg y se rinden.
1811 — Proclamación del Rey Cristóbal de Haití, que fue proclamado en realidad con el nombre de Enrique I.
1826 — Combate de Los Pozos. El almirante Brown, al mando de cuatro buques argentinos, rechaza una numerosa escuadra brasileña que bloqueaba el Puerto de Buenos Aires.
1864 — Nace Richard Strauss, compositor alemán de exuberante fantasía y dinámica orquestación, que ocupa un prominente lugar en la música contemporánea.
1935 — La República de Cuba se da una nueva constitución.
1940 — Durante la Segunda Guerra Mundial, ante el avance alemán, el gobierno francés se traslada de París a Tours, y el consejo de Ministros declara perdida la contienda.
1948 — Se inaugura la línea Buenos Aires-Madrid servida por FAMA (Flota Aérea Mercante Argentina).
1980 — La Organización de Países Exportadores de Petróleo, (OPEP), acuerda elevar los precios del crudo en cuatro dólares el barril.
1981 — Un terremoto que sacude el sudeste de Irán causa 1.500 muertes, por lo menos.

NATALICIOS

El explorador francés Jacques Cousteau, (1921-1972)

PENSAMIENTO

"Perdone siempre a sus enemigos, que nada les molesta tanto como eso". Oscar Wilde, escritor de origen irlandés, (1856-1900).

EMERGENCIAS

POSTAS	AREA NORTE
Posta Central	393451
Ambulancias	394871
La Cisterna	222422
Núñez	222422
Providencia	490004
Las Grutas	225716
Quinta Normal	91011
San Miguel	222422
San Bernardo	591534
AREA ORIENTE	BOMBEROS 132
Hospital Salvador	225644
Hospital Calvo Mackenna	41011
Instituto del Torax	495091
Hospital Pedro Aguirre Cerda	2271251
Hospital San José	370011
Hospital Roberto del Río	371011
Hospital Psiquiátrico	37031
CARABINEROS	INVESTIGACIONES 723025
Prefectura General	60151
Radiopatrulla Central	133
Area Metropolitana	581122
La Cisterna	82211
Radiopatrulla	64764

SEMANA DEL 5 AL 11 DE JUNIO DE 1982

PRIMER SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERRO-CARRIL DE CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR — GRUPO "B": DEL INDIO N° 1, Ahumada 2, SANTIAGO N° 1, Merced 821, BIO BIO, San Diego 2216, INDIANA, Franklin 498, VICTORIA, Lord Cochrane 1396, SANTA MARIA, San Diego 437.

SEGUNDO SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL.

GRUPO "A": IDEAL, Mapocho 4163. GRUPO "B": ITALIANA, San Pablo 2402. YUNGAY, Matucana 769. BREMEN N° 2, Ecuador 5219. HUELEN, Florencia 1547.

TERCER SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO A MELIPILLA — COMUNA MAIPU. GRUPO "A": COLONIAL, 2° Transversal 901 - Maipú. GRUPO "B": CARRERA, Los Pingüinos 4294, VILLA MEXICO, Eban 241, ESTEFANIA, Libertador Bdo. O'Higgins 2822, SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898, JENNY LIMITADA, O'Higgins 1435 - Maipú.

CUARTO SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO. GRUPO "B": APOQUINDO, Apoquindo 3357, CIL, Apoquindo 6089, BERNEY, Vitacura 5812, LOS DOMINICOS, Los Dominicos 8138, LAS LILAS, José Miguel In. ante 273, ALCANTARA, Alcántara 901, SAN JUAN, Colón 5083, ANDRADE KENNEDY, Gilberto Fuenzalida 227, SAN PEDRO, La Aurora 1652.

QUINTO SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047, JAIME EYZAGUIRRE, Calle Nueva 2069, Pobl. Eyzaguirre, CONDELL, Condell 1278, SANTA CAROLINA, Castillo Urrut 2259, MADRESELVA, José P. Alessandri 3120, PRINCIPAL, Las Parcelas 8640, UNIVERSO, Bilbao 8010, MIAMI, Pedro de Valdivia 2076, D'ALMACRO, Diego de Almagro 5447, LOS ORIENTALES, Pedro de Valdivia 4144, LOS ARCOS, Larrain 6146, ERELLA, Irarrázaval 2135, PLAZA NUNOA, Irarrázaval 3456.

SEXTO SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERRO-CARRIL DE CIRCUNVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA. GRUPO "A": MELENDEZ N° 1, Castelar 191, JOAO GOULART, Central 0493, "GRUPO B": PARIS, Departamento 357, EL DORADO, Manuel Rodríguez 020, LOS OLIVOS, José Miguel Carrera 13631, GRAN AVENIDA, José Miguel Carrera 5693, FABIOLA, Manuela Errázuriz 4890, MAMINA, José Miguel Carrera 8594, CARDENAL CARO, Central 6002, SANTA CRISTINA, Santa Clara 6091.

SÉPTIMO SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA. GRUPO "B": VENUS, Recoleta 875, YENNY, Independencia 2291, UNIVERSITARIA, Salomón Sack 593, IMPERIAL, Vía Central 2892, FARMOCENTRO, Independencia 4884, CENTENA, Río, Recoleta 2298.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155, AS, Huérfanos 896, CONCEPCION, San Diego 1126, AHUMADA VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna 8430, SUIZA, José M. Carrera 3052, COVENTRY, Irarrázaval 4818, LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170, BILBAOALTO, Tomás Moro 1901, GIL N° 2, Cuarto Centenario 999, AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737, FARRU, Pedro de Valdivia 87, ANDRADE, Libertad Bdo. O'Higgins 2902, AHUMADA, Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime ValdésEditado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal
Agustinas 1269, teléfono 82222.

Visita Papal

Su Santidad el Papa Juan Pablo II llega hoy a la hermana República Argentina.

Al besar el suelo trasandino, según su costumbre, el Pontífice expresará su afecto de Padre Espiritual a toda la América hispana. Un continente joven y entusiasta, lleno de aspiraciones nobles y anhelos de progreso. Un territorio hermoso y sembrado de riquezas minerales, agrícolas y marítimas, donde muchos millones de seres humanos se empeñan por crecer bajo el signo de la fe que nos legara España, la Madre Patria.

El Papa vuelve hoy a nosotros en una circunstancia singular.

Una guerra cruel y dolorosa asuela una región de América y desata toda la interminable secuela de horrores que le es consustancial.

Juan Pablo II quiere la paz, ama la paz y está dispuesto a todo por obtenerla. Lo hemos visto hace pocos días en Inglaterra elevar su voz en angustiosa súplica a los gobernantes del mundo, y a los de Gran Bretaña y Argentina especialmente, para pedirles un nuevo esfuerzo en la "batalla por la paz". Una paz que siempre es posible cuando el corazón de los hombres es capaz de despojarse de todo aquello que divide, para abrazar con decisión y confianza el campo siempre amplio y abierto de lo común.

La presencia del Papa en suelo argentino estará además solemnizada por la concurrencia masiva de miles de fieles llegados de diversos pueblos latinoamericanos. Numerosos obispos, sacerdotes, religiosos y seminaristas estarán también presentes en torno al altar donde el Pastor Supremo de la Iglesia Universal hará escuchar la oración de la América morena, implorando la paz y la unidad continentales.

Hombres y mujeres, religiosos y laicos, en comunidad de ideales, harán realidad durante dos días el anhelo del mismo Jesucristo, que el evangelista Juan expresara tan hermosamente en sus escritos testamentarios: "Que todos sean uno así como Yo, Padre, en Ti y Tú en Mí..."

La Humanidad entera confía en el Papa. Ve en su blanca figura un misterioso privilegio concedido por la Providencia a un mundo que se estremeció dramáticamente en estertores de muerte, de miseria, de odiosidad y desamor.

Juan Pablo II representa en la oscuridad circundante lo que el tenue titilar de un faro —semipérido en la borrasca— para el navegante a punto de naufragar.

Con renovada esperanza y afecto de hijos, Chile suma su voz de pueblo creyente, amante de la paz y respetuoso del derecho, a las plegarias del Vicario de Cristo, que —a los pies de Nuestra Señora de Luján— impetrará del Padre dones y bendiciones especiales para América y sus hijos.

Foro del Desarme

La sesión especial sobre el desarme de la ONU, que comenzó el 7 de junio, proporcionará un foro para que muchos líderes mundiales presenten los puntos de vista de sus respectivos países sobre la apremiante necesidad de tomar medidas específicas para eliminar el peligro de una guerra.

La paz es lo que puede conducir a las naciones a considerar el desarme", dijo en una entrevista el Embajador de Estados Unidos, Louis Fields, quien es miembro principal de la delegación de EUA en la sesión especial.

"Para muchas personas, el asunto es que el desarme puede lograr la paz, pero el hecho es todo lo contrario. La paz es lo que puede hacer que las naciones consideren el desarme. Como vivimos en un mundo de tensiones, las naciones prudentes —los gobiernos cuya primera responsabilidad es la seguridad de su pueblo— no pueden con toda justicia, considerar el desarme unilateral", dijo.

Así, pues, dijo Fields, Estados Unidos espera que la sesión extraordinaria fomente un renovado respeto por las Naciones Unidas, especialmente el artículo que dice que los Estados miembros deben abstenerse del uso de la fuerza contra otro miembro y no interferir en los asuntos internos del otro. Este puede ser el primer paso en el movimiento hacia la paz que puede crear el desarme, según dijo Fields.

Ha habido progreso en los cuatro años transcurridos desde la última sesión sobre desarme, dijo Fields, quien actúa también como representante norteamericano ante la comisión de las Naciones Unidas sobre el desarme en Ginebra. Sin embargo, reiteradas pruebas de la conducta agresiva soviética, como ha ocurrido en Afganistán, han seguido creando una atmósfera de tensiones mundiales y han limitado el movimiento de desarme.

Científicas

Después de cerca de cuatro años de experimentos, un grupo de investigadores del New York Blood Center, dirigido por Jack Glodstein, lograron transformar sangre de grupo B en sangre de grupo cero, usando una enzima extraída de los granos verdes del café. El grupo sanguíneo al cual cada ser humano pertenece se debe a la presencia de un particular antígeno en su membrana de los glóbulos rojos. Ahora, los estudiosos neoyorquinos lograron remover este antígeno, característico del grupo B, mediante el uso de la enzima, obteniendo glóbulos de tipo cero.

La sangre así transformada fue luego suministrada a monos y comprobada su inocuidad, fue inyectada en una cantidad mínima también en tres investigadores voluntarios.

Esta técnica, por otra parte muy costosa y aún lejos de ser aplicada en clínica, dará la posibilidad de constituir grandes reservas de sangre de tipo cero, que es "donador universal" y puede ser, por consiguiente, aplicada en transfusión a todo el mundo.

TEORIA

EL BARCO "HERCULES"
FUE ATACADO POR UN
AVION "HERCULES 130"¡EXTRAORDINARIO!
PORQUE ES SABIDO
QUE "FERRO NO COME
FERRO".

Palancas del Desarrollo Rural

Por Osvaldo RIVERA RIFFO

En un comentario anterior realizado a través de esta columna, se analizó la preocupación del Gobierno por el área agrícola y los avances que se han materializado en el nuevo esquema que caracteriza su acción política social y económica. También se realizó un breve análisis histórico de los hechos más importantes que caracterizaron el proceso de la Reforma Agraria impulsado por los dos Gobiernos anteriores.

Especial importancia se le otorgó a la iniciativa de creación del Servicio Nacional de Desarrollo Rural, tema que se abordará ahora en mayor profundidad.

En noviembre de 1975, la Universidad Austral de Chile desarrolló un Seminario sobre Sociología del Desarrollo Rural en el cual expusieron destacados profesionales que abordaron el tema. De tales planteamientos se extraerán algunas ideas que ayuden a comprender mejor el sentido que tiene el desarrollo rural.

La preocupación por el desarrollo en las áreas rurales se ha ido acentuando en proporción directa a la toma de conciencia de que el futuro alimentario del mundo se encuentra, precisamente, en la explotación racional de las zonas agrarias.

Es necesario destacar que una de las causas que impiden el desarrollo de algunos países, es el atraso de su agricultura. Tal situación se debe a las condiciones en que ella se desenvuelve, las mínimas inversiones, la escasa tecnología y las inadecuadas políticas agropecuarias que en ella existen.

Es evidente que sin una agricultura progresista, sin un sector agrícola muy desarrollado y con altos niveles de productividad y de ingreso no es estable, seguro ni justo el desarrollo del país y menos el de la humanidad.

En el evento realizado en la Universidad Austral la profesora Lucía Lora indicaba: "la escasa tecnificación en el sector agrícola es una de las mayores paradojas de nuestro tiempo. Una de las características más notables de este siglo es el increíble avance de la ciencia y de la técnica, de tal modo que se ha calculado que los conocimientos tecnológicos tienen una vida útil de sólo 10 años. Por su parte el sector agropecuario se caracteriza por su atraso tecnológico."

¿Cómo solucionar este problema? Para resolverlo debe existir un flujo constante de información y la gente debe mantener su mente abierta y estar capacitada para que pueda aprender por sí sola las cosas nuevas del mañana.

Es conveniente destacar lo que sobre estas materias han dicho estudiosos del tema, los cuales al referirse específicamente a la difusión de la tecnología moderna, han expresado que ésta puede lograrse principalmente, de dos formas: asistencia técnica dada como servicio directo y educación sea ésta formal, en escuelas y colegios, o informal, proporcionada como extensión agrícola.

Naturalmente que esta difusión tecnológica, entendida como elemento de desarrollo, puede ser efectiva siempre que esté coherentemen-

te ligada a otras condiciones de desarrollo que impulsen al país, tales como la libertad económica, el conocimiento del derecho de propiedad, el significado del principio de subsidiariedad, etc. condiciones todas impulsadas por el Gobierno de las FF.AA. y de Orden y que han caracterizado la estrategia de desarrollo general del país.

Bajo esta concepción se deben otorgar las asesorías técnicas, los programas de educación para el agricultor, tanto en el plano de la educación formal o de extensión (con todas las características que ella encierra) y en el plano de la comunicación.

La gran cantidad y diversidad de actividades que realiza la extensión agrícola con toda la comunidad rural, la importancia que tiene la transferencia de la tecnología moderna en la producción agropecuaria y el bienestar de la población rural, y la trascendencia del desarrollo rural en el progreso integral del país, exige la existencia de una institución u organismo que se responsabilice de esta función; de aquí, entonces, que no sea extraño que el Presidente de la República haya anunciado la creación del Servicio Nacional de Desarrollo Rural como una manera de demostrar, una vez más, la preocupación permanente que el Gobierno tiene para desarrollar este sector y, a su vez, dinamizar aún más la acción que, en este sentido, está impulsando el Ministerio de Agricultura.

Déficit Alimentario Soviético

Por Enrique PORTELA

La Unión Soviética sufrió su tercer temporada consecutiva de bajas cosechas en 1981 —un hecho sin precedentes desde la Segunda Guerra Mundial— pero se espera que tenga una cosecha mejor en 1982, según un nuevo informe de la Secretaría de Agricultura de Estados Unidos.

El informe, titulado "URSS, estudio de su agricultura en 1981 y perspectivas para 1982", afirma que, si bien no se han ofrecido cifras oficiales sobre la cosecha de granos de 1981, fuentes soviéticas no oficiales indican que la producción puede haber disminuido a unos 164-165 millones de toneladas. Con relación a la actual demanda, esto representaría una reducción casi tan grave como la que experimentó en la cosecha muy pobre de 1975, según dice el informe.

En consecuencia, las necesidades soviéticas de importación seguirán siendo altas, aunque la producción retorne a niveles más normales en 1982, según el informe. "Las necesidades soviéticas de importación de cereales pueden calcularse en unos 35 millones de toneladas anuales como promedio hasta 1985, con una cantidad mayor que se necesitaría a principios del período para reponer las reservas".

A continuación algunos extractos del informe de la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos:

La producción agrícola bruta en la Unión Soviética en 1981, evaluada en 120.000 millones de rublos (165.000 millones de dólares en la actual tasa de cambio oficial), descendió un dos por ciento por debajo de 1980 y quedó por debajo del plan por 16.000 millones de rublos (22.000 millones de dólares). La producción fue un seis por ciento inferior al punto máximo de 1978 y la más baja desde 1976. Pese a los tres años de producción decreciente, la Unión Soviética sigue figurando entre los mayores productores agrícolas del mundo.

Los pobres resultados de las cosechas en 1981 se atribuyeron principalmente a las fuertes temperaturas del verano y a los "sukhovets" (vientos cálidos y secos) en grandes áreas. El daño ocasionado a las cosechas de granos fue lo suficientemente grande como para que los planificadores soviéticos omitieran el resultado de las cosechas del informe anual sobre la ejecución del plan. Tal omisión confirmó que la cosecha fue extremadamente mala, bien por debajo de la producción de 1980, de 189 millones de toneladas métricas, y muy por debajo de los 236 millones de toneladas que se habían planeado.

También sufrió la producción de cultivos que no son de cereales. En 1981, el caso de la remolacha fue el peor de todos ya que la cosecha fue precipitada a 80.6 millones de toneladas, la peor cosecha desde 1963. La producción de papas, fijada en 72 millones de toneladas, aumentó en un siete por ciento sobre la cosecha de 1980, pero fue la segunda cosecha más baja en los últimos 18 años. El producto fue un 17 por ciento menor que lo proyectado. La producción de vegetales frescos, fijada en 25.6 millones de toneladas, fue un uno por ciento menor que la producción reducida de 1980 y un nueve por ciento menor que la proyectada.

La producción de carne en 1981 llegó a un total de 15.2 millones de toneladas, cerca de un uno por ciento sobre la cifra de 1980, pero un cinco por ciento menor que lo proyectado. Este es el cuarto año consecutivo en que la producción de carne es menor que la meta proyectada. Los soviéticos superaron la cantidad de importaciones de carne en 1981, y si bien el consumo de carne per cápita se mantuvo, la escasez de carne y el racionamiento se generalizaron.

El consumo de carne y grasa per cápita en 1980 bajó a 57 kilogramos, un kilogramo menos que el año anterior, seis kilogramos menos que lo proyectado y mucho menos que la norma de consumo soviética.

La producción de leche, fijada en 88.5 millones de toneladas, fue de un tres por ciento menos que el año anterior y cerca de un siete por ciento menos que lo proyectado. La producción de huevos continuó en una tendencia ascendente y culminó en la cifra sin precedente de 71.000 millones.

El aumento de la importación de productos agrícolas tuvo lugar mientras Estados Unidos mantenía un embargo parcial de productos básicos destinados a la economía soviética para la alimentación del ganado. Así, pues, la expansión ocurrió en su mayor parte en compras a los competidores de EUA. Si bien el valor de la importación de granos de Estados Unidos descendió en más del 50 por ciento, el valor de las importaciones desde países competidores de EUA aumentó notablemente. Sin embargo, debido a que Estados Unidos observó su compromiso internacional de abastecer a los soviéticos hasta ocho millones de toneladas de maíz y trigo, Estados Unidos todavía figuraba en segundo lugar entre los principales abastecedores de granos, aún mientras estuvo en vigor el embargo...

Planes
Defensivos

Un alto funcionario de Defensa de Estados Unidos dice que la estrategia nuclear es sólo un elemento de la política de Defensa de Estados Unidos y no el factor dominante. Durante una conferencia de prensa efectuada en el centro de prensa exterior en Washington, el doctor Fred. C. Ikle, vicesecretario de Defensa para asuntos de política, señaló que únicamente el 15 por ciento del presupuesto de Defensa se asigna a las fuerzas nucleares, mientras que se asigna el 85 por ciento a las fuerzas convencionales.

Las fuerzas nucleares, dijo Ikle, tienen que ser efectivas a fin de evitar la guerra, pero la Administración Reagan ha decidido categóricamente no recalar las fuerzas nucleares.

Dijo que Estados Unidos cree que en una guerra nuclear no puede haber vencedores, debido al alcance del desastre ocasionado por tal brote, lo que amenazaría la supervivencia misma de la humanidad.

Los funcionarios de la administración Reagan creen que una de sus principales tareas es persuadir a los líderes soviéticos de que, simplemente, la guerra nuclear sería catastrófica.

Los recientes artículos de prensa que se refieren al documento del Pentágono que dan pautas sobre la necesidad de un poderío norteamericano para librar una prolongada guerra nuclear, no son realmente nuevos, según Ikle, sino más bien son un resumen de algunas de las observaciones que el secretario de Defensa, Weinberger, ha estado haciendo en testimonios rendidos ante el Congreso desde enero.

La razón por la cual Estados Unidos debe tener ese poderío, según dijo Ikle, es para desalentar a los soviéticos del uso de su propio poderío contra Estados Unidos, y capacitar a Norteamérica para sobrevivir en caso de repetidos o prolongados ataques nucleares de parte de los soviéticos.

Los preparativos soviéticos para el uso prolongado de armas nucleares, además del deseo de Estados Unidos de no verse impelido a responder en forma desesperada ante un ataque, según dijo Ikle, son las principales razones sobre las que se basa la administración Reagan para modernizar sus fuerzas nucleares estratégicas para hacerlas más destructibles.

Esta administración se ha apartado de la idea de tratar de poder librar una guerra nuclear limitada, dijo Ikle, y observó que ésta era una idea que respaldaban las administraciones anteriores a la de Reagan.

Dijo que Reagan se ha movido tal vez hacia una fuerza militar convencional mucho más fuerte, a fin de poder evitar que una posible guerra convencional entre Estados Unidos y la Unión Soviética se convierta en una guerra nuclear.

Informó que Reagan y Weinberger han hecho más que sus antecesores para garantizar que no haya una guerra nuclear.

Pero Ikle observó que una de las normas más antiguas de la OTAN establece que la Alianza debe estar lista para utilizar las fuerzas nucleares tácticas de la OTAN, si fuera necesario, a fin de evitar que una guerra convencional con los soviéticos se convierta en una guerra nuclear.

Hamao
Humezawa

Desde hace decenios, desde cuando la palabra antibiótico comenzó a ocupar un lugar en el vocabulario de la más garantizada tutela médica del hombre, el nombre de Hamao Umezawa, de la Universidad de Tokio, se impuso en todo el mundo, como el del "padre" de una extraordinaria serie, aún no interrumpida, de fármacos antibacteriales y antitumorales.

El científico japonés, en unos 30 años de trabajo, ha descubierto más de 100 entre antibióticos y contribuciones originales al logro de antibióticos y más de 50 "enzimas de inhibición", que fueron arrancadas al secreto de la biología de las células de las bacterias. Recientemente Umezawa estuvo en Milán, en el Encuentro U.C.B. sobre "Nuevos macrólidos", recibiendo el título de socio honorario de la Sociedad Italiana de Farmacología Clínica y de la Sociedad Italiana de Quimioterapia.

En el campo de las "enzimas de reacciones vitales y en las inmunidades", el científico nipón identificó una serie increíble de "inhibidores". En el sector de los antibióticos —sólo para enumerar las etapas principales— comenzó en 1957 con el descubrimiento de la "kanamicina" y luego de la "demetilastamicina B"; en 1965, propuso (para su uso en agricultura) la "Kasugamicina"; descubrió en 1965, el antibiótico-antitumoral "bleomicina" y en 1975 la "aclarinomicina".

Ahora corresponde el turno a la "josamicina", el último surgido en la familia de los "macrólidos" y "primo mejorado" de la eritromicina.

Umezawa narró cómo se trabaja en este terreno en su país, refiriéndose asimismo a la tarea de sus colaboradores, con sentido de "deber" casi religioso, de antiguo "samurai". En el Japón son más de 200 las industrias farmacéuticas, donde los antibióticos "naturales" se buscan, hasta con sondas del helicóptero, en las aguas del mar. (ANSA).



Un desfile de modas a beneficio del Primer Distrito de CEMA-Chile, entidad que preside la Primera Dama, señora Lucía Hiriart, se realizó en el Hotel Holiday Inn Cordillera. El grupo de modelos que dirige Carmen Amunátegui presentó una muestra de la Colección Invierno 82. Asistieron a la exhibición Aída de Torres, vicepresidenta de la Región Metropolitana; Palmira de Rubio, vicepresidenta de Regiones y Provincias; Mónica Guzmán de Alvarez, vicepresidenta del Primer Distrito y representantes de la entidad de voluntariado femenino.

Costo de dos millones de pesos en silabario mapuche

100 profesores de escuelas rurales trabajan en sistema bilingüe con mil estudiantes.

El Ministerio de Educación destinó este año dos millones de pesos a la enseñanza del mapuche en escuelas rurales de la IX Región, con lo cual se integra al sistema educacional mil estudiantes indígenas en los cuales se detectó una desintegración por las dificultades que presentaron para aprender el idioma castellano.

El anuncio corresponde a la Superintendente de Educación María Teresa Infante, quien agregó que el sistema, compuesto de un manual y cartillas complementarias que unidas conforman un silabario mapuche, fue implementado por la Universidad Austral de Chile, a través de un convenio suscrito con el Ministerio de Educación en 1977.

En 1979, el proyecto se replanteó, acordándose capacitar a profesores de la IX Región en un programa que dirige el lingüista Gastón Sepúlveda. Los cursos se realizan en las vacaciones de invierno y cada año se hace una evaluación de los resultados del sistema.

El plan se inició en la comuna de Nueva Imperial, con todas las escuelas, centralizada la acción en los primeros años de enseñanza básica.

Los profesores participantes también son capacitados en cultura mapuche, siempre con el objetivo ministerial de facilitar la integración del niño al sistema educacional vigente en zonas urbanas, distintas de la IX Región.

También informó la Superintendente de Educación, que el Ministerio editó seis mil ejemplares del manual de mapuche y seis mil tablas idiomáticas, ambos preparados por el profesor Sepúlveda.

Reiteró, finalmente, que la idea es enseñar el castellano en estas escuelas, pero que no se puede romper bruscamente con la cultura mapuche en la cual el niño está inserto hasta su ingreso a la educación.

Analizaron situación de los 34 colegios alemanes

El Embajador de Alemania en Chile, Heinz Dittman, se entrevistó en la mañana de ayer con el Ministro de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz, en el gabinete de trabajo del secretario de Estado. En la oportunidad analizaron la situación de los 34 establecimientos de enseñanza que el Gobierno alemán mantiene en Chile y el intercambio a nivel universitario entre ambas naciones.

"Tenemos excelentes relaciones, tanto en lo cultural como en lo educativo con Chile", dijo el diplomático a la salida de la reunión, que se extendió por espacio de media hora.

Posteriormente destacó que los colegios referidos, son "realmente chileno-alemanes, ya que el currículum de enseñanza es el normal aplicado en Chile, y sólo se le agregan algu-

nas materias de carácter pre-universitario, que posibilitan a sus egresados entrar a alguna universidad alemana".

Bernardita Fontova, Directora del SENCE

Fue oficializada la designación de nuevo Directorio Nacional del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, SENCE, en la persona de la Ingeniero Comercial, grado 3º del Nivel IV, Bernardita Luisa Fontova Costa.

Reemplaza en el cargo a Máximo Silva Fatahuy quien, actualmente, se desempeña como Ministro del Trabajo y Previsión Social.

La nueva Directora Nacional, se desempeñaba como Jefa del Departamento de Estudios del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo. El decreto por el cual fue designada, lleva el N° 34, de 13 de Mayo de este año, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social y fue publicado en el Diario Oficial de ayer.

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

SOLICITA CONCESION DE MERCED DE AGUAS

José Correa Errázuriz, ingeniero civil, en representación de Sociedad Agrícola Las Loicas Limitada, ambos domiciliados en Santiago, calle José Smith N° 411, con el objeto de regar las parcelas N° 1, 2 y 5 y parte de la parcela N° 7, todas del Proyecto de Parcelación Las Salinas, proyecto que comprendió predios ubicados en las comunas de Papudo y La Ligua de la actual provincia de Petorca, V Región, solicita al Sr. Director General de Aguas, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 140 y siguientes del Código de Aguas, se sirva conceder a mi representada una merced de agua de las siguientes características:

- El álveo de las aguas que se desean aprovechar se denomina Estero Jaururo y recorre la provincia de Petorca.
- Las aguas que se desea aprovechar son tanto superficiales como de napa freática y se acumulan en una poza natural cercana a la desembocadura del Estero Jaururo en el Río La Ligua; por tal motivo, en parte son aguas corrientes y en parte están detenidas.
- La cantidad de agua que se desea aprovechar o extraer es de 68 litros por segundo.
- Las aguas se captarán en la comuna de Papudo, en un punto situado sobre la ribera izquierda del Estero Jaururo, en el lugar en que la canoa del canal Maitenai o Las Salinas cruza dicho estero, es decir, aproximadamente 80 mts. aguas abajo del puente en que el camino de Quinquimo a Papudo cruza el mencionado estero.
- El área de protección que se solicita es un círculo cuyo radio es de 1.000 mts. medidos desde el punto de captación.
- Las aguas se extraerán mediante una bomba que las elevará para conducirlas al Canal Maitenai o Las Salinas.
- El derecho de aprovechamiento que se solicita es de uso consuntivo y de ejercicio permanente y continuo.

Santiago, Junio de 1982

La inversión en publicidad en 1981 alcanzó a 440 millones de dólares

Durante el año 1981, la inversión publicitaria en el país superó los 440 millones de dólares, cifra equivalente a un 1,34% del Producto Geográfico Bruto. Esta suma, significó un crecimiento de un 75%, respecto de la inversión publicitaria en 1980.

Así quedó establecido, en la cuenta rendida en la X Junta General Ordinaria Anual, de la Sociedad Nacional de Avisadores, ANDA, por el presidente de la entidad, Sergio Juillerat.

Además hizo un análisis estimativo de la publicidad del primer trimestre de 1982, en relación al período de ajuste económico que vive el país, que mostraba una tendencia a la baja en relación a igual período del año 1981.

Señaló que los avisadores conjuntamente con los medios de publicidad y las agencias, formaban un vínculo indisoluble y que juntos deberían hacer sacrificios que permitieran pasar el período de recesión y salir fortalecidos. Que la Asociación de Avisadores, debería continuar mejorando su información y antecedentes para los socios. Que los medios de publicidad deberían ofrecer tarifas adecuadas al momento; y que las Agencias de Publicidad mejoraran su eficiencia creativa y conocimiento para la selec-

ción de los medios a emplear en las campañas publicitarias.

Expresó que a su juicio, éstas eran las tareas principales de la Institución, confiando en que vendrán días mejores. La Junta Ordinaria Anual, aprobó por la unanimidad de la Asamblea la Memoria y Balance, como también el presupuesto de entradas y gastos para 1982.

NUEVO DIRECTORIO DE 'A.N.D.A.'

El directorio de la Asociación Nacional de Avisadores, designó la siguiente mesa directiva para el período 1982-1983: presidente, Sergio Juillerat Pinochet; vicepresidente, Eduardo Rodríguez Pérez de Albéniz; tesorero, Martín Gelb Kadelburger; directores, José María Guridi, Ernesto Labatut Sossia, Martín Murphy Sahores, Emilio Potin, Alberto Rojas y Gerardo Zúñiga Noemí.

SEMINARIOS

ANDA en coordinación con "In-

genieros Consultores Asociados" (ICA), inició un programa de Seminarios de Ejecutivos para 1982, con el propósito de proveer un servicio quincenal, dirigido a analizar, comentar y conocer técnicamente temas de actualidad prácticos a las empresas.

Las reuniones tienen una duración de 3 a 4 horas abordando aspectos teóricos, análisis de casos prácticos y discusión, situaciones propuestas por los asistentes.

El primer seminario se realizó en las oficinas de ANDA, sobre "La Investigación de Mercados y la Toma de Decisiones en un Mercado de Libre Competencia" con Juan Eduardo Correa y Carlos Emiliani, directores de Ingenieros Consultores Asociados, que actuaron como relatores.

Las reuniones-seminarios siguientes abordarán temas como "Marketing y Recepción", "Marketing y su relación con Finanzas", "Ajuste de empresas y negociación de pasivos con una situación recesiva", "Técnicas de investigación de mercado" y "Lanzamiento de nuevos productos".

Secretario Nacional de la Juventud Con austeridad jóvenes deben ayudar a superar la recesión

Con austeridad, sencillez en la manera de vivir, desterrando el derroche y los gastos superfluos y liberando a sus padres de toda exigencia que no sea absolutamente necesaria, los jóvenes pueden contribuir a que, tanto los adultos como el país mismo, hagan frente a los efectos de la recesión.

Así lo señaló ayer a "La Nación" el secretario Nacional de la Juventud, Luis Cordero, quien expresó que "ésta es la manera de que los jóvenes se hagan solidarios frente al esfuerzo de Chile por superar las dificultades económicas".

La próxima conmemoración de una gesta tan significativa en la historia de Chile, como es el centenario de la Batalla de La Concepción, es una muy buena oportunidad para que la juventud chilena renueve su voluntad de contribuir activamente en la lucha de hacer de nuestro país una gran nación.

Esa contribución —agregó— debe orientarse hoy a la austeridad, a la sencillez en la manera de vivir y a liberar a los adultos de toda exigencia que no sea estrictamente necesaria. Esa es la manera de hacerse solidarios frente al esfuerzo del país por superar los efectos de la recesión.

CONMEMORACION

La Secretaría de la Juventud, que integra la "Comisión Nacional del Centenario", presidida por el brigadier general Enrique Valdés Puga, iniciará la conmemoración de esta gesta histórica, el día 7 de julio, con la condecoración de los 77 jóvenes más destacados del año. Entre ellos dirigentes estudiantiles representativos de cada una de las regiones del país y figuras del campo artístico y deportivo.

Esta ceremonia será presidida por el Primer Mandatario y se realizará en el Palacio de la Moneda.

Al día siguiente se efectuará el desfile cívico militar frente al Monumento levantado a los Héroes de la Concepción, ubicado en la Alameda del Libertador General Bernardo O'Higgins, en que la Secretaría de la Juventud participará con su propio contingente.

Finalmente, el día 10 de julio se realizarán actos conmemorativos de la batalla en todas las regiones del país. El secretario Nacional de la Juventud presidirá la ceremonia que se efectuará en Concepción, lugar donde se ha llevado a cabo un esfuerzo especialmente significativo.

También ese día se exhibirá la película sobre el Combate de La Concepción, que fue dirigida por Vittorio di Girolamo y en la cual participaron alumnos de la Escuela Premilitar "Luis Cruz Martínez", de Talagante, y Personal de la Escuela de Infantería de San Bernardo.

Escuelas Diferenciales serán subvencionadas por el Estado

50% del presupuesto anual de Ministerio de Educación se destina al sistema de subvenciones

El 30 de junio será entregado a ODEPLAN el estudio realizado por el Ministerio de Educación, sobre subvenciones que se comenzarán a otorgar a escuelas diferenciales, con internados, a otras zonas geográficas estratégicas y a aquellas donde la totalidad del profesorado está en posesión de su título profesional.

Estas últimas se incluyen como una forma de incentivo a la formación idónea del docente, según directivas presidenciales, informó la Superintendente de Educación, María Teresa Infante.

El sistema de subvenciones implica un costo de 30 mil millones de pesos al año, que corresponde a un 50% del presupuesto total del Ministerio de Educación, beneficiando con ello al 12% de los estudiantes del país.

El monto de las asignaciones otorgadas por este concepto, se determina de acuerdo a la cantidad de alumnos matriculados, en relación a la asistencia diaria de los mismos a clases, sistema que se utiliza también como una forma de incentivar al estudiante y al colegio a cumplir con las obligaciones de la enseñanza.

Toda la información llega a la Central de Computación del Ministerio de Educación, donde se establece la cantidad de recursos monetarios que corresponde a cada colegio, según los requisitos preestablecidos.

Tienen derecho a este aporte todos los colegios particulares gratuitos, declarados cooperadores de la función educativa del Estado, y los establecimientos traspaados a las Municipalidades.

La mayor parte de los establecimientos subvencionados se concentran en la Región Metropolitana (54%) y Regiones IX, VIII, X y V, respectivamente al porcentaje que concentran.

Se aclaró que algunas escuelas clasificadas como "especiales", ya cuentan con subvención especial, ampliándose ahora el beneficio a colegios "diferenciales", donde estudian pequeños con claras deficiencias o retrasos mentales u otro tipo de invalidez.

Secretario de Comercio de P. Rico agradece a LA NACION

Una comunicación de agradecimiento a LA NACION envió el Secretario del Departamento de Comercio del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, Juan H. Cintrón desde la capital, San Juan, con ocasión de la difusión que se dio a la misión comercial que visitara el país hace algún tiempo, para establecer sólidos contactos a nivel estatal y con el sector privado, en el nivel de intercambio entre ambos países.

El texto de la comunicación es el siguiente: "A nombre del Departamento de Comercio del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, de la misión puertorriqueña y en el mío propio, deseo expresar nuestro sincero agradecimiento por las atenciones que recibió la delegación puertorriqueña durante su estadía en ese país.

"Espero que el logro de esta visita termine en el desarrollo de las relaciones comerciales, culturales y humanas entre ambos países".

Directiva del Colegio de Enfermeras

La profesional Sonia Garrido Ballerino resultó elegida presidenta del Colegio de Enfermeras de Chile, A.G.

En sesión de 2 del presente, en que tomaron parte las 13 consejeras generales recién elegidas en el proceso electoral de abril y que representan a todas las regiones del país, quedó definitivamente elegida la directiva máxima del Consejo General de este organismo gremial.

Esta es la siguiente: presidenta, Sonia Garrido Ballerino; vicepresidente, Elizabeth Gudelhoffer García; secretaria general, Margarita Soza Aranda; tesorera general, Carmen Ibarra Fernández.

Breves

SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL

Por decreto supremo, se designó a Sonia Ledermann Quintana, actual, Jefe de División, grado 5º en CORFO, como Secretaria Regional Ministerial de Economía, Fomento y Reconstrucción de la VIII Región, del Bío Bío, en el carácter de subrogante.

DISOLUCION DE COOPERATIVAS

Por resolución de la Subsecretaría de Economía, se dispuso la disolución de varias cooperativas más, por no cumplir con las disposiciones legales vigentes.

Las cooperativas que se disuelven, son las siguientes: de Edificación, "Los Alamos"; de Edificación y Viviendas, "Manquehue Ltda."; Edificación, "Obreros Cristal Yungay Ltda."; Edificación, "Emilia Awad de Readi Ltda."; Servicios Habitacionales "Independencia de Chile Ltda."; Edificación de Viviendas "San Francisco Ltda."; todas de Santiago y Edificación de Viviendas "Maquinista Jesús Ballesteros", de San Bernardo; y Servicios Habitacionales "Puerto Rico Ltda." de Valparaíso.

CANCELACIONES POLLA GOL

Dos representantes, concesionarios de Polla Gol, fueron cancelados en la prestación de este tipo de servicios, en calidad de agentes oficiales. Ellos son Carlos Sánchez Matamala, con sede en Independencia 2199 y José Guillermo Rojas Mendoza, de Santa Rosa 796, ambos de la capital. Se caducó a un tercero, por fallecimiento, Arturo Eduardo Salvo Pinto, de Sargento Aldea 1126 de Santiago.

CICLO DE CONFERENCIAS

La Dra. Mercedes Lesser Bauer Ph.D., de la Universidad de Maryland, Estados Unidos, será la principal oradora del ciclo de conferencias organizadas por el laboratorio de fisiología de la Facultad de Ciencias Biológicas de la U. Católica, con la colaboración de la Academia de Educación Física de Chile. Estas tendrán lugar los días 18 y 19 de este mes. Abordará temas relacionados con el rol que le corresponde al ejercicio físico en la sociedad moderna.

HOMENAJE A OBISPO

Mañana sábado a las 18.00 horas, en la Parroquia Italiana, de Av. Bustamante 180, en un oficio concelebrado, se rendirá homenaje al Obispo Francisco Valdés Subercaseaux, recientemente fallecido. La invitación a este homenaje fue formulada por el obispo delegado CEHC, para la pastoral de migración y turismo y el Instituto Católico Chileno de Migración.

EDUCACION PRE ESCOLAR

Hoy, a las 10.30 horas, se efectúa una velada artística, para recordar el VII aniversario de la fundación del Centro de Educación Pre Escolar "Lorena", que dirige la educadora Alicia Morales M.

MARES DE LEYENDA

En la sede del "Parque Arauco", nivel Canelo, Av. Presidente Kennedy 5413, a las 18.30 horas Librería Antánica Ltda. presentará el libro "Mares de Leyenda", del que es autora la escritora y periodista Maura Brescia. La propia autora hará la presentación de su obra.

CIRCULO DE PERIODISTAS

Esta tarde, a las 17.00 horas, se efectuará la asamblea del Círculo de Periodistas de Santiago "Juan Emilio Pacull", en su sede de Amunátegui 31. En la ocasión, rendirá cuenta de su mandato el presidente de la entidad, Enrique Munita Whittaker.

CONSUMO DE GAS CORRIENTE

El Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción modificó disposiciones contenidas en la Resolución número 67 del cuatro de abril de 1981, derogando las fijaciones de precios para el consumo residencial de gas corriente establecidas en los artículos primero, segundo y tercero del cuerpo jurídico mencionado.

La Resolución número 232 de esa Secretaría de Estado, de fecha siete del presente, publicada en el Diario Oficial de hoy, determina además que con el objeto de que no pierda su oportunidad, ésta regirá desde hoy, cumpliéndose posteriormente con el trámite de toma de razón por la Contraloría General de la República.

CAMINO DE SAN JUAN DE PIQUE

Con movimiento de tierra, doble tratamiento asfáltico y saneamiento, con pago por etapas de construcción, comenzarán los trabajos de ejecución del camino San Juan de Pique a El Toyo, en la Provincia Cordillera, Región Metropolitana.

La Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, llamó a propuestas para ejecutar esta obra, para la cual se fijó un presupuesto oficial de 105 millones 855 mil 140 pesos, que serán financiados con aportes de fondos sociales.

La apertura de las propuestas se efectuará el viernes 25 del presente, a las 11.00 horas, en las oficinas de la Secretaría Regional Ministerial, en calle Bombiero Salas 1351, sexto piso, de esta capital.

TIMBRES AUTOMATICOS

Xstamper

SIN TAMPON



- economía, lim pieza, trabajo silencioso y cómodo
- Impresión de gran nitidez por exclusivo sistema micro-poroso.
- Gran variedad de modelos.
- Tinta indeleble, resistente al agua y humedad; seguridad contra alteraciones por el tiempo.
- Cíes para registradoras.

EVITE FALSIFICACIONES

El sistema ofrece, además, seguridad contra falsificaciones, ya que la forma que imprime es absolutamente diferente de los sellos convencionales, ya sea de goma o metálicos. Compare con una lupa y verá la diferencia.

SOLICITE UN VENDEDOR

IMPORTADORA PAFLER LTDA.

CURICO 7 Of; 2

Fono 2298523

CASILLA 16550- SANTIAGO

Homenaje a los 77 mártires del Combate de La Concepción

Mensaje del Ministro de Defensa Nacional, teniente general Washington Carrasco

Se iniciaron ayer en todo el territorio de la República las actividades para conmemorar el centenario del Combate de La Concepción. Los actos culminarán los días 9 y 10 de julio con las solemnes ceremonias patrióticas ante el Altar de la Patria y en la capital de la VIII Región que se preside por el Primer Mandatario, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte.

El día 9 de julio próximo prestarán juramento a la bandera los efectivos de las distintas unidades militares destacadas desde Arica hasta la Antártica chilena.

El Supremo Gobierno creó un comité nacional, presidido por el brigadier general Enrique Valdés Puga, que fue el que programó las distintas actividades que se iniciaron hoy a través del país y que tendrán una duración de 30 días, en las cuales se dará especial relieve a concursos de pintura y literatura con participación de estudiantes de la enseñanza media.

También habrá actos con participación masiva de toda la ciudadanía en el recordatorio de un hecho de armas que cubrió de gloria a nuestro Ejército y en el que tuvo destacada figuración el héroe teniente Luis Cruz Martiño y en el que tuvo destacada figuración el héroe teniente Luis Cruz Martiño.

Las autoridades comunales, provinciales y regionales han reportado que se han registrado múltiples manifestaciones de diversos sectores de la ciudadanía por integrarse a los programas de conmemoración de la magna epopeya bélica. Se consultan eventos deportivos, exposiciones, actos cívico-militares así como inauguraciones de calles en las principales poblaciones que llevan los nombres de los héroes de La Concepción.

Anoche, en la iniciación oficial del centenario del Combate de La Concepción, se dirigió al país por red nacional de radio y televisión el Ministro de Defensa Nacional, teniente general Washington Carrasco Fernández, cuya intervención es del siguiente tenor:

"Concluidos los actos del centenario del Combate de La Concepción, iniciamos los actos conmemorativos programados por el Supremo Gobierno, dando respuesta así al llamado de innumerables organizaciones cívicas, que desean realizar un hecho tan trascendente de nuestra historia militar y nacional, pues en él se refunden las mejores virtudes de la raza que constituyen un ejemplo permanente para todos nosotros.

Decir 9 y 10 de julio, para todo chileno significa recordar de inmediato el año 1882, porque evoca un nuevo aniversario del glorioso Combate de La Concepción, fecha en la que tradicionalmente los jóvenes soldados del Ejército de Chile juran a la bandera nacional fidelidad hasta la muerte, como dignos emulos de los 77 héroes que prefirieron ofrendar sus vidas en la sierra peruana antes que manchar su honor de chilenos.

Se ha instituido esta fecha sublime como el día de la juventud chilena, como el día destinado a honrar a sus más preciados exponentes, como la forma más efectiva de exaltar en los jóvenes de esta patria nuestra, los más puros y nobles sentimientos e ideales, los que habrán de inspirar nuestros actos como ciudadanos y gobernantes del mañana y legítimos continuadores de la gran obra en que conjuntamente estamos empeñados.

Los pueblos viven y se expresan a través de sus grandes valores, la liturgia de los símbolos y de los héroes de un país con el rumbo definitivo de sus nuevas generaciones, es el pasado que, unido al futuro, se proyecta en un presente pleno de realidad.

Con identificación de voluntades y unión de corazones, llamamos a la ciudadanía a rendir un sentido homenaje de admiración y respeto a la epopeya de La Concepción, que más que una heroica gesta de la historia del Ejército de Chile, es un laurel de gloria digno de los ciudadanos de esta tierra.

Recordamos con respeto a los 77 soldados cuyos ejemplos inextinguible, al gravitar sobre la vida nacional, nos impulsa en forma ejemplar al cumplimiento del deber con sus infinitos sacrificios y satisfacciones.

En este centenario, os invito a participar en los actos de conmemoración que se han programado, especialmente a los más jóvenes, para recordar una vez más que esta hazaña de chilenos como nosotros, es la herencia de un pueblo que tomó las armas y transformó sus hombres en soldados para que conquistaran la victoria o supieran morir en su demanda.

De ahí que este centenario merezca el tributo de admiración que sólo nosotros somos capaces de rendir, pues nos reflejamos, con toda justicia, en aquellos chilenos de La Concepción, proyectados por la historia como dignos exponentes de los valores de la nacionalidad, tal como antes lo fue el Libertador O'Higgins, quien junto a otros valientes luchó por el permanente ideal de consolidar nuestra patria.

Ello confirma que nuestro pabellón no será arriado jamás frente al enemigo, con ese convencimiento hemos vivido y con él crecerán los jóvenes chilenos de hoy y de siempre.

El 10 de julio de 1882 fueron días trascendentes en la corta existencia de Ignacio Carrera Pinto y sus inmortales, quienes como baluartes surgidos de los más variados rincones de Chile se unieron al Ejército aportando cada uno el sello distintivo de su personalidad. Todo estuvo así perfectamente integrado para poder ofrendar el tributo máximo que el ser humano puede dar a su patria: su propia vida.

Adolescentes, estos chilenos hijos de la gloria, demostraron como se fundieron con el alma misma del Ejército de Chile, ya que cuando cada uno vivió el instante supremo enfrentando a la rendición o la muerte sucesivamente Carrera Pinto, Pérez Canto, Montt Salamanca y el niño-olímpico Luis Cruz Martiño, no titubearon junto a sus soldados en elegir a esta última. Esa resolución transformó su sacrificio en símbolo de heroísmo.

La resolución transformó su sacrificio en símbolo de heroísmo. Los valientes del capitán Carrera Pinto y sus inmortales, despreciando la muerte, aun cuando amaban la vida intensamente, no fueron productos de la precipitación de un momento, sino la ejecución de un acto libremente resuelto por un grupo de valientes, por lo que constituyen el mejor ejemplo legado a las futuras generaciones de chilenos, para que ante cualquier adversidad, sin importar cuál sea su naturaleza, mantengamos la unión en el sacrificio, afrontando así los problemas transitorios del diario vivir, que por difíciles que éstos sean, debemos superarlos. De otra manera no mereceríamos el honor de ser sus herederos.

Las naciones que cayeron en la decadencia tenían símbolos, pero no los respetaban, recordaban héroes, pero no seguían su ejemplo.

Estamos ciertos que no es ni será nunca el caso de Chile, porque a los hijos de esta tierra se les puede pedir toda clase de esfuerzos y sacrificios, cuando ellos están inspirados en el ejemplo señero de sus héroes, la providencia nos ha obligado desde siempre, a vivir en una lucha permanente por nuestra supervivencia en la que el esfuerzo, la abnegación y el heroísmo de los chilenos han sido su cualidad fundamental, nacimos así, vivimos así, no podemos dejar de ser lo que somos.

Es por esta razón que invitamos hoy a todos los chilenos a revivir el espíritu de los héroes de La Concepción, rindiendo en ellos un homenaje a los soldados que integraron el Ejército glorioso de la Guerra del Pacífico, porque sabemos que estamos imbuidos del espíritu de esa fe, tenemos la responsabilidad de forjar nuestro destino y siempre será motivo de orgullo, ser auténticos chilenos y estar dispuestos incluso a dar la vida por mantener ese privilegio.

Evocando esa epopeya de nuestra historia patria, doy pues, en nombre de S.E. el Presidente de la República, Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte, por inaugurados los actos de celebración del centenario del Combate de La Concepción, anhelando que todos nosotros, durante el curso de este mes, compartamos por un momento nuestros particulares afanes, con el recuerdo de quienes viviendo situaciones similares o más difíciles que las nuestras, lo dieron todo por la patria.

"Viva Chile".

Destacada participación en Ginebra

Guillermo Medina refutó cargos formulados por ex dirigentes

RANCAGUA. — El presidente de la Zona El Teniente de la Confederación del Cobre, Guillermo Medina, fue felicitado ayer en Ginebra por la máxima autoridad de la 68ª Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo, OIT, que se desarrolla en esa ciudad desde el tres del presente.

De acuerdo a informaciones entregadas por Alejandro Antequera, director de la Confederación Nacional del Cobre y tesorero del Sindicato Número Siete de la División El Teniente, Medina refutó los cargos que el pasado martes le hicieron en esa misma Asamblea los representantes de la CUT, en el exilio.

Medina se comunicó con la División El Teniente para señalar que en la exposición que fue realizada ayer hicieran los "autodenominados" dirigentes de la CUT.

Medina hizo hincapié en su larga trayectoria de representante de los trabajadores del cobre y entregó a los concurrentes a las 68ª Reunión de la OIT, amplios antecedentes del momento que vive el sector gremial chileno. Explicó que en Chile se está preocupado de normalizar el marco legislativo que regula la actividad sindical de los trabajadores nacionales y la incidencia que las nuevas normas laborales han tenido en la masa laboral.

El dirigente rancaguino informó también que Medina manifestó que el cablegrama enviado por Emilio Torres, presidente nacional de la Confederación del Cobre, no había tenido mayor trascendencia en la Asamblea. En esa comunicación, Torres intentaba también descalificar a Medina, como representante de los trabajadores chilenos.

La 68ª Asamblea de la Organización Internacional del Trabajo, se extenderá hasta el próximo miércoles 23.



WASHINGTON CARRASCO FERNANDEZ, teniente general, Ministro de Defensa Nacional.

Dijo embajador alemán, Heinz Dittman

Guerras no solucionan los problemas entre los países

El embajador de Alemania, Heinz Dittman, señaló ayer que no cree "que las guerras solucionen las cosas" refiriéndose al conflicto anglo-argentino.

El diplomático se despidió ayer del Canciller René Rojas, antes de viajar a Alemania, haciendo uso de su período anual de descanso.

Expresó que en su encuentro con el Canciller Rojas intercambiaron ideas de interés común.

Con respecto a las relaciones con Chile en el plano económico y político dijo "son muy buenas y estamos muy contentos". Con respecto al intercambio comercial, sostuvo que este alcanza prácticamente a los mil millones de dólares anuales.

Interrogado si estimaba se mantendría el boicot de la Comunidad Económica Europea a Argentina dijo "por el momento existe un acuerdo entre los países de esa Comunidad que es indefinido, es decir, no tiene límites, pero vale decir también que puede terminar en cualquier momento".

Calificó de gran importancia la visita del Presidente norteamericano, Ronald Reagan a Alemania. Manifestó que era un agrado y un honor que el Presidente de Estados Unidos visite su país.

Reconocimiento de S.E. al ex Subsecretario General de Gobierno

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, envió una encomiástica nota de agradecimiento al ex Subsecretario General de Gobierno, Jovino Novoa Vásquez, por su "destacado desempeño en el cargo". La comunicación expresa:

Señor Don Jovino Novoa Vásquez Presente

Distintivo amigo:

Al dejarse del Gobierno me hago un deber hacer presente a usted los sinceros agradecimientos del Gobierno y miyo en especial, por su destacado desempeño en el cargo de Subsecretario General de Gobierno.

Al testimoniar este reconocimiento a su eficiente colaboración, deseo señalar el alto sentido profesional con que usted supo realizar cada una de las actividades que el Supremo Gobierno le encomendara, todas ellas destinadas a servir los superiores intereses del país, las cuales cumplió en forma especial.

Hago válida esta oportunidad para manifestar mis deseos porque el buen ejemplo continúe junto a tan apreciado colaborador, a la vez que le reitero el testimonio de mi consideración y estima.

Augusto Pinochet Ugarte
Capitán General
Presidente de la República

James Theberge

Reagan y Haig se esfuerzan por restablecer la paz

El embajador de Estados Unidos, James Theberge, señaló que tanto el Presidente Ronald Reagan como el Secretario de Estado Alexander Haig realizan todos los esfuerzos por "restablecer la paz" en el Medio Oriente, como también en el Atlántico Sur, de acuerdo a la política consistente que tiene Estados Unidos de apoyar cualquier esfuerzo que se haga en este sentido.

La apreciación la formuló luego de una extensa reunión que sostuvo con el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, en el Salón Rojo de la Cancillería.

CITACION (Primera citación)

Cítase a Asamblea General Ordinaria a los socios adherentes y beneficiarios de la Corporación Habitacional de la Cámara Chilena de la Construcción para el día 15 de Junio de 1982, a las 17.30 horas en primera citación, en el local de Alonso Ovalle N° 1465. Tabla: Memoria y balance ejercicio 1981; Designación Consejeros, Inspectores de Cuentas; Varios. El Consejo de Administración

LABORALES

Destacó Ministro del Trabajo

Prevención de riesgos en las empresas

La necesidad de que cada empresa cuente con una política de prevención de riesgos, porque "la dimensión humana, social y económica del problema de seguridad debe ser evaluada en su verdadera magnitud", destacó el Ministro del Trabajo y Previsión Social Máximo Silva Bafalluy, en la entrega de los premios de Seguridad de la Asociación Chilena de Seguridad.

El titular del Trabajo señaló que el recurso humano es el más importante de todos con los que cuenta el país y si no se le educa y protege se está sacrificando desarrollo y progreso. "No basta conocer el problema — afirmó el Secretario de Estado — también hay que encontrar soluciones realistas y convenientes, que contemplen el respeto a los derechos y aspiraciones de todos".

Sostuvo el Ministro del Trabajo que la situación nacional en materia de prevención de accidentes actualmente se llevaba a cabo, ejerciéndose de acuerdo a la Ley 16.744. Silva agregó que abogaba por el incremento de los incentivos que motiven un trabajo de prevención más intenso. Con respecto al rol de las mutuales, el personero señaló que cumplen funciones subsidiarias del Estado, y permiten elegir entre cotizar en empresas del Estado o privadas. "Las mutuales han jugado un rol importante en materia de prevención de riesgos y la disminución de las tasas de accidentabilidad es significativa, lo que es una prueba de su eficiencia".

Al acto de entrega de premios de la ACHS asistieron el rector de la Universidad de Chile, general Alejandro Medina Loís, la Consejera de Estado y Jefe del Departamento de Acción Social de ACHS, Mercedes Ezquerro, los subsecretarios de Previsión Social Alfonso Serrano y de Salud Hernán Bucci; el Director del Trabajo, Norman Bull y otros personeros. El presidente de la Asociación Chilena de Seguridad, Eugenio Heiremans destacó, en su discurso, la elocuente unidad de los sectores más representativos del quehacer nacional. Asimismo, describió brevemente la forma en que es posible constatar la conciencia de seguridad, tanto en empresarios como en trabajadores.

A la fecha, el universo afiliado a ACHS alcanza a 10 mil empresas con 400 mil trabajadores en todo el país.

Trabajadores de Huachipato apoyan metas del Gobierno

Su apoyo a las metas trazadas por el Gobierno en el campo laboral expresó al Secretario General de los Gremios, José Fernández, la directiva, recién nombrada, del Sindicato número Uno de Huachipato, que preside Pedro Briceño.

Por su parte Fernández dijo que consideraba fundamental mantener este tipo de reuniones con los dirigentes de las distintas actividades del quehacer nacional. Indicó que es de esta manera se conocen en forma directa las inquietudes, al mismo tiempo que permite aunar esfuerzos para que, conjuntamente se labore por el desarrollo del país, buscando objetivos comunes.

Finalmente Fernández dijo que era su intención continuar con este tipo de entrevistas con los dirigentes de las bases de los trabajadores, conforme al planteamiento del Gobierno que es de mantener estrechos contactos con todo el sector laboral del país.

Banco Osorno y La Unión desahució a 25 trabajadores

El incumplimiento por parte del empresario del Banco de Osorno y La Unión en lo referente a la no exoneración de trabajadores en el caso de que éstos decidieran aceptar una rebaja de sueldos denunciaron los representantes del sindicato de dicha entidad bancaria. Gerardo Cabrera, presidente de la Federación, señaló que en la primera semana de abril fueron llamados para conversar con los ejecutivos de la empresa, oportunidad en que se les propuso una rebaja de salarios como una manera de salir de la coyuntura económica en que se encontraba el banco y que con esta medida se evitaría el despido de los trabajadores. Luego de 30 días de conversaciones, señaló Cabrera, la gerencia decidió hacer negociación individual, en la que se rebajaron los sueldos de los trabajadores. "Ahora vemos, con asombro, como 25 de nuestros colegas son despedidos en dos días", agregó el dirigente. Añadió que se comunicó que los despedidos se darían hasta el 31 de diciembre próximo.

Exponen logros de la política social

Una exposición sobre el tema "Política Social", programas destinados a erradicar la extrema pobreza y metodologías empleadas para seleccionar la población beneficiaria" ofreció ayer la socióloga de ODEPLAN Patricia Matte, en la sede del Departamento de Ciencias Antropológicas y Sociológicas de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Educación de la Universidad de Chile.

Destacó la especialista en su intervención, el énfasis que se le ha dado en los programas sociales a los sectores más necesitados, comenzando con los niños y los ancianos a través de la nueva reorientación que se le ha dado al gasto destinado a educación, salud, vivienda, previsión social.

"El mapa de la extrema pobreza nos aportó datos interesantes para la nueva estrategia social que se está desarrollando", señaló la expositora. "Por ejemplo en educación, se comprobó que un 45% de la población en edad escolar, del sector pobre del país, no asistía a la escuela, en circunstancias que la educación ocupaba el primer lugar en el gasto social". Luego se verificó que una gran mayoría trabajaba independiente o por su cuenta, quedando fuera de los beneficios de la previsión social, para la cual se aportaba el 25 por ciento del ingreso nacional.

PROPUESTA PUBLICA	
DIRECCION GENERAL OBRAS PUBLICAS	DIRECCION DE VIALIDAD
OBRA:	Construcción camino San Juan de Pirque - El Toyo, provincia de Cordillera, Región Metropolitana.
FINANCIAMIENTO	Fondos sociales.
TIPO DE CONTRATO	Propuesta pública a suma alzada con pago por etapas de construcción.
CARACTERISTICAS DEL CONTRATO	Movimiento de tierra, doble tratamiento asfáltico y saneamiento.
PRESUPUESTO OFICIAL	\$ 105.655.140,00.
CATEGORIA DEL CONTRATISTA Y ESPECIALIDAD	Obras mayores 2ª Categoría 1.O.C. 2.O.C. y 3.O.C.
ENTREGA DE ANTECEDENTES FECHA Y LUGAR	Venta en Morande 71, 1er. Piso, entrega en Santo Domingo 1386, 3er. Piso, hasta el día 18 de junio de 1982. Valor \$ 720 - IVA
ART. 19 y 20	Hasta el día 21 de junio de 1982, en Santo Domingo 1386, 3er. Piso.
APERTURA DE LAS PROPUUESTAS DIA, HORA Y LUGAR	Viernes 25 de junio de 1982, a las 11.00 horas, en Secretaría Regional Ministerial, Bombero Salas 1351, 6º Piso.
AUTORIDAD QUE LLAMA: Secretario Regional Ministerial.	

MUNICIPALIDAD DE LA FLORIDA REGISTRO DE CONTRATISTAS

Se invita a interesados a inscribirse en el Registro de Contratistas para la ejecución de obras en la comuna.

Entrega de antecedentes de inscripción en Oficina de SECPLAC, Vicuña Mackenna N° 7210, desde el 16 de junio de 1982

EL ALCALDE

Aniversario

Día Interamericano de Seguridad en el Tránsito

"Mientras el mejoramiento de las condiciones médico-sanitarias del país han disminuido el riesgo de muerte, éste aumenta día a día en nuestras calles y carreteras. Conocemos los factores que constituyen las causas del accidente vial: fundamentalmente es una falla humana expresada en múltiples formas".

La opinión, de por sí grave, cobra relevancia al ser expresada por Manuel Ramírez Vargas, presidente del Club de Seguridad en el Tránsito de Chile. Con ella, el personero quiso graficar los motivos que hacen imprescindible en nuestro país la acción constante de esta entidad que ayer festejó su 27º aniversario, coincidiendo con el Día Interamericano de Seguridad en el Tránsito.

La fecha fue conmemorada con un acto solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en el que participaron las autoridades superiores del Club, un representante del Director de Carabineros de Chile, el Director de Investigaciones, los presidentes del Rotary Club, Automóvil Club de Chile, Club de Leones y Consejo Nacional de Seguridad en el Tránsito (entidad creada con la conjunción del Club y otras entidades).

La ceremonia se inició con las palabras de Ramírez Vargas, quien resaltó el impacto en vidas humanas y daños materiales que significa anualmente en nuestro país la estadística de accidentes viales, sobrayando la importancia de prevenirlos, aumentando la educación al respecto tanto en los niños como en los conductores.

Posteriormente se hizo entrega de diversas distinciones a entidades, personeros y conductores que se han destacado durante el año por su respeto a las normas de seguridad o su trabajo para difundirlas y hacerlas respetar.

Así, recibió el premio "Compañía de Teléfonos" el Rotary Club de Santiago; el galardón "Dr. Alfredo Vargas Baeza" el general inspector de Carabineros, Rosalindo Fuentes Silva y el estímulo "Club de Seguridad en el Tránsito de Chile" el juez de policía local de Curacaví, Jorge Lafrenz Moller.

Igualmente, recibieron medallas y diplomas de reconocimiento y mérito cuatro miembros del Cuerpo de Carabineros y dos conductores civiles (uno de ellos autobusero de la línea Pila-Recoleta).

En su discurso, el presidente del Club de Seguridad destacó "las condiciones del mundo actual, en que el hombre se esfuerza menos en su trabajo físico, pero es requerido más en su rendimiento psíquico, que tiene éxitos y fracasos y cuyas frustraciones le producen ansiedad, angustia, depresión, violencia agresiva que se expresan en velocidad y audacia para conducir".

Estas son las razones filosóficas que impulsan tareas como la del organismo que celebra su aniversario, en tanto que las estadísticas (33 mil 563 accidentes en 1981, con un costo de mil 568 vidas humanas y 24 mil 466 lesionados graves), hacen imperiosa la formación de una conciencia ciudadana de tránsito.

Entre sus logros, el Club cuenta las disposiciones del Ministerio de Educación sobre enseñanza obligatoria de las normas de tránsito y prevención de riesgos en escuelas y liceos, la formación de Brigadas Escolares de Seguridad y la creación, en conjunto con el Automóvil Club, del Comité Nacional de Educación del Tránsito, bajo la presidencia de Carabineros, que ha impulsado campañas afectivas de enseñanza masiva.

REFRIGERADORES INDUSTRIALES



PARA INSTITUCIONES FISCALES, CASINOS, ETC.
40 P³ - 70 P³ - 110 P³
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE
VITRINAS REFRIGERADAS



ROTISERIAS PASTELERIAS CARNICERIAS

ENTREGA INMEDIATA CREDITOS

FrioStar
MORANDE 699
FONOS 723854 - 62147
CORDOVEZ 740 LA SERENA

NOTICIERO ECONOMICO

70 millones de dólares invierten en un nuevo centro comercial

Una inversión de 70 millones de dólares significará la habilitación del nuevo Complejo Urbanístico y Comercial, Plaza Lyon, ubicado en la manzana compuesta por las calles Avenida 11 de Septiembre, Ricardo Lyon, Avenida Coyancura y Las Bellotas.

Juan Vicente Celedón, gerente general de Rentas Inmobiliarias Plaza Lyon Limitada, se refirió ayer a los alcances del proyecto, señalando que entre sus características principales se destacan sus 307 departamentos habitacionales y 213 oficinas.

También cuenta con una plaza comercial y un edificio de departamentos destinado a los clientes y otro para los propietarios de los departamentos.

Los impulsores de este nuevo centro son la Inmobiliaria y Constructora Agsametal Limitada y se encuentra totalmente financiado por el Banco de Santiago. A la fecha se encuentra vendido un 80 por ciento del total de las oficinas.

20 millones de dólares del proyecto son aportados por la placa comercial, con un total de 14 mil metros cuadrados, la que fue adquirida íntegramente por la Sociedad Rentas Inmobiliarias Plaza Lyon Limitada.

Técnicas contables

Para el día 21 del presente mes se encuentra programado el seminario "Técnicas Contables y Financieras para Ingenieros Ejecutivos", organizado por Computación, Ingeniería y Desarrollo Limitada, CIDES.

que no se desempeñan directamente en actividades contables permitirá a los participantes poder leer e interpretar la información contenida en los principales documentos que emanan de la contabilidad.

Entre las materias que se abordarán, se destaca "Técnicas Contables y Financieras para Ingenieros Ejecutivos".

El Balance como Expresión Patrimonial" y la "Información Contable en el Análisis Financiero". Uno de los relatores es el profesor Exequiel Bustamante, contador auditor, que posee una vasta experiencia práctica y docente en las principales materias que serán tratadas en el seminario.

Importaciones agrícolas

WASHINGTON, Junio 10 (UPI).— Las exportaciones agrícolas de Estados Unidos a Venezuela en 1981 aumentaron el 29 por ciento sobre el año previo, llegando a 900 millones de dólares, según un informe mensual del Departamento de Agricultura norteamericano.

"Aunque en 1981 se registró un ablandamiento de los precios de exportación, la mayor parte de las categorías de exportaciones agrícolas de Estados Unidos a Venezuela tuvieron grandes aumentos, tanto en volumen como en valor", dice el informe.

Señala que la totalidad de importaciones agrícolas venezolanas de diversa procedencia en 1981 alcanzó los 1.300 millones de dólares, con el 70 por ciento siendo suministrado por Estados Unidos.

El informe indica que los aumentos más notables se produjeron en la compra de sorgo (100 millones de dólares en 1981, contra apenas 6 millones en 1980), así como de aceites comestibles, incluyendo aceites de soja (29 millones de dólares), algodón (64 millones de dólares) y girasol (52 millones de dólares).

Las compras venezolanas de productos de granja norteamericanos se duplicaron en 1981, llegando a 47 millones de dólares. Venezuela también adquirió a Estados Unidos manzanas por 16 millones de dólares (el doble que el año previo) y productos porcinos por 15 millones de dólares.

Todas las ventas se hicieron en efectivo, sin facilidades de créditos, añade el informe.

Se afirma precio del oro

LONDRES, 10 (AP).— El dólar avanzó levemente respecto a todas las principales divisas en las opacas primeras operaciones de hoy. Los precios del oro se afirmaron.

A pesar de la incrementada tensión en el Medio Oriente, corredores de divisas dijeron que parecía ser escasa la reacción a las noticias sobre la situación bélica, que en días recientes provocaron alzas del dólar.

En Tokio la moneda estadounidense alcanzó el tope del año respecto al yen, al cerrar a 249,50, mientras que ayer

terminó el día a 248,45 yen.

La libra esterlina se vio estable con su cotización de 1,7730 dólares, ya que terminó la jornada de ayer a 1,7738.

Otras cotizaciones matutinas del dólar en Europa, comparadas con las de última hora de ayer:

2,4170 marcos alemanes occidentales (2,4025), 2,0563 francos suizos (2,0500), 6,3015 francos franceses (6,2813), 2,6730 florines (2,6558).

1,334,25 libras (1,329,00), 1,2597 dólares canadienses (1,2588).

Entretanto, el oro aumentó tras su declinación de ayer. Las cinco principales empresas londinenses que operan con el metal precioso fijaron un precio índice matutino de 329,00 dólares la onza troy, lo que representó un aumento de 1,25 respecto a su valor de última hora de ayer.

En Zurich el oro se operó a un promedio de 328,50 dólares, mientras que terminó la jornada previa a 325,50.

La plata se cotizó en Londres a 5,94 dólares la onza, un centavo menos que su precio de ayer al cierre.

Convenio bilateral

SAN JOSE, 10 (AP).— Está listo para entrar en vigencia un convenio bilateral de comercio entre Costa Rica y la República Dominicana, el cual se ha venido estudiando desde hace algunos meses.

Un grupo numeroso de empresarios se reunió anoche con el vicepresidente Alberto Fajó y con el embajador dominicano aquí, Marco Yglesias, con el fin de examinar el tratado, el primero a suscribir con la nación del Caribe.

El grupo empresarial se ha interesado en este proyecto dada la situación que atraviesa en la actualidad el Mercado Común Centroamericano y el Gobierno, por su parte, ha expresado deseos de ampliar sus anexos comerciales con la República Dominicana y con las demás naciones de fuera de la región.

En la actualidad pasan de un centenar los empresarios costarricenses interesados en exportar a aquel país del Caribe unos 150 productos; por su parte, los industriales dominicanos quieren vender en Costa Rica unos 75 productos.

Superávit de Brasil

BRASILIA, Junio 10 (UPI).— Brasil tuvo un superávit de 47 millones de dólares en su balanza comercial durante el mes de mayo, anunció el secretario del Ministerio de Hacienda, Carlos Viacava.

El funcionario también dijo ayer que con esa cifra, el superávit de los últimos cinco meses se elevó a 223 millones de dólares.

En mayo, detalló Viacava, Brasil exportó por 1.750 millones de dólares e importó por 1.703 millones.

Según el secretario, "todo va bien y el Gobierno mantiene su intención de exportar 26.000 millones de dólares este año."

Subsecretario, Roberto Verdugo

"Nueva Ley de Pesca permitirá racional explotación del mar"

□ Multas a infractores serán de alrededor de 300 Unidades Tributarias

La explotación racional de los recursos del mar es uno de los principales objetivos que persigue la nueva Ley de Pesca que hoy aparece publicada en el Diario Oficial, de acuerdo a lo manifestado por Roberto Verdugo, Subsecretario de Pesca.

Al mismo tiempo, el nuevo cuerpo legal entrega las herramientas necesarias para aplicar las sanciones que correspondan a quienes vulneren las disposiciones establecidas y que no estaban contempladas en la legislación anterior.

Reiteró Verdugo que todas las disposiciones contenidas en el nuevo cuerpo legal permitirán un mejor uso

de los recursos al entregar un mecanismo de control, lo que es "fundamental para un país pesquero como el nuestro".

Añadió que de mantenerse los actuales niveles de infracción se estaría llegando a cuatro millones de toneladas anuales de captura, lo que nos ubica en un tercer lugar, luego de Japón, Rusia y China.

LAS SANCIONES

La nueva Ley de Pesca contempla sanciones que en la primera etapa van desde las 3 a las 300 Unidades Tributarias, considerando el valor actual de la unidad en 2 mil 179 pesos.

Al mismo tiempo se contempla una duplicación de las penas, lo que dependerá de casos de reiteración de las faltas dentro de ciertos lapsos. Además, otorga una serie de facultades a los juzgados de policía local, para que procedan a incautar las mercaderías o los elementos con los cuales se cometió la infracción.

DISPOSICIONES

Las disposiciones principales contenidas en la nueva legislación con las siguientes:

OBJETIVO DEL PROYECTO DE LEY

1.— El objetivo fundamental del proyecto de ley propuesto es modificar el DFL N° 34, de 1931, para los efectos de establecer un nuevo régimen de prohibiciones y limitaciones y sustituir el actual sistema de sanciones.

Además modifica la Ley N° 15.231, en lo relativo a derogar los artículos 72 y 73, que contemplan prohibiciones específicas relativas a la actividad pesquera.

2.— Se estima que esta modificación permitirá asegurar un efectivo cumplimiento de las medidas de administración que adopta el Estado, para lograr una racional explotación de los recursos hidrobiológicos.

3.— Las disposiciones actualmente vigentes no permiten cumplir debidamente este objetivo, por cuanto no contemplan la posibilidad de aplicar sanciones ejemplarizadoras a los infractores, ya que las penas establecidas no guardan ninguna relación con la gravedad de las contravenciones que se cometen ni con el daño que se ocasiona a los recursos y su medio.

4.— El proyecto propuesto se ha estructurado estableciendo una escala progresiva de sanciones, atendida:

a) La naturaleza y gravedad de la infracción, esto es, si la infracción se cometió en la etapa de captura o extracción, de elaboración o de comercialización.

b) La calidad del infractor.

c) El elemento reincidencia.

5.— Las sanciones consistirán en:

a) Multas.

b) Comiso de recursos hidrobiológicos, productos o de los elementos con que se hubiere cometido la infracción.

c) Suspensión o caducidad de las autorizaciones otorgadas para realizar actividades pesqueras.

d) Clausura de los establecimientos, industrias o locales comerciales en que se sorprendiere la infracción.

6.— En el proyecto se mantiene lo dispuesto en el DL 2.319, de 1978, en lo que respecta a la competencia de los juzgados de policía local para el conocimiento y fallo en primera instancia de las infracciones al DFL N° 34, de 1931, en conformidad al procedimiento contemplado en la Ley N° 15.231.



Roberto Verdugo, Subsecretario de Pesca.

Capturas llegarán este año a los 4 millones de toneladas

□ El nivel de las ventas y de los precios de los productos pesqueros nacionales está aumentando

3 En los cinco primeros meses del presente año, el total de las capturas efectuadas por el sector pesquero nacional, alcanzó 1 millón 250 mil toneladas.

Al respecto, el Subsecretario de Pesca explicó que de mantenerse las actuales condiciones favorables desde el punto de vista pesquero, en la Ota Region y en la Primera Region se podría llegar a los 3 millones de toneladas a los 4 millones de toneladas durante el presente año.

Se estima, al mismo tiempo, que el aumento significaría un incremento de la captura, en alrededor de un por ciento más que la del año pasado.

Verdugo señaló que lo anterior hace prever que la situación del sector pesquero en el año 1982 pueda ser mejor, ya que se están generando fuertes ventas de harina de pescado que es un rubro muy importante.

Al mismo tiempo se ha producido un leve repunte de los precios de la harina, de los congelados que permiten vislumbrar un mejoramiento de la situación.

LOS PRECIOS

Los actuales precios internacionales de la harina de pescado son muy bajos, de acuerdo a lo destacado por Verdugo. Sin embargo, en los últimos meses se han producido ciertos incrementos que son positivos.

El sector pesquero pasa en estos momentos por una etapa de reactivación, ya que hay recursos que pueden ser vendidos al exterior a los niveles de precios que el país está dispuesto a cobrar.

Finalmente destacó Verdugo que la inversión efectiva extranjera en el sector alcanza actualmente a los 2 millones de dólares.

La inversión extranjera en el sector pesquero

2 En la actualidad la inversión extranjera que se materializa en el sector pesquero, tiene el mismo tratamiento que las demás que se realizan en el país, a través del D.L. 600.

Sin embargo, junto con lo anterior, los extranjeros que efectúan las inversiones requieren de autorización para realizar las faenas.

El requisito fundamental es que "todas las faenas de pesca que se realizan en el país se ejecutan con buques de bandera nacional, aunque se trate de empresas formadas con capitales foráneos".

Enfatizó Verdugo, que la ley que se aplica es absolutamente pareja y no existen tratamientos especiales. Insistió en que "no hay empresas extranjeras que realicen faenas de pesca y en tal sentido existe un error generalizado".

Se trata en la práctica, explicó, de empresas que han sido formadas con capitales extranjeros, internados al amparo del D.L. 600.

Desde el punto de vista jurídico son empresas nacionales formadas con capitales extranjeros, pero son iguales que las otras que existen en el país.

BUQUES FACTORIAS

Consultado respecto a buques factorías que estarían operando en el país, Verdugo señaló que se trata de embarcaciones nacionales de empresas formadas mayoritariamente por capitales japoneses.

Se trata de buques fábrica que están operando en zonas en las cuales el único sistema es este tipo de embarcación, especialmente en los mares australes, desde el paralelo 53 o 47 grados de latitud sur.

La razón es que en esas latitudes las condiciones existentes son muy adversas, donde se trabaja con vientos fuerza 6 o fuerza 7 y la única forma de efectuar la faena es con embarcaciones de alto tonelaje.

Normalmente el 90 por ciento del total de las capturas que se desembarcan en el país corresponde a faenas que se efectúan de las 0 a las 90 millas.



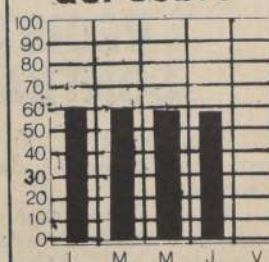
Las faenas pesqueras se realizarán dentro de un cuadro jurídico más justo, de acuerdo con la nueva legislación.

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

	Tipo de Cambio
Dólar	39
Dólar Canadiense	30,854
Dólar Australiano	40,373
Libra Esterlina	69,161
Marco Alemán	16,162
Florin Holandés	14,618
Franco Suizo	19,960
Franco Francés	6,181
Corona Danesa	4,743
Corona Noruega	6,373
Corona Sueca	6,560
Chelín Austriaco	2,290
Franco Belga	0,852
Peseta	0,363
Yen	0,157

Precio del cobre



58,14 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 60,69 centavos
Precio promedio del año: 69,81 centavos

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
ACCIONES							
BANCAILE (*)	100,000	37,000	-37	-37	-37	-37 T	0,00
CARTONIS	16,610	438,774	27,30	25,00	26,42	25,00 T	-10,11
CERVELAS	3,055	517,823	169,20	169,50	169,30	169,50 T	-2,33
CHILE	81,554	527,971	6,30	6,15	6,23	6,15 T	-2,16
CHOLGUAN	4,493	8,986	2,00	2,00	2,00	2,00 N	0,00
COLOSO	15,649	250,194	16,00	16,00	16,00	16,00 COIB	0,00
COPEL (*)	8,846	320,668	36,25	36,25	36,25	36,25 T	0,00
CTI	6,200	6,510	1,55	1,55	1,55	1,55 C	0,00
EPERNA	33,849	844,531	19,00	18,75	18,99	19,00 T00	1,31
FORESTAL (*)	6,200	840,100	1,355,00	1,355,00	1,355,00	1,355,00 T	0,00
GAS STGO	4,222	21,532	5,10	5,10	5,10	5,10 T	0,00
INDO	47,123	400,346	8,50	8,50	8,50	8,50 T	0,00
INFORS	123,325	986,400	8,00	8,00	8,00	8,00 T	-4,74
INMURBANA	14,400	360,000	25,00	25,00	25,00	25,00 T	2,04
LAGUNA	72,100	32,625	-45	-45	-45	-45 T018	0,00
"ADECO	170,000	170,000	17,00	17,00	17,00	17,00 T018	0,00
"ADERAS	6,318	6,318	1,00	1,00	1,00	1,00 N	0,00
MARITIMA	22,856	159,992	7,00	7,00	7,00	7,00 T	0,00
MELON	10,000	9,000	-90	-90	-90	-90 N	1,32
MINERA (*)	9,450	216,200	21,00	21,00	21,00	21,00 T	3,29
PASUR	26,000	286,000	11,00	11,00	11,00	11,00 T	3,21
PIZARRENO	10,000	80,000	8,00	8,00	8,00	8,00 T	0,00
SIEMEL (*)	32,000	76,800	2,40	2,40	2,40	2,40 T018	5,24
TELEFONOS	27,600	403,075	15,00	14,25	14,60	15,00 T	0,24
VOLCAN (*)	20,700	248,400	12,00	12,00	12,00	12,00 T	1,47
TOTAL ACCIONES		7,029,835					
TOTAL REMATES		39,930					
TOTAL GENERAL		37,470,135					

(*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARÁCTER FINANCIERO
(*) = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLÍCITA EN EL PRECIO MEDIO, SOLO SE DA A TÍTULO MERAMENTE INFORMATIVO Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CÁLCULO.

TRANSACCIONES EN PAGARES NO REAJUSTABLES EFECTUADAS EN RUEDA HOY 10 DE JUNIO DE 1982

VALOR CAPTACION (\$)	EMISOR	PLAZO (DÍAS)	TASA A 30 DÍAS (%)
56,000,000	CENTROBANCO	371	2,94
RESUMEN DEL DÍA:			
CAPTACION:	56,000,000		
PLAZO MAXIMO			
	371	371	371
TASA MAYOR			2,94
MEDIA			2,94
MINIMA			2,94

Destacan la importancia del carbón como fuente energética

□ Nuestro país posee gigantescas reservas de este mineral

La extraordinaria importancia del carbón —del cual Chile tiene gigantescas reservas— en el campo de la energía destacó recientemente el presidente de la Empresa Nacional del Carbón de Gran Bretaña, Sir Derek Ezra.

El ejecutivo señaló que "cuando se agoten los recursos de petróleo y de gas natural, el carbón será la principal fuente de hidrocarburos que proporcione los combustibles fundamentales (incluido la gasolina) de que dependerá la mayor parte de los países, y las sustancias químicas esenciales para la producción de plásticos, nylon y muchos otros materiales sintéticos que la civilización moderna necesita".

Las otras fuentes de energía no pueden proporcionar ninguno de esos productos y, en cualquier caso, su desarrollo está sujeto a una serie de limitaciones. La energía nuclear sigue aún envuelta en una nube de incertidumbre. La energía eólica, del viento y de las olas del mar —están todavía en su fase temprana y su aplicación exigirá enormes inversiones de capital, y no sabemos que aún no se ha probado que puedan hacer una aportación substancial a la riqueza energética.

Las naciones industrializadas se están percatando de la necesidad de formular políticas energéticas claras y coherentes para hacer un uso óptimo de los recursos disponibles.

ACCION NACIONAL E INTERNACIONAL

Añadió que si bien la crisis del Oriente Medio planteó dramáticamente problemas mundiales en cuanto al petróleo, y desde entonces acá han transcurrido ya siete años, sigue necesitando una actuación que plasme una política nacional e internacional eficaz sobre la energía. Tal política nacional e internacional debería propiciar el máximo esfuerzo para reducir el desperdicio de energía estimulando la inversión en una superior tecnología de utilización por parte de la industria y de los particulares, además de garantizar que el petróleo y el gas sean consumidos para fines de primera necesidad.

A menos que se adopte una firme decisión y rápida y ciertamente tomen medidas adecuadas en todas esas esferas son muchos los países que se enfrentan a un futuro energético muy grave, con adversas repercusiones en sus economías y en sus niveles de vida.

Aunque Gran Bretaña es una nación singularmente afortunada por los recursos energéticos propios con que cuenta, la necesidad de salvaguardar futuras disponibilidades también exige una actuación decidida.

El petróleo y el gas del Mar del Norte, que recibimos ahora en cantidades cada vez mayores, están ayudando a proporcionar a Gran Bretaña un valioso período de autoabastecimiento energético durante la década de 1980 antes de empezar a disminuir —hacia fines de siglo— paralelamente con las fuentes mundiales de suministro. Es probable que aumente la actual y limitada aportación que hace la energía nuclear y se están estudiando diversas fuentes de energía renovables.

PARA TRES SIGLOS DE CONSUMO

No cabe duda de que el carbón sigue siendo la principal fuente de energía a largo plazo del Reino Unido. Las reservas técnicamente recuperables con los métodos existentes de minería ascienden a 45.000 millones de toneladas, lo que basta para mantener los actuales niveles de consumo durante tres siglos. Por añadidura, a medida que avanza la tecnología minera, podremos acceder a reservas adicionales, suministradas de fuerza, calor, combustibles y sustancias químicas sintéticas para varios cientos de años más.

El firme criterio de la industria carbonífera británica en la década de 1960, antes de la crisis del petróleo de 1973-74, era que no debíamos perder tiempo en adoptar una política energética nacional que incluyera una re-explotación del carbón del país, a fin de reducir la dependencia del petróleo extranjero.



Durante la firma del convenio entre el Ministerio de Educación y SOFOFA, aparecen —de izquierda a derecha— el subsecretario de Educación, Manuel José Errázuriz; el presidente de SOFOFA, Bruno Casanova; el gerente general de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, Arturo Holguín; el director general de Educación, Alvaro Arriagada, y otras autoridades.

Mediante convenio con Ministerio de Educación

Traspasan a SOFOFA nuevo establecimiento educacional

□ Liceo Industrial de Electrotecnia de San Miguel depende ahora de la Corporación de Capacitación de la entidad gremial

Con la presencia del Subsecretario de Educación, Manuel José Errázuriz, Rozas, del presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Bruno Casanova, y altas autoridades de Gobierno y del sector privado se efectuó ayer la ceremonia de la firma del convenio mediante el cual el Ministerio de Educación traspasa a la Corporación de Capacitación de SOFOFA la administración del Liceo A-107 de Electrotecnia de San Miguel.

Se informó en la oportunidad que éste es el cuarto establecimiento de enseñanza técnico-profesional que es traspasado a la entidad gremial, y en él se ofrecen las especialidades de electrónica, electromecánica e instalaciones eléctricas. El liceo cuenta con 875 alumnos y su cuerpo docente está constituido por 56 profesores, a los que deben agregarse 10 funcionarios, entre administrativos y auxiliares.

SUBSECRETARIO

El Subsecretario de Educación, Manuel José Errázuriz, destacó —en breves palabras— la importancia que el Supremo Gobierno le atribuye al traspaso de las tareas educativas al sector privado. Señaló que "el factor humano es el único bien no perdible ni expropiable. Destacó la importancia de tener seres humanos y hombres productivos, trabajadores, conscientes, responsables y capacitados técnica y espiritualmente.

Señaló que "celebro y doy ánimo a quienes se embarcan en esta tarea, ya que hoy, en un Estado moderno, bus-

camos una concepción subsidiaria para hacer participar a la sociedad en el desarrollo del país. Este —dijo— es un acto de responsabilidad y decisión que consolida y afianza verdaderamente el desarrollo de la nación y del sector productivo".

Indicó que esto corresponde a un actuar del Supremo Gobierno que no sólo se refiere a la educación sino que a todas las actividades".

SOFOFA

Por su parte, el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Bruno Casanova, indicó que "los empresarios no estamos dejando de lado nuestra responsabilidad en el campo social". Añadió que las distintas agrupaciones que se han ido formando en las comunas atendiendo a diferentes problemas o ayudando a las autoridades a solucionar las distintas situaciones que se manifiestan, tienen en su seno a los empresarios, los que continúan prestando su valioso aporte al desarrollo".

Puntualizó que "aunque la situación del sector industrial —debido a la recesión internacional— es particularmente difícil, seguimos asumiendo las responsabilidades que, estamos seguros, es lo que nos corresponde".

Señaló que éste "es un nuevo paso en este camino que nos permitirá seguir trabajando cada vez más unidos con los grupos de profesores, alumnos y profesionales de las empresas, para dar una visión real de lo que es la industria, sus perspectivas y así conseguir la educación de los jóvenes que se incorporan a estas labores".

Promueven cooperación entre Africa y América Latina

Una reunión conjunta de expertos gubernamentales de África y América Latina sobre cooperación técnica y económica entre ambas regiones se celebró en la sede de la Comisión Económica para África (CEPA) en Addis Abeba, Etiopía, del 1º al 4 de junio, auspiciada por la CEPA y por la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

En ella participaron 43 expertos africanos y 9 latinoamericanos. Es esta la primera vez que se realiza una reunión de esta naturaleza entre los

países latinoamericanos y los africanos y ella constituye el inicio de una apertura dinámica, destinada a fortalecer las relaciones entre ambos continentes en desarrollo.

La reunión fue convocada en un momento especial de las relaciones internacionales, en las que se advierten escasos progresos en las negociaciones a nivel global. Los países africanos y latinoamericanos se reunieron para estudiar fórmulas que permitan promover su propio desarrollo en tres áreas cruciales de interés prioritario.

ECONOMIA La Nación /7A

Aumentan las facilidades para exportación de frutas a EE.UU.

La Asociación de Exportadores de Chile anunció que se prevén mayores facilidades para la exportación de frutas hacia los Estados Unidos, de acuerdo al convenio suscrito entre dicha entidad y el Departamento de Agricultura de ese país.

El acuerdo establece la revisión y supervisión, en origen, de las peras y manzanas que se exportan al mercado norteamericano. Para tales efectos se habilitaron instalaciones especiales en el puerto de Valparaíso, cuya labor fue efectuada por la Asociación de Exportadores.

La primera etapa del convenio fue comprobada, recientemente, en terreno por los técnicos norteamericanos, Gerald Solomon y George Gavin, representantes para el área latinoamericana del Departamento de Agricultura de los EE.UU. (U.S.D.A.).

Los expertos, luego de su visita, se mostraron ampliamente conformes e informaron que también estudiarán la posibilidad de incorporar al acuerdo otros rubros agrícolas exportables tales como melones, cebollas, ajos y cerezas. Todos estos productos serían revisados en el puerto de Valparaíso.

ELIMINAN ARANCEL

Por otra parte, la frutilla chilena congelada fue excluida del sistema generalizado de preferencias de los Estados Unidos. De este modo se elimina el arancel del 14 por ciento ad valorem que tenía que cancelar dicho producto.

La información fue proporcionada por ProChile, señalando además que EE.UU. importa actualmente 50 mil toneladas de este producto con un valor promedio de 33,6 millones de dólares.

Los principales países abastecedores de frutilla al mercado norteamericano son México (94%), Polonia (5%) y Canadá.



De acuerdo a un reciente convenio suscrito entre la Asociación de Exportadores y el Departamento de Agricultura de EE.UU., se establecen mayores facilidades para la exportación de fruta hacia el país del norte.

Sindicatura de Quiebras decidirá futuro de "ULA"

- Empresa lechera mantiene una deuda que asciende a tres millones de pesos
- Preocupación de autoridades por resolver situación de los trabajadores

VIÑA DEL MAR. — El futuro de la industria lechera ULA, declarada el sábado pasado en quiebra ante una petición de la firma Lonco-leche, por una deuda ascendente a 3 millones de pesos, está en manos de la Sindicatura Nacional de Quiebras.

Así lo dio a conocer a la prensa el Secretario Regional Ministerial de Economía, y Director Regional de SERNATUR, Enrique Balieiro, agregando que la entidad que representa, junto a los acreedores y abogados, están sumamente preocupados en dar solución definitiva a este problema laboral, que afecta a aproximadamente 300 personas y de esta manera evitar el cierre de la empresa.

Balieiro John expresó que se vienen realizando gestiones a nivel de Gobierno las que avanzan en la medida que se cumplan una serie de formalidades que, lamentablemente, no son lo suficientemente expeditas.

Dijo por último que la Sindicatura Nacional de Quiebras sigue adelante con su proceso normal, en estos casos, vale decir estudiando todos los antecedentes para decidir, al final, si ULA continúa o no con su giro.

Por otra parte se estima en las mismas fuentes que podría suceder que la Corporación de Fomento declare unidad económica a la Unión Lechera Aconcagua, ULA.

Crisis del Medio Oriente hace subir precio del dólar

LONDRES, (AP). — El dólar norteamericano subió hoy considerablemente en los mercados internacionales, impulsado por la crisis del Medio Oriente, a pesar de las cuantiosas ventas de dólar de diversos bancos centrales interesados en frenar su alza.

El oro en lingotes bajó. El dólar ganó casi tres yen en Tokio a pesar de la intervención del Banco Central japonés. El dólar subió de 245,65 a 248,45 yen.

En Alemania Federal, el Banco Central vendió más de 100 millones de dólares. Se cree que los bancos centrales franceses y británicos también intervinieron.

En Gran Bretaña, la libra esterlina perdió casi un centavo para cerrar a 1,7737, en baja respecto a los 1,78225 dólares de ayer.

He aquí otras cotizaciones del dólar en los principales mercados de cambio con el cierre de ayer entre paréntesis:

— 2,4025 marcos alemanes occidentales (2,3960)
— 2,05 francos suizos (2,0372)
— 6,28125 francos franceses (6,2265)
— 2,65575 florines holandeses (2,6530)
— 1,329,000 liras italianas (1,324,50)

Entretanto, el oro en lingotes perdió terreno tras las alzas de ayer debido a la preocupación de los inversionistas ante la invasión israelí al sur del Líbano.

El metal precioso cerró con baja de cinco dólares en Zurich a 325,50 dólares la onza. En Londres declinó de 330,375 a 327,75 dólares la onza.

En Hong Kong perdió 5,90 dólares para cerrar a 328,05 dólares la onza.

La plata a término cerró a 5,95 dólares, en baja respecto a los 6,005 del cierre previo.

Movimiento bursátil

SANTIAGO, 10 DE JUNIO DE 1982			
INDICE MDY			
INDICE ANTERIOR			
VARIACION (%)			
RUBROS:			
BANCAFIAS Y FINANCIERAS	67,12	67,60	+0,71
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	142,82	142,82	+0,00
MINERAS	91,17	91,17	+0,00
INDUSTRIALES	56,35	56,90	+0,97
SERVICIOS VARIOS	71,35	71,16	+0,27
SUB RUBRO INDUSTRIALES:			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	88,81	88,96	+0,17
CONSTRUCCION	60,39	60,09	+0,50
PRODUCTOS DIVERSOS	41,05	43,78	+6,64
METALMECANICAS	28,35	28,35	+0,00
PESQUERAS	33,18	33,03	+0,45
PRODUCTOS QUIMICOS	22,45	22,45	+0,00
TEXTILES Y VESTUARIO	51,63	51,63	+0,00
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	67,16	67,16	+0,00
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	140,57	140,83	+0,18
NAVIERAS Y NAVIERAS	32,28	32,28	+0,00
SERVICIO PUBLICO	51,68	51,68	+0,00
SEGUROS	119,03	119,03	+0,00

I. G. P. A. (BASE 30 DIC 1980 = 100)		
68,27	68,51	+0,35
I. P. A. (BASE 30 DIC 1981 = 100)		
88,02	88,89	+0,98
INSTRUMENTOS TRANSADOS		
VALOR EN PESOS PARTICIPACION (%)		
ORO ANDREDA	1,351,100,00	1,24
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	29,049,270,00	26,37
ACCIONES	7,269,745,00	8,47
ROBRES (EN RUEDA)	71,856,277,00	85,72
TOTAL GENERAL	109,326,412,00	100,00

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$			
	10 Junio 1982	11 Junio 1982		
CAR SERIE "E"	13.974298	13.976423		
CAR SERIE "F"	2.849361	2.849794		

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR
		(S)	(S)	(S)

CASTR. ENTOS MONETARIOS				

BUF-100	164	1,346,950	8,250.00	8,200.00
ORO 50	1	4,150	4,150.00	4,150.00
		1,351,100		

TOTAL MONETARIOS				

INSTRUMENTOS RENTA FIJA				

ANDE-NI281	1,800	1,519,825	69.69	69.69
BNFI100382	2,620	2,459,837	75.97	75.97
BNFI-L0582	1,600	1,642,483	81.69	81.69
BNFI-0582E	2,170	2,227,417	81.69	81.69
BNFI-10482	2,750	2,961,055	85.21	85.21
BUFI-P 0280	1,200	1,183,697	84.78	84.78
BUFI-X 0780	800	752,145	74.37	74.37
BUFI-Y 0880	500	276,393	73.89	73.89
BUFI-Z 0881	200	184,277	74.05	74.05
STG-G 0482	2,550	2,499,333	77.53	77.53
TAL-T 0981	2,500	2,283,282	76.04	76.04
		29,049,270		

Encargados reos cuatro ejecutivos de la CRAV

VINA DEL MAR. — El Ministro en visita en el caso CRAV, Arturo Cavada Rojas, encargó reos a cuatro ejecutivos de la CRAV.

La información fue conocida en fuentes del Cuarto Juzgado del Crimen de Vina del Mar, donde se encuentra radicado el proceso en contra de la ciudad industria a raíz de una querrela presentada por el Banco del Estado.

La medida afecta a Jorge Ross, presidente de la desaparecida empresa; Roberto Benítez Benítez, Sergio Mendoza y Manuel Jesús Malbrán. Con excepción de Jorge Ross, los res-

tantes ejecutivos fueron encargados reos y remitidos a la Carcel Pública de Valparaíso. Respecto al presidente de la ciudad industria aún no ha sido notificado de la resolución debido a que no fue posible ubicarlo en las últimas horas.

Los ejecutivos antes mencionados fueron encargados reos por la presunción de haber cometido una infracción a la Ley de Prenda Industrial a raíz de la querrela que entabló el Banco del Estado, que había otorgado un préstamo a CRAV, recibiendo en garantía una partida de azúcar que fue vendida por la CRAV.

Investigaciones capturó cinco narcotraficantes

Cuatro traficantes de marihuana fueron detenidos por oficiales de la Quinta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de investigaciones, quienes de paso, recuperaron 400 kilos de la Cannabis Sativa, avaluada en más de cuatro y medio millones de pesos.

Inicialmente los detectives de esa unidad especializada consiguieron detener a Juan José Pérez, de 21 años de edad, y a José Antonio Bravo, de 22 quienes se trasladaban regularmente en taxi hasta San Felipe y Los Andes, para abastecerse de la "yerba".

Posteriormente, trasladaban el producto a Santiago ocultándolo en un inmueble de la Población Roosevelt en Pudahuel, desde donde procedían a su comercialización.

Un allanamiento efectuado en el transcurso de las diligencias permitió a las policías recuperar 380 kilos que se hallaban ocultos en sacos de papeles y arpillera que permanecían en entretechos de la vivienda.

Paralelamente, los mismos oficiales lograron ubicar y detener a los traficantes Rodolfo German Sierra y Luis Hernán Pino, de 24 y 27 años respectivamente, los que al igual que los otros detenidos, viajaban a Los Andes y San Felipe, en buses interurbanos para proveer de 20 kilos de marihuana y en ambos casos los antisociales y su mercadería fueron puestos a disposición del Vigésimosexto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

TRAFICANTE DE COCAINA

Por otra parte, efectivos de una de las inspecciones de la Brigada de Narcóticos lograron aprehender al traficante colombiano Esteban Garzón Suárez, de 35 años de edad, en los instantes que pretendía vender 300 gramos de cocaína de alta pureza traída del extranjero.

El detenido, según se informó, había ingresado al país el cuatro del mes en curso y desde esa fecha recorría los diferentes establecimientos de diversión nocturna del Gran Santiago, vendiendo la droga a razón de tres mil pesos el gramo.

El estupefaciente según pudieron comprobar los detectives a cargo de la pesquisa, se hallaba oculto en un libro hueco, y tras descomisarse el narcótico, fue enviado al Instituto de Salud Pública para su incineración mientras que Garzón Suárez fue puesto a disposición del titular del Vigésimosexto Juzgado del Crimen de la capital y recluso en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública.

Accidentes de tránsito han disminuido porcentualmente

□ Mientras que el parque automotriz se ha triplicado en la última década, los accidentados han aumentado sólo en un 8 por ciento

Las víctimas por accidente de tránsito han disminuido notablemente en la última década, si se considera que mientras el parque automotriz ha experimentado un crecimiento de casi un 200 por ciento, los afectados por choques y atropellos han aumentado tan sólo en un 8 por ciento.

Si a esto se suma la comparación entre número de vehículos y kilómetros de carreteras y caminos, tampoco existe ninguna relación, ya que mientras el parque automotriz se ha triplicado, las vías aumentaron tan sólo en un cuarenta por ciento. Esto último debería ser un factor generador de gran cantidad de accidente, ya que todas las redes viales se han hecho insuficientes para permitir el libre desplazamiento de automóviles, camionetas, camiones y vehículos de locomoción colectiva.

MIL 500 MUERTOS AL AÑO

Las estadísticas proporcionadas por la Subdirección de Carreteras y Tránsito de Carabineros de Chile señalan que en 1970 se produjeron 25 mil 490 accidentes, con un saldo de mil 491 muertos, en momentos que el país tenía 334 mil 618 vehículos con 61 mil 098 kilómetros de caminos.

En 1975 se registraron 16 mil 502 accidentes, con mil 544 víctimas fatales, con un parque de 436 mil 294 vehículos y 75 mil 319 kilómetros de carreteras.

Las últimas cifras disponibles corresponden a 1981, cuando la policía uniformada registró 33 mil 563 accidentes, con mil 568 muertos, en circunstancias que el parque automotriz se había elevado a 863 mil 10 vehículos y las carreteras habían aumentado su capacidad sólo hasta 81 mil kilómetros, aproximadamente.

Búsqueda del avión Tama se extiende a XI Región

COYHAIQUE. — Pilotos civiles de la Undécima Región estiman que en esta zona podría estar el avión bimotor de la línea "TAMA" extraviado el sábado mientras cumplía el vuelo entre Puerto Montt y Punta Arenas.

La esperanza de los aviadores coyhaiquinos tiene base en una serie de comunicados radiales entre la Torre de Control de Chico y el piloto Jorge Freigang Campaña, en las cuales este último manifestó que tenía problemas con el instrumental.

La primera comunicación se tuvo a las 16.45 horas del sábado 5 oportunidad en la que Freigang Campaña indicó su posición y señaló que su Beechcraft presentaba fallas en los instrumentos de navegación y que le quedaba combustible para poco más de noventa minutos de vuelo.

Posteriormente, el piloto reanudó la comunicación radial con Chico haciendo presente que se había desorientado y que intentaría pasar hacia territorio argentino para efectuar un aterrizaje de emergencia.

Algunos minutos más tarde, Freigang se comunicó por última vez con la Torre de Control indicando que siendo las 18.05 horas y ya casi sin combustible regresaba del lado argentino y que trataría de llegar hasta el campo aéreo de Balmaceda, siempre que las condiciones meteorológicas se lo permitieran pues volaban virtualmente a "ciegas".

Estos elementos son los que hacen pensar a los pilotos civiles de esa región que el bimotor "TAMA" y sus seis ocupantes podrían estar en algún lugar de Aysén.

SINTESIS POLICIAL

ASESINAN A TRANSEUNTE

VINA DEL MAR. — En plena vía pública un trabajador fue ultimado con arma blanca, en el curso de una violenta riña, registrada en las últimas horas del miércoles en el plan de esta ciudad.

De acuerdo a los informes policiales el hecho de sangre ocurrió anoche poco antes de las 24 horas en el paradero de buses ubicado en 14 norte con Quillota. Allí la víctima fatal, identificada como Carlos Navarro Caballero, 33 años, con domicilio en el barrio de Santa Inés al intentar subir a un bus de la locomoción colectiva particular propinó, en forma casual, un codazo a un sujeto, iniciándose una violenta discusión.

La situación se agravó al producirse un intercambio de golpes, y la aparición de otros individuos que se pusieron de parte del agredido accidentalmente, determinando una riña generalizada que culminó cuando Navarro cayó herido de gravedad al pavimento.

Inmediatamente los protagonistas de este suceso huyeron del lugar dejando agnada a su víctima que murió a los pocos minutos como consecuencia de una anemia aguda producto de dos estocadas en la región abdominal.

Extraoficialmente se tuvo conocimiento que carabineros detuvo a uno de los individuos, pero no sería el autor material del homicidio.

SUSPENDEN ALEGATOS EN CASO SICOPATAS

VALPARAISO. — El abogado Claudio Morales Greene suspendió, por segunda vez los alegatos que debía efectuar en la tarde de ayer ante una de las salas de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, tendiente a la modificación de la primera autoencargatoria de robo, con homicidio, de su cliente el ex carabinero Jorge Sagredo Pizarro.

Así lo señaló el propio jurista agregando que tal medida la adoptó por que no están dadas las condiciones para una defensa que permita hacer variar la autoencargatoria de robo determinada por el Ministro den Visita Julio Torres Allu.

Morales Greene dijo por último que es posible que los alegatos se realicen hoy o el lunes próximo.

MULTIPLE CHOQUE

VALPARAISO. — 35 personas resultaron heridas a consecuencia de una múltiple colisión registrada en la carretera internacional, entre Vina del Mar y Con Con, en el sector de la población "Glorias Navales".

El accidente que dejó daños superiores a los dos millones de pesos, se registró a las 17.10 horas del miércoles, cuando un bus de la línea "Central Placeres" patente FEG-756 de Vina del Mar, conducido por Luis Iensen Neira, se detuvo para tomar pasajeros.

El bus de la empresa "Alfa Tres" placa EBY-797 de Valparaíso guiado por Manuel Arredondo Estrada que corría tras el bus anteriormente mencionado, intentó adelantarlo pasándose a la otra pista, impactando lateralmente con el bus de la flota "Versas" matrícula EFG-645 de Vina del Mar que manejaba en sentido contrario José García Cabrera.

Estos dos últimos vehículos luego de colisionar con el bus Central Placeres, se salieron de la calzada impactando a un automóvil que esperaba en un camino lateral para ingresar a la carretera y que era guiado por Francisco Marcelo Araya.

Con lesiones graves quedaron siete personas, otras 10 con heridas menos graves y las 18 con diagnóstico leve. Todos los afectados fueron atendidos en la asistencia pública de Vina del Mar y enviados posteriormente a sus domicilios.

BUSCA A BRASILENO

ANTOFAGASTA. (Especial para LA NACION). — Intensos patrullajes en la zona altiplánica de la II Región realizaba anoche Carabineros para ubicar a un automovilista brasileño que se extravió en esa zona, luego que su vehículo sufriera un desperfecto mecánico.

Los rastros se iniciaron en la mañana de ayer, luego que funcionarios de la Tenencia de Carabineros de San Pedro de Atacama hallaran abandonado a 15 kilómetros de la frontera con la República Argentina, el automóvil Chevrolet matrícula YT-1273 de Brasilia.

Posteriormente se pudo comprobar que este vehículo fue registrado en el control de la policía uniformada de Toconao a las 22.40 horas del lunes 7 de junio.

En esa oportunidad su chofer se identificó como Francisco Kasnow, brasileño de 33 años de edad, comerciante, domiciliado en calle Joaquín 83 de la ciudad de Tucujá e indicó a los carabineros que se dirigía inicialmente hacia Salta para continuar posteriormente hasta su país.

Se cree que Kasnow al quedar en panne su vehículo salió en busca de ayuda pero se perdió debido a la densa niebla que caracteriza a toda esta zona durante las noches y madrugadas.

Carabineros y funcionarios de otros servicios públicos rastrean un gran radio con la esperanza que el automovilista brasileño esté refugiado en algún lugar protegido de las inclemencias, ya que en el altiplano en esta época, la temperatura desciende en las noches de los 15 grados bajo cero.



Subsecretario de Educación, Manuel José Errázuriz.

Superávit de lluvias

□ Daños causa temporal en el sur

A un 56,2 por ciento alcanza el superávit de precipitaciones en el centro de Santiago, de acuerdo a datos proporcionados por el Departamento de Hidrología de la Dirección de Aguas.

Hasta las 8.00 horas de ayer, la lluvia caída alcanzaba a los 11.4 milímetros, con lo que a la fecha el nivel de precipitaciones del año en curso ascendía a los 151,4 mm.

El nivel del año normal a la fecha es de 97,0 mm, mientras que el año pasado al mismo período había llovido más sobre la capital. El índice de agua caída hasta el 10 de junio de 1981, era de 200,3 mm, es decir un 25% más que el presente año.

El Servicio de Telecomunicaciones del Ministerio de Obras Públicas informó que el frente de mal tiempo que afecta a la capital, se extiende desde la zona de Valparaíso a la de Rancagua. Desde Arica Antofagasta había sol; Copiapó estaba nublado; La Serena, cubierto; Valparaíso, a Rancagua, llovizno; Concepción y Temuco, cubierto; Puerto Montt, lluvia; Coyhaique, cielos amenazantes y Punta Arenas, cubierto.

ruta cortada

TEMUCO. — El camino que une a Nueva Imperial con Carahue, en la Novena Región, quedó interrumpido debido a una crecida del río Imperial, derivada de las intensas lluvias que afectan a la zona.

Carabineros informó que la inundación se registra a la altura del kilómetro 5, en el sector del puente "La Obra", agregándose que el agua cubre en una extensión de un kilómetro.

La policía indica que existe una ruta de alternativa, apta sólo para vehículos livianos tales como automóviles y camionetas.

Personal especializado de Vialidad realiza los trabajos de reparación, los que podrían quedar finalizados en dos días, si las condiciones climáticas así lo permiten.

AYUDA PARA DAMNIFICADOS

CONCEPCION. — Ayer, a partir de las 8.00 horas, una bodega principal en Colo Colo 366, en diez escuelas de diversos barrios y también en camiones especialmente comisionados, comenzó a recibirse en esta ciudad la ayuda que en dinero, alimentos, ropas o materiales de lo público para damnificados por los temporales.

La campaña es patrocinada por el Comité Provincial de Ayuda a la Comunidad, dirigido por la titular Ursula Fritsch, quien indicó que aun antes de comenzar oficialmente la recolección, ya algunos sectores de la ciudadanía, se han adelantado en entregar su colaboración.

La campaña tendrá sus actividades principales mañana, sin embargo se prolongará por todos los días siguientes para el caso de personas que por una u otra razón no puedan cooperar, en las próximas 24 horas.

Toda la ayuda que se recolecte será entregada con posterioridad a las personas de extrema pobreza que resulten afectadas por la época de lluvias y temporales, así como por fenómenos y emergencias similares.

Para el efecto también se espera la colaboración de la industria y empresas peruanas que en días pasados, recibieron una nota, en la cual se les solicitaba su ayuda.

El alcalde de la comuna, Claudio Arteaga, también indicó que la municipalidad y él en particular se sumarán con todo entusiasmo a la campaña expresando el jefe comunal que "no tengo dudas que la ciudadanía de Concepción sabrá comprender los nobles propósitos de esta campaña y entregará su aporte".

En el trabajo de recolección colaborarán miembros de unas 65 instituciones del voluntariado femenino, bomberos, carabineros, secretaría general de Gobierno, de la juventud, servicios públicos y numerosas instituciones.

INTERRUMPIDO CAMINO INTERNACIONAL

LOS ANDES. — Debido a un rodado en el kilómetro 66 y a la nieve que está cayendo desde las primeras horas de ayer se encuentra interrumpido el camino internacional entre esta ciudad y Mendoza.

La información emanó de fuentes del Ministerio de Obras Públicas señalando que el rodado cayó entre los sectores de Juncal y Juncalillo, determinando la inmediata suspensión del tránsito, a las vez que se enviaron maquinarias para el despeje de la vía.

En la misma repartición, se indicó que la reapertura ocurriría hoy, siempre y cuando las condiciones mejoraran.

Subsecretario de Educación

"El cine pornográfico no será permitido en Chile"

"Mientras esté este Gobierno en el país, no entrará la pornografía. Quienes desean el cine "porno", van a seguir esperando", señaló ayer el Subsecretario de Educación, Manuel José Errázuriz, quien encabeza el equipo que estudia la formulación de una nueva ley de Censura Cinematográfica.

El personero afirmó, en conferencia de prensa, que la intención es redactar una disposición legal "moderna, que respete los derechos del hombre, pero que permita al Estado cumplir con su función de cautelar por la moral pública y la seguridad nacional, en especial hacia los menores", en conformidad con la Constitución Política vigente.

Para la formulación del nuevo cuerpo legal se están recogiendo, desde hace ya dos meses, diversas opiniones de personas idóneas, y barajando algunas alternativas sobre sistemas de calificación utilizados en otros países.

En este sentido, se ha pensado establecer salas de exhibición restringidas, sin publicidad ni presentación de fotografías con escenas de films pornográficos o demasiado violentos, y en determinados barrios, situación que existe ya en otras naciones.

TEATRO

Respecto de obras teatrales, el Subsecretario puntualizó que si la ley desea ser consistente, también debe abarcar otros tipos de espectáculos. De esta forma, se establecerá una calificación más simple para las piezas teatrales, clasificando las presentaciones en "para mayores" o bien, "para todo" que espectador, sin agregar otras consideraciones. Esta materia, añadió, también forma parte del estudio, no hay aún nada definitivo.

Dentro del análisis que realiza el equipo, se ha dado especial interés a una definición exacta de los conceptos.

Antes de dictar cualquier norma al respecto, se determinará qué se entienda por mayoría de edad, (18 o 21 años) y qué material será clasificado como de exhibición "pública", como es el caso de los video-cassettes, cuyo uso se está masificando, o privada.

Posteriormente aclaró Manuel José Errázuriz, que sólo el importador de películas puede cortarlas, ya que el actual Consejo de Censura Cinematográfica, que se rige por una disposición dictada en 1970, no quita escenas, para no mutilar el sentido de las cintas, sencillamente clasifica según edad de los destinatarios o rechaza de plano lo pornográfico.

CONTROL

La nueva ley, que se espera finalizar dentro de dos meses más, será complementada con la contratación, con fondos del Ministerio de Educación, de personas idóneas que controlen el cumplimiento de estas normas, quienes realizarán periódicamente visitas inspectivas a los espectáculos que el decreto contemple. En el caso de ciudades con menor población, la autoridad regional, provincial o comunal podrá nombrar al funcionario que tendrá a su cargo tal tarea.

Consultado el personero sobre las razones de esta renovación legislativa, reiteró que el actual Consejo de Censura Cinematográfica, creado en 1925, no realiza más que una clasificación de las cintas. En todo caso, la nueva ley no caerá en el terreno de la calificación artística, añadió.

También se refirió a la televisión, manifestando que los canales chilenos "tienen, en general, bastante ética", y que cada uno de ellos hace una revisión del material, con anterioridad a su exhibición, pudiendo cortar escenas, según lo estimen conveniente.

PORNOGRAFIA

Finalmente, hizo un paralelo entre los términos "pornografía" y erotismo, señalando: "El que se califique de pornográfica a películas humorísticas o eróticas, es otra cosa. Puede haber películas que caen en algún grado de vulgaridad o de grosería, pero difícilmente pueden ser consideradas profundamente inmorales o pornográficas", puntualizando que posiblemente a ellas estarán destinadas las restricciones enunciadas anteriormente, y que los ciudadanos con criterio formado y, de acuerdo a sus derechos constitucionales, tienen plena libertad para verlas o no, y que las normas legales sólo impiden los excesos y el menoscabo de la moral de la población menor de edad.

Segundo Juzgado del Crimen

Detenido ex propietario de la fallida empresa DINAC

□ Comerciante Pedro Kauk fue encargado reo por delitos económicos por más de mil millones de pesos

Uno de los ex dueños del Banco Osorno y La Unión y propietario, además de la fallida empresa DINAC, el industrial osornino Pedro Kauk, fue declarado reo por la magistrada subrogante del Segundo Juzgado del Crimen, Susana Vidal Fuentes, por el delito contemplado en el D.L. N° 280, artículo 7, sobre entrega de datos falsos para obtener créditos bancarios.

Kauk es el principal accionista de la quebrada firma comercial DINAC, en donde se investigan manejos fraudulentos de dinero por más de mil millones de pesos.

Junto a su hermano Alejandro Kauk (presuntamente detenido en la ciudad de Osorno) fueron los propietarios legales de DINAC, cuya quiebra —a mediados del año pasado— dio origen a un sinnúmero de querrelas criminales en contra de ambos.

De acuerdo a fuentes judiciales, ambos hermanos liquidaron todo el stock de mercaderías que tenían en bodegas —por más de mil millones de pesos— y a continuación desaparecieron de la circulación.

Entre los afectados se cuentan los bancos Nacional, Sudamericano y del Trabajo, y la empresa pisquera

"Control" además de la Compañía de Papeles y Cartones de Puente Alto. En el libelo judicial presentado por las empresas afectadas se ha solicitado también la encargatoria de reo de los hermanos Kauk por los delitos de apropiación indebida y alzamiento de bienes, petición que aún no ha sido resuelta por el tribunal.

La orden de aprehensión de los inculcados se encontraba pendiente desde mediados del año pasado y sólo fue concretada a comienzos de la semana pasada. En esa fecha, la Brigada Investigadora de Delitos Económicos (BRIDEC) colocó a disposición del tribunal a Pedro Kauk, encarándolo reo tras cinco días de incomunicación. En la actualidad se encuentra detenido en libre placita en el Anexo Cárcel de Capuchinos.

El mismo tribunal será el encargado de calificar la quiebra comercial de DINAC, diligencia judicial que fue acumulada al expediente criminal.

En representación de la Compañía de Papeles y Cartones de Puente Alto actúan los abogados Francisco Grisolia y Hugo Rivera; Ricardo Rivadeneira, por las tres entidades bancarias afectadas y Pablo Rodríguez Grez, por la firma "Pisco Control" Ltda.

Caso Banco Español

Rechazada libertad de dos ex ejecutivos bancarios

La Corte de Apelaciones confirmó el resultado por el ministro en visita Mario Garrido Montt, denegando la excarcelación a dos de los 11 ejecutivos bancarios declarados reos por estafa al Banco Español Chile.

El ministro Montt había rechazado la libertad bajo fianza de Mauricio Tassara y de Sergio Chaigneau Coifé, por cumplir.

La Segunda Sala del Tribunal de Alzada, por el voto unánime de sus tres magistrados integrantes, acogió el fundamento de que en el caso de Chaigneau existen diligencias pendientes, pero rechazó la excarcelación de Tassara por considerarlo "un peligro para la seguridad de la sociedad".

Este acuerdo fue suscripto por los ministros Marta Ossa (presidente de la Sala), Marcos Libedinsky y Violeta González.

Las irregularidades en el Banco Español Chile se detectaron a fines del año pasado, y tras denuncia ante los Tribunales de Justicia por la Superintendencia de Entidades Bancarias y Financieras, en los primeros días de diciembre se iniciaron las detenciones de los presuntos responsables.

En la actualidad, por el caso de la ciudad entidad bancaria se encuentran declarados reos 11 personas. Ellas son Mauricio Tassara, Raúl Sahli, Sergio Chaigneau, Tomás Vici, Puig, Rodolfo Yumis, Gino Pellegrini, Avelino Jorjat, Pablo Plaza, Mario Gómez y Guillermo Kevicic, este último en rebeldía por no ser ubicado.

El acuerdo de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones se adoptó luego de escuchar los alegatos de los abogados Luis Ortiz, por Tassara; Eduardo Ramírez, por Chaigneau; Eduardo Urrutia, por la Compañía Nacional Financiera; Ricardo Rivadeneira, por el Consejo de Defensa del Estado; y Luis Bates por la Administración Provisional del Banco.

POR LAS COMUNAS

364 familias a La Granja

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo dio por finalizado el proceso de erradicación de 364 familias que habitaban seis campamentos e igual número de viviendas definitivas de la nueva población Yungay, de la comuna La Granja. Los campamentos beneficiados fueron los siguientes: Villa Esmeralda de La Granja, con 166 familias y Las Palmeras, Navidad, Palestina, Apolo 11 y Luis Vidal de San Miguel con 198 familias.

La selección y asignación de los nuevos hogares estuvo a cargo de personal del SERVIU Metropolitano, en su mayoría asistentes sociales, quienes desarrollaron una labor digna de destacarse. Estas viviendas sólidas y con desarrollo completo se entregaron con un subsidio implícito del 75% del urbanización completa, previo depósito de 40 cuotas de ahorro destinadas a valor de la vivienda, a un conservador de Bienes Raíces. El resto del financiamiento a los beneficiarios se obtuvo a través de un préstamo SERVIU a 12 años plazo, con un interés del 1% mensual. Aproximadamente cada familia paga un dividendo mensual de \$ 940.

Aniversario de Talagante

La provincia de Talagante celebró oficialmente el segundo aniversario de su creación, con una ceremonia conmemorativa central, a realizarse en el Instituto Pre-Militar "Luis Cruz Martínez" (Avda. 21 de Mayo N° 1516).

A invitación del Gobernador Provincial, teniente coronel Rolando Sobel, asistirá especialmente el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carlos Urzúa Ibañez. Asistirán también a este acto central, organizado por la Gobernación, los jefes de los cuatro municipios provinciales (Talagante, Isla de Maipo, El Monte y Peñaforte), otras autoridades de la provincia, representantes del voluntariado y las fuerzas vivas de las comunas.



Población Yungay

Operativo en Puente Alto

Alrededor de dos mil personas serán beneficiadas con un operativo cívico-militar organizado por la Municipalidad de Puente Alto.

La actividad se desarrollará hoy en los campamentos Unión Progreso y Nueva Esperanza, donde habitan cerca de 400 familias.

En el operativo, además del personal municipal, participarán las Fuerzas Armadas y de Orden e Instituciones Privadas. Se ofrecerá atención en salud, infraestructura y prestación de servicios en general.

Capacitación en Quinta Normal

Con una clase magistral sobre la función municipal y el traspaso de los colegios, dictada por el alcalde de Quinta Normal, Juan Deichler, culminará el Seminario de Capacitación a dirigentes estudiantiles y vecinales.

El acto se llevará a cabo a las 19 horas de hoy en la sede de la Secretaría Comunal de la Juventud ubicada en calle Padre Hurtado 4905.

Vacunación canina en La Reina

Un total de 3 mil 370 perros han sido vacunados entre los meses de mayo y junio en La Reina, cifra que ubica a este municipio en el cuarto lugar en la campaña de vacunación canina que se está efectuando en todas las comunas y que se prolongará hasta fines de este mes.

Ferias libres y chacareros en Ñuñoa

La Municipalidad de Ñuñoa dictó las pertinentes ordenanzas, para regular la labor de las Ferias Libres y Chacareros y las Ferias Persas, en el territorio de la jurisdicción de ese municipio, del que es alcalde Luis Navarrete Carvacho.

Respecto de las Ferias Libres y Chacareros, se señala que éstas son las que se ejercen en la vía pública en días, horas y lugares que autorice la Municipalidad, entre productores e intermediarios y consumidores.

Los productos que se podrán expendir son los siguientes: carnes y subproductos; productos vegetales; productos de mar; productos avícolas; productos lácteos; productos de almacén, galletas y confites envasados, conservas, encurtidos, salsas y especias envasadas, paquetería, plásticos, artículos de aseo, artesanía popular y plantas y flores.

Las ferias deberán ubicarse en lugares alejados de cualquier foco de insalubridad ambiental. Los puestos, que tendrán medidas especiales, podrán funcionar desde las 9.00 hasta las 15.00 horas, debiendo terminarse el aseo del sector a más tardar a las 16.00 horas.

La disposición de normas respecto de la forma de expendir los productos, mercaderías que deben calificarse, quienes podrán ser feriantes, prohibiciones a que estarán sometidos, otorgamiento de patentes, etc.

En cuanto a las llamadas Ferias Persas, se entenderá que son el comercio que se ejerza en la vía pública en días y horas autorizados por el municipio. Solo se les autorizará para expendir productos de bazar, paquetería y artesanía.



CONVENIO DE U.C. - MUNICIPALIDAD DE LA FLORIDA. — Mejorar el desarrollo integral de los alumnos, disminuir los índices de deserción y analizar los factores que incidirán en un mejor desarrollo personal y motivacional de los estudiantes serán algunos de los resultados que surgirán del estudio que efectuará la Universidad Católica de Chile en diferentes planteles de enseñanza de La Florida. En el grabado, el rector Jorge Swett y el alcalde Walton Ojeda durante la firma del convenio que permitirá materializar la primera etapa de dicha investigación.

Alcalde Carlos Bombal fue invitado a Uruguay

Una invitación verbal, reiterando otra hecha oficialmente, hizo ayer el intendente municipal de Montevideo al alcalde de Santiago para que visite la capital uruguaya.

La invitación la concretó el prestigioso municipalista, doctor Oscar Rachetti, durante la visita que realizó en la mañana a la Municipalidad de Santiago, acompañado por el embajador uruguayo, Julio César Lupinacci, y el director de la Escuela de Armas y Servicios del Ejército, general Jorge Bazzano.

Las visitas fueron recibidas en el gabinete edilicio por los alcaldes de Santiago, Carlos Bombal de Providencia, Herman Chadwick, y de Puñalhue, Felipe Montero, y posteriormente se dirigieron al salón de sesiones donde el alcalde capitalino dio la bienvenida a las autoridades extranjeras.

Bombal destacó "la acertada dirección de la Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal (OICI)", que dirige Oscar Rachetti. Más adelante el alcalde de Santiago hizo una exposición acerca de "los municipios innovadores que inspiran la modernización del esquema municipal chileno".

En el día de su cumpleaños

S.E. saludó al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea

General Fernando Matthei recibió también las congratulaciones del General César Mendoza

Las más cálidas felicitaciones por celebrar hoy el día de su cumpleaños, dirigió el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile y miembro de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei Aubel.

La nota enviada por el Jefe del Estado señala textualmente: Palacio de la Moneda, 11 de junio de 1982.

"Señor General del Aire Don Fernando Matthei Aubel Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Miembro de la H. Junta de Gobierno Presente.

Estimado Señor General: Me es verdaderamente grato hacer llegar a U., en nombre del Gobierno que presido, de mi esposa y mío en particular, un sentimiento de especial afecto y las más efímeras felicitaciones en éste, su día de cumpleaños.

Al expresarle estas congratulaciones, formulo los mejores augurios de felicidad en unión de su querida familia, a la vez que le reitero mi seguridad de éxito permanente en el cumplimiento de sus altas, patrióticas y delicadas funciones como Comandante en Jefe de la noble Fuerza Aérea y miembro de la H. Junta de Gobierno.

En un estrecho abrazo, reciba el testimonio de mi invariable amistad y sincero aprecio.

Augusto Pinochet Ugarte
Capitán General
Presidente de la República"

OTRO SALUDO

El General Director de Carabineros de Chile, General César Mendoza Durán también envió sus saludos al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, manifestándole sus deseos y augurios de pleno éxito y felicidad en esta fecha.

Asimismo la autoridad de Gobierno resaltó en la nota de saludo la entrega generosa y de servicio del General Matthei hacia la institución que dirige, "buscando siempre para dicha rama un futuro promisorio basado en la capacidad de sus hombres y en el irrenunciable compromiso adquirido con Chile para cimentar su grandeza".



El alcalde de San Miguel, Juan Carlos Bull de la Jara, muestra el conjunto que se le entregará a cada madre beneficiada con el programa de "Asistencia al Recién Nacido".

Ministro de Minería

"El bajo precio del cobre revela gravedad de recesión mundial"

Metal rojo se cotizó ayer a sólo 58,14 centavos de dólar la libra en mercado internacional

"Durante estos días hemos estado observando el precio del cobre más bajo de la historia, y ello demuestra la gravedad y profundidad de la crisis económica internacional", dijo ayer el Ministro de Minería, Hernán Felipe Errázuriz al ser abordado por la prensa e interrogado sobre el significado que tiene para nuestro país el bajísimo valor que ha registrado el metal en los mercados internacionales.

El Secretario de Estado explicó que esta situación "afecta el consumo y la demanda de cobre, también al molibdeno y a casi todos los productos básicos".

Enfatizó Errázuriz que "la crisis económica que afecta a todas las naciones es tan severa que supera los efectos que deberían haber tenido los conflictos bélicos que se están registrando y otros indicadores de mayor demanda de metal".

REALIDAD DE CORTO PLAZO

Indicó sin embargo que esta realidad es "de corto plazo, y sus efectos están previstos en el país, analizando-

se las determinaciones que el Supremo Gobierno adoptará al respecto". Puntualizó asimismo que "el precio del cobre establecido en el Presupuesto de la nación no es de 90 ni de 80 centavos de dólar la libra. Lo que se hace — explicó — es reformular ese valor durante el año de acuerdo a lo que muestra el mercado internacional". Señaló el Secretario de Estado que para el primer semestre de este año el precio base del cobre ha sido de 70 centavos de dólar la libra.

INFORME

Por otra parte, fuentes de la Comisión Chilena del Cobre indicaron que se está redactando un informe oficial sobre la sostenida baja que ha experimentado el metal en el mercado mundial, y que ayer alcanzó a los 58,14 centavos de dólar la libra, considerado como el más bajo de la última década. Se indicó que el documento está siendo revisado por las autoridades de dicho organismo antes de ser enviado al Ministro de Minería, quien posteriormente lo pondrá en conocimiento del Presidente de la República.

Subsidios de cesantía pueden extenderse por todo un año

Planteamiento hecho por el Informativo Laboral N° 32 difundido por la Dirección del Trabajo

Sobre los requisitos, tiempo y monto de los subsidios de cesantía trata el informativo Laboral número 32, difundido por la Dirección del Trabajo, ediciones semanales destinadas a informar las reformas laborales.

El subsidio de cesantía se encuentra reglamentado en el D.F.L. N° 25 de mayo de 1982, y contiene las nuevas normas respecto al anterior, 603 de 1974.

Son beneficiarios del subsidio los trabajadores dependientes del sector privado; los independientes que tenían derecho al beneficio al 1° de agosto de 1974, y los trabajadores del sector público.

Para reclamar del beneficio la persona requiere estar cesante, tener un mínimo de 52 semanas o 12 meses continuos o discontinuos de imposiciones o de servicios en el caso de trabajadores del sector público dentro de los 2 años anteriores a la fecha de cesantía; estar inscrito en el registro de cesantes de la respectiva municipalidad a fin de que se le asigne trabajos de asistencia comunitaria, similares a los que realizaba anteriormente.

El subsidio se otorga por un período de 90 días, contados desde la fecha de pérdida del empleo y puede extenderse por tres nuevos períodos de 90 días

hasta totalizar un máximo de 360 días si subsisten las condiciones que originaron su otorgamiento.

MONTO

Tratándose de trabajadores del sector público el monto es equivalente al 75 por ciento de la última remuneración mensual imponible. Para los demás trabajadores es equivalente al 75 por ciento del promedio de las remuneraciones imponibles de los 6 meses anteriores a la fecha de cesantía.

El subsidio de cesantía no podrá ser inferior a 35,64 por ciento de un ingreso mínimo mensual, ni podrá exceder del 80,19 por ciento del mismo.

Los trabajadores dependientes del sector privado se entienden que están cesantes cuando fueren despedidos con posterioridad al 1° de agosto de 1974, por causas ajenas a su voluntad. Los independientes lo están cuando respecto de ellos ocurrieren las condiciones establecidas en las disposiciones legales o reglamentarias que le sean aplicadas a la misma fecha. Y los trabajadores del sector público, se entienden que están cesantes cuando con posterioridad al 1° de agosto de 1974 pierdan su empleo por causas que no les fueran imputables.

Asistencia para... (Viene de la Pág. 1A)

El jefe comunal explicó que "como el proyecto empieza el día primero de julio, se solicita a las madres de la comuna que desde hoy, y una vez recibida la tarjeta de indigente, concurren a las oficinas del Departamento Social, en la dirección indicada, para concretar su inscripción".

Agregó que este trámite será necesario sólo por el mes de junio, lo que permitirá planificar y prever las necesidades del primer mes de funcionamiento del programa.

Refiriéndose a las charlas explicativas acerca de la higiene, nutrición y cuidado del niño, Bull indicó que se irán realizando por CEMA-Chile y coordinadas por esa institución, cuyas socias concurrirán al domicilio de la madre para comunicarle los días, hora y lugar de las mismas.

"Es digno destacar — expresó el alcalde — que en el desarrollo de este programa participa en forma destacada el voluntariado de CEMA que, además de las realizaciones de las charlas, permitirá que en sus talleres laborales se confeccionen los elementos materiales que serán entregados a cada madre".

En tal sentido, Bull de la Jara indicó que esto significará rebajar considerablemente el valor del donativo, el que tendrá un costo aproximado de 1.500 pesos por conjunto.

LA FAMILIA

Tras señalar que "para el Municipio que presido lo más importante son las personas y la atención preferencial a la juventud", el alcalde se refirió a la Constitución Política de la República que señala en su artículo 12: "La familia es el núcleo fundamental de la sociedad".

"Esta definición — dijo — expresa mente consagrada en nuestra Carta Fundamental reafirma la orientación de las políticas del Supremo Gobierno encaminadas al logro del desarrollo espiritual y material de las personas".

Agregó: "Sabido es que, en el pasado, no se permitió en su plenitud el desarrollo integral de la familia como elemento básico de la sociedad. Asimismo, las políticas de población se inspiraron en principios que atentaron contra la tradición y el interés nacional más que en los valores propios de la realidad nacional y que garantizan el respeto de las personas".

Refiriéndose a la libertad de la pareja, indicó que "entre los objetivos del Programa Socio-Económico del Gobierno para el período 1981-1989, en su capítulo referido a "Población y Familia", se consagra el principio de "fortalecer el derecho de toda pareja a decidir en forma libre y voluntaria el número de hijos que desea tener".

"En consecuencia, — prosiguió el alcalde — el Supremo Gobierno ha defendido claramente su política de población, según la cual, ésta no debe ejercer presión para alterar la decisión del grupo familiar, en especial en lo que se relaciona con el número de hijos".

ACOGIDA DIGNA

En relación al fundamento del programa que se inicia a partir del primero de julio, Juan Carlos Bull expresó: "El Estado debe asegurar el derecho a la protección de la vida del ser humano desde el momento de su nacimiento, estableciendo las condiciones necesarias para que pueda siempre darse una acogida digna a toda criatura que nazca, asegurando la protección y ayuda asistencial a todos aquellos sectores que, por su estado de necesidad, así lo requieran".

Haciendo referencia al conjunto de beneficios sociales que el Gobierno otorga al recién nacido, Bull de la Jara destacó el control de salud del niño sano, que mide el avance del desarrollo somático y psicológico del mismo; el Programa Nacional de Alimentación complementaria que permite entrega de leche a todos los niños y alimentos proteicos enriquecidos para aquellos menores con déficit nutricional, además de la asignación familiar.

282 dirigentes elegidos en la U.

Con 35,6% de abstención culminó elección de la FECECH

Con una abstención del 35,6 por ciento culminaron las votaciones realizadas el miércoles en la Universidad de Chile para elegir a los 282 delegados estudiantiles de ese plantel, en un proceso electoral que por primera vez se realizó mediante reglamento y con un sistema mucho más representativo, según indicó el presidente de la Federación de Centros de Alumnos de esa Corporación, Pablo Logueira.

El dirigente estudiantil informó junto al secretario general de ese organismo, Roberto Lewin, que los sufragios se desarrollaron en la más estricta normalidad, contando con la participación de 10 mil 983 alumnos de los 17 mil 55 que tenían derecho a voto.

Al respecto, puntualizó que el porcentaje de votantes fue de 64,4 por ciento. "Es importante señalar que históricamente en las elecciones realizadas en nuestra Universidad, se ha observado una abstención natural del orden del 20 al 22 por ciento", señaló Logueira.

Precisó que esto obedece a la figura de estudiantes con derecho a voto, pero que tienen una permanencia en ese plantel de ocho a trece años, por lo cual no conocen a los postulantes. Además, se suma que la mayor parte de ellos son alumnos trabajadores, quienes prácticamente no asisten a la Universidad, involucrándose también

dentro de este porcentaje a los universitarios que no tienen clases durante el período electoral.

CONSTITUCION DE MESAS

El presidente de la FECECH declaró que para este proceso se constituyeron un total de 208 mesas de sufragio, en las 21 sedes. Como en algunos casos surgieron empates se requirió la constitución ayer de siete mesas, como fue la situación en Medicina Occidente, Ciencias Básicas, Administración Pública y Medicina Oriente.

"Aunque todavía no tenemos todos los antecedentes en su globalidad se constató que en Medicina y Odontología hubo mayor participación en el acto electoral", manifestó el dirigente al añadir que en casos habituales que no tienen ninguna incidencia se registró mayor abstención, como fue en la Facultad de Ingeniería.

Añadió que en fecha próxima la directiva de FECECH se reunirá con los delegados recién elegidos para reiterar los planteamientos de ese organismo, entre los cuales destaca una participación de voz de esa entidad ante las autoridades de la Universidad, y de los Centros de Alumnos en los Consejos de Facultad y además de una mayor consideración de los académicos, para impulsar una carrera docente.

OTAN condenó a soviéticos por su rigidez y agresión

BONN, Junio 10 (UPI).— Los miembros de la OTAN aprobaron una declaración que reitera los principios fundamentales de la alianza y condena a los soviéticos por su rigidez y agresión, indicaron hoy fuentes de la organización.

"Nuestro objetivo es prevenir la guerra y salvaguardar la paz, y mientras preservamos la democracia, establecemos las bases para una paz duradera", se afirma en la declaración que será dada a conocer por la reunión cumbre de los 16 países de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

"Ninguna de nuestras armas será usada salvo para repeler una agresión", añade el documento. "Respetamos la soberanía, la igualdad, la independencia y la integridad territorial de todas las naciones".

El documento acusa a la Unión Soviética de imponer "un sistema rígido" a los países de su esfera de influencia "mediante amenazas y el uso de la fuerza fuera de sus fronteras".

Agrega el documento que en la última década la Unión Soviética ha

malgastado recursos para lograr "un poder militar mucho mayor que el necesario para la autodefensa", lo que le permite apelar a tácticas de chantaje a escala mundial.

INAUGURADA CITA

BONN, 10 Jun. (ANSA).— Comenzó hoy en Bonn la sexta cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los países de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) con un discurso del Presidente del Gobierno alemán Helmut Schmidt.

El primer acto de la inauguración consistió en colocar la bandera española, nuevo miembro de la OTAN, al lado de las banderas de los 15 países ya miembros de la Organización. Después de Schmidt tomaron la palabra el presidente de honor de la cumbre, el Premier canadiense Pierre Trudeau, el secretario general de la OTAN, Joseph Luns, y el presidente del gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo.

Schmidt sostuvo que el perseguir con firmeza la política común de la

OTAN es una garantía de seguridad frente a la respuesta emotiva que la opinión pública de muchos países de la Alianza tiende a dar al problema de mantener la paz.

MANIFESTACION ANTI-REAGAN

BONN, Junio 10 (UPI).— El Presidente norteamericano Ronald Reagan se reunirá hoy con 15 líderes mundiales en la cumbre de la OTAN para reafirmar la decisión de su gobierno de mantener sus tropas y armas nucleares en Europa.

Decenas de miles de manifestantes antinucleares y anti-Reagan, en tanto, convergieron sobre Bonn para realizar los multitudinarios actos anunciados.

Se estimaba que Reagan detallará ante los aliados de la Organización del Atlántico Norte las propuestas que hizo ayer ante el Parlamento alemán, referidas a la reducción mutua de las fuerzas de la OTAN y del Pacto de Varsovia a 70.000 efectivos por bando y a 900.000 con el agregado del personal de las Fuerzas Aéreas.

Archipiélago malvinense

Enfrentamientos entre patrullas en aledaños de Puerto Stanley

BUENOS AIRES, Junio 10 (UPI).— Los británicos que intentan cercar la capital malvinense se replegaron hoy hostigados por artillería y aviones argentinos, dijeron fuentes militares en Buenos Aires, mientras Londres reconocía que sufrió pérdidas "trágicas" en su ofensiva del mar.

PLAZA DE MAYO

Entre tanto, en Buenos Aires, unos 20.000 argentinos, muchos con lágrimas en los ojos y llevando velas encendidas, se reunieron hoy en la Plaza de Mayo, y cantaron el himno nacional para celebrar el Día de las Malvinas.

"Argentina, Argentina" y "las Malvinas son argentinas", gritaron los manifestantes durante el acto, que fue encabezado por el Presidente Leopoldo Galtieri.

ESCARAMUZAS

BUENOS AIRES, 10 Jun. (ANSA).— Informes oficiales indican hoy que en escaramuzas de patrullas de avanzada, las fuerzas británicas perdieron cuatro hombres en los alrededores de Puerto Argentino (ex Port Stanley), el más preciado botín de la batalla de las Malvinas.

Fuentes oficiales dijeron a ANSA que durante el jueves 10 de junio la artillería argentina había vuelto a atacar las posiciones británicas sobre el monte Kent de 450 metros de altura ubicado al noroeste del villorrio de Puerto Argentino.

Las fuentes empero, dijeron que no tenían una evaluación precisa del ataque, con lo cual implícitamente desmintieron versiones circulantes durante toda la jornada en el sentido de una operación de envergadura contra las fuerzas británicas que asedian la capital de las Islas Malvinas.

Las fuentes consultadas por ANSA dijeron que hubo combates terrestres protagonizados por dos patrullas argentinas de reconocimiento en posiciones cercanas a las disputadas con los ingleses en los montes Kent y Fitzroy, que rodean a Puerto Argentino, el caserío de 800 habitantes que los argentinos convirtieron en el principal bastión de las Islas Malvinas defendido por entre 7 y 8 mil soldados.

COMUNICADO OFICIAL

BUENOS AIRES, 11 Junio (AP).— El gobierno informó hoy que patrullas argentinas chocaron en dos oportunidades con fuerzas británicas a las que le causaron cuatro bajas y tomaron un prisionero, al registrarse ayer nuevas intensas acciones bélicas en las Islas Malvinas.

Por su parte, aviones y helicópteros británicos también se lanzaron al ataque en horas de la mañana y de la tarde, pero el gobierno dijo que fueron rechazados sin producirse bajas ni daños.

Estas acciones aéreas fueron en las zonas aledañas a Monte Kent, una altura de unos 500 metros desde donde se domina Puerto Argentino la capital de las Islas Malvinas lugar donde se prevé que estallará la anunciada gran batalla por el control del archipiélago.

Como réplica también hubo ataques aéreos argentinos sobre "emplazamientos enemigos, cuyos resultados no fueron evaluados".

Añade que una "patrulla del Ejército argentino chocó con una sección enemiga produciéndose un enfrentamiento que habría producido no menos de tres bajas a las tropas inglesas, que se replegaron rápidamente y en desorden".

Asimismo otra patrulla chocó con un puesto de observación inglés produciéndose una baja y tomando un prisionero. Se apoderaron, además, de material de comunicaciones y equipos. También hubo actividad de la artillería argentina "sobre las posiciones enemigas" pero sin indicar sus resultados.

Finalmente, el gobierno informó que el buque hospital "Bahía Paraíso" entró a Puerto Argentino con representantes de la Cruz Roja, que conferenciaron con el general Mario Benjamín Menéndez, gobernador de las Islas Malvinas e inspeccionaron hospitales.



El nuevo Presidente de Guatemala, general Efraín Ríos Montt (Radiofoto UPI).

Ríos Montt agradeció a Dios al proclamarse Presidente

GUATEMALA, Junio 10 (UPI).— El general Efraín Ríos Montt dio las gracias a Dios al proclamarse ayer Presidente tras destituir a los otros dos militares de la Junta de Gobierno de Guatemala, en un golpe destinado a consolidar su poder.

"Muchas gracias Señor porque me das la oportunidad para que pueda gobernar a Guatemala", afirmó Ríos Montt durante una ceremonia en el Palacio Nacional.

"Este momento es trascendental para Guatemala, ya que ahora el peso recae sólo sobre mis hombros", añadió.

Los miembros destituidos de la Junta, el general Efraín Maldonado y el teniente coronel Francisco Gordillo, estuvieron junto a Ríos Montt cuando éste anunció ante el gabinete el relevo de aquellos.

El gabinete al parecer no había sido informado previamente de la decisión.

Ríos Montt, católico de nacimiento, se convirtió al grupo llamado "Cristianos Renacidos" y predicaba en un templo cuando los oficiales jóvenes que derrocaron al Presidente Romeo Lucas García el 23 de marzo, lo convocaron al poder.

Maldonado y Gordillo compartieron con Ríos Montt el poder desde el golpe del 23 de marzo.

"Tres en un mismo cuarto no podemos estar", afirmó Maldonado a los periodistas, luego de la ceremonia.

Maldonado y Gordillo, que afirmaron que habían renunciado voluntariamente a la Junta, pidieron la unidad de las Fuerzas Armadas para apoyar a Ríos Montt.

ESTUDIANTES

GUATEMALA, Junio 10 (AP).— Doce de los 16 estudiantes del nivel medio que estaban en poder de las fuerzas de seguridad, acusados de participar en acciones terroristas, fueron puestos en libertad y entregados a sus padres, tras acogerse a la amnistía ayer.

Sumo Pontífice en viaje a capital de Argentina

□ 30 mil efectivos de seguridad lo protegerán en Buenos Aires

ROMA, Junio 10 (ANSA).— El Papa Juan Pablo II, de 62 años, inició hoy a la noche un "difícil" viaje a la Argentina con el proclamado propósito de "reunirse con el amado pueblo argentino" y "prestar un nuevo servicio a la causa de la paz".

El avión DC-10 denominado "Galileo Galilei", de Alitalia despegó hoy a las 22.37 hora italiana (20.37 GMT) desde el aeropuerto Leonardo da Vinci llevando a bordo al Pontífice que de esta manera comenzó su decimotercer viaje al exterior y tercero a América Latina, desde que fue consagrado Papa en octubre de 1978.

Aplaudido intensamente por una multitud de pasajeros y empleados del aeropuerto Leonardo da Vinci, el Papa ascendió al avión acompañado entre otros, por el Cardenal argentino Eduardo Pironio que, pocas horas antes, declaró que el Pontífice estaba dispuesto a ubicarse "en la línea de fuego" con tal de que cese el derramamiento de sangre entre argentinos y británicos en el Atlántico Sur.

En sus casi tres años de pontificado, Juan Pablo II visitó dos veces América Latina yendo, en 1979, a la República Dominicana y México y en 1980 al Brasil, pero esta visita a la Argentina adquirió una dimensión particular en virtud de que se realiza en medio de una cruenta guerra no declarada y apenas 8 días después de su peregrinación pastoral a Gran Bretaña programada anteriormente como parte de su esfuerzo por lograr la unificación de las Iglesias Cristianas.

OPERATIVO DE SEGURIDAD

BUENOS AIRES, Junio 10 (UPI).— Una gigantesca operación de seguridad que involucra más de 30.000 efectivos fue puesta en vigencia hoy para proteger al Papa Juan Pablo II durante su visita de 33 horas a la Argentina que se iniciará mañana.

Una fuente gubernamental informó que "más de 30.000 efectivos" de las distintas fuerzas de orden público participarán en la operación extraordinaria durante la permanencia del Papa.

El Ministerio del Interior no proporcionó detalles sobre las medidas de seguridad, pero dejó entrever que las autoridades "están preparadas" para evitar cualquier inconveniente durante la visita papal.

Una fuente ministerial dijo que la policía provincial de Buenos Aires se ocupará de la seguridad durante el viaje del Pontífice mañana desde la capital a Luján, donde ofrecerá una misa.

Aviones oficiales difundidos por radio y televisión frecuentemente estaban a los argentinos a no utilizar sus vehículos para acudir a los sitios donde habrá grandes concentraciones para ver al Papa, ya que las unidades de transporte público "serán suficientes".

El Papa, cuya visita ha sido descrita como pastoral, ha sido blanco de dos atentados contra su vida. Hace un año fue herido de bala por un terrorista turco en la Plaza de San Pedro y el mes pasado un español vestido de sacerdote intentó atacar al Pontífice con un puñal en el Santuario de Fátima, Portugal.



Murió Gala Dalí

PORT LLIGAT, España, Junio 10 (UPI).— Gala, esposa e inspiración del pintor surrealista español Salvador Dalí, murió hoy a los 91 años de edad.

Dalí, que a sus 81 años se encuentra debilitado por una enfermedad que padece, comunicó primero el fallecimiento de su esposa al Rey Juan Carlos y la Reina Sofía, según una fuente de su casa en esta aldea catalana que se asoma al Mediterráneo.

Gala, cuyo verdadero nombre era Helena Deluvina Dianoff, murió en la casa del pintor tras caer enferma hace unos meses. A principios de año fue operada de los conductos urinarios y fue además tratada repetidamente por un doctor especializado en las llamadas "curas de rejuvenecimiento".

Mujer de gran belleza cuando conoció a Dalí en 1929, Gala pasó a ser rápidamente su modelo más importante y su principal fuente de inspiración.

"Si no hubiese sido por ella, me habría vuelto loco", comentó en una ocasión el pintor.

En sus últimos años, Gala se negó a ser fotografiada y en varias ocasiones su esposo agredió a bastonazos a los fotógrafos que trataron de retratarla.

La familia del artista dijo que Gala será enterrada en el jardín de Pubol, nombre de la mansión de Dalí.

En todos los golpes publicitarios del pintor, como el adquirir un elefante para su jardín, que posteriormente fue donado al zoológico de Barcelona, Gala estuvo siempre junto a su esposo.

"Gala es diferente", dijo Dalí a mediados de 1960.

El artista es el primer pintor con vida cuyas obras han sido colgadas en el Museo del Prado.

50 AÑOS JUNTOS

MADRID, 10 de Junio (DPA).— Gala, la esposa y musa de Salvador Dalí, falleció hoy en Port Lligat, cerca de Cadaqués, en la Costa Brava, a los 91 años.

Helena Dianoff, rusa de nacimiento, se hallaba en coma desde hacía varios días. Hace algunas semanas, se había sometido a una operación quirúrgica de la vejiga, de la que ya no se recuperó, a pesar de su fuerte constitución.

Gala, había vivido 50 años con el pintor surrealista español, con quien contrajo matrimonio luego de la muerte de su esposo, el poeta francés Paul Eluard, y durante toda su vida había ejercido una fuerte influencia en el desarrollo artístico de Dalí, diez años más joven. El pintor decía de su musa que era la máxima expresión de la intuición, y Paul Eluard comentaba "esos ojos penetran muros". Además se le atribuye la frase: "Amo dos cosas, a mi esposa legítima Gala y el dinero".

En poder de Gala parece que se encuentra una parte de la obra de Dalí. Desde la grave enfermedad del pintor, en 1980, se habló una y otra vez de diferencias entre los dos.

Irán condiciona fin de la guerra con Irak

BEIRUT, junio 10 (UPI). Irán anunció hoy que su aceptación de una propuesta iraquí para un cese del fuego en la guerra de 20 meses del Golfo Pérsico depende de que se permita que el Ejército islámico cruce Irak a fin de ayudar a los palestinos en el Líbano.

Irak está atacando posiciones palestinas en el Líbano.

La demanda fue hecha por el presidente del Parlamento de Irán, Hashemi Rafsanjani, informó la agencia Noticiosa iraní IRNA.

"Para despachar las fuerzas de Irán a los frentes de guerra del Líbano, Irak debe permitir que las Fuerzas Armadas de la República Islámica de Irán tenga libre acceso a Siria", dijo Rafsanjani.

Irak está ubicada entre Irán y su aliado Siria, que tiene frontera con el Líbano.

Horas antes, Irak informó que sus fuerzas dejarían de luchar contra Irán, que al borde de la victoria después de una guerra de 20 meses, había rechazado anteriormente propuestas de cese de fuego.

"Desde la madrugada de hoy, nuestras fuerzas no han disparado ni una bala ni han efectuado operaciones militares", informó la agencia noticiosa oficial iraní.

Exodo en Beirut

BEIRUT, Junio 10 (AP).— Los residentes del sector occidental musulmán de Beirut, atemorizados de que puedan ser bombardeados en cualquier momento, buscaban hoy refugio desesperadamente en sus casas o en el sector cristiano de la ciudad.

Los aviones israelíes han estado arrojando sus bombas sobre sectores próximos al aeropuerto de Beirut, donde hay varios campos de refugiados palestinos.

Los residentes llevan consigo cuanto pueden cargar y apilar en sus automóviles para tratar de abrirse paso por la ciudad y a través de la llamada "línea verde" hacia el sector oriental controlado por milicianos cristianos, opuestos vehementemente a la presencia palestina armada en el Líbano.

Los embotellamientos del tráfico con esperas de tres horas eran enormes en los puentes de control establecidos en la llamada línea verde, donde los milicianos cristianos inspeccionaban cuidadosamente cada uno de los vehículos para garantizar que ningún palestino estuviera tratando de huir hacia su sector.

Casi todas las tiendas estaban cerradas en la mitad occidental de la ciudad. Existe el temor bastante extendido de que los palestinos que se baten en retirada de los bombardeos israelíes conviertan los barrios residenciales en un último campo de batalla, y luchen con el Mediterráneo a sus espaldas.

Muchos hombres trataban de enviar a sus esposas e hijos al sector oriental, al tiempo que retenían a uno o dos miembros de la familia, atrincherados con armas en sus casas del sector occidental para impedir que ocupantes ilegales y pistoleros palestinos las ocuparan.

A media mañana, cuando un avión israelí disparó lo que parecía ser un cohete, la gente en las calles se apresuró a buscar refugio al tiempo que el proyectil estallaba, pero en vez de metralla lo que despidió fueron volantes.

Las hojas sueltas color amarillo impresas en árabe anunciaron que los israelíes saltarían Beirut.

Los hombres armados acordonaron el hospital de la Universidad Americana para mantener alejado el tráfico innecesario. Suministros médicos extras fueron enviados y las emisoras de radio emitieron pedidos urgentes de sangre, como han venido haciendo a diario desde que comenzó la embestida israelí el pasado viernes con un ataque aéreo contra sectores controlados por palestinos en el sector occidental de Beirut.

El Banco Central del Líbano suspendió los canjes de moneda y los bancos comerciales ofrecían sólo moneda libanesa a los clientes que buscaban dólares norteamericanos y libras esterlinas.

Lo que más angustiaba a los residentes era dónde y con qué intensidad atacarían los israelíes.



Un combatiente palestino observa las otroras famosas playas de Beirut, ahora destruidas y desiertas (Radiofoto UPI).

Inminente...

(Viene de la Pág. 1A)

ISRAEL DERRIBA OTROS 25 AVIONES SIRIOS

BEIRUT, Junio 10 (AP).— Israel, pese a las exigencias estadounidenses para que se retire del Líbano, abatió hoy otros 25 aviones sirios Mig y bombarderos reductos palestinos a las puertas de Beirut, además de ofrecer a Siria establecer un alto al fuego pero Damasco lo rechazó.

Tanques israelíes y sirios pelearon cerca del estratégico valle de Bekaa y unidades de infantería respaldadas por otros tanques atacaron las posiciones sirias más al norte, cerca de la carretera que une a Beirut con Damasco, informó la televisión israelí.

Un comentarista describió la batalla como la más enconada en los cinco días de la invasión israelí.

Un funcionario del Estado judío dijo que Israel logró la mayoría de sus objetivos en su campaña contra los guerrilleros palestinos y que aceptará un alto al fuego si Siria cesa de atacar las tropas israelíes y no intenta desplegar nuevos misiles en el valle de Bekaa. Israel destruyó los misiles sirios que estaban ubicados en ese valle.

RESISTENCIA SIRIA

Sin embargo, el Presidente sirio Hafez Assad ordenó a sus 40.000 soldados en el Líbano que "resistan hasta la victoria".

El Presidente dijo, según radio Damasco, que "no aceptaremos tregua alguna mientras haya un soldado israelí en territorio libanés".

Israel, que dejó caer volantes en Beirut advirtiéndole sobre la inminencia de un asalto, dijo que abatió otros 25 aviones sirios. Mig y 3 helicópteros sobre el valle de Bekaa —con lo cual sería 61 el número de cazas de fabricación soviética destruidos desde el domingo. Tel Aviv admitió que perdió un avión y un helicóptero.

Fuentes militares estadounidenses dijeron que Siria reemplazó las baterías de cohetes antiaéreos SAM destruidas ayer por Israel en el Bekaa. Añadieron que otras dos divisiones israelíes —una de ellas blindadas— fueron alertadas a lo largo de su frontera norteña y se encuentran "listas para desplegarse".

HAIG

El Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig dijo que decidió no viajar a Israel para tratar de terminar con el conflicto porque el Gobierno israelí no "evidenciaba flexibilidad suficiente como para amenazar por ahora la visita". Sin embargo, el enviado especial estadounidense Philip Habib sigue su diplomacia viajera entre las capitales del Medio Oriente.

PRESIDENTE REAGAN

El Presidente Ronald Reagan envió una carta desde Bonn, a donde acudió para asistir a la conferencia de alto nivel de la OTAN, al Primer Ministro Menahem Begin exigiendo la retirada de Israel y su aceptación inmediata de un alto al fuego.

La misiva de Reagan, "personalmente confeccionada", por el Mandatario, según el Consejero de la Casa Blanca, Edwin Meese, "fue persuasiva y amistosa —aunque firme—", y fue enviada después que el presidente norteamericano recibió aviso de su colega soviético Leonid Brezhnev sobre la creciente tensión en el Medio Oriente.

Meese dijo que no hay planes para interrumpir los suministros militares a Israel —que tiene casi 1.000 millones de dólares en tanques, cohetes, municiones y repuestos ordenados en Estados Unidos.

Reagan se entrevistó además con el Ministro de Relaciones Exteriores de Arabia Saudita, Príncipe Saud Al Faisal, quien se trasladó a Bonn para explicar el temor del Rey Khaled ante el conflicto sirio-israelí.

El Presidente urgió a Brezhnev y a otros dirigentes mundiales con influencia en el Medio Oriente que "ayuden a terminar con el baño de sangre".

La radio israelí indicó que Begin replicó a Reagan, pero no dio a la publicidad la respuesta.

En el Líbano, funcionarios de la Media Luna Roja palestina dijeron que las víctimas de la guerra pasaron de las 10.000, aunque no aclararon el número de muertos y heridos. Israel dijo haber sufrido 45 muertos y 308 heridos desde el domingo.

CONDICIONES

Una de las condiciones exigidas por Israel es su disposición a un alto al fuego contra Siria, pero no contra la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Israel no repetirá el error cometido el año pasado cuando aceptó una tregua con los terroristas, cosa que les permitió continuar atacando a Israel en su territorio y a los judíos en el mundo. "Trataremos sólo con estados", se dijo en ambientes políticos en Jerusalén.

Un creciente roce entre las fuerzas israelíes y las de Damasco que ha perdido 56 Mig y 2 helicópteros en cinco días se acentuó hoy con aviones combates entre tanques y artillerías de las dos partes, particularmente en el sector oriental en Bekaa.

Santiago de Chile,
viernes 11 de junio de 1982

ISLAS MALVINAS



Paro de solidaridad

CARACAS, 10 (AP). — Las cuatro centrales sindicales de Venezuela llevaron a cabo hoy un paro simbólico de 10 minutos en señal de apoyo a la Argentina en su lucha contra Gran Bretaña por las Islas Malvinas. El paro fue auspiciado por la Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV), la Central Unitaria de Trabajadores de Venezuela (CUTV), la Confederación de Sindicatos Autónomos (CODESA) y la Confederación General de Trabajadores (CGT).

Millonarias pérdidas

LONDRES, 10 (AP). — La pérdida de barcos en el Atlántico del Sur ha elevado el costo de las acciones bélicas británicas en las Malvinas hasta casi 1.000 millones de libras esterlinas (1.780 millones de dólares), dijeron hoy fuentes informadas.

La agencia nacional británica PRESS Association informó que el costo de reemplazar a los barcos de guerra hundidos representa la mitad del total hasta el momento.

Marineros muertos

HONG KONG, 9 (AP). — Dos marineros de Hong Kong han desaparecido y podrían haber muerto tras un ataque aéreo argentino que averió dos buques británicos aquí.

El vocero identificado a los desaparecidos como Yu Sik Chee, de 61 años, y Young Shui Kam, de 44, tripulantes auxiliares del Sir Tristram, de 3.370 toneladas.

Tanto Sir Tristram como su nave gemela Sir Galahad llevaban a bordo 60 tripulantes, 51 de ellos nativos de Hong Kong.

Spadolini habla sobre Malvinas

BONN, 10 Jun. (ANSA). — "Es necesario estimar en todo su alcance el rol de América Latina en las relaciones internacionales en el diálogo norte-sur", dijo hoy en la cumbre OTAN el presidente del Consejo italiano Giovanni Spadolini, refiriéndose a la crisis de las Malvinas.

A este propósito Spadolini volvió a reafirmar la postura italiana a favor de la aplicación de las resoluciones de la ONU, para solucionar el conflicto anglo-argentino.

Economía británica

CARACAS, 18 Jun. (ANSA). — El panorama económico que presentó Gran Bretaña durante el mes de mayo último, estuvo "ensombrecido" por el desarrollo de la crisis en torno a las Islas Malvinas, reveló aquí un reciente informe del Banco Central de Venezuela sobre aspectos económicos y financieros internacionales.

Señaló el boletín que, en momentos en que la factibilidad de una pronta solución negociada al conflicto pareciera muy reducida, los costos económicos, políticos y sociales de esa guerra para Gran Bretaña, tienden a superar los cálculos iniciales.

El Queen Elizabeth II vuelve a Gran Bretaña

SOUTHAMPTON, Gran Bretaña, 10 (UPI). — El capitán del Queen Elizabeth II —que está volviendo a Gran Bretaña— dijo que la densa niebla permitió que el lujoso transatlántico escapara del ataque de los bombarderos argentinos durante su misión en las Islas Malvinas.

"Sabíamos perfectamente bien que los argentinos nos estaban buscando", dijo el capitán Peter Jackson, a la estación de televisión independiente, en Londres. "Tuvo éxito en eludirlos", añadió.

Esto fue principalmente debido a la gran cantidad de nubes y al hecho de que estábamos en medio de una densa neblina la mayor parte del tiempo", dijo.

Jackson, cuyo buque está llevando a 700 sobrevivientes de tres barcos británicos hundidos por Argentina, señaló que el ánimo de los soldados se había mejorado notablemente durante el viaje de vuelta a su país.

El Queen Elizabeth II será encontrado en el mar cerca de la isla Wight por la Reina madre a bordo del yate Britannia, según informó un vocero del Palacio Buckingham.

El transatlántico salió de Southampton el 12 de mayo llevando el primer batallón de soldados escoceses, el segundo batallón de guardias galeses y el primer batallón de fusileros nepaleses gurkas del séptimo regimiento del Duque de Edimburgo.

Cuando se le preguntó cómo se sintió durante su misión de 31 días transportando 3.500 soldados, Jackson dijo que "con gran ansiedad con respecto a la seguridad de mi barco".

Jackson, dijo que había rescatado a soldados y marineros después del hundimiento del HMS Coventry, HMS Antelope y HMS Ardent, añadiendo que "su ánimo era de desesperación, pero en un barco como éste, tenemos los medios para hacerlos sentirse cómodos y relajados".

Por otra parte el clima al pasar por el trópico ha sido muy agradable y esto les ha dado la oportunidad de recuperarse", dijo.

Superpetrolero Hércules llegará mañana a Brasil

RIO DE JANEIRO, 10 Junio (ANSA). — El superpetrolero "Hércules", de bandera liberiana, con armador residente en los Estados Unidos y arrendado a la empresa italiana "Frattelli Cosulich", bombardeado en el Atlántico Sur, deberá arribar a Río de Janeiro en las primeras horas de la tarde del sábado.

Así informaron a ANSA fuentes diplomáticas que acotaron que los daños materiales no son tan graves que impidan al petrolero continuar su viaje hasta el Río de Janeiro, donde será sometido a reparaciones.

En cuanto a la tripulación, compuesta en su mayoría de italianos (26, sobre 33 hombres), nada sufrió con el ataque aéreo.

El "Hércules" efectúa normalmente el itinerario Caraibás, Río de Janeiro, Cabo de Hornos (extremo Sur del Continente) y Alaska (EE.UU.), y retorno.

Debido a su gran volumen —220.117 toneladas y 325 metros de largo— no puede atravesar por el Canal de Panamá, por lo que se ve obligado a realizar un largo itinerario hasta el extremo Sur del Continente.

Según las informaciones de las agencias de prensa, el petrolero fue atacado por un avión no identificado, el martes pasado, a menos de 800 kilómetros de las Malvinas, y una bomba le produjo un boquete en el casco, por lo cual quedó ligeramente inclinado hacia uno de sus lados.

Las noticias llegadas desde Londres daban a entender que el atacante sería un avión "Hércules C-130", argentino, versión negada por autoridades militares argentinas.

"Canillitas" venezolanos piden ayuda para Argentina

CARACAS, 10 Junio (ANSA). — Los vendedores de periódicos de Venezuela, han iniciado la campaña "un bolívar para Argentina", y propone que "en cada ciudad, pueblo, caserío, parroquia municipal, organismo gremial y profesional, se creen comités que organicen esa colecta en favor del pueblo argentino".

Así lo informaron aquí directivos del sindicato de pregoneros, que cuenta con dos mil afiliados, indicando que el sindicato "será un comité más de los que proponemos, porque la idea es que cada comunidad se organice y constituya un comité que será el responsable de llevar a cabo esa colecta".

Otra de las ideas que proponen, es que tales comités coloquen recipientes, para que los consumidores depositen allí el bolívar, unidad monetaria venezolana que equivale a la cuarta parte de un dólar.

Estela Klein, secretaria de Asuntos Sociales del sindicato, afirmó que esta campaña puede concretarse con éxito, y recordó la efectuada en 1959, "cuando hicimos lo mismo para contribuir al derrocamiento de Fulgencio Batista en Cuba".

Con actos en todo el país, Argentina reafirmó derechos sobre las Malvinas

BUENOS AIRES, 10 (AP). — El gobierno, las Fuerzas Armadas, los establecimientos de enseñanza y distintos organismos políticos, sindicales, económicos y cívicos se unieron hoy para celebrar el "Día de Afirmitación de los Derechos Argentinos sobre las Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur", con actos y ceremonias en todo el país.

En el caso de los servicios armados, los actos dieron lugar a expresiones de confianza en el resultado final de la sangrienta lucha que se libra en el Atlántico Sur contra una fuerza británica que intenta reconquistar el archipiélago de las Malvinas, ocupado por la Argentina el 2 de abril.

Las Islas Georgias, ocupadas por la Argentina el 3 de abril, fueron recobradas nuevamente por los ingleses el 25 de abril. No se han producido acciones militares en las Sandwich, donde funciona una estación meteorológica argentina.

En cuanto a las Malvinas, la Argentina mantiene en su poder la Isla Gran Malvina (Occidental) y ha fortificado su reducida en la capital del archipiélago, Puerto Argentino, situado en la Isla Soledad. Los británicos, que realizaron un desembarco en Soledad el 21 de mayo, han avanzado hasta unos 25 kilómetros de Puerto Argentino y se disponían a iniciar un ataque a la brevedad, según se presume.

La celebración de hoy recuerda el 153 aniversario de la designación de Luis Vernet como primer gobernador civil argentino de las Malvinas.

Cuatro años más tarde, en 1837, los británicos ocuparon las islas por la fuerza, expulsaron a Vernet y a los pobladores argentinos e inauguraron una etapa colonial que fue interrumpida este año.

En el Patio de Armas del Comando en Jefe del Ejército, el general Rodol-

fo Wehner, segundo Jefe del Estado Mayor, expresó este mañana, en una alocución dirigida a ese servicio armado, que "estamos enfrentando con decisión y entereza una agresión de origen extracontinental, montado con todo el potencial militar y tecnológico de quienes, por su situación, viven preparados para la guerra, apoyados por otros que comparten y defienden oscuros intereses, mostrando sin vergüenza al mundo, su ya inocultable hipocresía... En esta tierra hay 28 millones de argentinos de pie para sostenerla sin medir tiempo ni distancia, porque esta gesta no se agota en los resultados de una batalla, porque no es patrimonio de nuestra generación presente y porque esta bandera que hoy izamos, ya no sólo el símbolo de nuestra causa, sino que ya está siendo enarbolada por otros pueblos del mundo que aún sufren la ignominia de un colonialismo caduco y aberrante. No estamos solos en esta lucha. Nos sentimos acompañados por nuestros hermanos de Latinoamérica y por gran parte de la comunidad internacional, que han comprendido claramente la justicia de esta causa. Ello nos alienta para cumplir con nuestro deber más allá del deber mismo".

En la ceremonia similar que se realizó en el Comando de la Marina, en la zona portuaria de Buenos Aires, presidida por el comandante de ese servicio, almirante Jorge Isaac Anaya, habló el capitán de navío Adolfo Arduino. "Inglaterra ya ha sufrido tremendos daños. Más sufrirá. Pero lo más importante es que, desde el primer momento, se debió saber que no podía triunfar, que enfrenta una voluntad nacional. Vamos a triunfar, ya lo estamos haciendo", expresó.

Finalmente, en el acto cumplido en el Comando de la Fuerza Aérea argentina, el brigadier Carlos de Blas,

ISLAS MALVINAS. — Una patrulla del Ejército argentino retorna a su base en Puerto Stanley (Radiofoto UPI).



jefe de Operaciones, declaró que "hoy más que nunca afirmamos nuestros derechos sobre las Malvinas, porque estamos en ellas y allí habremos de permanecer de aquí en más, independientemente de los vaivenes de la confrontación, como cristalina muestra del costo que estamos dispuestos a pagar en holocausto a nuestras convicciones. Como atributo a in-

alienables derechos y como condena a veleidades imperialistas de potencias decadentes".

El acto central de la celebración, con asistencia del Presidente Leopoldo Galtieri, se cumplió en las primeras horas de la noche en la Plaza de Mayo, donde fue arriada la bandera argentina del gran mástil instalado en ese histórico paseo.

El Mundo Frente al Conflicto España desafía a Gran Bretaña en OTAN

BONN, 10 (UPI). — El conflicto de las Islas Malvinas "divide al mundo occidental", afirmó hoy el presidente de gobierno español, Leopoldo Calvo

Sotelo, en su primera intervención oficial en la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Calvo Sotelo también anunció que

ahora que se ha unido a la organización, España representará en ella a los intereses de las naciones latinoamericanas.

También dijo, en otro abierto desafío a Gran Bretaña, que debe hallarse una "rápida" solución a la disputa de su país con Londres por la zona de Gibraltar, ocupada por los británicos en el extremo sur de España.

Al hablar en la sesión inaugural de la reunión cumbre de la OTAN, Calvo Sotelo dijo que quería "dejar sentado desde el principio" su solidaridad con América Latina. Dijo que esta era vital "precisamente ahora, cuando un conflicto militar separa al mundo occidental y amenaza con abrir una brecha de consecuencias históricas y políticas extremadamente serias".

Críticamente indirectamente a Gran Bretaña, otro miembro de la OTAN, Calvo Sotelo afirmó que "el uso de la fuerza no es la manera de solucionar las diferencias entre las naciones. Pero algunos problemas que ofenden más agudamente la sensibilidad de los pueblos requieren de soluciones cuidadosas y generosas por que no se conviertan en fuentes de tensiones internacionales".

España se convirtió el mes pasado en el 16º miembro de la OTAN y Calvo Sotelo habló hoy por primera vez ante la reunión cumbre de los jefes de gobierno de la OTAN.



BONN. — El Premier español, Leopoldo Calvo Sotelo, hace uso de la palabra durante la reunión de la OTAN. En la foto puede apreciarse, además, al Primer Ministro turco, Bulent Ulusu, a la Primera Ministra Margaret Thatcher y al Presidente Ronald Reagan. (Radiofoto UPI).

Perú envió aviones Mirage a Argentina

WASHINGTON, 10 (AP). — Perú ha enviado diez aviones Mirage-5 de construcción francesa a Argentina, que ha perdido alrededor de un tercio de su fuerza aérea en reiterados ataques a los contingentes británicos en el Atlántico Sur, dijeron fuentes norteamericanas de inteligencia.

Se dijo que los aparatos Mirage-5, diseñados para atacar blancos de superficie, salieron del Perú para Argentina el domingo, varios días antes de que la Fuerza Aérea argentina lanzase nuevos y dañinos ataques contra las naves británicas que realizaban operaciones de desembarco de tropas en la Isla de Soledad.

Se desconoce si alguno de los aparatos peruanos participaron en el ataque aéreo que según los británicos ocasionó considerables daños a sus fuerzas.

Las fuentes de inteligencia, que pidieron permanecer anónimas, dijeron que el suministro de aviones peruanos a Argentina fue el primer indicio de que el Gobierno de Buenos Aires recibiese equipos militares de otros países latinoamericanos.

Previamente, se había dicho que Perú suministró a Argentina algunos cohetes Exocet de fabricación francesa, tras haber agotado los argentinos sus existencias de tales armas, con las cuales se anotaron considerable éxito frente a los británicos.

Perú y Venezuela han respaldado firmemente a los argentinos en el campo diplomático.

En mayo, fuentes norteamericanas informaron que Venezuela suministraba piezas de repuesto para los bombarderos Mirage y Canberra de los argentinos.

En una reunión informativa del Pentágono, el vocero Henry Catto dijo no tener noticia de que se investigasen versiones de prensa sobre un presunto envío de 24 bombarderos israelíes A-4 a Argentina.

En Argentina

Cambian funcionarios en embajada de los EE.UU.

BUENOS AIRES, 10 Junio 10 (UPI). — Dos altos funcionarios de la Embajada de Estados Unidos fueron relevados de sus cargos dentro de un esquema de reestructuración general de la política de ese país para con la Argentina, dijeron hoy fuentes diplomáticas.

Los funcionarios son el ministro consejero Claus Ruser, encargado de los contactos políticos de la legación, y Townsend Friedman, encargado de la política de derechos humanos.

Según información proporcionada por voceros de la Embajada Friedman había cumplido ya tres años en su puesto y corresponde su relevo por esa razón. En el caso de Ruser se le habría asignado un nuevo cargo en el Departamento de Estado en

Washington, que debe cubrir la semana próxima.

Fuentes diplomáticas dijeron que los cambios obedecen a un replanteo global de la política de Estados Unidos, que eventualmente puede alcanzar al embajador Harry Shlaudemann en un futuro cercano.

Las relaciones entre la Argentina y Estados Unidos alcanzaron su punto más bajo en las últimas cuatro décadas a partir del apoyo de Washington a la acción militar británica en las Malvinas.

Aparentemente las evaluaciones realizadas por funcionarios norteamericanos en esta capital sobre la política argentina y en particular el conflicto con Gran Bretaña no habrían sido del agrado de Washington, según las fuentes.

Llegada de prisioneros esperan en Buenos Aires

MONTEVIDEO, 10 Junio 10 (ANSA). — Más de un centenar de heridos figuran en el contingente de soldados argentinos capturados de los combates por las Islas Malvinas que serán traídos aquí este domingo y el lunes, para su devolución a Buenos Aires, a bordo del navío británico "Nordland", dijo el presidente de la Cruz Roja uruguaya, Domingo Pratt.

El funcionario precisó que la totalidad del grupo comprendería entre 1.600 y 1.800 efectivos capturados por las fuerzas británicas y que entre ellos "habría alrededor de 130 soldados heridos".

Pratt no entró en detalles acerca de la entidad de las heridas, pero fuentes

diplomáticas señalaron que desde el momento en que los soldados no son traídos a bordo de un buque hospital, podría descartarse la existencia de heridos graves.

Confirmando informes anteriores de fuente diplomática, el presidente de la filial uruguaya de la Cruz Roja, dijo que una vez que los prisioneros lleguen al puerto de Montevideo, su repatriación se cumplirá "lo más rápido posible".

Dijo que a bordo del "Nordland" viajan tres delegados de la Cruz Roja Internacional, abocados a observar el tratamiento que se dispensa a los capturados.

No será relevada Jeane Kirkpatrick

WASHINGTON, 10 (ANSA). — La embajadora norteamericana ante las Naciones Unidas Jeane Kirkpatrick es "un precioso miembro" del Gobierno de Ronald Reagan y "no existe ningún motivo" para que abandone su puesto, reiteró hoy el consejero presidencial Edwin Meese.

Meese fue interrogado durante un programa de televisión en torno a la polémica que se suscitó después de que la semana pasada, la embajadora Kirkpatrick, vetó junto con Gran Bretaña una resolución sobre las Islas Malvinas en el Consejo de Seguridad y posteriormente dijo que de ser posible hubiera querido modificar el voto por una abstención.

El incidente hizo reafirmar las viejas discrepancias entre la embajadora Kirkpatrick, aparentemente más proclive a las posiciones latinoamericanas, y el Secretario de Estado Alexander Haig, sostenedor de las alianzas con Europa.

Oficialmente sin embargo, el episodio fue considerado un simple incidente de "comunicaciones técnicas" y se descartaron pedidos u ofertas de renuncia.

La embajadora Kirkpatrick, empero, reavivó las brasas con declaraciones críticas respecto a toda la conducción de la política norteamericana en las Naciones Unidas, a la que definió como "amateur" e inconstante por motivos estructurales de antigua data.

Meese, interrogado sobre esas declaraciones y la posibilidad de que determinaran la renuncia de Kirkpatrick, señaló que "no veía ningún motivo", puesto que las críticas de la representante no estaban dirigidas contra la actual administración, sino que se referían a "problemas que se remontan a todo un largo pasado".

El capitán Alfredo Astiz será repatriado en breve

LONDRES, 10 Junio 10 (AP). — El capitán de navío Alfredo Astiz, oficial argentino capturado, será repatriado "tan pronto como sea posible", después de negarse a responder preguntas sobre la desaparición de dos monjas francesas y una adolescente sueca en Buenos Aires, anunció hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Astiz, capturado cuando los británicos reconquistaron las Islas Georgias del Sur el 16 de abril, fue traído a Gran Bretaña a pedido de los gobiernos de Suecia y Francia, pero Astiz se negó a responder todas las preguntas que la policía le hizo el martes.

"Su repatriación fue demorada para hacerle, ciertas preguntas", expresó un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores. "Esto se hizo el ocho de junio y no tiene objeto mantenerlo aquí por más tiempo". Astiz continúa hoy en la sede de la real policía militar, Chichester Keep, Sussex, 64 kilómetros al suroeste de Londres.

Versiones sin confirmar dijeron que se habían hecho arreglos para ponerlo a bordo de un vuelo de la aerolínea brasileña. Astiz ha estado en Gran Bretaña seis días.

"No vamos a mencionar nada relativo a sus posibles movimientos por razones evidentes", dijo un vocero de la policía en el lugar donde Astiz ha permanecido desde su llegada por mar el 5 de junio.

"Evidentemente que es un blanco en potencia, así que no queremos dar información alguna sobre donde puede estar ni hacia donde pudiera ir o no", señaló el vocero.

El Papa llega... (Viene de la Pág. 1A)

Todo indica que se reiterarán aquí las demostraciones de afecto y fervor popular que han caracterizado los viajes del Pontífice a más de una veintena de países de cuatro continentes, desde que llegó al Vaticano en 1978.

Juan Pablo decidió repentinamente viajar a Argentina cuando advirtió que su peregrinación a Gran Bretaña, programada dos años atrás, podría crear resquemores aquí en virtud de la guerra del Atlántico Sur.

En una carta dirigida al pueblo argentino antes de viajar a Londres, el Papa explicó las razones apostólicas de esa peregrinación y prometió venir aquí para "elevar la misma plegaria de la victoria de la paz sobre la guerra".

Al referirse al conflicto anglo-argentino, Juan Pablo expresó su esperanza de que "se encuentre pronto, gradualmente, una solución honrosa por los caminos de una negociación pacífica".

EL PROGRAMA

El apretado programa concertado entre la Iglesia y el Gobierno argentino prevé que Juan Pablo II mantendrá

contactos sólo con las autoridades nacionales y funcionarios eclesiásticos.

"No hay espacio para recibir a una sola de las delegaciones", que en gran número pidieron ser recibidas por el Papa, dijo ayer el nuncio apostólico, Monseñor Ubaldo Calabresi, al informar sobre los alcances de la visita.

Pero Juan Pablo atravesará varias veces las calles de esta ciudad en un vehículo descubierto especialmente acondicionado y podrá satisfacer su deseo de tomar contacto directo con los fieles.

Esta ciudad, embanderada con los colores argentinos desde que comenzó la guerra de las Malvinas, agregó esta semana el amarillo y blanco de la enseña vaticana, también presente en la ornamentación de plazas y paseos públicos.

El Papa celebrará dos misas al aire libre, una mañana por la tarde en el Santuario de Luján, a unos 60 kilómetros al oeste de Buenos Aires, y otra el sábado en el parque de Palermo, en el distrito norte de esta ciudad.

Unos 30.000 policías y efectivos de seguridad protegerán al Papa durante sus desplazamientos. Todavía no está

decidido si el Papa viajará a Luján en helicóptero o tren.

El Santuario de Luján es uno de los principales sitios de peregrinación en la Argentina, y centenares de miles de fieles marchan anualmente hacia la Basílica para orar ante la imagen de la Virgen María. La Virgen de Luján es patrona de la Argentina.

AVION DEL PAPA HARA ESCALA EN CHILE

Durante 1 hora 45 minutos permanecerá en Chile el avión de la empresa ALITALIA que trasladará al Papa Juan Pablo II desde Roma a Buenos Aires.

Luego de la llegada del Santo Padre a la capital bonaerense, el avión emprenderá vuelo con destino a nuestro país, en la misma mañana de hoy. Aterrizará en el aeropuerto internacional "Comodoro Arturo Merino Benítez" a las 12.40 horas. Retornará a Buenos Aires a las 14.35 horas.

El Santo Padre visitará en esta oportunidad sólo la República Argentina. Ayer se había informado, por un involuntario error, que S.S. haría escala en Chile en su viaje al vecino país. La única escala programada por ALITALIA es la que hará el avión papal en Brasil.



Para desearle éxito en el cruce del Canal de la Mancha, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, recibió ayer, en audiencia especial, al nadador Víctor "Tiburón" Contreras. El deportista fue acompañado por el Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola Broberg; el técnico del equipo, Italo Stowas, y su entrenador, Julio Sáez. Al término de la entrevista con el Primer Mandatario, Contreras expresó que antes que nada quería agradecer a S. E. la ayuda que le ha brindado para cruzar el Canal de la Mancha, lo que hará entre el 15 y el 30 de julio próximo. Destacó que para su preparación había recibido 50 mil pesos mensuales, que invirtió en el pago al entrenador, gastos personales, sobrealimentación y equipamiento necesario, lo que le había ofrecido el Jefe del Estado cuando fue a saludarlo, después del cruce del Estrecho de Gibraltar con record mundial. Expresó su optimismo en el intento de la travesía, para inscribir el nombre de Chile en el libro que se lleva de los deportistas que han cumplido con éxito esta campaña. Señaló asimismo que "es un nuevo respaldo el que nos ha dado S. E. al recibirnos, es un apoyo moral por lo que creo que ello no nos hará sólo nadar, sino que volar en Inglaterra". Dijo que el Canal de la Mancha es la cúspide de todo fondista y que para él sería la culminación de su carrera deportiva. El Presidente le pidió que después se dedique a preparar jóvenes, a seguir incentivando a la juventud porque en ello hay un futuro promisorio. Finalmente agradeció a la línea aérea British Caledonian que le obsequió los pasajes para viajar a Londres, lo que harán el domingo próximo. En la fotografía, el Jefe del Estado durante su conversación con Contreras.

"Se agotaron..." (Viene de la Pág. 1A)

El Canciller argentino afirmó que toda la diplomacia de su país, desde la primera protesta hasta hoy, ha estado al servicio de esta causa.

CAMINOS AGOTADOS

El Canciller argentino declaró, en su improvisado discurso que "hoy se agotaron los caminos pacíficos". Añadió que "la soberbia inglesa, la obediencia inglesa son factores que impidieron que pudieran llegar, como siempre quisimos, a una solución diplomática del diferendo".



Nicanor Costa Méndez

"No fue nuestra responsabilidad que así ocurriera; no fue responsabilidad ni del Gobierno ni del pueblo argentino. La decisión del 2 de abril fue una decisión provocada porque se había llegado al término de la paciencia y fue, sobre todo, una decisión soberana, libre, autónoma como sólo los grandes pueblos saben tomarla".

Sostuvo que esa decisión fue adoptada contra el dominio extranjero y colonial "en una lucha que había comenzado en 1810 y que este año termina con la desocupación de la última parte del territorio argentino que es ocupado por el extranjero".

Por otra parte, refiriéndose a la visita que inicia hoy el Papa Juan Pablo II a Buenos Aires, indicó que S.S. es un Padre que "viene a su casa, porque es la casa de sus hijos y su presencia, es por sí sola, un aliento hacia la paz".

EUFORIA CIUDADANA

Recién, en el día de ayer, comenzó a palpase en las calles bonaerenses la euforia de la población por el inminente arribo del Santo Padre a esta ciudad.

Los edificios públicos amanecieron embanderados debido a la celebración del día del afianzamiento de la soberanía argentina, conmemorado ayer en diversas ceremonias. Junto a los emblemas patrios, ya se pueden observar miles de banderas blancas y amarillas del Vaticano.

Numerosos comerciantes ambulantes se han distribuido en las principales avenidas de la ciudad, para vender insignias, banderas y posters alusivos al Santo Padre.

Asimismo, letreros luminosos anuncian la llegada del Pontífice, mientras las paredes lucen carteles con leyendas tales como: "Bienvenido Santo Padre", "Bendiga a los jóvenes argentinos que luchan en las Malvinas; su respaldo moral nos da fuerza para vencer".

El inminente arribo del Papa Juan Pablo II, ha levantado una nueva esperanza en medio de la "desesperanza" que es común observar en las conversaciones del ciudadano medio bonaerense. Es una alternativa más dentro de lo que se está haciendo. "La más importante dado el poder moral del Papa", comentó un taxista de esta capital federal, añadiendo que, a su juicio, no existe en el pueblo la euforia que hubiese provocado una visita de tal importancia si la Argentina estuviera viviendo otro momento. "La gente ya está metida en la guerra y sufriendo los problemas propios por las dificultades económicas por las que atraviesa el país. El Papa llegó y, lamentablemente, encontrará a un pueblo que no está feliz, pero el cual recibirá una nueva esperanza de Paz".

Otras opiniones indicaban la casi imposibilidad de llegar hoy a un acuerdo pacífico del conflicto. "Se han perdido muchas vidas para decir ahora que se va a negociar y ¿quién responderá luego por los que murieron?", se preguntaba un argentino.

APARENTES DISCREPANCIAS

El Ministro de Justicia argentino, Jaime Lucas Lennox, ratificó anoche las palabras expresadas por el Canciller Nicanor Costa Méndez en el sentido de que ya se han agotado todas las instancias en la búsqueda de una paz digna en el Atlántico Sur.

El alto personero fue consultado por LA NACION acerca de la advertida contradicción entre el Canciller y el Ministro del Interior de ese país, Alfredo Saint Jean, en declaraciones públicas hechas ayer en forma paralela en diferentes actos conmemorativos del día de la reafirmación de la soberanía argentina en las Malvinas.

Saint Jean dijo que "todavía es posible una negociación, en procura de un arreglo diplomático". "Somos un país de paz, pero no de borregos", afirmó.

Jaime Lucas Lennox explicó que en el orden diplomático Argentina ha ido agotando todas las instancias en la búsqueda de una paz digna hasta este momento sin éxito, pero que no claudicará en la tentativa de una solución pacífica sin perjuicio de que en el campo bélico el país siga defendiendo su soberanía.

Señaló que a su juicio las palabras del Canciller Costa Méndez se originaron a raíz de una intransigencia e inflexibilidad demostrada por Gran Bretaña y por ello es razonable la enfática respuesta dada por el titular de Relaciones Exteriores.

El Ministro de Justicia sostuvo que "cuando yo le manifesté que seguimos abiertos a una posibilidad ponga un poco el acento en la disposición de ánimo del gobierno argentino de que, si aparece alguna otra instancia y si eventualmente la inflexibilidad británica en las Naciones Unidas tiene alguna variación, en nosotros va a encontrar buena disposición".

Aseguró que la contradicción en las declaraciones de los dos personeros es más aparente que real. "No hay negociación en este momento porque no hay abierta ninguna línea de conversación pero, cuando decimos que tenemos disposición estamos manifestando el ánimo de que, si se abre una instancia, Argentina va a estar dispuesta a negociar".

Agregó que en este momento no hay una gestión de paz, porque se han agotado todas las que estaban vigentes y no existe ninguna nueva alternativa. Sin embargo dijo que ello no quita una eventual posibilidad. "Creo que esto concilia las aparentes discrepancias entre el Canciller y el Ministro del Interior".

GRAVITACION POSITIVA

Por otra parte el Ministro de Justicia argentino manifestó que a su parecer la presencia del Papa en Argentina puede influir en los ánimos para acelerar el proceso de mediación por el diferendo austral con Chile. "Enigido por voluntad común de ambos pueblos en el Augusto Mediator, su presencia sin duda tiene que ser de gravitación positiva, no tengo dudas en ese sentido aunque su viaje no obedece a tal propósito". Expresó finalmente que la actitud de neutralidad asumida por Chile en el conflicto del Atlántico Sur le parecía muy positiva.

Nuevas medidas económicas

Razones legislativas postergan anuncio

En fuentes ministeriales del área económica se confirmó ayer que fue postergado para la próxima semana el anuncio de las medidas económicas anti-recesivas.

La alta fuente señaló a LA NACION que esta postergación del anuncio que primitivamente iba a ser hecho hoy viernes se debió a "razones legislativas".

De esta manera se ratificó que en dicho conjunto de medidas económicas se incluyen modificaciones a actuales cuerpos legislativos. Entre estos principalmente destaca la modificación que se hará al llamado plan laboral.

En dichas leyes del trabajo se prohíbe la rebaja de remuneraciones y al mismo tiempo se obliga a que los contratos colectivos o individuales de trabajo sean hechos sobre un "piso" a partir del cual se obtiene un mejoramiento salarial. Dicho "piso" corresponde a la variación del IPC del período anterior, fenómeno conocido como "Indexación".

Las modificaciones legales aludidas se referirían a legalizar la eventual rebaja de sueldos y salarios para asegurar el empleo en esta difícil etapa recesiva que vive el país, y además a eliminar la sujeción de los contratos de trabajo a las variaciones del Índice de Precios al Consumidor.

La misma fuente que informó a este diario señaló que el trámite ante las comisiones legislativas, previo

al anuncio del paquete de medidas, estaría cumplido el próximo lunes por lo que—hasta este momento—la conferencia de prensa que ofrecerá el Ministro de Economía brigadier general Luis Danis acompañado por los Ministros de Hacienda, Sergio de la Cuadra y de ODEPLAN general Gastón Frez, oportunidad en que se harán los anuncios señalados se efectuará el próximo martes.

NUOVA REUNION

Casi tres horas estuvo reunido ayer el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, con los Ministros de Economía, brigadier general Luis Danis; de Hacienda, Sergio de la Cuadra y de ODEPLAN, brigadier general Gastón Frez, además del Ministro Secretario General de Gobierno, brigadier general Julio Bravo Valdés.

A la salida de la reunión el titular de Economía dijo que "las medidas económicas aún no han sido resueltas en definitiva y continúan en estudio".

Agregó que "es improbable que el anuncio de ellas se realice mañana (hoy), por la razón expuesta y no se han presentado en definitiva al Presidente de la República". Recalcó que probablemente la próxima semana serán dadas a conocer a la ciudadanía, precisando que ello se hará en una conferencia de prensa.

Gran Bretaña mantiene su acción ofensiva

LONDRES, Junio 10 (LATIN REUTER). — El Ministro de Defensa John Nott dijo hoy que las pérdidas infligidas esta semana por la Fuerza Aérea Argentina no han puesto en peligro la ofensiva británica contra la guarnición argentina de la capital de las Islas Malvinas.

Indicó que el ataque era inminente, diciendo al Parlamento que las fuerzas británicas avanzarían muy pronto hacia una nueva victoria.

Nott procuró disipar informes según los que las sorpresivas incursiones aéreas argentinas, que dañaron el martes tres naves británicas en torno a las Malvinas, significaban un retroceso que demoraría la ofensiva final contra la guarnición de unos 7.000 soldados argentinos.

Pero indicó que el precio pagado en los bombardeos era serio, cuando se negó a revelar cifras de bajas en los dos buques de transporte averiados e incendiados cuando desembarcaban hombres y municiones en una cabecera de playa establecida a unos 25 kilómetros de Puerto Argentino.

"Hacerlo sería de gran ayuda al enemigo y pondría a nuestros hombres bajo mayores riesgos", dijo el Secretario de Defensa.

Fuentes militares estimaron que la cifra de muertos superaba los 30 a bordo de los dos buques de desembarco de 4.470 toneladas, el Sir Galahad y el Sir Tristram.

Antes de los últimos ataques de oleadas de aviones Mirage y Skyhawk argentinos, el total de muertos británicos alcanzaba a 135, según el Ministerio de Defensa.

El Ministerio dijo que las bajas más elevadas en un solo día ocurrieron cuando aviones argentinos hundieron el destructor Coventry y el carguero Atlantic Conveyor de 15.000 toneladas de desplazamiento.

Nott dijo que el Sir Tristram prácticamente había terminado de descargarse cuando atacaron los bombarderos, pero que el Sir Galahad recién había comenzado sus tareas y todavía tenía algunos hombres embarcados al ser bombardeado.

Informes de corresponsales en el lugar dijeron que la mayoría de las bajas ocurrieron en el Sir Galahad, que rápidamente se incendió y fue abandonado al estallar las cargas de municiones a bordo.

Nott afirmó: "Debo decir a la Cámara, que los planes del comandante de la Fuerza de Tareas no han sido perjudicados por esos ataques y que las pérdidas de pertrechos y equipos ya fueron compensadas con otras que se encontraban en tierra."

VIOLENTOS COMBATES

BUENOS AIRES, Junio 10 (AP). — Tropas de Argentina y Gran Bretaña parecían hoy estar envueltas en lo que posiblemente sea el comienzo del fin de la "gran batalla" en la guerra no declarada que sostienen desde hace más de un mes por la posesión de las remotas Islas Malvinas en el Atlántico Sur.

A un costo de vidas cuyo número no ha sido precisado pero que se presume altísimo, las acciones bélicas recrude-

cieron en las últimas 48 horas y una fuente militar dijo a The Associated Press que "...estaban evaluando si era el comienzo real de la anunciada ofensiva" sobre Puerto Argentino, la capital malvinense. Las pérdidas materiales de ambos bandos son enormes.

La anunciada "batalla final" por el control del archipiélago, parecía haber comenzado el martes cuando al menos cuatro barcos de la flota británica llegaron a las cercanías de las Malvinas para efectuar desembarcos. Pero la Aviación argentina se lanzó sobre ellos y los resultados fueron la fragata "Plymouth" que tenía 235 hombres a bordo hundida y otras tres de desembarco seriamente averiadas, y una de ellas puesta fuera de combate. Argentina, allí habría perdido dos aviones, según el gobierno, pero seis o más según Londres, fueron abatidos o averiados.

El Gobierno argentino ha advertido que cualquiera sea el resultado de esta batalla en las Malvinas, sostendrá la guerra "anticolonialista" el tiempo que sea necesario.

Juan Pablo II se reunirá con los obispos chilenos

Buenos Aires, por Ximena Misle, enviada especial

El Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, informó anoche que las autoridades eclesiásticas chilenas que se encuentran en Buenos Aires serán recibidas en una reunión extraordinaria por el Papa Juan Pablo II.

El Cardenal hizo algunas declaraciones al llegar anoche hasta la residencia del embajador Sergio Onofre Jarpa, quien ofreció una recepción en su honor. El prelado señaló que el Sumo Pontífice les ha hecho saber su especial interés por conversar durante algunos momentos con los Obispos de Chile con el objeto de mandar un saludo muy cariñoso a todo el pueblo de nuestro país.

Silva Henríquez dijo que la primera razón de la presencia de nueve de las más importantes autoridades de la Iglesia chilena en esta capital federal es acompañar al Santo Padre y a los obispos argentinos "para decirles que estamos con ellos, que rezamos por la paz y porque el conflicto de las Malvinas se resuelva. Agregó que "nosotros hemos venido a rezar con el Santo Padre por el éxito de la paz".

FLORA CHILENA



El Copihue

El copihue es la flor más hermosa de la selva araucana; símbolo de la raza cautivada, se encuentra enredada sobre árboles y arbustos, en lugares húmedos de la Cordillera de la Costa, entre Valparaíso y Osorno. Especie escasa en la zona comprendida, muy abundante al sur.

Enredadera voluble con hojas coriáceas brillantes alternas y muy separadas a lo largo de los tallos largos, flexibles y resistentes de la enredadera.

Planta perenne, con tallos volubles, leñosos, de tres a cuatro centímetros de altura. Hojas acorazonadas, ovaladas, de 3,5 a 12 centímetros de largo por 2 a 4 de ancho. Sus flores, grandes, acampanadas y solitarias de 5 a 10 centímetros de longitud, con 6 pétalos rojos carnosos, 6 estambres, asigma trilobulado.

Florece en otoño (abril), sus frutos son bayas grandes, carnosas, amarillentas y comestibles. Se usa en jardinería como flor de adorno.



Antecedentes:

Dpto. Forestal Parque Metropolitano

Este espacio se transmite en la programación habitual de Televisión Nacional de Chile

Kevin Keegan, inglés:

"Será el Mundial más violento"

El famoso astro británico cree que la final 82 será como en eventos anteriores entre un sudamericano y un europeo. Llegó a ganar diez millones de dólares en un año.

Brujo predice final

HAMBURGO (DPA).— Más de cuatro semanas antes de la final del Campeonato Mundial de Fútbol en España, el 11 de julio, figura ya el resultado con los equipos finalistas e incluso los goleadores.

La predicción proviene del dos veces campeón mundial de brujos profesionales y aficionados, el alemán Mr. Cox, y se encuentra bien guardada en una cámara fuerte de la revista ilustrada alemana "Bunte". Después del partido final será abierta la cámara fuerte y un notario o un conocido futbolista procederá a abrir el sobre sellado en que se guarda el secreto. El mago está seguro: "Mi pronóstico concordará".

ACERTO PRONOSTICO DE 1966

Ya en 1966 predijo Mr. Cox, cuyo nombre verdadero es Juergen Wolfram y vive en el pequeño poblado de Heiligenthal, en las Landas de Luneburgo, el resultado correcto de 4-2 en la prolongación de la final con Inglaterra. Claro que entonces depuso su pronóstico en un banco londinense poco antes del partido final.

Esta vez ha arriesgado su pronóstico ante el comienzo del partido inaugural de Bélgica contra Argentina. Claro que Mr. Cox no revela su secreto a aficionados a las apuestas en Inglaterra y en otros países, que pagan una fortuna por conocerlo.

Mr. Cox fue campeón mundial por primera vez en Barcelona, en 1964. En su "Bar Mágico" escanció de botellas vacías cualquier clase de bebida en cantidad ilimitada.



KEVIN KEEGAN, uno de los talentos del equipo inglés que ha lanzado una grave advertencia sobre el juego que ha de desarrollarse en el Campeonato Mundial. "Será el más violento de la historia". Y su queja tiene mucho valor tras de ver los últimos partidos entre equipos europeos.



MADRID (Especial por Hugo Gasc).— Sin lugar a dudas que la atracción principal en el equipo inglés es el pequeño alero Kevin Keegan que tras su estancia en el fútbol alemán, en el Hamburgo, ha vuelto a ser el brillante jugador que siempre fue. De una interesante experiencia y una gran habilidad que solo los veteranos pueden dar, este elenco inglés depende mucho justamente de lo que realice el popular "Ratón" como lo apodó la hinchada del Hamburgo.

"La falta de jóvenes valores es tan enorme en nuestro equipo que por momentos nos preocupa. Pues no existe una renovación, no hay una cantidad de reservas suficientes. Y para este torneo, pienso que ganará el equipo que posea el mejor PLANTEL... porque acá se jugará el fútbol más violento que se tenga recuerdos... tan áspero y brutal como aquella final de Argentina-Holanda, donde no ganó el mejor sino el que pegó más..."

Lo que dice el delantero inglés, no deja de tener razón, porque los árbitros que controlarán este Mundial están siendo sometidos a una fuerte guía de reprimir a cualquier precio el juego brusco. Lo acontecido en el encuentro de la Copa Europa, entre Standard de Bélgica y Barcelona de España, asustó a todos los europeos.

La media de edad en el plantel inglés es de 30 años. Por lo que Keegan, dos veces consagrado como el mejor futbolista de Europa y que ahora actúa por el elenco británico del "Southampton", anunció que tras de su actuación en el Mundial, se marginará del fútbol.

"Han sido muchos los años de intenso trabajo. Y ya no me atrae el entrenamiento diario ni el estar cada tres días arriba del avión de una ciudad a otra. Quiero paz y dedicarme por completo a mi familia..."

Keegan, llegó hasta hace dos años a ser considerado como el futbolista mejor pagado del mundo. En una temporada por su juego y publicidad alcanzó a recaudar diez millones de dólares.

HUGO GASC



Despachos desde España

MADRID. (Por Hugo Gasc, especial para LA NACION).— No pasaron por la capital española los futbolistas ingleses, que llegaron al mediodía de ayer a Bilbao en un vuelo "Charter" directo desde Londres desde el aeropuerto, donde hubo una fría recepción, se dirigieron rápidamente al hotel Los Tamarises, de Algorta, donde han establecido su cuartel general. El presidente de la delegación, Bert Millichip señaló en breve entrevista que llegaban con grandes esperanzas de éxito. "Creo que todos los países deberán estar preocupados por nuestro juego. No les puedo decir que sueño con estar disputando la final, pero tampoco lo descarto y más bien digo, que todo puede ser".

Para los ingleses que dirige Ronald (Ron) Greenwood, todas las esperanzas están cifradas en el partido inaugural de su grupo cuatro, cuando se enfrenten en el tradicional escenario bilbaíno de San Mames, con Francia el próximo miércoles 16. Para Greenwood, "si conseguimos derrotar a los franceses el primer día, creo que tenemos asegurado el primer puesto y el paso a la segunda vuelta". Se le hace ver al DT británico, que cuatro días más tarde deberán enfrentarse con los checos. "Si, señaló, reconozco que forman un buen equipo, pero no tienen el poderío de Francia".

Una cosa que está preocupando extradeportivamente a las autoridades es el comportamiento que tendrán los ingleses que vendrán (están llegando) para ver esta serie. Se sabe que los "hinchas" británicos se pasan de eufóricos en cuanto están con unos grados de alcohol en la cabeza y "hacen de todo" en los estadios y fuera de ellos, (incluso incendiaron trenes) por lo cual el Conal está seriamente preocupado, porque se calcula que vendrán unos 12 mil entusiastas. "Espero de ellos un comportamiento ejemplar, ha dicho el diplomático Edmond Barret. Y en realidad, todos lo esperamos".

HAY OTRO CON PREOCUPACIONES

Así como Ron Greenwood mira inquieto hacia el cotejo con Francia, Michel Hidalgo está, vicariamente preocupado por el partido, el cual considera fundamental. En todo caso, parece que Michel Hidalgo ya tiene claras las cosas y desde luego no le caben dudas en cuanto a que Rocheteau, Platini y Sis, formarán su trío de ataque en tanto que el bloque posterior defensivo lo formarán Battistini, Trepo, Lopez y Bossis. Para el centro del campo ha considerado a Genghini y Girard aunque, según el propio DT francés, Platini dirigirá todo ese trabajo. "Frente a los ingleses jugaremos un 4-4-2 y no vamos a cambiar porque enfrentamos a los ingleses. En la única parte donde realmente aún no he decidido nada es en la portería donde Barstelli podría quitarse el puesto a Castañeda. En el centro del campo confío en que se recuperará muy bien para entonces Laros".

ESTUDIAN A AUSTRIA

Una empresa española de estudios ha realizado un exhaustivo análisis del juego de la selección austriaca, para tener listos los antecedentes que se le entregarán a José Emilio Santamaría, en caso de que su selección enfrente a los austriacos en la segunda fase. Este análisis es de vital importancia para los chilenos pues deben jugar su primer match con los "Ángeles de Krankl".

El estudio dice. Este equipo austriaco es en su base el mismo que jugó en el Mundial de Argentina, condición que puede ser determinante en el buen funcionamiento del cuadro, pero que, según nuestros antecedentes, no se ha reflejado en las últimas confrontaciones amistosas. La encuesta acerca de los austriacos se realizó en base a los videos de los partidos jugados ante Hungría en Budapest (ganó 3 a 2) y a Checoslovaquia, donde empataron. Austria 82 es, hasta el momento, más débil, durante el torneo argentino funcionaban mejor como equipo, tenían una mayor dinámica de juego, y sobre todo, poseían una mayor precisión en su juego.

Las piezas claves de Austria son Krankl en el ataque y Prohaska en el mediocampo, jugadores que han acusado una disminución de sus capacidades físicas, manteniendo su nivel técnico. Ambos han perdido su papel protagónico en el juego, pero siguen teniendo las facultades para definir una situación en la cancha con gran creatividad y eficacia. La mejor virtud de los austriacos es la velocidad, su peor defecto es la falta de precisión en el manejo del balón, lo que les hace perder muchas pelotas frente al contrario. Obviamente, con una mayor preparación y con más exigencias técnicas se puede solucionar de cara al primer partido mundialista, contra Chile.

Es un equipo que ataca mucho, alrededor del 80 por ciento del partido están en plan ofensivo, pero han perdido su capacidad de definición frente al arco rival. Pierden gran número de centros y no se caracterizan por disparar al arco de mediocancha.

La empresa de estudios ibérica recomienda al seleccionador español enfrentar a los austriacos con un esquema más bien defensivo y aprovechando las condiciones de goleadores de sus delanteros. El partido se definirá, según estos analistas, en el mediocampo, pues dependiendo de la marcación efectiva que se haga allí se podrá desbordar con los punteros a la defensa austriaca.

HABLA UN AUSTRIACO

Peter Elstner, periodista de la radio austriaca, el principal comentarista deportivo de ese país se refirió al primer partido de su país con Chile.

"Es un match definitivo para ambos equipos —dijo— pues Austria y Chile se deben jugar en la clasificación. No creo que ninguno de los dos equipos esté en condiciones de ganar a Alemania. Los germanos, sin duda, son los más poderosos del grupo. Además, Alemania no puede salir segundo en el grupo, pues es demasiado peligroso enfrentar a España en la segunda fase".

"Creo que Austria va a entrar a la cancha con mucho sigilo y va a esperar lo que haga Chile, para plantearse un esquema de juego eficaz. Los austriacos no confían en la "debilidad" de Chile, ellos creen que es un equipo fuerte y tienen particular atención en la defensa y en la capacidad de contraataque, a través de los punteros, que son rápidos y poseen muy buena técnica. Van a tener que cuidar las escapadas desde el mediocampo de los chilenos".

"Mi selección es muy poderosa en el mediocampo y es indudable que se tratará de aprovechar la capacidad goleadora de Krankl, pero en una defensa muy cerrada es difícil entrar. El libro de Chile, Figueroa, lo conocemos bastante y sabemos que es un hombre de gran prestancia y calidad en el área. Al otro jugador chileno que se conoce en mi país es Cazzely".

La Nación en el mundial 82

Santiago de Chile, Viernes 11 de Junio de 1982

Cuerpo B

Entre Maradona, Zico y otros.

Figueroa, considerado entre las figuras del Campeonato



MADRID. (AP).— El argentino Diego Maradona, aclamado por algunos como el mejor futbolista surgido desde el retiro de Pelé; el inglés Kevin Keegan, el brasileño Zico y el alemán Karl-Heinz Rummenigge son los astros indiscutidos consagrados internacionalmente antes del domingo. Pero hay diez jugadores que merecen la atención de la afición de todas las latitudes. The Associated Press ha seleccionado a diez jugadores como los que deben destacarse durante el campeonato.

LAS GRANDES ESTRELLAS

MARADONA.— Neutralizar al jugador argentino de 21 años en su debut en un Mundial será misión primordial de cualquier equipo que enfrente al actual campeón. El mediocampista zurdo, a quien el técnico César L. Menotti no incluyó en su plantel de 1978 por ser demasiado joven, fue proclamado dos veces mejor futbolista sudamericano del año y comenzó a jugar a los 15 en Primera División. El primer futbolista en superar los diez millones de dólares de cotización real tuvo algunos problemas anímicos el año pasado y se negó a jugar un par de partidos amistosos con la selección. Pero eso ha sido resuelto hace tiempo.

KEEGAN.— Dos veces futbolista europeo del año, es el entusiasta y popular capitán del seleccionado inglés. El delantero de 31 años interviene en su primer Mundial, que probablemente será también el último, después de la temporada más positiva de su carrera.

RUMMENIGGE.— Futbolista europeo del año en 1980 y 1981, el delantero de Bayern Munich es el jugador mejor pagado y máximo goleador de Alemania Occidental. Es particularmente peligroso cuando arremete desde la banda derecha. Su velocidad en las inmediaciones del área penal obliga a los oponentes a descuidar la marcación de los otros delanteros. El año pasado Rummenigge anotó cinco goles en dos partidos internacionales en el lapso de dos días: Tres contra Albania y dos contra Bulgaria.

ZICO.— Pese a una actuación opaca en el Campeonato Mundial de 1978 es uno de los mejores mediocampistas sudamericanos. Sus pases son de gran precisión y sus volées siempre llevan peligro. En la última final de la Copa Intercontinental tuvo intervención en los tres goles que dieron el triunfo a Flamengo de Río sobre Liverpool de Inglaterra.

LOS OTROS

DINO ZOFF.— El arquero italiano es, a los 40 años, el jugador de más edad de este Mundial. Sus centelleantes reflejos, que en opinión de algunos comentaristas han comenzado a flaquear en los últimos años, han sido un factor decisivo en el dominio del campeonato italiano por Juventus.

ELIAS FIGUEROA.— El famoso zaguero central chileno, que ha vuelto al fútbol de su país después de largos años en Uruguay, Brasil y Estados Unidos, fue fundamental en la clasificación chilena para el Mundial. Tres veces fue escogido como futbolista sudamericano del año. A los 35 años piensa reanudar sus estudios de Derecho con miras a su retiro.



MARIO SOTO, en su doble función de defensa del equipo chileno y columnista de LA NACION ha sido motivo de atracción en la sede del grupo 2, de la ciudad de Oviedo. Además por su sencillez y cordialidad, de fácil trato se ha ganado al aprecio de quienes tienen contacto con el equipo chileno. En la foto de UPI, dialoga con una de las azafatas del Departamento de Prensa de dicha sede en Andalucía.

Los grandes actores de la Copa

"MUMO" ORSI

Su eterno peregrinar pareciera que se ha cerrado, ahora cuando ha pasado la raya de los 80 años. Raimundo "Mumo" Orsi, el primer astro del fútbol sudamericano en el fútbol europeo, pese a su nacionalidad argentina, ha retornado para afincarse definitivamente en Chile.

Por allá en Lo Castillo, ha puesto fin a este largo caminar por las rutas más increíbles. Pocos saben lo que "Mumo" Orsi significa para el fútbol por su increíble valor como jugador y posteriormente como técnico. Ambas funciones las ejerció en Chile. Fue crack en Independiente de Buenos Aires; en la Juventus, vistió la camiseta de la selección argentina y luego fue valor en la "squadra azzurra".

Hoy vive con familiares de su recién fallecida esposa. Ha envidiado dos veces. Su segundo matrimonio con doña Eva Cáceres se quebró hace un tiempo y ella, por una enfermedad incurable, prefirió morir en Chile, su patria. El destino ha dejado un rictus de amargura en una persona realmente alegre. Sin embargo sus ansias de vivir, de mantenerse con una increíble vitalidad y una memoria admirable para pasar recuento a los momentos más gratos como mínimos de su vida y campaña deportiva ciertamente sorprende.

—Vine a Chile por allá por el 46, me contrataron para dirigir a Santiago National. Era un cuadro de jugadores lentos pero de gran toque... era espectacular verlos jugar... y un día se lesionó el puntero izquierdo Desiderio Medina, que le hizo goles a Argentina y Uruguay en un sudamericano... y como el club no tenía plantel, simplemente era un equipo, tuve que entrar... imagínate, a los 40 años, ahí en el viejo estadio de Carabineros me mandó dos o tres pases... que la gente de la tribuna poniente me aplaudía... porque has de saber que por aquella época la gente llegaba a ese campo o en Santa Laura para deleitarse con la calidad de algunos jugadores... tiempos hermosos aquellos... sin tanto marajeje ni correr como las bestias para alcanzar a darle



En lo alto de Santiago vive este hombre admirable. De memoria increíble. Con la cordillera de los Andes al fondo para una vida intensa, se refugia con el cariño de los suyos, de una pequeña pensión y algunas rentas. Raimundo "Mumo" Orsi, la primera estrella del fútbol sudamericano que brilló en Europa.

un puntazo a la pelota... Antigüamente, cuando un jugador le pegaba a la pelota, con la punta del botín, la gente lo pifiaba... ¡Y claro... si era un tranco...

Y se ríe. Después narra que anduvo por el sur de Chile, se quedó un tiempo en Curicó (Gente linda toda aquella).

Cuando quiso cerrar su caminar, se radicó en Mendoza. Ahí tuvo negocios, dejó propiedades. Para retornar definitivamente a Chile. Pero su vida es de película, maravilla al aficionado al fútbol vistiendo la divisa de los "diablos rojos" de Avellaneda, más tarde se lució con la "albiceleste" de la selección, corrió dialogando con el balón con la camiseta de la Juventus, la que apodan "La Vecina Signora". Después fue campeón con la "azzurra". Se puso mil camisetas más.

Con todas ellas se lució. Y tuvo hasta orquesta de tangos, porque además era un consumado violinista... pero fue el que provocó la euforia en Italia cuando su equipo le ganó a Checoslovaquia con gol de Orsi.

Esta es su historia, una maravillosa historia, con páginas dolorosas, dos esposas fallecidas, dos hijos que tampoco están.

ASI COMIENZO...

—Yo nací en Buenos Aires, en la barriada de Avellaneda, el 2 de diciembre de 1901. A los catorce años jugaba en la quinta división de Independiente. Lo hacía entonces como extremo derecho, pero dos años más tarde, ante mi asombro, me llamaron para jugar con el primer equipo nada menos que en un "clásico" contra Racing. Salí de "once" y la anécdota es que el portero del estadio no me dejaba entrar porque me tomaba por lo que era: un mocoso.

—Un "mocoso" que apuntaba alto...

—Eso sí. A partir de este debut contra Racing me mantuve en Independiente hasta la ida a Italia, tras la Olimpiada de Amsterdam. Es decir, para concretar en fechas, desde 1917 a 1928.

En Amsterdam, donde Argentina llegó a la final, obligando a los celestes uruguayos al esfuerzo de dos apretados partidos para doblegarlos, tuvo Raimundo Orsi Hurriaga, hijo de italiano de Genova y español de Bilbao, la gran oportunidad de su vida. Aquello estaba lleno de "cazatalentos" dispuestos a echar las redes en cualquier dirección. "La Juventus, posiblemente influenciada por el éxito que estaba teniendo en el Torino, su gran rival, el también argentino Libonatti, se decidió por Orsi. Sin querer se iniciaba la larga cadena de contratos principescos que desde entonces, desde Orsi, han ido jalando la marcha del fútbol.

—¿Cuánto le dieron por firmar para "la" Juve?

—Diez mil pesos. Una barbaridad en la época. Además el presidente Eduardo Agnelli me regaló un Fiat 509 de su fábrica y el sueldo mensual no podía acabarlo por mucho que gastara, y eso que yo siempre he sido despilfarrador.

AGARRO VIAJE...

Habría sido de locos no aceptar, porque además de dinero tuve muchos éxitos, ya que desde que llegué hasta que me marché, con las brumas de la Segunda Guerra Mundial oteando el horizonte, "la" Juventus ganó el "scudetto" en cinco de las siete ocasiones que yo participé. Lo único desagradable fue una importante lesión que sufrí jugando contra el Lazio de Roma, en diciembre de 1933, y que a punto estuvo de impedir que pudiera jugar el Mundial de 1934 con la "squadra azzurra". Porque ésta es otra: en Italia me proclamé campeón del mundo.

—Usted fue el primero en ser internacional por dos países distintos...

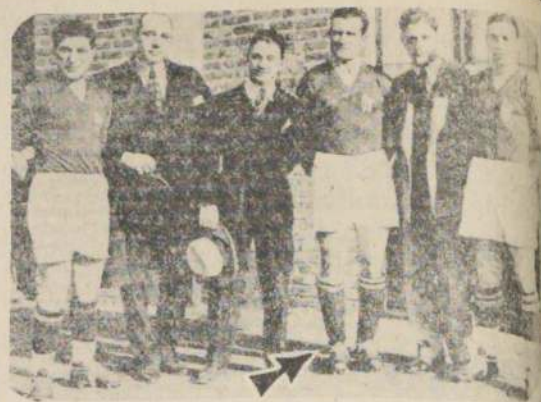
—Sí, pienso que fui el primero. Mi padre era italiano y no hubo problemas. Bueno, algunas quejas en Argentina, pero nada más que yo sepa. Mi cifra de partidos internacionales, teniendo en cuenta que era una época en que no se jugaban muchos, puede considerarse realmente espectacular: noventa y cinco en total. Sesenta con Argentina, desde 1922 hasta 1928, y treinta y cinco con Italia.

—Hable de su debut con la "squadra azzurra"...

—Fue el 1 de diciembre de 1929, en el estadio San Siro de Milán, frente a Portugal. Ganamos por seis goles a uno y fui autor de dos tantos. A partir de ahí jugué veintiseis partidos consecutivos con la selección italiana. Pero vino la lesión de que le hablé antes y que estuvo a punto de no dejarme participar en el Mundial de 1934, ya que mi reparable fue precisamente frente a Estados Unidos en el primer partido del campeonato del mundo.

—Que recuerda del Mundial 1934?

—Lo que más recuerdo, sin exagerar, es que Italia tenía un equipo fuerte, pero al mismo tiempo con



Astros del fútbol integrantes de la "squadra azzurra". Aparecen uniformados, de izquierda a derecha, Guatía, Monti y Raimundo Orsi, tres argentinos.

grandes valores individuales como Caligaris, Meazza y Schiavio. Recuerdo también, con especial emoción, que en la final frente a Checoslovaquia fui el que marcó el gol del empate cuando tan sólo faltaban seis minutos para acabar el partido. Disparé con efecto, sorprendiendo a Planicka que estaba tapado. Después, claro, recuerdo el estallido de júbilo del público, la importancia del título y los homenajes que nos hicieron.

Raimundo Orsi asegura que la gran figura de su época era el arquero Planicka, pero que también le gustaban el húngaro, doctor Sarosi o el austriaco Mathias Sindelar, el hombre que se suicidó junto a su novia judía cuando Adolph Hitler ascendió al poder. Luego, con el tiempo, Puskas, Pelé y Maradona, en ese orden, llenan sus exigencias. Y porque queda feo hablar de sí mismo se deja al margen de la relación, aunque haya que decir muy fuerte que aún los italianos recuerdan a aquel extremo veloz y virtuoso "flaco como el mango de un violín", y que bautizaron como Paganini del calcio en memoria del violinista Niccolò Paganini (1782-1840), célebre por su virtuosismo. Raimundo Orsi era un virtuoso del balón, al que acariciaba o escondía en plena carrera como si en vez de un pie

tuviere un guante de seda. Después está de la longevidad futbolística...

EL RETORNO

—En 1935 deja Italia...

—Sí, regreso a Buenos Aires, con treinta y cuatro años de edad, y me enrolé en el club del que salí, Independiente. Después pasé a Boca Juniors, luego a Platense y a los treinta y nueve años intenté de nuevo la aventura del extranjero firmando para el Flamengo, de Río de Janeiro.

—¿Necesitaba dinero, "Mumo"?

—Siempre se necesita dinero. Tenía que ganar un sobresueldo ya que al regresar de Italia monté un negocio de caballos de carreras, y éstos, ya se sabe, unas veces ganan y otras pierden.

¿Después del Flamengo?

—Colgué los botines y comencé mi calvario como entrenador, y digo lo de "calvario" por los cambios: Rosario Central, Nacional de Santiago, Chile, donde conocí a Eva y me casé con ella, en 1952 pasé al Atlante de México, y ese mismo año murieron mis padres. Después, Independiente de la vanguardia de Mendoza, donde sigo teniendo la casa.

Historia de los torneos mundiales

PARA BRASIL: TRES ESTRELLAS

La historia de los mundiales de fútbol comenzó el año 1930, cuando trece equipos definieron la fase final del primer campeonato, que tuvo como sede Uruguay. Las cifras ofrecen un cuadro estadístico de lo que han sido estos torneos y sus tendencias con respecto a los países que han tenido mayores posibilidades de lograr el codiciado título.

El único país que ha participado en la fase final de todos los mundiales ha sido Brasil. Lo siguen Checoslovaquia con 9 mundiales; República Federal de Alemania, Argentina, Francia y Hungría con 7, e Inglaterra e Italia con 6.

De los 45 países que han jugado en la fase final de estos campeonatos, sólo seis han conquistado el título, siendo Brasil el único que ha tenido este privilegio en tres ocasiones (1958, 1962 y 1970). Los otros han sido Uruguay (1930 y 1950), Italia (1934 y 1938), República Federal de Alemania (1954 y 1974), Inglaterra (1966) y Argentina (1978).

Cinco de los 11 mundiales se han realizado en países latinoamericanos. En estos casos la copa del torneo ha quedado siempre en poder de un país de la región organizadora. No ha ocurrido lo mismo en las seis veces que el campeonato ha tenido lugar en Europa Occidental. Esto quedó demostrado en Suecia-1958, en que el campeón fue Brasil y no un país europeo.

Las cifras permiten también algunas especulaciones frente a las grandes potencias militares mundiales, Estados Unidos y Unión Soviética, que paradójicamente no han sido precisamente los países más poderosos en fútbol. Si bien ambos han llegado en varias ocasiones a la fase final del torneo —Estados Unidos en tres (1930, 1934 y 1950), y URSS en cuatro (1958, 1962, 1966 y 1970)—, la actuación de ambos no ha sido de las mejores del mundo.

A continuación presentamos un cuadro-resumen de los 11 campeonatos mundiales de fútbol.

PRIMER CAMPEONATO MUNDIAL: URUGUAY 1930

Campeón: Uruguay.

Partido final: Uruguay-Argentina 4-2.

Posiciones finales: 1.— Uruguay; 2.— Argentina; 3.— Yugoslavia; 4.— Estados Unidos; 5.— Chile; 6.— Brasil; 7.— Francia; 8.— Paraguay; 9.— Rumania; 10.— Perú; 11.— Bélgica; 12.— Bolivia; y 13.— México.

SEGUNDO CAMPEONATO MUNDIAL: ITALIA 1934

Campeón: Italia.

Partido final: Italia-Checoslovaquia 2-1.

Posiciones finales: 1.— Italia; 2.— Checoslovaquia; 3.— Alemania; 4.—

Austria; 5.— España; 6.— Hungría; 7.— Suecia; 8.— Suiza; 9.— Rumania; 10.— Argentina; 11.— Francia; 12.— Holanda; 13.— Brasil; 14.— Egipto; 15.— Bélgica; y 16.— Estados Unidos.

TERCER CAMPEONATO MUNDIAL: FRANCIA 1938

Campeón: Italia.

Partido final: Italia-Hungría 4-0.

Posiciones finales: 1.— Italia; 2.— Hungría; 3.— Brasil; 4.— Suecia; 5.— Checoslovaquia; 6.— Suiza; 7.— Cuba; 8.— Francia; 9.— Rumania; 10.— Alemania; 11.— Noruega; y Polonia; 12.— Bélgica; 13.— Holanda; y 14.— Indias Holandesas.

CUARTO CAMPEONATO MUNDIAL: BRASIL 1950

Campeón: Uruguay.

Partido final: Uruguay-Brasil 2-1.

Posiciones finales: 1.— Uruguay; 2.— Brasil; 3.— Suecia; 4.— España; 5.— Yugoslavia; 6.— Italia; 7.— Inglaterra; 8.— Chile; 9.— Suiza; 10.— Estados Unidos; 11.— Paraguay; y 12.— México y Bolivia.

QUINTO CAMPEONATO MUNDIAL: SUIZA 1954

Campeón: República Federal de Alemania.

Partido final: República Federal de Alemania-Hungría 3-2.

Posiciones finales: 1.— República Federal de Alemania; 2.— Hungría; 3.— Austria; 4.— Uruguay; 5.—

Suiza; 6.— Brasil; 7.— Inglaterra; 8.— Yugoslavia; 9.— Francia; 10.— Italia y Turquía; 11.— Bélgica; 12.— México; 13.— Checoslovaquia; 14.— Escozia; y 15.— Corea del Sur.

SEXTO CAMPEONATO MUNDIAL: SUECIA 1958

Campeón: Brasil.

Partido final: Brasil-Suecia 5-2.

Posiciones finales: 1.— Brasil; 2.— Suecia; 3.— Francia; 4.— República Federal de Alemania; 5.— Gales; 6.— URSS; 7.— Irlanda; 8.— Yugoslavia; 9.— Checoslovaquia; 10.— Hungría; 11.— Inglaterra; 12.— Paraguay; 13.— Argentina; 14.— Escocia; y 15.— Austria, y 16.— México.

SEPTIMO CAMPEONATO MUNDIAL: CHILE 1962

Campeón: Brasil.

Partido final: Brasil-Checoslovaquia 3-1.

Posiciones finales: 1.— Brasil; 2.— Checoslovaquia; 3.— Chile; 4.— Yugoslavia; 5.— Hungría; 6.— República Federal de Alemania; 7.— URSS; 8.— Inglaterra; 9.— Italia; 10.— Argentina; 11.— México; 12.— España; y Uruguay; 13.— Colombia; 14.— Bulgaria; y 15.— Suiza.

OCTAVO CAMPEONATO MUNDIAL: INGLATERRA 1966

Campeón: Inglaterra.

Partido final: Inglaterra-República Federal de Alemania 4-2.

Posiciones finales: 1.— Inglaterra;

La seguridad prioridad total en el campeonato

HACE algún tiempo el presidente del Real Comité Organizador del Mundial español, Raimundo Saporta, declaraba al periódico "Le Monde", de París: "Mi única preocupación, respecto al Mundial, es la seguridad". Desde entonces a hoy, el gobierno español a través de la Dirección de la Seguridad del Estado, ha trabajado para ofrecer plenas garantías al normal desarrollo del magno certamen futbolístico del próximo verano.

LAS MEDIDAS ADOPTADAS

Recientemente se ha celebrado una reunión "top secret" en la que el director general de la Seguridad del Estado ha informado al Real Comité Organizador de las medidas adoptadas. Naturalmente, los detalles de esa reunión informativa no han trascendido a los medios de comunicación, pero lo que sí se conoce, en aras de una transparencia informativa muy de agradecer, son algunas cifras que bien pueden darnos a todos la medida del esmero con que se está preparando el Campeonato del Mundo, en España. En números redondos, serán

30.000 los policías que participarán en la vigilancia del Mundial. De ellos, 3.500 serán funcionarios del cuerpo superior de policía; 20.180 policías nacionales, 5.952 guardias civiles y un número no precisado de mandos capaces de coordinar los oportunos servicios de vigilancia.

PUBLICITAN UNA RESEÑA

Paralelamente a estas previsiones —que nos hacen sentirnos mucho más tranquilos a todos—, se ha dado a la publicidad una reseña, según la cual se pondrá en funcionamiento un importante servicio de transmisiones y, lo que agilizará todo el sistema: una amplia infraestructura informática. Con muy buen criterio, se prevé que el amplio dispositivo de seguridad se desglose a cuatro niveles: nacional, regional, provincial y, en última instancia, en las zonas concretas afectadas por el magno acontecimiento, como pueden ser las residencias de las distintas selecciones y los estadios donde se celebren los encuentros. La ejecución práctica de estos planes, estará perfectamente articulada entre la direc-

ción de un órgano conjunto de carácter provincial, en perfecta comunicación y supervisado en todos los casos por un órgano central que dependerá de la Comisaría General de Seguridad Ciudadana. Es, precisamente, esta comisaría la que ha estudiado, ya con todo detalle, los planes preventivos necesarios para garantizar la protección de personas y bienes, frente a posibles acciones terroristas, como ante acciones tipificadas como delincuencia común.

MAGNITUD DEL DISPOSITIVO

Según informes facilitados por el único órgano relacionado con el Comité Organizador del Mundial que no depende de éste, la Dirección de la Seguridad del Estado, "la magnitud del dispositivo es el más amplio desarrollado nunca en España con motivo de acontecimientos trascendentes". Dentro de los cauces democráticos que presiden hoy en día la vida española, el Mundial '82 (delegaciones, participantes, visitantes extranjeros y nacionales, dirigentes deportivos, medios de comunicación, etc.), ofrece plenas garantías.

Las anécdotas

Cuando el Duce ordenó triunfar

—General, Italia debe ganar este Campeonato del Mundo.

—Haremos todo lo posible, Duce...

—Creo que usted no me ha entendido, general. He dicho que Italia debe ganar este Campeonato Mundial. Tómelo como una orden.

Las palabras de Benito Mussolini retumbaban en el amplio despacho del romano Palacio Venezia. Unos instantes después, el general Vaccaro, a la sazón presidente del Comité Olímpico Italiano, saludaba militarmente, brazo en alto, y tras un sonoro taconazo abandonó la lujosa mansión. Esta anécdota, rigurosamente histórica, sirvió entonces y años después para que más de algún comentarista dijese claramente que el régimen fascista impuso métodos muy poco deportivos para que Italia lograse ga-

nar el Campeonato del Mundo de 1934.

La verdad es que Italia formó una admirable selección, dirigida además por un verdadero experto: Vittorio Pozzo. Pero, en fin, para volver a Mussolini, protagonista de la anécdota, muy pocos aficionados supieron entonces y a raíz de su publicación fuera de Italia, cuál fue el comportamiento del Duce el 10 de junio, fecha de la final entre Italia y Checoslovaquia. Aunque no sabía ni media palabra de fútbol ni el lance le interesaba desde el punto de vista deportivo, consideró el triunfo italiano, desde el lado político, como una cuestión de vida o muerte y, sin más, decidió presenciar —y presenciar naturalmente— la final y, a la postre, el 2-1 victorioso para Italia.



EL ACTUAL CAMPEON.— La representación argentina es la poseedora de la Copa Campeonato del Mundo. La escena cuando en 1978 Daniel Passarella, el capitán del equipo trandestino, alza el preciado trofeo. Fue en junio de 1978 y ante la presencia del entonces Presidente de la República Argentina.

2º República Federal de Alemania; 3º Portugal; 4º URSS; 5º Argentina; 6º Hungría; 7º Uruguay; 8º Corea del Norte; 9º Italia; 10 España; 11 México y Brasil; 12 Chile y Francia; 13 Bulgaria y 14 Suiza.

NOVENO CAMPEONATO MUNDIAL: MEXICO 1970

Campeón: Brasil.

Partido final: Brasil-Italia 4-1.

Posiciones finales: 1º Brasil; 2º Italia; 3º República Federal de Alemania; 4º Uruguay; 5º URSS; 6º México; 7º Perú; 8º Inglaterra; 9º Suecia; 10 Bélgica; 11 Rumania; 12 Israel; 13

Bulgaria; 14 Marruecos; 15 Checoslovaquia y 16 El Salvador.

DECIMO CAMPEONATO MUNDIAL: ALEMANIA 1974

Campeón: República Federal de Alemania.

Partido final: República Federal de Alemania-Holanda 2-1.

Posiciones finales: 1º República Federal de Alemania; 2º Holanda; 3º Polonia; 4º Brasil; 5º Suecia; 6º Argentina; 7º República Democrática Alemana; 8º Yugoslavia; 9º Bulgaria; 10 Italia; 11 Escocia; 12 Australia; 13

Chile; 14 Uruguay; 15 Haití y 16 Zaire.

UNDECIMO CAMPEONATO MUNDIAL: ARGENTINA 1978

Campeón: Argentina.

Partido final: Argentina-Holanda 3-1.

Posiciones finales: 1º Argentina; 2º Holanda; 3º Brasil; 4º Italia; 5º República Federal de Alemania; 6º Polonia; 7º Austria; 8º Perú; 9º Tailandia; 10 España; 11 Escocia; 12 Francia; 13 Suecia; 14 Irán; 15 Hungría; y 16 México.

Gastón Castro, juez de Yugoslavia y Honduras

□ Designados los jueces para los partidos de Chile



El juez chileno Gastón Castro dirigirá Yugoslavia-Honduras.

OVIEDO, (Por Gerardo Ayala, enviado especial). — Nuestro compatriota, Gastón Castro —árbitro FIFA— fue designado ayer para dirigir el partido que deben sostener, en Zaragoza, Yugoslavia con Honduras, el próximo 24 de junio por el grupo número cinco.

La designación de Castro (33 años), el árbitro más joven del Mundial, causó sorpresa a todo nivel, ya que muchos pensaban que su "juventud" atentaba contra la nominación. Sin embargo, al ser confirmado, se vino a reconocer la calidad de los pitos nacionales.

ARBITROS PARA CHILE

Con mucho optimismo recibieron los integrantes del plantel nacional la confirmación de los jueces que dirigirán sus partidos: contra Austria, el uruguayo Juan Cardellino; contra Alemania, el suizo Bruno Garel; y contra Argelia, el guatemalteco Rómulo Méndez.

Lista de los pitos en los 36 partidos

- Solamente cinco no fueron designados del total llamado por la FIFA
- La lista corresponde exclusivamente a la primera fase del torneo

Los árbitros designados hoy para la primera fase del Mundial España 82, fueron los siguientes:

13 junio, Barcelona: Argentina-Bélgica: Vojtech Christov (Checoslovaquia).

14 junio, Vigo: Italia-Polonia: Michel Vautrot (Francia).

14 junio, Sevilla: Brasil-Unión Soviética: Augusto Lamo Castillo (España).

15 junio, La Coruña: Perú-Camerún: Franz Wohrer (Austria).

15 junio, Elche: Hungría-El Salvador: Ebrahim Yousef Al-Doy (Bahrein).

15 junio, Málaga: Escocia-Nueva Zelandia: David Socha (Estados Unidos).

16 junio, Gijón: Alemania Federal-Argelia: Enrique Lahó (Perú).

16 junio, Bilbao: Inglaterra-Francia: Antonio Da Silva Garrido (Portugal).

16 junio, Valencia: España-Honduras: Arturo Ithurralde (Argentina).

17 junio, Oviedo: Chile-Austria: Juan D. Cardellino (Uruguay).

17 junio, Valladolid: Checoslovaquia-Kuwait: Benjamín Kwabena Dwomoh (Ghana).

17 junio, Zaragoza: Yugoslavia-Irlanda del Norte: Erick Frederikson (Suecia).

18 junio, Vigo: Italia-Perú: Walter Eschweiler (Alemania Federal).

18 junio, Alicante: Argentina-Hungría: Belaid Lacarne (Argelia).

18 junio, Sevilla: Brasil-Escocia: Luis Siles Calderón (Costa Rica).

19 junio, La Coruña: Polonia-Camerún: Alexis Ponnet (Bélgica).

19 junio, Elche: Bélgica-El Salvador: Malcolm Moffat (Irlanda del Norte).

19 junio, Málaga: Unión Soviética-Nueva Zelandia: Yousef El-Ghoul (Libia).

20 junio, Gijón-Alemania Federal-Chile: Bruno Galler (Suiza).

20 junio, Bilbao-Inglaterra-Checoslovaquia: Charles C. Corver (Holanda).

20 junio, Valencia-España-Yugoslavia: Henning Lund-Sorensen (Dinamarca).

21 junio, Oviedo-Argelia-Austria: Tony Boskovic (Australia).

21 junio, Zaragoza-Honduras-Irlanda del Norte: Chan Tam Sung Thomson (Hong Kong).

21 junio, Valladolid-Francia-Kuwait: Miroslav Stupar (Unión Soviética).

22 de junio, La Coruña-Polonia-Perú: Mario Rubio (México).

22 junio, Elche-Bélgica-Hungría: Clive B. White (Inglaterra).

22 junio, Málaga-Unión Soviética-Escocia: Nicolae Rainea (Rumania).

23 junio, Vigo-Italia-Camerún: Bogdan Dotschev (Bulgaria).

23 junio, Alicante-Argentina-El Salvador: Luis Barranco (Bolivia).

23 junio, Sevilla-Brasil-Nueva Zelandia: Damir Matovinovic (Yugoslavia).

24 junio, Oviedo-Argelia-Chile: Rómulo Méndez (Guatemala).

24 junio, Valladolid-Francia-Checoslovaquia: Paolo Casarín (Italia).

24 junio, Zaragoza-Honduras-Yugoslavia: Gastón Castro (Chile).

25 junio, Gijón-Alemania Federal-Austria: Robert B. Valentine (Escocia).

25 junio, Bilbao-Inglaterra-Kuwait: Gilberto Aristizábal (Colombia).

25 junio, Valencia-España-Irlanda del Norte: Héctor Ortiz (Paraguay).



TONINHO CE-REZO, volante de Brasil, no podrá jugar contra los rusos. Está suspendido.

Arbitro -ingeniero dirigirá el match Argentina-Bélgica

□ Dos tarjetas amarillas significará que el jugador deberá automáticamente quedar suspendido por un encuentro. No podrán actuar el belga Walter Meeuws y el brasileño Antonio Cerezo

MADRID, (LATIN-REUTER). — El checoslovaco Vojtech Christov, de 37 años de edad, fue elegido ayer por la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) para arbitrar el domingo el partido inaugural del Mundial entre Argentina y Bélgica en Barcelona.

Christov, árbitro internacional desde 1976, es un ingeniero que tiene como pasatiempos la lectura y el tenis de mesa.

Los 41 árbitros oficiales del Mundial de Fútbol 82, más los tres árbitros españoles de reserva, iniciaron el martes un conclave de dos días con los dirigentes de la Federación Internacional (FIFA).

Las bambalinas de este Mundial fueron centralizadas durante 48 horas en estos hombres de negro, a quienes se denominan comúnmente como el "23º jugador de la cancha".

Aparte de las instrucciones pertinentes que recibieron sobre el control del juego, esencialmente destinadas a evitar la violencia, los árbitros pasaron por duros exámenes físicos.

Además del clásico control médico, debieron someterse al "Test de Cooper", correr en doce minutos por los menos 2.400 metros y hacer otros dos exámenes cronometrados, uno de los cuatro sprints sucesivos de 100 metros y otro sobre 400 metros.

Estos exámenes se hicieron por primera vez con ocasión del Mundial argentino en 1978, oportunidad en la que uno de los árbitros fue declarado no apto.

El italiano Artemio Franchi, presidente de la Comisión de Árbitros de la FIFA, no cree que el Mundial en España sea "el más difícil" de la historia del Campeonato del Mundo.

"No hay motivo para que el juego degenera en violencia", declaró.

"Naturalmente, daremos las instrucciones a los árbitros para reprimir la violencia y el juego rudo. Se tendrá que tener en cuenta el hecho que la condición física de los jugadores sigue mejorando", puntualizó.

El francés Roger Machin, igualmente miembro de la Comisión de los Árbitros, tomó nota por su parte de otra técnica de desarrollo para un juego más físico: "El retorno mucho más pronunciado a la marcación individual tiene por consecuencia multiplicar los contactos de hombre a hombre".

Al ser consultado sobre la polémica que siguió a la final de la Copa europea de vencedores de la Copa, entre el FC Barcelona y el Standard de Lieja, tras el gol victorioso marcado por el barcelonés Quini, de tiro libre, jugado a toda velocidad, antes del pitazo del árbitro, Machin fue categórico:

"Antes de cualquier encuentro, los capitanes de los dos equipos sabrán a qué atenerse. El árbitro les indicará que todo tiro libre puede ser jugado inmediatamente, toda vez que el balón esté parado en el mismo sitio donde de la falta fue cometida. Pero si el equipo que benefició del tiro libre pierde tiempo, por ejemplo, más de 5 segundos, el balón podrá ser jugado sólo después de la formación de una

barrera adversaria, a 9,15 metros de distancia".

En el plano de las sanciones, la Comisión de Disciplina del Mundial confirmó el reglamento ya en vigor en los Mundiales de 1974 y 1978:

"Dos advertencias (cartón amarillo) significa la suspensión automática para el partido siguiente. Una expulsión (cartón rojo) traerá automáticamente la suspensión para el partido siguiente, sin perjuicio de la sanción definitiva que pueda decidir la Comisión de Disciplina".

El jugador belga Walter Meeuws, expulsado durante el choque Barcelona-Lieja y el brasileño Antonio Cerezo, igualmente expulsado en un encuentro internacional, están suspendidos por el partido de su equipo.

Meeuws no podrá ni siquiera jugar el encuentro de apertura contra Argentina, el 13 de junio en Barcelona.

Los árbitros para los 36 encuentros de la primera ronda serán en principio conocidos hoy pero es posible que la FIFA nombre sólo a los árbitros de los dos primeros partidos de cada equipo, reservándose el derecho de nombrar a los árbitros del tercero y último encuentro en función de los resultados ya adquiridos.

Entre los 41 árbitros del Mundial que se encuentran en España figuran veteranos astros del pito, entre los cuales están el húngaro Karoly Palotai, el rumano Nicolae Rainea, el portugués Antonio Garrido, el israelí Abraham Klein y el holandés Charles Corver.

Lapidario comentario de un periódico asturiano después de haber visto a la selección en Mieres.

A Chile le vaticinan un negro porvenir...

□ Otro diario, en Oviedo, sin embargo, fue más cauto en sus juicios y comentó con elogios la actuación del seleccionado nacional, comparando a Elías Figueroa con Beckenbauer

OVIEDO, España. (Por Gerardo Ayala, enviado especial). — Dos comentarios distintos para un mismo partido. Ya se ha dicho que cada persona ve el fútbol de manera muy diferente, pero aun así no deja de ser curiosa la manera cómo el periodista Máximo Alberto Vélez, del diario La Nueva España, enfocó la actuación de la selección chilena en Mieres.

Defraudó Chile, titula su comentario, el que en las partes principales dice lo siguiente: "La selección de Chile defraudó ayer, por segunda vez, a la afición asturiana. En el Carlos Tartere, cuando se inauguró este recinto, ya había causado una pobre impresión".

En Mieres, pese a vencer por 3-0 al Caudal, volvió a dejar la misma sensación, augurándole la mayoría de los aficionados un negro porvenir en los encuentros que va a disputar en Oviedo y Gijón.

Su impresión de Chile puede resumirse en la siguiente definición textual: "Estuvo brusco en defensa, lento en el centro del campo y poco inspirado en la delantera".

Contrariamente, Ricardo Vázquez Prada, periodista del Diario Región de Oviedo, tuvo frases elogiosas para el desempeño de los nuestros. En su comentario se lee a la letra lo siguiente: "Tiene buen conjunto el equipo chileno. No es un cuadro de superpéuticos, pero tiene un esquema de ataque penetrante. Sus mejores hombres de vanguardia son los punteros Yáñez y Gamboa, a quienes se incorporan los laterales, sobre todo Lizardo Garrido, que brilló a gran altura".

"Figueroa es la máxima seguridad, jugando en la posición de Beckenbauer. Aunque no tenga la clase del Kaiser, es un hombre libre de mucha categoría. Gran labor de Bonvallet, que ocupa los espacios centrales de la cancha y está atento a la hora del remate. Y nos da la impresión de que Chile, en un partido de campeonato, no tendrá demasiados miramientos a la hora de disputar un balón. Y eso es muy interesante. Fútbol fuerte, pero sin llegar al juego peligroso. Por lo que he visto en Mieres, Chile no será una pera en dulce para su adversario".

Ovviamente, nuestra opinión se acerca mucho más a este juicio de Ricardo Vázquez Prada, que a la crónica funesta del colega Vélez.

Pese al desinterés por el "soccer" Latinos de USA verán el torneo por televisión

LOS ANGELES, (DPA). — Quince millones de norteamericanos de origen latinoamericano tendrán amplia oportunidad de informarse sobre el Mundial 82 en España pese al desinterés general en su país por el máximo evento del fútbol "soccer".

Santibáñez espía a los argelinos

□ "Como sorpresa puede ser", fue su comentario

OVIEDO (Por Gerardo Ayala, enviado especial). — Anoche el técnico de la selección nacional, Luis Santibáñez le devolvió la mano a los argelinos, al concurrir como "espía" a la práctica futbolística que ellos cumplieron ante el Real Gijón.

Al término de ella, Santibáñez —guardándose las notas más importantes— sólo manifestó: "Son rápidos, pero menos difíciles que las otras dos selecciones. En todo caso, como sorpresa pueden ser".

Después, Santibáñez asediado por la prensa internacional decidió hablar de Chile: "Esta selección refleja el buen momento del fútbol chileno. Esta selección debe ser históricamente una de las mejores y la que más ha ganado partidos internacionales. En alrededor de 70 partidos no tenemos más que cinco derrotas".

LESIONADOS

Santibáñez manifestó que sólo Carlos Rivas tiene una lesión "sin importancia" en una pierna. El propio Rivas expresó que el dolor ya desapareció y que hoy retorna a los entrenamientos.

INCOGNITA

Consultado por un periodista alemán, Santibáñez se negó a publicar el equipo que jugará en el Mundial. "Yo hago de todo, hago zona, marcación individual, un juego mixto. Hago lo que conviene: puedo jugar con un libero, sin él; con stopper o sin él...".

Cuando se le contó que Ernest Happel considera a Chile como un equipo muy defensivo, Santibáñez sólo asió: "Respeto su opinión, pero lo único que cabe a esta altura es jugar. La suerte ya está echada. Todo lo que se diga está en el terreno especulativo. Chile está para jugar hoy".

Finalmente, Santibáñez no descalificó a ningún rival, porque "son todos importantes. Creo que es falta el respeto al rival decir que un encuentro es más importante que otro. De Argelia sé que es el más débil, pero puede ser un rival peligroso para cualquiera".



LUIS SANTIBÁÑEZ presenció anoche como "espía" el amistoso de los argelinos.

Casely dijo a los que divulgaron su lesión

"Son unos malintencionados"

Su retiro de la selección para después de terminado el torneo, y a su regreso a Chile es factible su ingreso a Universidad Católica

OVIEDO (Especial de Gerardo Ayala). — "Los que dieron la noticia en Chile de que yo estaba seriamente lesionado, son unos malos intencionados".

Dijo Carlos Humberto Casely, agregando: "Lo que realmente me sucedió fue que tuve una muy pequeña contractura y evidentemente mejor era no arriesgar, para saber realmente lo que sucedía y luego retomar los entrenamientos".

"Si incluso añadio, podría haber jugado en la localidad de Mieres, sólo dependía del entrenador, pero junto con el médico preferimos que descansara".

¿Qué tal la estada acá?

"Muy bien, la gente muy cordial, bastante tranquilidad. Pienso que nos ha ayudado bastante esa visita de relaciones públicas que realizamos previamente. En general, muy bien".

¿Cómo viste a la selección ante el Caudal de Mieres?

"Bien, ya que se desarrolló lo que Santibáñez dispuso, y donde las principales indicaciones fueron de tocar mucho el balón, para no arriesgar lesiones y llegar mucho al arco. En el balance final se hicieron 3 goles y luego hubo varios cambios, por lo cual bajó un poco el nivel de juego, pero creo que las cosas se hicieron bien".

En lo particular ¿cómo estás para el debut ante Austria?

"Con el natural nerviosismo ante de los grandes compromisos. Y, por otra parte, con una tranquilidad inmensa en que sabré aprovechar las oportunidades que se presenten dentro del campo de juego".

¿Realmente estás disgustado con la información que estaban lesionando?

"Por cierto. Te lo puedo decir a ti, ya que LA NACIÓN no le dio la expresión de escándalo. No tengo problemas para jugar. Y te adelanto más. Esta será mi despedida de la selección y en Chile, creo que mi futuro futbolístico está en Universidad Católica...".



LIZARDO GARRIDO. — En España encandila con su talento.

Elogian capacidad de jugadores brasileños

RIO DE JANEIRO, (ANSA). — La prensa local comenta diversas jugadas ensayadas, surgidas o no de la experiencia, que practica el seleccionado brasileño de fútbol, algunas, de las cuales constituyen verdaderas "bombas atómicas" contra el plantel adversario.

Una de esas "bombas" es el tiro de esquina (corner) de Eder, estimado como una verdadera "arma fatal" o misil Exocet.

Por la derecha o por la izquierda, alto o bajo, la esquinada cobrada por Eder es sin duda una de las jugadas más peligrosas del seleccionado brasileño: el balón va casi siempre en trayectoria sinuosa (como las pelotas de "volley" cuando son sacadas con efecto) y dificulta mucho el rechazo de los zagueros y guardametas adversarios, y puede ocurrir un gol olímpico si no hay mucho cuidado.

Otra "arma" es la triangulación del medio campo, entre Sócrates, Zico y Falcao, que tienen varias combinaciones, junto con los punteros.

Además, existen la "fuga de la táctica de impedimento", los "cruces falsos por las puntas", las variaciones de cobranzas de faltas en la entrada del área, el "cabezazo hacia atrás, desorientando al guardameta", y otras variaciones "mortales", según los comentaristas.

Lentitud de Italia preocupa a Bearzot

□ DT itálico sostiene que sus muchachos están "jugando como si ya hubiese terminado el Mundial"



MADRID (Especial para LA NACIÓN por Hugo Gasc). — Muy preocupado detrás de su infaltable pipa, se ha visto el entrenador de Italia, Enzo Bearzot, luego que sus dirigidos tuvieran un feble y lento comportamiento en un amistoso jugado frente al equipo de Portugal, que anda más abajo de la mitad de la tabla en la Primera División. La victoria fue de un escuadrillo 1-0 que fue más que suficiente para que Bearzot entrara a preocuparse.

"No puede ser que mis hombres, a tan pocos días de comenzar nuestra actuación, jueguen con tan excesiva lentitud. Juegan con una parsimonia como si el Mundial ya lo hubieran terminado. No han tirado al arbitrio, porque nunca se crearon las posibilidades, y eso que el equipo portugués jugó hasta con gentileza con nosotros. Ni siquiera fueron duros", agregó Bearzot.

Ante una consideración, en cuanto a que se trataba sin duda de un partido de menor importancia, razón por la cual los jugadores se creyeron con libertad para jugar un poco "al lote", Bearzot reaccionó: "Todos los partidos son importantes y todos son diferentes, así como este encuentro es muy diferente al que jugamos hace unos días en Suiza. Por lo mismo, creo que restan de esta semana estaremos trabajando duro en ejercicios de velocidad, con o sin pelota. Me parece que

es imprescindible que jueguen con más fuerza y corran más. Los polacos tienen alguna gente joven en su equipo que se mueven sin parar los 90 minutos".

Para el lunes, cuando Italia debuta frente a Polonia en Balaidos, el DT de los italianos no tiene nada claro, y lo afirma: "Creo que por el momento el único seguro es Dino Zoff y me parece que el equipo definitivo no lo tendré claro hasta el momento de entrar a la cancha". En todo caso, trascendió, por lo que se vio frente al Sporting de Braga, que las más posibles alineaciones serán con Zoff, en el arco, Gentilne, Scirea, Collovatti y Cabrini, en la última línea, Tardelli, Antonioni y Marinho, en el mediocampo y en la ofensiva Conti, Paolo Rossi y Graciano, siendo posible de entrar alguno, que no sea de los mencionados, y pudieran ser Casuso o Massado.

¿Y LOS POLACOS?

Los polacos están en Vigo sin secretos, pero cautelosos. Llegaron con su conocimiento y algunos productos típicos para su alimentación. Llegaron sin Jarecki, el polaco que juega en Alemania y que no acudió a la cita, ante lo cual el DT Piechniczek dijo: "No hay explicaciones". Pero si aprovechó la oportunidad para pasar un "aviso político". "Pienso que la situación interna de mi país —dijo— influirá psicológicamente en mis hombres, pero en sentido positivo, pues van a demostrar lo que valen y tratarán de conseguir el mayor éxito posible".

Minuta deportiva amateur-laboral

DEPORTIVO FRANCISCO INFANTE

El Deportivo "Francisco Infante", de la Comuna de Renca, va puntero en el Grupo "A", de la competencia de la Asociación de Fútbol comunal y esta semana le corresponde enfrentar al Sport Boys, en la última fecha de la primera rueda.

Diez equipos están en este Grupo "A": Raúl Cortez; Villa El Salvador; Población Bulnes; Dinamo, Sport Boys; Estrella; José Cardajón; San Joaquín, Caupolicán y Francisco Infante.

En segundo lugar va Cardajón, 3º Sport Boys. Este encuentro del Infante y Sport Boys está programado con tres equipos en la cancha 1 del Estadio Municipal, el domingo, desde las 13.30 horas.

Manuel Contreras Espinoza, uno de los fundadores del Club, ha sido llamado para que asuma como presidente y vaya agilizando a las comisiones que se han nombrado para preparar el 20º aniversario de la Institución, el 5 de agosto.

Se pide a todos los socios y pobladores de la "Villa Francisco Infante", que colaboren para que sea una fiesta magnífica de amistad y deporte, la que se hará en la sede social de calle Gabriela Mistral con Yungay, con la dirección del "Muñeco" Contreras Sinatra.

RAYUELA

La Rama de Rayuela del "Francisco Infante" participará en el mes de celebración, haciendo un partido contra un equipo de Rancagua, partiendo ellos en julio y recibiendo en la fecha de celebración.

RESULTADOS Y PUNTAJES DE O.D.I.

Los resultados de la Octava Fecha de la Organización Deportiva Industrial (O.D.I.) se conocieron en la reunión de delegados y fueron los siguientes: (de 3ª a primera serie), Mejoral-Centro Elaborador de Metales (CEM); 3-2, 2-0, y 1-2; Codigas-Rafael Lorca: 0-8, 0-2 y 0-1; Datsun-Philips: 0-2, 3-1 y 0-3; Indus Lever-Laboratorios Geka: 0-1, 0-0 y 2-2; Laboratorios García-Plansa: 3-2, 2-2 y 5-1.

EL PUNTAJE ACTUAL DE LA COMPETENCIA

Rafael Lorca y Philips Chilena, con 52 puntos cada uno; Mejoral, 49; Mercedes Benz, 46; Indus Lever, 38;

Harnecker y Laboratorios Geka, 37; Datsun y Laboratorios García, 31; Centro Elaborador de Metales, 23; Plansa, 16 y Codigas, 10 puntos.

La O.D.I. registra para su programación de mañana, desde las 13.45 horas, un clásico deportivo entre Mercedes Benz y Datsun, en el Estadio "Manuel Rodríguez 1", por la 9ª fecha de la primera rueda; C.E.M. será rival de Laboratorios García, en el Estadio de Madena; Indus Lever hará de local en Maipo contra Plásticos Nacionales (Plansa); Philips Chilena jugará en su campo de Los Cerrillos contra Harnecker y el puntero, Rafael Lorca tendrá como rival a Deportivo Mejoral, de la Sinney Ross. Libres quedarán: Geka y Codigas.

DEPORTIVO CICLÓN

Cuatro son las candidatas a Reina del Deportivo "Ciclón", de La Cisterna. Cada una de ellas representa a un equipo y nos visitó Viviana Ester Orellana González, de 19 años de edad, estudiante de Dibujo Técnico, en INACAP y una excelente basquetbolista.

El dinamismo de Viviana, junto a su simpatía personal, llevaron a los jugadores del tercer equipo a elegir a su representante, además cuenta con todo el respaldo de los vecinos de la calle Amalia Aström, del paradero 21 de Gran Avenida, más la Rama de Basquetbol Deportivo Ciclón, que el 3 de julio celebra su aniversario número 9, con una velada y coronación de la Reina, y —seguramente— Viviana estará en el trono.

AMIGOS DE COLO COLITO

Empieza el torneo oficial de la Asociación de Viejos Cracks, de Macul y el Deportivo "Los Amigos de Colo Colito", tendrán como rivales al Deportivo Población Estrella, en la cancha 2, de Laboratorios García.

"Los Amigos de Colo Colito" han presentado un reclamo por la actuación de Alejandro Ríos, "por perjuicio deportivo ante el Club Atlanta", el cual, de prosperar, los dejaría como Campeones del torneo de Apertura, cetro que hasta el momento ocupa el Población Estrella.

VILLA LOS ALERCES

Deportivo Los Alerces, de Nuñoa, se coteja con Villa Universidad Católica, en la cancha de Rodrigo de Araya con Santa Julia.

CADETES DIEGO PORTALES

Por la tercera fecha de la primera rueda del campeonato de Cadetes, de la Liga de Fútbol "Diego Portales", de Maipo, programado para este domingo tres partidos, desde las 9 horas. Santa Adela será local ante Juventus, con turno de Grunding; en cancha del Defensor jugarán Villa Valentina con Malex Toro, con turno de Independencia y Deportivo Villa Grunding será visita ante el Independencia de Chile, con turno del Malex Toro.

QUIMICA HURTADO

Con dos series adultas será la revancha entre Química Hurtado y Deportivo OTIS, a jugarse mañana, en la cancha 2 de Ferroviarios (Avda. Subercaseaux 3230, desde las 15 horas).

ESCUELA DE FÚTBOL

En el Estadio "Zambrano", de Quinta Normal, se realizará mañana un homenaje a la Escuela de Fútbol de la Asociación Zambrano, jugándose un partido entre los Delegados de los clubes contra el Deportivo "Efraín Hurtado".

A las 18 horas, se le entregará un galvano al jugador Osvaldo Castillo del Deportivo Juventud Loyola que pasó a integrar el equipo de Tercera División, Tricolor Municipal de Paine.

FESTIVAL DEPORTIVO JUVENIL

Un festival de fútbol con equipos juveniles fue programado en el Complejo "Zambrano", jugando a las 15 horas, cancha 11, Juventud Loyola con Nacional Fischer, 16.30 horas Mario del Campo con Santa María; cancha 12: Britania con Verdemar, 16.30 hrs. Prat Vicuña con Enrique Signe; cancha 13, Unión Samit con Enrique Zúñiga, 16.30 hrs. Independiente con República de Venezuela; cancha 14: Defensor Artega con Población Lautaro, y de fondo Tigres con Efraín Hurtado.

Bajo los mejores auspicios se inició la Olimpiada que todos los años los trabajadores de Almacenes París llevan a cabo en diferentes deportes y que este año cuentan con una nutrida concurrencia de competidores en baby-fútbol, vóleibol, básquetbol, tenis de mesa, ajedrez, bowling, atletismo, dominó y tenis.

La mayoría de los eventos se desarrollarán en el gimnasio del club deportivo Unión Española, Carmen 110 y el primer deporte que dio la partida fue el vóleibol femenino con dos encuentros que hicieron suyos Las Millonarias que superaron a Las Diamantes 11/4 y 11/7. Mientras que en el restante Las Diablas Bojas a Las Aguiluchas 11/7 y 11/8. Por su parte el básquetbol parte esta noche y los equipos ganadores disputarán la final el próximo sábado.

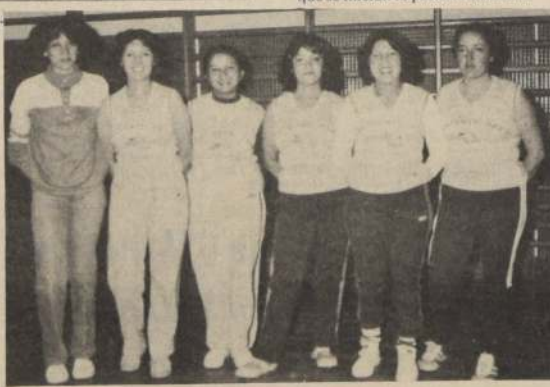
La comisión organizadora de esta tercera olimpiada de los Almacenes París está integrada por Alfredo Yenkis, como presidente; Soledad Correa, secretaria y Berta Hicill, tesorera. LA NACIÓN que siempre está atenta a informar las actividades deportivas de los trabajadores como en este caso, irá entregando los resultados de los otros deportes que se inician la próxima semana.

Con vóleibol del bueno partió la Olimpiada de Almacenes París



LAS MILLONARIAS. ... pero en simpatía y hermosura. Isabel Valenzuela, Lucía Carrasco, Silvia Montiel, Roxana Román, Adriana López, Ana Cartagena y Ana Ibarra. Superaron en vóleibol a Las Diamantes 11-4 y 11-7.

"LAS AGUILUCHAS." Perdieron en el match de vóleibol. Linda olimpiada entre los trabajadores de Almacenes París. Ellas son: María E. Sobarzo, María Montero, Soledad Roa, Pia Echeverría, Margarita Binda y Uberlinda Mella.



Toda la emoción del rugby vuelve el sábado a las diversas canchas de la Región Metropolitana.

Rugby se juega en jornada sabatina

Para mañana sábado se programaron todos los partidos correspondientes a la segunda fecha del campeonato de Chile de rugby. Habitualmente, se juega entre sábado y domingo, pero debido a la inauguración del certamen mundial de fútbol, la Federación resolvió jugar la fecha completa el día sábado.

LA PROGRAMACION

CANCHA DE COUNTRY: a las 14.00 horas, se miden Country Club con Old Mackayans.

CANCHA DE CRUSA: a las 16.00 horas, San Andrés con U. Católica.

CANCHA LA DEHESA: a las 16.00 horas, Old Boys con Stade Français.

CANCHA DE COUNTRY: a las 16.00 horas, COBS frente a U. de Chile.

El puntaje, después de la primera jornada, quedó encabezado por tres elencos, Old Boys, U. Católica y Old Mackayans.



ESCUELA DE SUBOFICIALES DE CARABINEROS, harán de locales ante Depósito de Intendencia, en la cancha de la escuela en Avda. Antonio Varas.



EQUIPO DE HONOR de Aeronáutica, que viene de ganar 2 por 0 al Comando del Personal y que ahora se cotejará con Arsenal de Guerra.



LOGISTICA INTERNACIONAL, cuadro de "seniors", que aún mantienen la habilidad con el balón, se enfrentan al Comando 12.

Para Panamericano de Barquisimeto

Atletas penquistas afinan preparación

CONCEPCION.— Un total de nueve atletas penquistas de las Asociaciones Concepción y Lota figuran en la preselección que la Federación Atlética de Chile tiene en carpeta para el torneo Panamericano Junior que se debe realizar en Barquisimeto, Venezuela, entre el 30 y 31 de julio próximo.

La nómina, que fue entregada por la comisión técnica de la FEDACH, incluye cuatro damas y cinco varones que pertenecen a las asociaciones locales y ellos son: Andrea Acevedo, Graciela Mardones, de Lota; Paula Jaramillo y Carolina Ojeda. Entre varones figuran Enrique Tapia, Jos Varella, Helmut Loeffel, Carlos Contreras y Jaime Arriatia.

TORNEOS SELECTIVOS

Para todo el contingente preseleccionado (un total de más de treinta atletas), la Comisión Técnica dispuso un torneo preseleectivo que se debe realizar los días 26 y 27 de junio, y posteriormente otro certamen de las mismas características programado para el 10 de julio.

Este grupo de seleccionados puede ser engrosado en su lista si es que surgen en este lapso valores que puedan ser considerados en el proceso selectivo. La categoría junior incluye a los menores juveniles, hasta 19 años.

Clásico del fútbol Telecomunicaciones con Esc. Militar

Se juega la sexta fecha de campeonato de la Asociación Deportiva del Ministerio de Defensa

Un gran clásico se jugará a las 11.00 de mañana en la cancha de Hospital San Luis, con motivo de la sexta fecha de la primera rueda del torneo de fútbol de la Asociación Deportiva del Ministerio de Defensa Nacional. Los representantes de la Escuela Militar, son dos potenciales dentro del torneo, lo que promete ser un encuentro con buen fútbol.

El turno de este partido le corresponde al Regimiento Buin y está programada la 2ª serie para las 09.20 horas, luego el equipo de Viejos Tercios de ambos Institutos para finalizar con la confrontación con los cuadros de honor.

En el Estadio de la Escuela de Carabineros, jugarán Depósito de Intendencia con Escuela de Suboficiales de Carabineros.

En el Grupo 10 de Los Cerrillos se programó el partido entre Dirección de Aeronáutica y Arsenal de Guerra.

En la cancha N° 3 del Estadio la DIGEDER, en La Reina (Avda. Larraín 9.000) Regimiento de Telecomunicaciones N° 7 con el Comando del Personal de la FACH.

Batallón de Ingenieros, será rival de Los Condoreros de Colina, en cancha Las Lías, camino a Novaciudad a las 09.50 horas.

Regimiento de Puente Alto, recibirá al representante de la Casa Militar.

Logística Internacional se enfrentará en la cancha de Menchaca (Américo Vespucio), con la Compañía del Comando 12, con los equipos desde las 09.20 horas.

En el Estadio de La Florida juegan Regimiento Tacna y Estado Mayor de la Defensa Nacional, y último partido de la fecha, Comando de Apoyo con Batallón de Intendencia N° 2.

Horarios de los partidos de Póla Gol

Once encuentros de Segunda División y dos de cadetes
Siguen los premios a los doce puntos

SABADO 12

Partido 13 (13.30 Hrs.): Cobrolo-A. Italiano
Partido 14 (15.30 Hrs.): San Antonio-Mallorca
Partido 2 (15.30 Hrs.): Ovalle-Trasandino
Partido 3 (15.30 Hrs.): Concepción-Green Cross
Partido 4 (15.30 Hrs.): S. Wanderers-Linares
Partido 5 (15.30 Hrs.): Huachipato-U. Calera
Partido 7 (15.30 Hrs.): San Luis-Lota
Partido 8 (15.30 Hrs.): Colchagua-Everton
Partido 9 (15.30 Hrs.): Nublense-Fdz. Vial
Partido 10 (15.30 Hrs.): San Felipe-Coquimbo
Partido 11 (15.30 Hrs.): Iberia-Tagte.
Partido 12 (15.30 Hrs.): U. de Chile-U. Española
Partido 16 (16.00 Hrs.): Antofagasta-Cobresal

Póla Chilena de Beneficencia reanuda el concurso 327 del sistema de pronósticos deportivos Póla Gol, se mantiene vigente la modalidad de otorgar 30 premios de 50 mil pesos cada uno, a los apostadores que obtengan la segunda mayor puntuación.

También aclaró Póla Chilena que en el concurso 321 de esta semana, la cartilla integran 11 partidos con equipos de Segunda División y los dos restantes con cuadros de la competencia juvenil.

Los números de los partidos entre juveniles son los que portagonizarán Universidad de Chile con Unión Española (12) y Cobrolo con Audax Italiano (13).

Hoy llega Prajoux

Hoy, aproximadamente a mediodía, llegará a esta capital procedente de Miami, Estados Unidos, el tenista nacional Belus Prajoux, con el objeto de integrarse al equipo Copa Davis que enfrentará a su similar de Australia, el próximo mes de julio.

Prajoux tomará contacto inmediato con las autoridades de la Federación Nacional de este deporte, para fijar el plan de trabajo a seguir con el entrenador Luis Ayala, el cual debe ponerse en práctica a contar del lunes 14 de junio.

Ya se encuentra en Chile el jugador Pedro Rebolledo y se espera también la llegada de Ricardo Acuña y la confirmación de Hans Gildemeister, los dos últimos actualmente en Estados Unidos.

Vuelve el automovilismo a Las Vizcachas

Vuelve al automovilismo deportivo pese al receso que se había decretado por la Federación para los meses de junio y julio.

Los clubes AVOCH, Universidad Católica y Unión Española fueron autorizados, por la Federación, para organizar tres fechas de velocidad en el autódromo de Las Vizcachas.

La primera será el domingo 27 de junio, la segunda el domingo 11 de julio y la tercera, posiblemente, el domingo 25 de julio. Esta última fecha está sujeta a que ese día no se realice la carrera de velocidad Santiago-Arica, que organizan en conjunto Colo Colo y Universidad de Chile.

ARICA-SANTIAGO

La prueba, que no se corre desde hace varios años por el estado de la carretera, principalmente, está fijada para que se efectúe entre los días 23 y 25 de julio, en tres etapas, primitivamente, o bien 6 etapas cortas, corriéndose diariamente dos.

La prueba, en el primero de los casos, sería el viernes 23 desde Santiago a La Serena, continuaría el sábado 24 con el tramo La Serena-Antofagasta y finalizaría el domingo 25 con la etapa Antofagasta-Arica.

La otra alternativa sería partir el 23 desde Santiago a La Serena, en la mañana. El mismo día, en la tarde, continuaría con el tramo La Serena-Copiapo. El sábado 24 se harían las etapas Copiapo-Antofagasta y Antofagasta-Iquique y el domingo 25 se efectuaría la última, entre Iquique y Arica.

La prueba será para autos de la serie N, standard, en diversas series y hasta coches de 2 mil centímetros cúbicos, habiendo quedado descartados los "monstruos" de turismo carretera.

El "espía" engañado

Santibáñez, otro de los que perdió el tiempo viendo jugar a Argelia



ESTE AUTOGOL empezó a derrumbar a Católica. Pablo Yoma fue el autor de la "gracia"... Después, Vasconcelos colocaría el dos a cero final.

Técnico de Argelia le "mató el punto" a Santibáñez...

En el amistoso jugado ayer en Avilés, el entrenador africano hizo actuar hasta el cocinero de la delegación para confundir a los espías

OVIEDO. (Por Gerardo Ayala, enviado especial).—Estadio Sánchez Puerta de Avilés. Público aproximado: 3.000 personas. Recaudación: 30.275 pesetas. Arbitro: José Martínez del Valle. Resultado: Argelia 1-Real Oviedo 0.

Hubiera querido aportar el resto de los detalles habituales en nuestro cuadro estadístico, pero en honor a la verdad resulta imposible. Porque lo que vimos anoche en el Estadio Sánchez Puerta de Avilés fue un verdadero "payaseo".

La falta de seriedad nace y termina en el entrenador de Argelia, Machiedine Khalef, quien—literalmente—nos tomó el pelo a todos los presentes, degenerando lo que se suponía era un partido de fútbol.

En un estilo que debe haber provocado la envidia de Luis Santibáñez—presente en las tribunas del campo avilés—el señor Khalef llegó al paroxismo en su intento de "despistar a los espías" y pese a que anunció con toda pompa que haría jugar al equipo titular con las numeraciones respectivas con que fueron inscritos ante la FIFA, después mandó a la cancha una verdadera "ensalada rusa" de futbolistas, ayudantes técnicos y auxiliares.

Afortunadamente, la figura de Belloumi ha sido difundida a través de las fotos tomadas al equipo argelino. Así pudimos darnos cuenta que era el hombre que entró con el número 2 a la cancha y que se desempeñó efectivamente como zaguero lateral derecho incluso, jugando en esa posición, demostró ser el dueño del equipo y el único que tiene algo de ta-

lento para tratar la pelota. Al resto ni siquiera conviene analizarlo. Basta con señalar que de 9 y 10 jugaron dos grandes muy malos y que después supimos eran los zagueros centrales reservas del plantel.

El colmo de los colmos fue cuando quisimos saber el nombre del autor del único gol. Le preguntamos al chofer del bus:

"¿Quién era ese negro que jugó con el número 19 y con las medias abajo?"

"Ah... el que hizo el gol!"
"Sí, el mismo".
"Mire, no se cómo se llama, pero es el cocinero del equipo".

En Venezuela

Fernando Vera, el mejor clasificado

ACARIGUA, Venezuela (especial para LA NACION, por Bob Martín).—El ciclista chileno Fernando Vera se encuentra ubicado en cuarta posición en la clasificación general de la prueba "Vuelta al estado de Portuguesa" donde intervienen 120 pedaleros de diferentes naciones.

El local Justo Galaviz encabeza la tabla con 10 hrs. 04m. 52" el chileno Vera está a 58 segundos. Hoy se disputará la etapa Doble Barquisimeto con un total de 162 kilómetros. Actualmente se está corriendo con una temperatura de 40°. El equipo de Pilsener Cristal espera atacar en las tres etapas que restan para la competencia.

Oscar Rojas al Oviedo

Sería el primer futbolista que firmara contrato en el desarrollo del torneo mundial

OVIEDO (Especial para LA NACION).—La información seguramente provocará sorpresa en Chile. Tal como la provocó entre los chilenos que nos encontramos en Asturias. Pero es absolutamente a prueba de desmentidos. Tanto es así que lo anunció el propio presidente del club Real Oviedo: "Hay tratos con Oscar Rojas para que juegue la próxima temporada en nuestra institución".

La gente del Real Oviedo se guió por los antecedentes recibidos desde Chile. Ellos necesitan una defensa central joven para el fútbol fuerte de la Segunda División española y llegaron al convencimiento que las características del zaguero colocolino se adaptan a sus intereses.

Conversaron con Oscar Rojas y ahora sólo falta que se pongan de acuerdo en cuanto al precio con los dirigentes albos.

Se estima que no habrá tropiezos y así, de esta manera, el jugador chileno que menos minutos tiene de jugar en el mundial habrá sido el primero en fichar por un club europeo.

Realmente es de contar y no creerlo.

Wanderers y Deportes Linares jugarán el domingo en Playa Ancha

El encuentro fue fijado para las 10.45 hrs.

Para el domingo, a las 10.45 horas, quedó firme el pleito entre Wanderers y Deportes Linares por la primera fecha del torneo oficial de la Segunda División.

La medida fue adoptada, porque mañana el campo playanchino estará ocupado por la Asociación Atlética, en cuanto al horario, personeros porteños adjudicaron que no tenían otra hora, por cuanto en la tarde, está la inauguración del Mundial de España.

WANDERERS BAJO LA LLUVIA

En cuanto al plantel superior, éste

(Especial para LA NACIÓN, vía TELEFAX).—No lo quiso reconocer, pero la verdad es que se sentía tan defraudado como nosotros.

Luis Santibáñez, las oficinas de "espía" en Avilés y la verdad es que no pudo "espíar" nada, por las razones ya explicadas.

Es, por lo menos, lo aceptó el entrenador chileno: "La verdad es que estos partidos pre-mundial sirven de poco o nada. De lo que le vi hoy a Argelia puedo destacar: la fuerza con que luchan el balón y la movilidad que tienen en la cancha. Se agrupan bien en defensa y dejan a un solo hombre en función ofensiva. No los veo como para clasificarse, pero podrían sacar algún punto, ya que son bastante complicados para jugar. Como figura rescatable podría mencionar al número "2", aunque no tengo idea quién era, porque jugaron con numeración cambiada y físicamente son muy parecidos.

Fue el espía engañado.
Por supuesto que se retiró defraudado.
Para colmo, llovía y no tuvo con quien pelearse.

Colo Colo campeón

Venció a Universidad Católica y, de paso, ganó por segunda vez consecutiva el trofeo Copa Póla Gol

CANCHA: Estadio Nacional
ARBITRO: Sergio Vásquez
COLO COLO (2): Rojas: Alvarado, Herrera, Hois y Neculnicu Vera, Saavedra Pizarro y Osorio (Alvarez).
UNIVERSIDAD CATOLICA (0): Canales; Cid, Marchioni, Yoma y Gangas; Silva, Valentini y Espinoza (Arriaza), Hurtado (Olmos), Michelagnoli y Isasi.

GOLES: 13' autogol de Yoma, 65' Vasconcelos.
BUENO.—Para Colo Colo, la copa, para Católica, los aplausos... Si anoche los albos ganaron por segunda vez consecutiva el trofeo Copa Póla Gol, y nadie, absolutamente nadie, puede desmerecer el triunfo albo no sólo en este partido sino que a lo largo de todo el certamen...

Y los aplausos para Católica, porque nadie pensó que los cruzados con esa mezcla de juventud y experiencia, llegarán a disputar la final dejando atrás a Universidad de Chile y Cobrolo, dos equipos con más cartel para ocupar ese sitio...

Entonces, anoche, —en el lodazal de Nuñoa— se enfrentaron los dos equipos con más méritos, —ganados en la cancha— para disputar el trofeo que, al final, viajó hacia la tienda que paró un mejor equipo y que, además, supo jugar en el barro. Y ese equipo fue Colo Colo, una oncenca con los variados iluminados (Vasconcelos, como siempre y Houseman) no quiso soltar la copa que había

ganado el año pasado al derrotar a Audax Italiano, en el partido final.

ADIOS TALENTO

De partida el de anoche no fue un partido para admirar la técnica ni el talento porque el pésimo estado de la cancha impidió el traslado pulcro o la jugada para la "galera". Entonces, ante ese panorama que, minuto tras minuto, se complicaba más por el "aguacero", ambos equipos entendieron que el ideal era el fútbol directo y sin pausa. Y dentro de ese esquema, los albos salieron favorecidos especialmente porque como ariete ubicaron a Vasconcelos y el brasileño sí que sabe jugar en el barro.

Empezó bien Católica: parados correctamente en la cancha y atacando sin pausas. Sin embargo, ese espíritu los condenó, porque a los 13', René Orlando Houseman mete en profundidad para Vasconcelos quien pierde ante el atinado "achique" de Canales, pero el rebote es desviado por Yoma a su propio arco. Uno a cero y para Católica todo se hace más difícil.

Después es cierto, los cruzados merecieron el descuento, pero se encontraron con un Roberto Rojas que no dejó pasar nada, transformándose en la figura de su equipo. Y Colo Colo bien resguardado en la última línea no tuvo inconvenientes para desarrollar el fútbol que más les convenía a sus arcas: toque y búsqueda de la penetración frontal para complicar

a una defensa que paulatinamente fue descompaginándose. Y a los 65', Saavedra gestiona una excelente carga que Vasconcelos concreta con un tiro cruzado para demostrar que Colo Colo gusta mucho de las "topas".

Y, al final, lo de siempre: Colo Colo con la Copa, mientras que Católica "masticaba" su impotencia.



VASCONCELOS, la figura de Colo Colo.

La "U" con lo justo

Ganó a Cobrolo uno a cero y clasificó en tercer lugar de Póla Gol

CANCHA: Estadio Nacional
ARBITRO: Guillermo Budge

UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Carballo; Ashwell, Pellegrini, Mos-

quera y Reyes; Silva (Mondaca), Rodríguez y Liminha; Hoffens, Gálvez y Figueroa (Cornejo)

COBRELOA (0): Fournier; Martínez, E. Gómez, Rojas y R. Gómez, Merello, Alarcón (Alegre) y R. Gómez; Rubio (Muñoz), Siviero y Puebla.

GOLES: 38' Liminha de cabeza.

ENTRETENIDO.—Universidad de Chile se adjudicó el tercer lugar de la ligilla final de Copa Póla Gol al derrotar 1x0 a Cobrolo, gol conseguido por el brasileño Liminha, a los 38' de juego.

El resultado, en forma global, puede considerarse injusto, porque Cobrolo en el complemento fue el equipo que dominó las acciones, pero el mal estado del terreno le impidió que concretara algunas bien pensadas jugadas.

Universidad de Chile, por su parte, tocando lateralmente fue asegurando un resultado que consiguió tras una falla de Fournier quien prácticamente se "comió" el infensivo cabezazo de Liminha. Antes de eso, la "U" demostró cierto respeto hacia su oponente, ya que nunca hilvanó cargas realmente ofensivas y todo el trabajo se basó en buscar el error contrario. Y ese error llegó y con él, Universidad de Chile logró ubicarse en el tercer lugar, mientras que Cobrolo—equipo que había ganado su grupo—quedó en deuda con la afición capitalina, porque en sus tres presentaciones sólo cosechó un punto, producto de un agónico empate con Universidad Católica la semana pasada.



HUGO CARBALLO frena "como puede" un ataque de Cobrolo con Puebla como ejecutante.

Esta noche

Combate de invictos: Holmes-Cooney

LAS VEGAS, Estados Unidos, Junio (UPI).—Tras varios meses de especulaciones y acusaciones, finalmente hoy se llevará a cabo la pelea entre el campeón Larry Holmes y el retador Gerry Cooney, donde se ventilará más bien una cuestión personal que un título profesional.

Holmes defenderá su versión del Campeonato Mundial de los Pesos Completos del Consejo Mundial de Boxeo contra Cooney, el aspirante número 1, en el cuadrilátero construido en el Hotel-Casino Caesars Palace de esta ciudad.

Ambos peleadores están invictos. Holmes tiene 39 triunfos y Cooney 25.

Se dice que cada peleador recibirá unos 10 millones de dólares, y se cree que la entrada podría sobrepasar los

37 millones de dólares recaudados en la pelea del mes de septiembre entre los pesos welter Sugar Ray Leonard y Thomas Hearns.

Caesars Palace ha agregado 8.000 asientos a su estadio, que ahora tiene 32.000 localidades, que se venden de 600 dólares por los asientos de ring a 100 por las gradas. El total de la entrada puede ser de 8 millones de dólares.

Holmes, que ganó su corona en junio de 1978 al vencer a Ken Norton en 15 asaltos, la ha defendido en 11 ocasiones.

Pero el campeón de Easton, Estado de Pensilvania, podría estar perdiendo algo de sus facultades, ya que en su última defensa, el 6 de noviembre, en Pittsburgh, fue derribado a la lona

por Renaldo Snipes, aunque Holmes lo noqueó más tarde.

Cooney, que ha ganado 21 de sus 25 peleas por la vía del saqueo, sólo ha peleado seis rounds en los últimos dos años en tres encuentros.

En una de las peleas le ganó por nocaut técnico en cuatro rounds a Jimmy Young, y en las otras dos despatchó en un round a Ron Lyle y a Norton.

Holmes, que es negro, insiste que a Cooney lo han clasificado tan alto porque es blanco, y que hay boxeadores negros más activos que merecen el primer lugar como retadores.

Cooney dice que la raza no tiene que ver con la clasificación, y que él ha peleado contra todos los que sus managers han contratado.

INDUSTRIA METALURGICA MAURITZ S.A.

Exposición 604 - Fono 97381

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

DIRECTORIO

Presidentes: Carol López Cooke

Directores: Anna Maria Huarek Sch.

Luz Maria Schmidt M.

CAPITAL 89.074

RESERVAS \$ 9.350.585

TOTAL 9.439.659

Resolución de Autorización Decreto de Hacienda # 1135 del 22 de Junio de 1967

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

ACTIVO CIRCULANTE 9.182.438.-

PASIVO CIRCULANTE (1.247.885.-)

CAPITAL DE TRABAJO 7.934.553.-

ACTIVO FIJO 1.675.503.-

OTROS ACTIVOS 10.684.-

PATRIMONIO NETO 1.686.187.-

GUILLERMO MAURITZ GASKO GERENTE

R.C.C. 15621

RESULTADO ENTRE 1-1-81 Y 31-12-81

INGRESOS DE EXPLOTACION 13.259.535.-

COSTO DE EXPLOTACION (10.070.735.-)

MARGEN DE EXPLOTACION 3.188.800.-

GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS (2.381.821.-)

RESULTADO OPERACIONAL 806.979.-

OTROS INGRESOS/(EGRESOS) NETOS NO OPERACIONALES 91.860.-

CORRECCION MONETARIA (561.783.-)

RESULTADO ANTES IMPUESTO A LA RENTA Y HABITACIONAL 337.056.-

IMPTO. RENTA Y HABITAC. (155.976.-)

UTILIDAD NETA 181.080.-

Hipódromo Chile

"Petronio" a lo grande: 28 4/5 en 500

Óptimo estado demostró PETRONIO en los cotejos de ayer en el Hipódromo Chile. El arenero movió los quinientos metros en 28 segundos y cuatro quintos avaluando ser un adobero por excelencia. Lo condujo el líder de la estadística del recinto de la Avenida de Vivaceta, Sergio Vera.

Los mejores tiempos en las diferentes distancias fueron los siguientes:

400 METROS DE BAJADA

OBEQUE CHIN y BEBE VINO, igualaron en 22 segundos clavados del partidario. Roberto Herrera, Pablo Castillo y Patricio Herrera estuvieron respectivamente en la conducción de cada uno de ellos.

600 METROS

BALIDAR, pupilo de Manuel Segura, llevó a cabo el mejor tiempo en esa distancia. Cronometró 35 segundos exactos junto a un jinete aprendiz.

700 METROS

RELMUBRA: Movió en cuarenta y un segundos y dos quintos. Lo condujo el jockey Rubén González.

1.000 METROS

CAMPO ALEGRE y PETRODOLAR empataron el guarismo de 1 minuto y dos segundos. Al primero lo condujo Juan Herrera y al segundo Jorge Castillo.

1.200 METROS

ANTAJO: Cronometró un minuto y quince segundos con tres quintos. Patricio Herrera estuvo en el sillín. Enseguida pormenores de la jornada de ayer.

400 METROS DE BAJADA

OBEQUE, R. Herrera, en 22 del partidario. CUBANQUERA, J. Tobar en 23 del partidario. CHIN, P. Castillo, en 22 del partidario. BEBE VINO, P. Herrera, en 22 del partidario. FORTERITA, G. Valencia, en 22 2/5.

500 METROS

PETRONIO, S. Vera, en 28 4/5. REFORMAL, M. Díaz, en 29 4/5. CARVIN, M. Olguín, en 30.

600 METROS

RENAICO, S. Vera, en 36 2/5. TANGUERIA, O. López, en 37 2/5. CENTINELA, S. Vázquez, en 37. BALIDAR, aprendiz, en 35. LETRADO, R. Palma, en 36 2/5. MAR NEGRO, J. Amestely, en 36 1/5. ENCACHADA, L. Chávez, en 37 2/5. RIKIMO, G. Valencia, en 39 a voluntad.

700 METROS

RELMUBRA, R. González, en 41 2/5.

800 METROS

MAIPO, J. Amestely, en 49 4/5.

1.000 METROS

CAMPO ALEGRE, J. Herrera en 1.02. VICAR, G. Valencia, en 1.03. PETRODOLAR, J. Castillo, en 1.02.

1.200 METROS

AMERICAN JUNIOR, R. Arrue, en 1.16. PARRONERO, L. Chávez, y MOLINO, J. Castillo, en 1.16 3/5 iguales. ANTAJO, P. Herrera, en 1.15 3/5.



PUERTO PORVENIR: Se está poniendo en condiciones de una pronta reaparecida. En el Club Hípico movió en pista de arena 700 metros en 43 segundos.

Club Hípico

Puerto Porvenir, tra reapparecida triunfal

Luego de prolongado período de inactividad, está haciendo sus ejercicios Puerto Porvenir. El pupilo de Alfonso Zamorano fue uno de los mejores tiempos en la jornada del miércoles al cronometrar en los 700 metros cuarenta y tres segundos junto a Oscar Escobar. En las siguientes semanas el cinco años podrá hacer su reaparecida de más de un año en ambas pistas de la capital, aunque la palmeña le ha entregado mayores satisfacciones.

Los mejores registros en las demás distancias fueron estos:

500 Metros: NEGRO COTECO movió en treinta segundos y dos quintos junto a Gustavo Barrera.

600 Metros: CONJURADO pasó en treinta y seis segundos clavados junto al jinete Luis Muñoz.

800 Metros: NAPINTA cronometró en 50 segundos y tres quintos junto a Juan Barraza.

Los otros tiempos fueron estos:

500 Metros: NEGRO COTECO, G. Barrera en 30 2/5. DISUELTA, L. Toro en 30 3/5.

600 Metros: PENSATIVO, G. Barrera en 37 2/5. ANDACOLLO, E. Silva en 37. LOURDES, J. Barraza en 37 1/5. STROGONOFF, J. Barraza en 37. CONJURADO, L. Muñoz en 36. FAUSTO SHOCK, L. Cifuentes en 37 3/5.

800 Metros: FRALERO, J. Barraza en 37 3/5. CALAVERA, O. Escobar, en 38. GABACHA, M. Alvarez, en 37.

700 Metros: SILENCIO, J. Barrios y SENTIMIENTO, E. Silva en 43 3/5 iguales.

HOUSTON, E. Silva en 43 2/5. HIALEAH, E. Guzmán en 43 2/5. PARANGON, J. Verdugo en 43 2/5. PUERTO PORVENIR, O. Escobar en 43. CHEMO, E. Silva en 45 3/5.

800 Metros: MOCITO FIEL, A. González en 50. FAR OUT, A. González en 52 1/5. NASRUDDIN, W. López en 52. SATURADO, G. Barrera en 52. ENTREDICHO, M. Vargas en 52. NAPINTA, J. Barraza en 50 3/5.

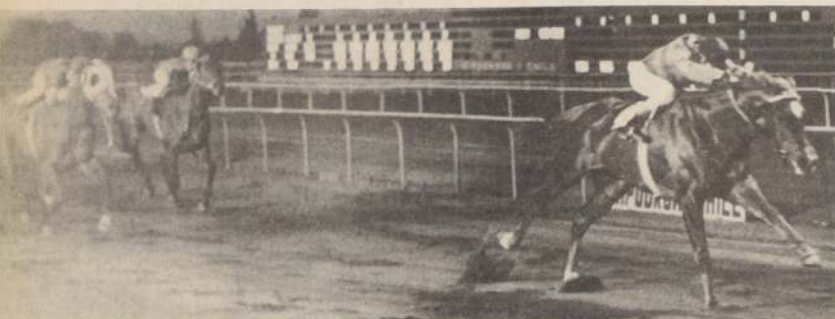
1.000 Metros: SIN SUSTO, J. Barraza en 1.06 4/5. EEPAA OOPA, J. Berrios, en 1.04 4/5.

El sábado 5

"Jorge Marcos" ganó medicamentado

Un nuevo caso de medicamentación se dio en el Hipódromo Chile el sábado cinco del presente en la carrera, handicap de 200 metros donde el tres años, Jorge Marcos ganó por dos cuerpos y medio a su similar Al Contado. La tancia prohibida fue caféina y morfina. De acuerdo a informaciones del recinto de Vivaceta se llevará a cabo la próxima semana un análisis de la muestra.

Jorge Marcos, hijo de Hennessey Angelola y entrenado por Pedro Mele, fue distanciado al último lugar.



PETRONIO: Destacó en los cotejos del Hipódromo Chile. Para los quinientos metros cronometró 28 4/5.

Benedicto Villablanca será homenajado en ambos centros

El campeón mundial de los livianos juniors, Benedicto Villablanca, será homenajeado en las dos instituciones hípias de la capital el sábado y domingo respectivamente.

En la jornada palmeña estarán presentes las más altas autoridades de Melipilla encabezadas por el gobernador, teniente coronel de Carabineros Omar Oyarce, alcalde Rafael Mondríguez, comisario mayor de Carabineros, Luis Sepúlveda.

En la ocasión le será entregado al boxeador que dio el primer título mundial a Chile un televisor a color a control remoto.

La entidad de Blanco Encalada traerá al flamante campeón junto a un grupo de personalidades de la Federación de Boxeo, quienes presentarán la carrera con la que el Club Hípico homenajeará la conquista de Villablanca, quien además estará encargado de entregar el premio al vencedor.



BENEDICTO VILLABLANCA: Recibirá un doble homenaje este fin de semana en las dos instituciones hípias de la capital.

Liquida haras El Morro

El próximo seis de agosto se llevará a efecto en el local de la Sociedad de Criadores de Caballos F.S. y Tattersall S.A. la liquidación total del Haras El Morro, de Andrés Tocornal.

Se rematarán en la ocasión al reproductor TUSOCK, veinte yeguas de crías, 19 productos nacidos en 1980 y doce nacidos en el '81.

El Pollón de Don Sergio

GRUPOS			
1	2	3	DOBLE TRIPLE
1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	
1ª 1ª	1ª 1ª	1ª 1ª	
2ª 2ª	2ª 2ª	2ª 2ª	
3ª 3ª	3ª 3ª	3ª 3ª	
4ª 4ª	4ª 4ª	4ª 4ª	
5ª 5ª	5ª 5ª	5ª 5ª	
6ª 6ª	6ª 6ª	6ª 6ª	
7ª 7ª	7ª 7ª	7ª 7ª	
8ª 8ª	8ª 8ª	8ª 8ª	
9ª 9ª	9ª 9ª	9ª 9ª	
10ª 10ª	10ª 10ª	10ª 10ª	
11ª 11ª	11ª 11ª	11ª 11ª	
12ª 12ª	12ª 12ª	12ª 12ª	
13ª 13ª	13ª 13ª	13ª 13ª	

GRUPOS			
1	2	3	DOBLE TRIPLE
1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	
1ª 1ª	1ª 1ª	1ª 1ª	
2ª 2ª	2ª 2ª	2ª 2ª	
3ª 3ª	3ª 3ª	3ª 3ª	
4ª 4ª	4ª 4ª	4ª 4ª	
5ª 5ª	5ª 5ª	5ª 5ª	
6ª 6ª	6ª 6ª	6ª 6ª	
7ª 7ª	7ª 7ª	7ª 7ª	
8ª 8ª	8ª 8ª	8ª 8ª	
9ª 9ª	9ª 9ª	9ª 9ª	
10ª 10ª	10ª 10ª	10ª 10ª	
11ª 11ª	11ª 11ª	11ª 11ª	
12ª 12ª	12ª 12ª	12ª 12ª	
13ª 13ª	13ª 13ª	13ª 13ª	

Hipódromo Chile

Sábado 12 de Junio de 1982

<p>1ª CARRERA. 1.300 mts. A las 15.15 horas. CONDICIONAL. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE.</p> <table> <tr><td>862 C. Muñoz</td><td>6</td><td>1 Altercada</td><td>53 F. Díaz</td><td>1</td></tr> <tr><td>939 B. Vidal</td><td>15c</td><td>2 Contrera</td><td>53 G. Valencia</td><td>7</td></tr> <tr><td>1056 J. Oyarce</td><td>7</td><td>3 Chica Ceci</td><td>53 O. Silva</td><td>9</td></tr> <tr><td>973 J. Nicolí</td><td>3-9</td><td>4 Decidida</td><td>53 E. Silva</td><td>2</td></tr> <tr><td>M. Segura</td><td>Deb</td><td>5 Do Re Mi</td><td>53 M. Aranda</td><td>5</td></tr> <tr><td>D. Alvarez</td><td>Deb</td><td>6 Esperanza</td><td>53 H. Calaz</td><td>18</td></tr> <tr><td>1056 M. Rodríguez</td><td>3</td><td>7 Esperando</td><td>53 O. Pérez</td><td>10</td></tr> <tr><td>915 J. Inda M.</td><td>11c</td><td>8 Federación</td><td>53 J. Díaz</td><td>3</td></tr> <tr><td>1088 E. Leiva</td><td>15c</td><td>9 Huapi</td><td>53 M. Alvarez</td><td>16</td></tr> <tr><td>1055 H. García</td><td>4-6</td><td>10 Las Quejas</td><td>53 R. Herrera</td><td>12</td></tr> <tr><td>E. Fuentes</td><td>Deb</td><td>11 Manifestada</td><td>53 L. Muñoz</td><td>13</td></tr> <tr><td>J. B. Castro</td><td>Deb</td><td>12 Margaux</td><td>53 J. Amestely</td><td>8</td></tr> <tr><td>1059 J. B. Castro</td><td>2</td><td>13 Shaba</td><td>53 J. Aliaga</td><td>11</td></tr> <tr><td>1055 A. Martínez</td><td>5</td><td>14 Maricruz</td><td>53 M. Olguin</td><td>14</td></tr> <tr><td>1059 J. Castro R.</td><td>5-3</td><td>15 Mésula</td><td>53 S. Vera</td><td>15</td></tr> <tr><td>1055 L. Severino</td><td>2</td><td>16 M. Grata</td><td>53 O. Escobar</td><td>17</td></tr> <tr><td>973 D. Bernal G.</td><td>6</td><td>17 Quinterana</td><td>53 G. Barrera</td><td>6</td></tr> <tr><td>1050 R. Chellev</td><td>3v</td><td>18 Ras</td><td>53 J. Pailamilla</td><td>4</td></tr> </table> <p>CORRAL: 12 con 13</p>	862 C. Muñoz	6	1 Altercada	53 F. Díaz	1	939 B. Vidal	15c	2 Contrera	53 G. Valencia	7	1056 J. Oyarce	7	3 Chica Ceci	53 O. Silva	9	973 J. Nicolí	3-9	4 Decidida	53 E. Silva	2	M. Segura	Deb	5 Do Re Mi	53 M. Aranda	5	D. Alvarez	Deb	6 Esperanza	53 H. Calaz	18	1056 M. Rodríguez	3	7 Esperando	53 O. Pérez	10	915 J. Inda M.	11c	8 Federación	53 J. Díaz	3	1088 E. Leiva	15c	9 Huapi	53 M. Alvarez	16	1055 H. García	4-6	10 Las Quejas	53 R. Herrera	12	E. Fuentes	Deb	11 Manifestada	53 L. Muñoz	13	J. B. Castro	Deb	12 Margaux	53 J. Amestely	8	1059 J. B. Castro	2	13 Shaba	53 J. Aliaga	11	1055 A. Martínez	5	14 Maricruz	53 M. Olguin	14	1059 J. Castro R.	5-3	15 Mésula	53 S. Vera	15	1055 L. Severino	2	16 M. Grata	53 O. Escobar	17	973 D. Bernal G.	6	17 Quinterana	53 G. Barrera	6	1050 R. Chellev	3v	18 Ras	53 J. Pailamilla	4	<p>2ª CARRERA. 1.300 mts. A las 15.40 hrs. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE.</p> <table> <tr><td>973 O. Jara</td><td>15</td><td>1 Caballera</td><td>53 F. López</td><td>1</td></tr> <tr><td>939 A. Donati</td><td>10c</td><td>2 Caprice</td><td>53 J. Carrasco</td><td>7</td></tr> <tr><td>C. Silva</td><td>Deb</td><td>3 Credula</td><td>53 O. Silva</td><td>9</td></tr> <tr><td>987 R. Piombo</td><td>15c</td><td>4 Changuita</td><td>53 L. Rivera</td><td>2</td></tr> <tr><td>1059 H. García</td><td>6-4</td><td>5 Chinchina</td><td>53 N. N.</td><td>5</td></tr> <tr><td>C. Muñoz</td><td>Deb</td><td>6 Davos</td><td>53 H. Calaz</td><td>18</td></tr> <tr><td>866 C. Muñoz</td><td>10</td><td>7 Marquessa</td><td>53 N. N.</td><td>10</td></tr> <tr><td>E. Cortez</td><td>Deb</td><td>8 Emotiva</td><td>53 J. Romero</td><td>3</td></tr> <tr><td>1084 S. Romero</td><td>11-17c</td><td>9 Encachada</td><td>53 R. Herrera</td><td>16</td></tr> <tr><td>927 A. Quiroz</td><td>9-7</td><td>10 Experiment</td><td>53 J. Amestely</td><td>12</td></tr> <tr><td>927 A. Muñoz</td><td>8-8</td><td>11 Filósofa</td><td>53 J. Fuerte</td><td>13</td></tr> <tr><td>944 J. Castro R.</td><td>9c</td><td>12 Honestidad</td><td>53 S. Vera</td><td>8</td></tr> <tr><td>L. Díaz</td><td>Deb</td><td>13 Hualita</td><td>53 P. Cerón</td><td>13</td></tr> <tr><td>927 D. López</td><td>12</td><td>14 Montovía</td><td>53 J. Castillo</td><td>14</td></tr> <tr><td>1088 J. Sánchez</td><td>5c</td><td>15 Ojos Lindos</td><td>53 P. Vega</td><td>15</td></tr> <tr><td>1059 L. Alvarez</td><td>8</td><td>16 Pena Mia</td><td>53 F. Díaz</td><td>17</td></tr> <tr><td>1056 M. Segura</td><td>6</td><td>17 Profusa</td><td>53 P. Pérez</td><td>6</td></tr> <tr><td>1055 C. Miranda</td><td>11</td><td>18 Sotenida</td><td>53 G. Pinto</td><td>4</td></tr> </table> <p>CORRAL: 6 con 7</p>	973 O. Jara	15	1 Caballera	53 F. López	1	939 A. Donati	10c	2 Caprice	53 J. Carrasco	7	C. Silva	Deb	3 Credula	53 O. Silva	9	987 R. Piombo	15c	4 Changuita	53 L. Rivera	2	1059 H. García	6-4	5 Chinchina	53 N. N.	5	C. Muñoz	Deb	6 Davos	53 H. Calaz	18	866 C. Muñoz	10	7 Marquessa	53 N. N.	10	E. Cortez	Deb	8 Emotiva	53 J. Romero	3	1084 S. Romero	11-17c	9 Encachada	53 R. Herrera	16	927 A. Quiroz	9-7	10 Experiment	53 J. Amestely	12	927 A. Muñoz	8-8	11 Filósofa	53 J. Fuerte	13	944 J. Castro R.	9c	12 Honestidad	53 S. Vera	8	L. Díaz	Deb	13 Hualita	53 P. Cerón	13	927 D. López	12	14 Montovía	53 J. Castillo	14	1088 J. Sánchez	5c	15 Ojos Lindos	53 P. Vega	15	1059 L. Alvarez	8	16 Pena Mia	53 F. Díaz	17	1056 M. Segura	6	17 Profusa	53 P. Pérez	6	1055 C. Miranda	11	18 Sotenida	53 G. Pinto	4	<p>3ª CARRERA. 1.900 mts. A las 16.05 hrs. Índice 35 e inferiores. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE.</p> <table> <tr><td>1081 A. Valdés</td><td>7-8</td><td>1 Zani</td><td>60 L. Muñoz</td><td>1</td></tr> <tr><td>1023 D. López</td><td>2-1</td><td>2 Braviato</td><td>59 J. Castillo</td><td>7</td></tr> <tr><td>1081 G. Georgidis</td><td>6-4</td><td>3 Cuquin</td><td>57 C. Silva</td><td>9</td></tr> <tr><td>1023 R. Serrano</td><td>1-4</td><td>4 Rumano</td><td>55 J. Berrios</td><td>2</td></tr> <tr><td>1078 E. Rodríguez</td><td>4-7</td><td>5 Delinciente</td><td>53 P. Castillo</td><td>5</td></tr> <tr><td>1078 P. Inda C.</td><td>2-5</td><td>6 Caripilán</td><td>51 O. P. Castillo</td><td>10</td></tr> <tr><td>1023 A. Martínez</td><td>11c-5</td><td>7 Naranjero</td><td>51 E. Silva</td><td>3</td></tr> <tr><td>C. B. C. B. C.</td><td>2-3</td><td>8 Humanitas</td><td>49 J. Díaz</td><td>8</td></tr> <tr><td>1060 R. Chellev</td><td>6-5</td><td>9 Misivo</td><td>48 F. López</td><td>6</td></tr> <tr><td>964 M. Segura</td><td>1-1</td><td>10 Romanche</td><td>48 R. Pérez</td><td>4</td></tr> </table>	1081 A. Valdés	7-8	1 Zani	60 L. Muñoz	1	1023 D. López	2-1	2 Braviato	59 J. Castillo	7	1081 G. Georgidis	6-4	3 Cuquin	57 C. Silva	9	1023 R. Serrano	1-4	4 Rumano	55 J. Berrios	2	1078 E. Rodríguez	4-7	5 Delinciente	53 P. Castillo	5	1078 P. Inda C.	2-5	6 Caripilán	51 O. P. Castillo	10	1023 A. Martínez	11c-5	7 Naranjero	51 E. Silva	3	C. B. C. B. C.	2-3	8 Humanitas	49 J. Díaz	8	1060 R. Chellev	6-5	9 Misivo	48 F. López	6	964 M. Segura	1-1	10 Romanche	48 R. Pérez	4	<p>4ª CARRERA. 1.200 mts. A las 16.35 hrs. Índice 11 al 8. PRIMERA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE.</p> <table> <tr><td>1034 C. Miranda</td><td>14-14</td><td>1 Sancio</td><td>55 J. Toro</td><td>1</td></tr> <tr><td>1067 J. Guajardo</td><td>12-13</td><td>2 Zarpaso</td><td>55 N. N.</td><td>7</td></tr> <tr><td>1017 M. Muñoz</td><td>11-11c</td><td>3 A. Junior</td><td>54 R. Arrué</td><td>9</td></tr> </table>	1034 C. Miranda	14-14	1 Sancio	55 J. Toro	1	1067 J. Guajardo	12-13	2 Zarpaso	55 N. N.	7	1017 M. Muñoz	11-11c	3 A. Junior	54 R. Arrué	9	<p>5ª CARRERA. 1.300 Mts. CLASICO A LAS 5.00 P.M. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA. "CIGARRILLOS DERBY".</p> <table> <tr><td>1025 H. Yáñez D.</td><td>1-3</td><td>1 M. Alegre</td><td>57 S. Vera</td><td>1</td></tr> <tr><td>1021 O. Espinoza</td><td>3-4-1</td><td>2 Capinha</td><td>52 W. López</td><td>7</td></tr> <tr><td>929 F. Castro</td><td>9-1-7</td><td>3 Chamanto</td><td>52 H. Calaz</td><td>9</td></tr> <tr><td>962 J. Cavieres</td><td>5-1</td><td>4 Chesterton</td><td>52 P. Cerón</td><td>2</td></tr> <tr><td>929 A. Padovani</td><td>1-6</td><td>5 Filósofo</td><td>52 M. Aranda</td><td>5</td></tr> <tr><td>1022 L. Guerrero</td><td>4-3-1</td><td>6 Huallatiri</td><td>52 R. Herrera</td><td>10</td></tr> <tr><td>1025 S. Romero</td><td>9-9</td><td>7 Machuelo</td><td>52 J. Amestely</td><td>11</td></tr> <tr><td>841 L. Díaz G.</td><td>1c</td><td>8 M. Olivé</td><td>52 C. Galleguillos</td><td>12</td></tr> <tr><td>876 H. Miranda</td><td>1</td><td>9 M. Séptimo</td><td>52 S. Vázquez</td><td>13</td></tr> <tr><td>1069 C. Miranda H.</td><td>11-1</td><td>10 Mochete</td><td>52 O. Escobar</td><td>8</td></tr> <tr><td>991 P. Bagó</td><td>1</td><td>11 M. Fiero</td><td>52 G. Sandoval</td><td>11</td></tr> <tr><td>1076 S. Romero</td><td>8-1</td><td>12 Paico</td><td>52 H. López</td><td>14</td></tr> <tr><td>960 T. Jacia</td><td>5-1</td><td>13 Pilón</td><td>52 F. Díaz</td><td>15</td></tr> <tr><td>929 F. Hernández</td><td>3</td><td>14 P. Floyd</td><td>52 M. Olguín</td><td>6</td></tr> <tr><td>1025 A. Carreño</td><td>2-5</td><td>15 T. Treinta</td><td>52 G. Barrera</td><td>4</td></tr> </table>	1025 H. Yáñez D.	1-3	1 M. Alegre	57 S. Vera	1	1021 O. Espinoza	3-4-1	2 Capinha	52 W. López	7	929 F. Castro	9-1-7	3 Chamanto	52 H. Calaz	9	962 J. Cavieres	5-1	4 Chesterton	52 P. Cerón	2	929 A. Padovani	1-6	5 Filósofo	52 M. Aranda	5	1022 L. Guerrero	4-3-1	6 Huallatiri	52 R. Herrera	10	1025 S. Romero	9-9	7 Machuelo	52 J. Amestely	11	841 L. Díaz G.	1c	8 M. Olivé	52 C. Galleguillos	12	876 H. Miranda	1	9 M. Séptimo	52 S. Vázquez	13	1069 C. Miranda H.	11-1	10 Mochete	52 O. Escobar	8	991 P. Bagó	1	11 M. Fiero	52 G. Sandoval	11	1076 S. Romero	8-1	12 Paico	52 H. López	14	960 T. Jacia	5-1	13 Pilón	52 F. Díaz	15	929 F. Hernández	3	14 P. Floyd	52 M. Olguín	6	1025 A. Carreño	2-5	15 T. Treinta	52 G. Barrera	4	<p>6ª CARRERA. 1.200 Mts. Ind. 8 al 2 a las 5.30 P.M. SEGUNDA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE.</p> <table> <tr><td>1017 E. Beuzenberg</td><td>16c</td><td>1 Pan Am</td><td>55 P. Cerón</td><td>1</td></tr> <tr><td>1070 S. Campos</td><td>9-4</td><td>2 Cotonito</td><td>54 O. Pérez</td><td>7</td></tr> <tr><td>1020 D. Miranda</td><td>11c</td><td>3 Donana</td><td>54 M. Olguín</td><td>9</td></tr> <tr><td>928 F. Salas</td><td>12-12</td><td>4 Mambo</td><td>54 L. Corvalán</td><td>2</td></tr> <tr><td>1011 H. Espinoza</td><td>17c</td><td>5 M. Fácil</td><td>54 G. Barrera</td><td>5</td></tr> <tr><td>800 M. Segura</td><td>14c</td><td>6 Tentador</td><td>54 O. López</td><td>10</td></tr> <tr><td>1072 J. Pichara</td><td>9c-9</td><td>7 Utilero</td><td>54 C. Amestely</td><td>3</td></tr> <tr><td>1072 J. B. Castro</td><td>9-6-8</td><td>8 Alerón</td><td>53 R. Reyes</td><td>16</td></tr> <tr><td>1077 A. Abarca</td><td>8</td><td>9 Filmadora</td><td>53 J. Manett</td><td>12</td></tr> <tr><td>1074 D. Alvarez</td><td>7</td><td>10 Frisita</td><td>53 H. Calaz</td><td>13</td></tr> <tr><td>803 A. Chinoz</td><td>6-5</td><td>11 Imilitada</td><td>53 E. Cabrera</td><td>8</td></tr> <tr><td>1077 C. Zúñiga</td><td>7-10</td><td>12 Paraguzo</td><td>53 M. Aranda</td><td>11</td></tr> <tr><td>1077 R. Allen</td><td>7-10</td><td>13 Progreso</td><td>53 J. Chávez</td><td>14</td></tr> <tr><td>1066 O. Jara</td><td>14-5</td><td>14 Taipana</td><td>53 F. López</td><td>15</td></tr> <tr><td>1024 H. García</td><td>3-13</td><td>15 Alalva</td><td>52 F. Díaz</td><td>6</td></tr> <tr><td>635 A. Donati</td><td>12</td><td>16 Zaire</td><td>51 M. Santos</td><td>4</td></tr> </table>	1017 E. Beuzenberg	16c	1 Pan Am	55 P. Cerón	1	1070 S. Campos	9-4	2 Cotonito	54 O. Pérez	7	1020 D. Miranda	11c	3 Donana	54 M. Olguín	9	928 F. Salas	12-12	4 Mambo	54 L. Corvalán	2	1011 H. Espinoza	17c	5 M. Fácil	54 G. Barrera	5	800 M. Segura	14c	6 Tentador	54 O. López	10	1072 J. Pichara	9c-9	7 Utilero	54 C. Amestely	3	1072 J. B. Castro	9-6-8	8 Alerón	53 R. Reyes	16	1077 A. Abarca	8	9 Filmadora	53 J. Manett	12	1074 D. Alvarez	7	10 Frisita	53 H. Calaz	13	803 A. Chinoz	6-5	11 Imilitada	53 E. Cabrera	8	1077 C. Zúñiga	7-10	12 Paraguzo	53 M. Aranda	11	1077 R. Allen	7-10	13 Progreso	53 J. Chávez	14	1066 O. Jara	14-5	14 Taipana	53 F. López	15	1024 H. García	3-13	15 Alalva	52 F. Díaz	6	635 A. Donati	12	16 Zaire	51 M. Santos	4	<p>7ª CARRERA. 1.500 Mts. Clásico a las 5.55 P.M. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA. "CONSTANCIO SILVA MANDIOLA".</p> <table> <tr><td>1061 A. Yunusic</td><td>5</td><td>1 Lugareña</td><td>61 P. Cerón</td><td>1</td></tr> <tr><td>974 J. Inda C.</td><td>5-2</td><td>2 M. Brava</td><td>61 E. Silva</td><td>7</td></tr> <tr><td>965 L. Bernal</td><td>1-1</td><td>3 Independe</td><td>58 S. Azócar</td><td>2</td></tr> <tr><td>1039 E. Fuentes</td><td>Rp</td><td>4 Milagros</td><td>58 L. Muñoz</td><td>5</td></tr> <tr><td>933 P. Bagó</td><td>1-1-1</td><td>5 Salinidad</td><td>58 S. Vázquez</td><td>3</td></tr> <tr><td>1060 A. Rivas</td><td>14-1</td><td>6 Partenisa</td><td>58 N. N.</td><td>8</td></tr> <tr><td>1039 M. Rodríguez</td><td>4c</td><td>7 Fiera</td><td>58 O. Escobar</td><td>6</td></tr> <tr><td>1051 O. Martínez</td><td>2v</td><td>8 Se Fue</td><td>58 J. Amestely</td><td>4</td></tr> </table> <p>CORRAL: 4 con 5</p>	1061 A. Yunusic	5	1 Lugareña	61 P. Cerón	1	974 J. Inda C.	5-2	2 M. Brava	61 E. Silva	7	965 L. Bernal	1-1	3 Independe	58 S. Azócar	2	1039 E. Fuentes	Rp	4 Milagros	58 L. Muñoz	5	933 P. Bagó	1-1-1	5 Salinidad	58 S. Vázquez	3	1060 A. Rivas	14-1	6 Partenisa	58 N. N.	8	1039 M. Rodríguez	4c	7 Fiera	58 O. Escobar	6	1051 O. Martínez	2v	8 Se Fue	58 J. Amestely	4	<p>8ª CARRERA. 1.200 Mts. Ind. 40-29 1ª Serie a las 6.20 P.M. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA.</p> <table> <tr><td>1079 J. Bta. Castro</td><td>5-10</td><td>1 Marinerio</td><td>59 J. Aliaga</td><td>1</td></tr> <tr><td>1029 E. Fuentes</td><td>7-2-6</td><td>2 Bucéfalo</td><td>57 S. Vázquez</td><td>7</td></tr> <tr><td>1081 E. Ovalle</td><td>3-13</td><td>3 M. Tourné</td><td>56 E. Cabrera</td><td>9</td></tr> <tr><td>1062 S. Romero</td><td>7-7-5</td><td>4 Mac Laren</td><td>53 G. Pardo</td><td>2</td></tr> <tr><td>1079 J. Sánchez</td><td>4-9</td><td>5 Indico</td><td>53 L. Muñoz</td><td>5</td></tr> <tr><td>1079 O. González</td><td>3</td><td>6 Mural</td><td>52 M. Santos</td><td>3</td></tr> <tr><td>1062 R. Rojas</td><td>10-2</td><td>7 Chin</td><td>51 P. Castillo</td><td>8</td></tr> <tr><td>1062 D. López</td><td>7-1-8</td><td>8 Sorrento</td><td>50 M. Olguín</td><td>6</td></tr> <tr><td>1062 S. Romero</td><td>6-7-9</td><td>9 Santian</td><td>48 H. López</td><td>4</td></tr> </table>	1079 J. Bta. Castro	5-10	1 Marinerio	59 J. Aliaga	1	1029 E. Fuentes	7-2-6	2 Bucéfalo	57 S. Vázquez	7	1081 E. Ovalle	3-13	3 M. Tourné	56 E. Cabrera	9	1062 S. Romero	7-7-5	4 Mac Laren	53 G. Pardo	2	1079 J. Sánchez	4-9	5 Indico	53 L. Muñoz	5	1079 O. González	3	6 Mural	52 M. Santos	3	1062 R. Rojas	10-2	7 Chin	51 P. Castillo	8	1062 D. López	7-1-8	8 Sorrento	50 M. Olguín	6	1062 S. Romero	6-7-9	9 Santian	48 H. López	4	<p>9ª CARRERA. 1.400 Mts. Ind. 26 al 14 a las 6.45 P.M. TERCERA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE.</p> <table> <tr><td>1044 J. Vélez</td><td>1c</td><td>1 B. Genio</td><td>59 P. Herrera</td><td>1</td></tr> <tr><td>1028 J. Vélez</td><td>16c-10</td><td>2 Dispueto</td><td>51 D. Salinas</td><td>7</td></tr> <tr><td>937 P. Molina</td><td>5</td><td>3 Ludwig</td><td>59 L. Chávez</td><td>9</td></tr> <tr><td>1098 F. Olave</td><td>1v-2v</td><td>4 G. Señor</td><td>58 Y. Cáceres</td><td>2</td></tr> <tr><td>1068 H. Miranda</td><td>6-1-3</td><td>5 Desdichado</td><td>57 S. Vázquez</td><td>5</td></tr> <tr><td>1078 O. Manso</td><td>4-5-6</td><td>6 Ad Valorem</td><td>58 O. López</td><td>10</td></tr> <tr><td>1028 O. Martínez</td><td>1-6</td><td>7 Machetado</td><td>55 J. Amestely</td><td>3</td></tr> <tr><td>1082 C. Muñoz</td><td>3-3</td><td>8 Mandataria</td><td>55 R. Herrera</td><td>12</td></tr> <tr><td>985 M. Segura</td><td>9</td><td>9 Renacimiento</td><td>55 R. Pérez</td><td>13</td></tr> <tr><td>882 L. Bernal</td><td>11</td><td>10 Atinado</td><td>54 S. Azócar</td><td>8</td></tr> <tr><td>1078 A. Zamorano</td><td>8-9</td><td>11 Briso</td><td>54 A. Muñoz</td><td>11</td></tr> <tr><td>1078 S. Romero</td><td>2-5-3</td><td>12 Melomano</td><td>54 G. Barrera</td><td>14</td></tr> <tr><td>1060 D. López</td><td>1-4-3</td><td>13 Rafael</td><td>53 J. Castillo</td><td>15</td></tr> <tr><td>1081 J. Lastra</td><td>9-9</td><td>14 Jaquetón</td><td>49 M. Olguín</td><td>6</td></tr> <tr><td>1086 J. Melero</td><td>4c</td><td>15 Pobladora</td><td>48 E. Suárez</td><td>4</td></tr> </table> <p>CORRAL: 1 con 2</p>	1044 J. Vélez	1c	1 B. Genio	59 P. Herrera	1	1028 J. Vélez	16c-10	2 Dispueto	51 D. Salinas	7	937 P. Molina	5	3 Ludwig	59 L. Chávez	9	1098 F. Olave	1v-2v	4 G. Señor	58 Y. Cáceres	2	1068 H. Miranda	6-1-3	5 Desdichado	57 S. Vázquez	5	1078 O. Manso	4-5-6	6 Ad Valorem	58 O. López	10	1028 O. Martínez	1-6	7 Machetado	55 J. Amestely	3	1082 C. Muñoz	3-3	8 Mandataria	55 R. Herrera	12	985 M. Segura	9	9 Renacimiento	55 R. Pérez	13	882 L. Bernal	11	10 Atinado	54 S. Azócar	8	1078 A. Zamorano	8-9	11 Briso	54 A. Muñoz	11	1078 S. Romero	2-5-3	12 Melomano	54 G. Barrera	14	1060 D. López	1-4-3	13 Rafael	53 J. Castillo	15	1081 J. Lastra	9-9	14 Jaquetón	49 M. Olguín	6	1086 J. Melero	4c	15 Pobladora	48 E. Suárez	4	<p>10ª CARRERA. 1.400 Mts. Ind. 41 al 29 a las 7.10 P.M. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA</p> <table> <tr><td>1081 D. López</td><td>10-4</td><td>1 M. Pituco</td><td>59 J. Castillo</td><td>1</td></tr> <tr><td>1081 J. Melero</td><td>5-4-9</td><td>2 Jabril</td><td>59 J. Barraza</td><td>7</td></tr> <tr><td>1081 R. Muñoz</td><td>10-12</td><td>3 Destino</td><td>56 N. N.</td><td>9</td></tr> <tr><td>784 J. Inda G.</td><td>8</td><td>4 Maipú</td><td>54 G. Barrera</td><td>2</td></tr> <tr><td>1062 J. Bravo</td><td>2-4-7</td><td>5 Palmeto</td><td>54 M. Aranda</td><td>5</td></tr> <tr><td>901 M. Rodríguez</td><td>14c</td><td>6 Macua</td><td>53 J. F. González</td><td>10</td></tr> <tr><td>1030 O. Jara</td><td>5-5-2</td><td>7 P. Roto</td><td>52 L. López</td><td>3</td></tr> <tr><td>1030 D. Miranda</td><td>3-9-3</td><td>8 Yonup</td><td>51 M. Olguín</td><td>8</td></tr> <tr><td>1081 S. Romero</td><td>7-8-7</td><td>9 Rocoso</td><td>50 H. López</td><td>11</td></tr> <tr><td>1065 H. Miranda</td><td>1-6-7</td><td>10 Tabaquito</td><td>49 J. Díaz</td><td>6</td></tr> <tr><td>1028 L. Díaz</td><td>2-1</td><td>11 A. Gitano</td><td>48 P. Castillo</td><td>4</td></tr> </table>	1081 D. López	10-4	1 M. Pituco	59 J. Castillo	1	1081 J. Melero	5-4-9	2 Jabril	59 J. Barraza	7	1081 R. Muñoz	10-12	3 Destino	56 N. N.	9	784 J. Inda G.	8	4 Maipú	54 G. Barrera	2	1062 J. Bravo	2-4-7	5 Palmeto	54 M. Aranda	5	901 M. Rodríguez	14c	6 Macua	53 J. F. González	10	1030 O. Jara	5-5-2	7 P. Roto	52 L. López	3	1030 D. Miranda	3-9-3	8 Yonup	51 M. Olguín	8	1081 S. Romero	7-8-7	9 Rocoso	50 H. López	11	1065 H. Miranda	1-6-7	10 Tabaquito	49 J. Díaz	6	1028 L. Díaz	2-1	11 A. Gitano	48 P. Castillo	4	<p>11ª CARRERA. 1.200 Mts. Ind. 14 al 11 a las 7.35 P.M. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA</p> <table> <tr><td>987 L. Toledo</td><td>10</td><td>1 Excitante</td><td>54 G. Barrera</td><td>1</td></tr> <tr><td>1080 D. López</td><td>4</td><td>2 K. Edward</td><td>54 J. Castillo</td><td>7</td></tr> <tr><td>970 G. Georgidis</td><td>13-15</td><td>3 Tucco</td><td>54 C. Silva</td><td>9</td></tr> <tr><td>973 C. Muñoz</td><td>4-6-2</td><td>4 A. Prima</td><td>53 F. Díaz</td><td>2</td></tr> <tr><td>1095 O. Bagó</td><td>6</td><td>5 Desacato</td><td>53 J. Manett</td><td>5</td></tr> <tr><td>1080 P. Bagó</td><td>2-5</td><td>6 Sancio</td><td>53 P. Castillo</td><td>10</td></tr> <tr><td>1058 L. Díaz</td><td>5-5</td><td>7 Descalabro</td><td>53 W. López</td><td>4</td></tr> <tr><td>1034 R. Quiroz</td><td>2-8-3</td><td>8 Don German</td><td>53 L. Chávez</td><td>13</td></tr> <tr><td>1098 A. Padovani E.</td><td>7v</td><td>9 Lucabac</td><td>53 P. Pérez</td><td>13</td></tr> <tr><td>1008 A. Bregue</td><td>6c</td><td>10 Numei</td><td>53 R. Pérez</td><td>8</td></tr> <tr><td>1008 O. Silva G.</td><td>13c</td><td>11 Reunión</td><td>53 M. Santos</td><td>11</td></tr> <tr><td>34 R. Rojas</td><td>8v</td><td>12 Monsanto</td><td>52 S. Vera</td><td>14</td></tr> <tr><td>1010 R. Chellev</td><td>2v</td><td>13 Requemozo</td><td>52 J. Pailamilla</td><td>4</td></tr> <tr><td>1067 F. Hernández</td><td>10-6</td><td>14 Pebetero</td><td>51 F. López</td><td>4</td></tr> </table> <p>CORRAL: 5 con 6</p>	987 L. Toledo	10	1 Excitante	54 G. Barrera	1	1080 D. López	4	2 K. Edward	54 J. Castillo	7	970 G. Georgidis	13-15	3 Tucco	54 C. Silva	9	973 C. Muñoz	4-6-2	4 A. Prima	53 F. Díaz	2	1095 O. Bagó	6	5 Desacato	53 J. Manett	5	1080 P. Bagó	2-5	6 Sancio	53 P. Castillo	10	1058 L. Díaz	5-5	7 Descalabro	53 W. López	4	1034 R. Quiroz	2-8-3	8 Don German	53 L. Chávez	13	1098 A. Padovani E.	7v	9 Lucabac	53 P. Pérez	13	1008 A. Bregue	6c	10 Numei	53 R. Pérez	8	1008 O. Silva G.	13c	11 Reunión	53 M. Santos	11	34 R. Rojas	8v	12 Monsanto	52 S. Vera	14	1010 R. Chellev	2v	13 Requemozo	52 J. Pailamilla	4	1067 F. Hernández	10-6	14 Pebetero	51 F. López	4	<p>12ª Carrera. 1.400 Mts. a las 8.00 P.M. Índice 5.- CUARTA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE.</p> <table> <tr><td>1074 G. López</td><td>4-5</td><td>1 Agripa</td><td>56 J. Castillo</td><td>1</td></tr> <tr><td>1032 A. Padovani</td><td>1-5</td><td>2 Amaño</td><td>56 N. N.</td><td>7</td></tr> <tr><td>1060 C. Miranda</td><td>6-6</td><td>3 Balneario</td><td>56 D. Salinas</td><td>5</td></tr> <tr><td>2775 M. Segura</td><td>12</td><td>4 J. Champion</td><td>56 P. Herrera</td><td>9</td></tr> <tr><td>1057 J. Guajardo</td><td>7-8-1</td><td>5 Purismo</td><td>56 N. N.</td><td>11</td></tr> <tr><td>1068 R. Rojas</td><td>5-11</td><td>6 Madureiro</td><td>55 G. Fernández</td><td>4</td></tr> <tr><td>1032 L. Romero</td><td>3-6</td><td>7 Sudeste</td><td>54 J. Barraza</td><td>5</td></tr> <tr><td>1074 J. Oyarce</td><td>13-14</td><td>8 J. Walker</td><td>53 N. N.</td><td>11</td></tr> <tr><td>1083 A. Carreño</td><td>4-30</td><td>9 Payaso</td><td>53 S. Vázquez</td><td>7</td></tr> <tr><td>1070 J. Vélez</td><td>8-7-3</td><td>10 T. Diamantes</td><td>53 M. Aranda</td><td>11</td></tr> <tr><td>1074 S. Romero</td><td>7-5-4</td><td>11 Denunciado</td><td>52 J. Amestely</td><td>12</td></tr> <tr><td>1074 M. Rodríguez</td><td>15-8</td><td>12 Kurka</td><td>52 O. Jara</td><td>9</td></tr> <tr><td>1062 C. Urbina</td><td>4-4-1</td><td>13 Ponderosa</td><td>52 P. Cerón</td><td>11</td></tr> <tr><td>1063 O. Martínez</td><td>11</td><td>14 R. Liracy</td><td>52 F. López</td><td>11</td></tr> <tr><td>1038 J. Mendoza</td><td>4</td><td>15 Asitlán</td><td>53 N. Díaz</td><td>11</td></tr> <tr><td>1077 L. Toledo</td><td>4-1-4</td><td>16 R. Bética</td><td>50 G. Barrera</td><td>5</td></tr> <tr><td>1077 A. Donati</td><td>3-3</td><td>17 V. Salvaje</td><td>48 M. Santos</td><td>4</td></tr> </table>	1074 G. López	4-5	1 Agripa	56 J. Castillo	1	1032 A. Padovani	1-5	2 Amaño	56 N. N.	7	1060 C. Miranda	6-6	3 Balneario	56 D. Salinas	5	2775 M. Segura	12	4 J. Champion	56 P. Herrera	9	1057 J. Guajardo	7-8-1	5 Purismo	56 N. N.	11	1068 R. Rojas	5-11	6 Madureiro	55 G. Fernández	4	1032 L. Romero	3-6	7 Sudeste	54 J. Barraza	5	1074 J. Oyarce	13-14	8 J. Walker	53 N. N.	11	1083 A. Carreño	4-30	9 Payaso	53 S. Vázquez	7	1070 J. Vélez	8-7-3	10 T. Diamantes	53 M. Aranda	11	1074 S. Romero	7-5-4	11 Denunciado	52 J. Amestely	12	1074 M. Rodríguez	15-8	12 Kurka	52 O. Jara	9	1062 C. Urbina	4-4-1	13 Ponderosa	52 P. Cerón	11	1063 O. Martínez	11	14 R. Liracy	52 F. López	11	1038 J. Mendoza	4	15 Asitlán	53 N. Díaz	11	1077 L. Toledo	4-1-4	16 R. Bética	50 G. Barrera	5	1077 A. Donati	3-3	17 V. Salvaje	48 M. Santos	4	<p>13ª CARRERA. 1.200 Mts. a las 8.25 P.M. Índice 20.- QUINTA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE.</p> <table> <tr><td>1082 G. Avila</td><td>5-6-2</td><td>1 Rimador</td><td>56 J. Tobar</td><td>1</td></tr> <tr><td>1082 F. Castro L.</td><td>9-7-7</td><td>2 J. James</td><td>55 R. Reyes</td><td>5</td></tr> <tr><td>1632 O. Manso</td><td>8</td><td>3 S. Rey</td><td>55 E. Guzmán</td><td>11</td></tr> <tr><td>1088 E. Leiva</td><td>9-10</td><td>4 Bolerita</td><td>54 J. Manett</td><td>11</td></tr> <tr><td>1082 H. Espinoza</td><td>4</td><td>5 Asitlán</td><td>53 N. Díaz</td><td>11</td></tr> <tr><td>1068 S. Romero</td><td>1-3-2</td><td>6 S. Radiante</td><td>53 O. Pérez</td><td>6</td></tr> <tr><td>1082 A. Carreño</td><td>2-4-5</td><td>7 Zig Zag</td><td>53 G. Barrera</td><td>6</td></tr> <tr><td>1068 L. López</td><td>2-6</td><td>8 Berlin</td><td>52 J. Castillo</td><td>10</td></tr> <tr><td>1082 D. Alvarez</td><td>10-12</td><td>9 D. Elias</td><td>52 O. Inzunza</td><td>10</td></tr> <tr><td>936 D. Alvarez</td><td>5-11</td><td>10 Condorito</td><td>50 H. Calaz</td><td>5</td></tr> <tr><td>937 C. Muñoz</td><td>8c-12</td><td>11 M. Picara</td><td>52 S. Vera</td><td>11</td></tr> <tr><td>937 H. García</td><td>10-14</td><td>12 Gaspar</td><td>51 P. Castillo</td><td>11</td></tr> <tr><td>1068 C. Urbina</td><td>6</td><td>13 Pensero</td><td>51 F. Díaz</td><td>11</td></tr> <tr><td>971 C. Miranda</td><td>12</td><td>14 M. Song</td><td>50 M. Olguín</td><td>11</td></tr> <tr><td>445 J. Sánchez</td><td>1-5</td><td>15 Petronilo</td><td>50 M. Alvarez</td><td>5</td></tr> <tr><td>1086 G. Melej</td><td>10c-7c</td><td>16 En la Meta</td><td>49 J. Muñoz</td><td>7</td></tr> </table> <p>CORRAL: 9 con 10</p>	1082 G. Avila	5-6-2	1 Rimador	56 J. Tobar	1	1082 F. Castro L.	9-7-7	2 J. James	55 R. Reyes	5	1632 O. Manso	8	3 S. Rey	55 E. Guzmán	11	1088 E. Leiva	9-10	4 Bolerita	54 J. Manett	11	1082 H. Espinoza	4	5 Asitlán	53 N. Díaz	11	1068 S. Romero	1-3-2	6 S. Radiante	53 O. Pérez	6	1082 A. Carreño	2-4-5	7 Zig Zag	53 G. Barrera	6	1068 L. López	2-6	8 Berlin	52 J. Castillo	10	1082 D. Alvarez	10-12	9 D. Elias	52 O. Inzunza	10	936 D. Alvarez	5-11	10 Condorito	50 H. Calaz	5	937 C. Muñoz	8c-12	11 M. Picara	52 S. Vera	11	937 H. García	10-14	12 Gaspar	51 P. Castillo	11	1068 C. Urbina	6	13 Pensero	51 F. Díaz	11	971 C. Miranda	12	14 M. Song	50 M. Olguín	11	445 J. Sánchez	1-5	15 Petronilo	50 M. Alvarez	5	1086 G. Melej	10c-7c	16 En la Meta	49 J. Muñoz	7	<p>14ª CARRERA. 1.200 Mts. a las 8.50 P.M. Índice 15.- SEXTA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE.</p> <table> <tr><td>1096 A. Carreño</td><td>1-11c</td><td>1 Zemus</td><td>56 S. Vázquez</td><td>1</td></tr> <tr><td>1080 F. Jacial</td><td>10c-2</td><td>2 Ojitos</td><td>55 E. Silva</td><td>11</td></tr> <tr><td>466 J. Lastra</td><td>3c</td><td>3 Cazadora</td><td>54 P. Calas</td><td>5</td></tr> <tr><td>1067 D. Alvarez</td><td>1-1</td><td>4 Draconiano</td><td>54 H. Calas</td><td>5</td></tr> <tr><td>1034 M. Segura</td><td>1</td><td>5 Timbada</td><td>54 M. Aranda</td><td>11</td></tr> <tr><td>1032 A. Valdés</td><td>4-2-2</td><td>6 B. Wey</td><td>52 S. Vera</td><td>11</td></tr> <tr><td>1068 O. Manso</td><td>11-14</td><td>7 Montego. (D)</td><td>53 O. Pérez</td><td>6</td></tr> <tr><td>1080 O. Jara</td><td>10-8</td><td>8 P. Perro</td><td>53 J. Castillo</td><td>13</td></tr> <tr><td>3067 P. Molina</td><td>9-9-2</td><td>9 Rectificante</td><td>53 L. Chávez</td><td>11</td></tr> <tr><td>1103 A. Padovani E.</td><td>3-1v</td><td>10 Calladita</td><td>52 S. Pérez</td><td>7</td></tr> <tr><td>1068 M. Sepulveda</td><td>4-7-4</td><td>11 Endemoniada</td><td>52 M. Díaz</td><td>11</td></tr> <tr><td>1080 L. Alvarez</td><td>13v-10</td><td>12 Insurgente</td><td>52 F. Santos</td><td>11</td></tr> <tr><td>1086 O. González</td><td>11c</td><td>13 Lleuileu</td><td>52 L. Toledo</td><td>11</td></tr> <tr><td>453 L. Severino</td><td>14</td><td>14 Balada</td><td>51 L. Toro</td><td>7</td></tr> <tr><td>1008 J. Nicolí</td><td>10c</td><td>15 Satchmo</td><td>51 G. Pinto</td><td>11</td></tr> <tr><td>1027 O. Martínez</td><td>7-9</td><td>16 Togliabue</td><td>51 N. N.</td><td>11</td></tr> </table>	1096 A. Carreño	1-11c	1 Zemus	56 S. Vázquez	1	1080 F. Jacial	10c-2	2 Ojitos	55 E. Silva	11	466 J. Lastra	3c	3 Cazadora	54 P. Calas	5	1067 D. Alvarez	1-1	4 Draconiano	54 H. Calas	5	1034 M. Segura	1	5 Timbada	54 M. Aranda	11	1032 A. Valdés	4-2-2	6 B. Wey	52 S. Vera	11	1068 O. Manso	11-14	7 Montego. (D)	53 O. Pérez	6	1080 O. Jara	10-8	8 P. Perro	53 J. Castillo	13	3067 P. Molina	9-9-2	9 Rectificante	53 L. Chávez	11	1103 A. Padovani E.	3-1v	10 Calladita	52 S. Pérez	7	1068 M. Sepulveda	4-7-4	11 Endemoniada	52 M. Díaz	11	1080 L. Alvarez	13v-10	12 Insurgente	52 F. Santos	11	1086 O. González	11c	13 Lleuileu	52 L. Toledo	11	453 L. Severino	14	14 Balada	51 L. Toro	7	1008 J. Nicolí	10c	15 Satchmo	51 G. Pinto	11	1027 O. Martínez	7-9	16 Togliabue	51 N. N.	11
862 C. Muñoz	6	1 Altercada	53 F. Díaz	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
939 B. Vidal	15c	2 Contrera	53 G. Valencia	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1056 J. Oyarce	7	3 Chica Ceci	53 O. Silva	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
973 J. Nicolí	3-9	4 Decidida	53 E. Silva	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
M. Segura	Deb	5 Do Re Mi	53 M. Aranda	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
D. Alvarez	Deb	6 Esperanza	53 H. Calaz	18																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1056 M. Rodríguez	3	7 Esperando	53 O. Pérez	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
915 J. Inda M.	11c	8 Federación	53 J. Díaz	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1088 E. Leiva	15c	9 Huapi	53 M. Alvarez	16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1055 H. García	4-6	10 Las Quejas	53 R. Herrera	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
E. Fuentes	Deb	11 Manifestada	53 L. Muñoz	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
J. B. Castro	Deb	12 Margaux	53 J. Amestely	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1059 J. B. Castro	2	13 Shaba	53 J. Aliaga	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1055 A. Martínez	5	14 Maricruz	53 M. Olguin	14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1059 J. Castro R.	5-3	15 Mésula	53 S. Vera	15																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1055 L. Severino	2	16 M. Grata	53 O. Escobar	17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
973 D. Bernal G.	6	17 Quinterana	53 G. Barrera	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1050 R. Chellev	3v	18 Ras	53 J. Pailamilla	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
973 O. Jara	15	1 Caballera	53 F. López	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
939 A. Donati	10c	2 Caprice	53 J. Carrasco	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
C. Silva	Deb	3 Credula	53 O. Silva	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
987 R. Piombo	15c	4 Changuita	53 L. Rivera	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1059 H. García	6-4	5 Chinchina	53 N. N.	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
C. Muñoz	Deb	6 Davos	53 H. Calaz	18																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
866 C. Muñoz	10	7 Marquessa	53 N. N.	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
E. Cortez	Deb	8 Emotiva	53 J. Romero	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1084 S. Romero	11-17c	9 Encachada	53 R. Herrera	16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
927 A. Quiroz	9-7	10 Experiment	53 J. Amestely	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
927 A. Muñoz	8-8	11 Filósofa	53 J. Fuerte	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
944 J. Castro R.	9c	12 Honestidad	53 S. Vera	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
L. Díaz	Deb	13 Hualita	53 P. Cerón	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
927 D. López	12	14 Montovía	53 J. Castillo	14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1088 J. Sánchez	5c	15 Ojos Lindos	53 P. Vega	15																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1059 L. Alvarez	8	16 Pena Mia	53 F. Díaz	17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1056 M. Segura	6	17 Profusa	53 P. Pérez	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1055 C. Miranda	11	18 Sotenida	53 G. Pinto	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1081 A. Valdés	7-8	1 Zani	60 L. Muñoz	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1023 D. López	2-1	2 Braviato	59 J. Castillo	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1081 G. Georgidis	6-4	3 Cuquin	57 C. Silva	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1023 R. Serrano	1-4	4 Rumano	55 J. Berrios	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1078 E. Rodríguez	4-7	5 Delinciente	53 P. Castillo	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1078 P. Inda C.	2-5	6 Caripilán	51 O. P. Castillo	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1023 A. Martínez	11c-5	7 Naranjero	51 E. Silva	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
C. B. C. B. C.	2-3	8 Humanitas	49 J. Díaz	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1060 R. Chellev	6-5	9 Misivo	48 F. López	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
964 M. Segura	1-1	10 Romanche	48 R. Pérez	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1034 C. Miranda	14-14	1 Sancio	55 J. Toro	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1067 J. Guajardo	12-13	2 Zarpaso	55 N. N.	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1017 M. Muñoz	11-11c	3 A. Junior	54 R. Arrué	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1025 H. Yáñez D.	1-3	1 M. Alegre	57 S. Vera	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1021 O. Espinoza	3-4-1	2 Capinha	52 W. López	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
929 F. Castro	9-1-7	3 Chamanto	52 H. Calaz	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
962 J. Cavieres	5-1	4 Chesterton	52 P. Cerón	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
929 A. Padovani	1-6	5 Filósofo	52 M. Aranda	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1022 L. Guerrero	4-3-1	6 Huallatiri	52 R. Herrera	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1025 S. Romero	9-9	7 Machuelo	52 J. Amestely	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
841 L. Díaz G.	1c	8 M. Olivé	52 C. Galleguillos	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
876 H. Miranda	1	9 M. Séptimo	52 S. Vázquez	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1069 C. Miranda H.	11-1	10 Mochete	52 O. Escobar	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
991 P. Bagó	1	11 M. Fiero	52 G. Sandoval	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1076 S. Romero	8-1	12 Paico	52 H. López	14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
960 T. Jacia	5-1	13 Pilón	52 F. Díaz	15																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
929 F. Hernández	3	14 P. Floyd	52 M. Olguín	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1025 A. Carreño	2-5	15 T. Treinta	52 G. Barrera	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1017 E. Beuzenberg	16c	1 Pan Am	55 P. Cerón	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1070 S. Campos	9-4	2 Cotonito	54 O. Pérez	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1020 D. Miranda	11c	3 Donana	54 M. Olguín	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
928 F. Salas	12-12	4 Mambo	54 L. Corvalán	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1011 H. Espinoza	17c	5 M. Fácil	54 G. Barrera	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
800 M. Segura	14c	6 Tentador	54 O. López	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1072 J. Pichara	9c-9	7 Utilero	54 C. Amestely	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1072 J. B. Castro	9-6-8	8 Alerón	53 R. Reyes	16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1077 A. Abarca	8	9 Filmadora	53 J. Manett	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1074 D. Alvarez	7	10 Frisita	53 H. Calaz	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
803 A. Chinoz	6-5	11 Imilitada	53 E. Cabrera	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1077 C. Zúñiga	7-10	12 Paraguzo	53 M. Aranda	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1077 R. Allen	7-10	13 Progreso	53 J. Chávez	14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1066 O. Jara	14-5	14 Taipana	53 F. López	15																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1024 H. García	3-13	15 Alalva	52 F. Díaz	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
635 A. Donati	12	16 Zaire	51 M. Santos	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1061 A. Yunusic	5	1 Lugareña	61 P. Cerón	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
974 J. Inda C.	5-2	2 M. Brava	61 E. Silva	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
965 L. Bernal	1-1	3 Independe	58 S. Azócar	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1039 E. Fuentes	Rp	4 Milagros	58 L. Muñoz	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
933 P. Bagó	1-1-1	5 Salinidad	58 S. Vázquez	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1060 A. Rivas	14-1	6 Partenisa	58 N. N.	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1039 M. Rodríguez	4c	7 Fiera	58 O. Escobar	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1051 O. Martínez	2v	8 Se Fue	58 J. Amestely	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1079 J. Bta. Castro	5-10	1 Marinerio	59 J. Aliaga	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1029 E. Fuentes	7-2-6	2 Bucéfalo	57 S. Vázquez	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1081 E. Ovalle	3-13	3 M. Tourné	56 E. Cabrera	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1062 S. Romero	7-7-5	4 Mac Laren	53 G. Pardo	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1079 J. Sánchez	4-9	5 Indico	53 L. Muñoz	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1079 O. González	3	6 Mural	52 M. Santos	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1062 R. Rojas	10-2	7 Chin	51 P. Castillo	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1062 D. López	7-1-8	8 Sorrento	50 M. Olguín	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1062 S. Romero	6-7-9	9 Santian	48 H. López	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1044 J. Vélez	1c	1 B. Genio	59 P. Herrera	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1028 J. Vélez	16c-10	2 Dispueto	51 D. Salinas	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
937 P. Molina	5	3 Ludwig	59 L. Chávez	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1098 F. Olave	1v-2v	4 G. Señor	58 Y. Cáceres	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1068 H. Miranda	6-1-3	5 Desdichado	57 S. Vázquez	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1078 O. Manso	4-5-6	6 Ad Valorem	58 O. López	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1028 O. Martínez	1-6	7 Machetado	55 J. Amestely	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1082 C. Muñoz	3-3	8 Mandataria	55 R. Herrera	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
985 M. Segura	9	9 Renacimiento	55 R. Pérez	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
882 L. Bernal	11	10 Atinado	54 S. Azócar	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1078 A. Zamorano	8-9	11 Briso	54 A. Muñoz	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1078 S. Romero	2-5-3	12 Melomano	54 G. Barrera	14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1060 D. López	1-4-3	13 Rafael	53 J. Castillo	15																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1081 J. Lastra	9-9	14 Jaquetón	49 M. Olguín	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1086 J. Melero	4c	15 Pobladora	48 E. Suárez	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1081 D. López	10-4	1 M. Pituco	59 J. Castillo	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1081 J. Melero	5-4-9	2 Jabril	59 J. Barraza	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1081 R. Muñoz	10-12	3 Destino	56 N. N.	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
784 J. Inda G.	8	4 Maipú	54 G. Barrera	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1062 J. Bravo	2-4-7	5 Palmeto	54 M. Aranda	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
901 M. Rodríguez	14c	6 Macua	53 J. F. González	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1030 O. Jara	5-5-2	7 P. Roto	52 L. López	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1030 D. Miranda	3-9-3	8 Yonup	51 M. Olguín	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1081 S. Romero	7-8-7	9 Rocoso	50 H. López	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1065 H. Miranda	1-6-7	10 Tabaquito	49 J. Díaz	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1028 L. Díaz	2-1	11 A. Gitano	48 P. Castillo	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
987 L. Toledo	10	1 Excitante	54 G. Barrera	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1080 D. López	4	2 K. Edward	54 J. Castillo	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
970 G. Georgidis	13-15	3 Tucco	54 C. Silva	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
973 C. Muñoz	4-6-2	4 A. Prima	53 F. Díaz	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1095 O. Bagó	6	5 Desacato	53 J. Manett	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1080 P. Bagó	2-5	6 Sancio	53 P. Castillo	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1058 L. Díaz	5-5	7 Descalabro	53 W. López	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1034 R. Quiroz	2-8-3	8 Don German	53 L. Chávez	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1098 A. Padovani E.	7v	9 Lucabac	53 P. Pérez	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1008 A. Bregue	6c	10 Numei	53 R. Pérez	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1008 O. Silva G.	13c	11 Reunión	53 M. Santos	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
34 R. Rojas	8v	12 Monsanto	52 S. Vera	14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1010 R. Chellev	2v	13 Requemozo	52 J. Pailamilla	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1067 F. Hernández	10-6	14 Pebetero	51 F. López	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1074 G. López	4-5	1 Agripa	56 J. Castillo	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1032 A. Padovani	1-5	2 Amaño	56 N. N.	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1060 C. Miranda	6-6	3 Balneario	56 D. Salinas	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
2775 M. Segura	12	4 J. Champion	56 P. Herrera	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1057 J. Guajardo	7-8-1	5 Purismo	56 N. N.	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1068 R. Rojas	5-11	6 Madureiro	55 G. Fernández	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1032 L. Romero	3-6	7 Sudeste	54 J. Barraza	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1074 J. Oyarce	13-14	8 J. Walker	53 N. N.	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1083 A. Carreño	4-30	9 Payaso	53 S. Vázquez	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1070 J. Vélez	8-7-3	10 T. Diamantes	53 M. Aranda	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1074 S. Romero	7-5-4	11 Denunciado	52 J. Amestely	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1074 M. Rodríguez	15-8	12 Kurka	52 O. Jara	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1062 C. Urbina	4-4-1	13 Ponderosa	52 P. Cerón	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1063 O. Martínez	11	14 R. Liracy	52 F. López	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1038 J. Mendoza	4	15 Asitlán	53 N. Díaz	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1077 L. Toledo	4-1-4	16 R. Bética	50 G. Barrera	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1077 A. Donati	3-3	17 V. Salvaje	48 M. Santos	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1082 G. Avila	5-6-2	1 Rimador	56 J. Tobar	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1082 F. Castro L.	9-7-7	2 J. James	55 R. Reyes	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1632 O. Manso	8	3 S. Rey	55 E. Guzmán	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1088 E. Leiva	9-10	4 Bolerita	54 J. Manett	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1082 H. Espinoza	4	5 Asitlán	53 N. Díaz	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1068 S. Romero	1-3-2	6 S. Radiante	53 O. Pérez	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1082 A. Carreño	2-4-5	7 Zig Zag	53 G. Barrera	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1068 L. López	2-6	8 Berlin	52 J. Castillo	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1082 D. Alvarez	10-12	9 D. Elias	52 O. Inzunza	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
936 D. Alvarez	5-11	10 Condorito	50 H. Calaz	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
937 C. Muñoz	8c-12	11 M. Picara	52 S. Vera	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
937 H. García	10-14	12 Gaspar	51 P. Castillo	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1068 C. Urbina	6	13 Pensero	51 F. Díaz	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
971 C. Miranda	12	14 M. Song	50 M. Olguín	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
445 J. Sánchez	1-5	15 Petronilo	50 M. Alvarez	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1086 G. Melej	10c-7c	16 En la Meta	49 J. Muñoz	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1096 A. Carreño	1-11c	1 Zemus	56 S. Vázquez	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1080 F. Jacial	10c-2	2 Ojitos	55 E. Silva	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
466 J. Lastra	3c	3 Cazadora	54 P. Calas	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1067 D. Alvarez	1-1	4 Draconiano	54 H. Calas	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1034 M. Segura	1	5 Timbada	54 M. Aranda	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1032 A. Valdés	4-2-2	6 B. Wey	52 S. Vera	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1068 O. Manso	11-14	7 Montego. (D)	53 O. Pérez	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1080 O. Jara	10-8	8 P. Perro	53 J. Castillo	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
3067 P. Molina	9-9-2	9 Rectificante	53 L. Chávez	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1103 A. Padovani E.	3-1v	10 Calladita	52 S. Pérez	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1068 M. Sepulveda	4-7-4	11 Endemoniada	52 M. Díaz	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1080 L. Alvarez	13v-10	12 Insurgente	52 F. Santos	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1086 O. González	11c	13 Lleuileu	52 L. Toledo	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
453 L. Severino	14	14 Balada	51 L. Toro	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1008 J. Nicolí	10c	15 Satchmo	51 G. Pinto	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1027 O. Martínez	7-9	16 Togliabue	51 N. N.	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											

Campaña de los dosañeros



OTELLO, dos años por Tantoul y Cuentas Bravas en Souepi, es otro de los invictos que corren en el clásico dominical. Un debut victorioso tuvo el pupilo de Alvaro Breque al vencer por nueve cuerpos.

Clásico Raimundo Valdés

"Mujtar" con mayores exigencias

Además de tener a un compacto grupo de rivales, el invicto hijo de Balconaje deberá avalar su calidad en un terreno que podría jugarle una mala pasada

Cualidades de ser uno de los grandes de su generación lo ha demostrado en una campaña invicta de tres presentaciones. Mujtar, 2 años por Balconaje y Mi China en Prince Médicis, tendrá una prueba muy dura este domingo. Además de medirse con un grupo parejo de rivales, deberá sortear el escollo de la pista. En un terreno como el actual cualquiera puede ser el ganador y sobre todo cuando se está corriendo por el lado exterior de la pista. Son detalles que los encargados del potrillo han calibrado, porque desean continuar una racha que no sabe de derrotas.

Decíamos que habrá varios que le saldrán al encuentro con muchos deseos de alzarse ganadores. Entre ellos tenemos a Mac Giant, un pupilo de Luis Herrera que ya demostró su calidad en la arena y césped. Gatoce será los rivales con los que tendrá que correr este favorito que por sus antecedentes sanguíneos no debería tener problemas en la milla.

Por finete y capacidad debería imponerse Mujtar, pero por cotejos podría ser Mac Giant. Ahora si el tiempo mantiene su rudeza sobre la pista de Blanco Encalada la incógnita permanecerá hasta el día de la carrera, dado a que puede vencer cualquiera de los presentes.

Enseñada las campañas de cada uno de los quince potrillos de dos años.



KIEV, dos años por Tripper y Kita en Madara, en tres presentaciones ha ganado las dos últimas, dejando en manifiesto que es uno de los rivales de mayor peligro para los favoritos.

BLUE ROYAL (Royal Aura y Beat por Congolese) 56 kilos Nelson Urrutia

647	4	Abril	10° de Spot	4 cuerpos	55	G.Sandoval	1.200	Cond.	1.103.	432	C.H.	\$	=====
718	14	Abril	7° de Kiev	5.1/4 cpos.	56	L.Muñoz	1.000	Cond.	0.58	433	C.H.	\$	=====
839	2	Mayo	8° de Peregrino	6.1/4 cpos.	56	L.Toro	1.100	Cond.	1.05.2	435	C.H.	\$	=====
916	12	Mayo	Ganó a Mantenon	1/2 cuerpo	56	C.Amestelly	1.300	Cond.	1.27	436	C.H.	\$	200.000

Propietario: Stud "Siete Estrellas" = Preparador: Gabriel Meleje = Haras: "Siete Estrellas" Sumas ganadas: **** \$ 200.000

CONQUISTADO (Ultimo Gaucho y Conmocion por Ghirlandaio) 56 kilos Sergio Azócar

2412	20	Diciem.	3° de All Dancer	2.1/2 cpos.	56	J.Pérez	1.000	Esp.	0.59	475	C.H.	\$	44.000 "El Debut"
21	3	Enero	4° de Mujtar	6.3/4 cpos.	56	J.Pérez	1.000	Cond.	0.58.2	468	C.H.	\$	200.000
407	28	Febrero	Ganó a Físico	1/2 cpo.	56	L.Muñoz	1.200	Cond.	1.13	475	C.H.	\$	200.000
508	14	Marzo	8° de Petulante	4.1/2 cpos.	56	G.Lizama	1.200	Clás.	1.12.1	480	C.H.	\$	===== "Cotej" G.3

Propietario: Stud "San Luis de Putrono" = Preparador: Pedro Polanco = Haras: "San Luis de Putrono" Sumas: \$ 264.000

DUVAN (Desván y Rosamunda por Anzac) 56 kilos Cesáreo Galleguillos

718	14	Abril	10° de Kiev	9 cuerpos	55	R.Toledo	1.000	Cond.	0.58	440	C.H.	\$	=====
790	25	Abril	8° de Jansenio	8 cuerpos	55	R.Toledo	1.500	Cond.	1.31.4	430	C.H.	\$	=====
839	2	Mayo	11° de Peregrino	9 cuerpos	56	R.Ramos	1.100	Cond.	1.05.2	424	C.H.	\$	=====
912	12	Mayo	8° de Otero	2.1/4 cpos.	56	L.Ramos	1.300	Cond.	1.24.3	425	C.H.	\$	=====
988	23	Mayo	Ganó a Relato	1/2 cuerpo	56	G.Guzmán	1.500	Cond.	1.38	427	C.H.	\$	230.000

Propietario: Stud "Alejandra 73" = Preparador: Lindorfo Díaz = Haras: Orlando Salinas R. Sumas ganadas: \$ 230.000

ESCUADRON (Torrens y Escuadra por Eyrefield) 56 kilos Adolfo González

716	14	Abril	Ganó a Persen	1 cuerpo	56	C.Leighton	1.000	Cond.	0.59	442	C.H.	\$	200.000
-----	----	-------	---------------	----------	----	------------	-------	-------	------	-----	------	----	---------

Propietario: Stud "Pancholero" = Preparador: Juan Cavieres = Haras: "Pailahueque" Sumas ganadas: \$ 200.000

KIEV (Tripper y Kita por Madara) 56 kilos Leopoldo Cornejo

549	21	Marzo	4° de Top Treinta	1/2 pczo.	56	L.Cornejo	1.000	Cond.	0.58.4	438	C.H.	\$	20.000
718	14	Abril	Ganó a Petulante	2.1/2 cpos.	56	L.Cornejo	1.000	Cond.	1.11.3	435	C.H.	\$	200.000
794	25	Abril	Ganó a Tinow	2.1/2 cpos.	56	L.Cornejo	1.200	Cond.	1.11.3	435	C.H.	\$	200.000

Propietario: Stud "La Divisa" = Preparador: Jorge Inda G. = Haras: "La Divisa" Sumas ganadas: \$ 420.000

MAC GIANT (April y Malabarista por Master Boing) 56 kilos

216	31	Enero	Ganó a Tránsito	1/2 cabeza	56	C.Leighton	1.000	Cond.	0.59.2	462	C.H.	\$	200.000
508	14	Marzo	7° de Petulante	3.1/4 cpos.	56	C.Leighton	1.200	Clás.	1.12.1	461	C.H.	\$	===== "Este" G.3
896	4	Abril	Ganó a Armet	1/2 cuerpo	56	S.Azócar	1.300	Clás.	1.17.3	464	C.H.	\$	230.000 "A. Covarrub"
916	12	Mayo	Ganó a Mac Giant	2.1/4 cpos.	56	S.Azócar	1.300	Clás.	1.33.3	466	C.H.	\$	===== "I. Urrut. G2"
1025	29	Mayo	Ganó a Maipo	1/2 cuerpo	56	G.Naval	1.400	Clás.	1.25	467	H.Ch.	\$	450.000 "J. Gar. Huid"

Propietario: Stud "Cinco Hermanos" = Preparador: Luis Herrera = Haras: "El Peumo" Sumas ganadas: \$ 880.000

MUJtar (Balconaje y Mi China por Prince Médicis) 56 kilos Sergio Vázquez

21	11	Abril	Ganó a Armet	2.1/4 cpos.	56	S.Vázquez	1.000	Cond.	0.58.2	460	C.H.	\$	200.000
407	7	Marzo	Ganó a Jacarandoso	2.3/4 cpos.	55	C.Leighton	1.300	Clás.	1.18.4	495	VSC.	\$	310.000 "El Estren"
529	17	Marzo	Ganó a Parangón	4.1/2 cpos.	56	S.Vázquez	1.500	Clás.	1.33.3	478	C.H.	\$	300.000 "I. Urrut"

Propietario: Stud "Rolandito" = Preparador: Juan Cavieres = Haras: "El Peumo" Sumas ganadas: \$ 810.000 (G.2)

NASRUDDO (Prendao y Nasrula por Speak John) 56 kilos Wladimir López

644	4	Abril	14° de Tinow	6. 3/4 cpos.	56	G.Barrera	1.200	Cond.	1.11.1	439	C.H.	\$	=====
790	25	Abril	9° de Jansenio	8 cuerpos	54	W.López	1.500	Cond.	1.31.4	435	C.H.	\$	=====
916	12	Mayo	6° de Blue Royal	10 cuerpos	54	W.López	1.300	Cond.	1.27	428	C.H.	\$	=====
989	23	Mayo	Ganó a Lautaro	1/2 cuerpo	54	W.López	1.500	Cond.	1.37.3	430	C.H.	\$	230.000

Propietario: Stud "Millahufn" = Preparador: Pedro Melero = Haras: "Millahufn" Sumas ganadas: ... \$ 230.000

OTELLO (Tantoul y Cuentas Bravas por Souepi) 56 kilos Esmeterio Guzmán

912	12	Mayo	Ganó a Rebonito	9 cuerpos	56	S.Guzmán	1.300	Cond.	1.24.3	465	C.H.	\$	200.000
-----	----	------	-----------------	-----------	----	----------	-------	-------	--------	-----	------	----	---------

Propietario: Stud "Dadanco" = Preparador: Alvaro Breque = Haras "Dadanco" Sumas ganadas: \$ 200.000

PARANGON (Parbury y Fala por April Pool) 56 kilos Fernando Díaz

2447	26	Diciem.	3° de Maipo	10 cuerpos	56	S.Vázquez	1.000	Cond.	0.59.2	412	H.Ch.	\$	60.000
54	9	Enero	4° de Gato	9.1/2 cpos.	56	S.Vázquez	1.000	Cond.	0.59.2	413	H.Ch.	\$	30.000
529	17	Marzo	Ganó a El Vichuq.	cabeza	56	P.Díaz	1.300	Cond.	1.19.3	420	C.H.	\$	230.000 "G.3"
567	27	Marzo	Ganó a M.Serio	19.1/4 cpos.	56	P.Díaz	1.200	Clás.	1.10.3	422	H.Ch.	\$	===== "Selec"
596	11	Abril	3° de Mac Giant	2.1/2 cpos.	56	S.Vázquez	1.300	Clás.	1.17.3	422	C.H.	\$	46.000 "A. Covar"
896	9	Mayo	2° de Mujtar	4.1/2 cpos.	56	P.Díaz	1.500	Clás.	1.33.3	430	C.H.	\$	90.000 "I. Urrut"

Propietario: Stud "Pucudegua" = Preparador: Alonso Carreño = Haras: "Pucudegua" Sumas ganadas: \$ 456.000 (G.2)

PEREGRINO (Schleswig y Pimpola por Cencerro) 56 kilos Luis Muñoz

839	2	Mayo	Ganó a Múscio Brok	3 cuerpos	56	L.Muñoz	1.300	Cond.	1.05.2	435	C.H.	\$	200.000
-----	---	------	--------------------	-----------	----	---------	-------	-------	--------	-----	------	----	---------

Propietario: Stud "Paola" = Preparador: Pedro Medina = Haras "Matancilla" Sumas ganadas: \$ 200.000

PERNIGOTTI (Cielo y Princess Tudor por Pink Horse) 56 kilos Juan Barraza

31	3	Enero	4° de Gigolísima	5.1/2 cpos	55	A.Jalil	800	Espec.	0.46.3	475	VSC.	\$	10.000 "F. Prain"
127	27	Enero	8° de Fomel	a + 5 cpos.	55	S.Vázquez	800	Cond.	0.47.2	473	VSC.	\$	=====
229	17	Marzo	6° de Parangón	1. 3/4 cpos.	56	S.Vázquez	1.475	C.H.	1.19.3	478	C.H.	\$	=====
644	4	Abril	11° de Tinow	4.3/4 cpos.	56	C.Leighton	1.200	Cond.	1.11.1	470	C.H.	\$	=====
795	25	Abril	Ganó a El Vichuq.	3/4 cuerpo	56	R.Pérez	1.500	Cond.	1.32.2	470	C.H.	\$	230.000
896	9	Mayo	8° de Mujtar	a + 1/2 cpos.	56	G.Barrera	1.500	Clás.	1.33.3	467	C.H.	\$	=====

Propietario: Stud "Blackie" = Preparador: José Melero = Haras: "Santa Eladia" Sumas ganadas: \$ 240.000

REBUNITO (Jadar y Solterita por Scottish Meridian) 56 kilos Oscar Escobar

912	12	Mayo	2° de Otero	9.1/2 cpos.	56	P.Cerón	1.300	Cond.	1.24.3	453	C.H.	\$	60.000
989	23	Mayo	3° de Nasrudo	2.1/2 cpos.	56	G.Barrera	1.500	Cond.	1.37.3	448	C.H.	\$	46.000

Propietario: Stud "Esperanza" = Preparador: Juan Zúñiga = Haras "La Gloria de Los Angeles" Sumas ganadas: \$ 106.000

SAYALERO (El Oriental y Simone por Proposal) 56 kilos Pedro Cerón

410	28	Febrero	Ganó a Cronwald	3/4 cpo.	56	L.Muñoz	1.200	Cond.	1.12.4	466	C.H.	\$	200.000 (G.3)
508	14	Marzo	3° de Petulante	3/4 cpo.	56	L.Muñoz	1.200	Clás.	1.12.1	465	C.H.	\$	54.000 "Cotejo"
587	27	Marzo	Ganó a M. Serio	20.1/2 cpos.	56	L.Muñoz	1.200	Clás.	1.10.1	461	H.Ch.	\$	===== "Selec"
896	9	Mayo	5° de Mujtar	5.1/4 cpos.	56	L.Muñoz	1.500	Clás.	1.33.3	460	C.H.	\$	30.000 (G.3)

Propietario: Stud "San Sebastián" = Preparador: Pedro Medina = Haras: "Curiche" Sumas ganadas: \$ 284.000 (G.2)

TINOWO (Tilomonte y Okinowa por Tipazo) 56 kilos Roberto Pérez

644	4	Abril	Ganó a El Vichuq.	1/2 cuerpo	56	E.Guzmán	1.200	Cond.	1.11.1	406	C.H.	\$	200.000
794	25	Abril	10° de Kiev	2.1/2 cpos.	56	G.Guzmán	1.200	Cond.	1.11.3	408	C.H.	\$	60.000

Propietario: Stud "Don Fermín" = Preparador: Alvaro Breque = Haras: California Sumas ganadas: \$ 260.000

Club Hípico de Santiago

Domingo 13 de Junio de 1982

1ª CARRERA a las 15.30 horas. 1.300 Mts. Ind. 12 al 4. (1° de la TRIPLE).

1083	P. Melero	1-8	1	Secrétaire	57	J. Barraza	5
1074	D. Bernal	7-11h	2	Tamánaco	56	D. Salinas	7
1063	T. Jacial	6-7h	3	Tinglado	56	J. Pérez	8
1074	J. Oyace	14h	4	J. Walker	55	N. N.	3
1083	A. Carreño	4h-3	5	Payaso	55	L. Chávez	6
1030	O. Espinoza	12	6	Frailé	55	S. Zúñiga	11
1040	O. Silva	15-4	7	Héctor	54	J. Verdugo	15
1042	A. Breque	2-1	8	Jamás	54	E. Guzmán	4
1015	A. Valdes	10	9	Lautrec	54	V. Barraza	13
1090	A. Bagó	8	10	Musculoso	53	J. González	1
1083	T. Jacial	5-7	11	Marinelli	53	J. Berrios	10
1057	R. Lorea	5h	12	Royador	51	L. Toro	9
1083	O. Espinoza	15	13	Sabotaje	51	W. López	2
1083	P. Melero	2-5	14	Tabaco	51	J. Díaz	14
1097	M. Muscatt	8v	15	Soslayada	49	P. Castillo	12

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).

2ª CARRERA a las 15.55 horas. 1.100 Mts. CONDICIONAL (2ª de la TRIPLE).

1055	O Bagó	9h	1	Aerodinám.	53	J.Manett	18
1084	O Silva	11	2	Apollonia	53	L.Ramos	5
	A Martínez	Deb.	3	A.C.Viene	53	O.Jara	7
944	J. Inda M.	16h-16	4	Cabañita	53	J. Díaz	8
1084	J. Melero	8h-4	5	Comme Ci	53	J. Barraza	3
1056	O. Mora	13h	6	Ch. y Dale	53	N. N.	6
987	A. Carreño	10-11	7	Espiritual	53	N. N.	11
927	E. Vidal	13h	8	Lambrija	53	N. N.	15
1084	J. Silva	15-2	9	Magazine	53	L. Toro	4
1010	R. Rojas	Deb.	10	Marinelly	53	L. Rivera	13
1083	D. Bernal	8-9	11	Mirabelle	53	P. Cerón	17
987	C. Bagó	5	12	M. Daniela	53	M. Santos	1
1085	O. Manso	Deb.	13	N. M. Digas	53	J. Berrios	10
1055	A. Sánchez	5-5	14	O. Lindos	53	L. Cornejo	9
1084	J. Inda	2-5	15	Reina	53	N. N.	16
1056	L. Toledo	12-2h	16	Satisfactor	53	O. López	14
1086	R. Serrano	3-11	18	Verma	53	P. Vega	13
GRUPOS: 1 (1al 6): 2 (2al 12): 3 (3al 13 al 18)							

Clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Mario Jirón Quijano, hijos Mario y Carmen Jirón Erwinne, sin perjuicio de su cónyuge Celina Erwinne Calcinotti.

9-10-11

QUIEBRA. Morales y Peric Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de Mayo de 1982, declaró cerrado el período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Raúl Dell'Oro Croyo \$ 198.000, valista; Banco de Talca por \$ 1.017.040,40, art. 2.477 y art. 25 Ley 5.687, preferente. Secretaria.

10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Antonio Copano Franco a Magali y Antonio Copano Torres, sin perjuicio de su cónyuge Elsa Torres Rozas. Inventario solemnemente 14 actual, 15 horas.

9-10-11

QUIEBRA. Comercial Bowling Center. Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 28 de mayo de 1982. Tuvieron por verificado el inventario de bienes de la quiebra, declaró la quiebra como comerciante de "Importadora, Distribuidora y Exportadora de Indes Ltda.", representada por don Eduardo Hadjes Navarro, factor de comercio, ambos domiciliados en Almirante Barroso N° 481, Santiago. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías a la falida de la quiebra.

9-10-11

QUIEBRA. Importadora, Distribuidora y Exportadora de Indes Ltda., representada por don Eduardo Hadjes Navarro, factor de comercio, ambos domiciliados en Almirante Barroso N° 481, Santiago. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías a la falida de la quiebra. Las personas que tengan bienes o papeles del falido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República tienen plazo de 30 días para presentar los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones legales se harán en el diario "La Nación". Secretaria.

7-8-9-10-11

QUIEBRA. Distribuidora de Vestuario Limitada, resolución 10 de mayo de 1982. Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, declaró en quiebra a Distribuidora del Vestuario Limitada, domiciliada en Huérfanos 740, local 423, de esta ciudad, representada por don José Antonio Gómez, ingeniero, del mismo domicilio. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la falida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra la falida que puedan afectar a bienes. Advirtiéndose al público que no deben hacer pagos ni entregar mercaderías a la Sociedad falida bajo pena de nulidad de las mismas; los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

10-11-12-14-15

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Avenado Baeza, padres Luis Avenado Correa y Elsa Baeza Saavedra.

9-10-11

QUIEBRA. Maestranza Mundi Hnos. Ltda. Decimocuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de mayo de 1982, declaró cerrado el período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Valistas: Aceros Compac S.A. \$ 91.681,80; Aceros Compac S.A. \$ 531.679,19; Cia. Suiza de Maquinarias y Soc. Juan Buzi y Cia. Ltda. \$ 466.718; Preferente: Banco O'Higgins \$ 732.322,79 art. 2.477 C. Civil; Jorge Darrigrande Silva \$ 70.000 más intereses art. 2.472 N° 1 C. Civil. Secretaria.

10-11-12

24 Juzgado Civil Santiago. Notificación. Juguetes Kinder Kind, representada por Juan José Escrig Fernández, contador, ambos con domicilio Santo Domingo 1766, presentó posesión efectiva judicial preventivo ante 24 Juzgado Civil, rol 1982, consistente en: 1) Abandono bienes, derechos y acciones favor de acreedores. 2) Nominación Comisión Liquidadora a cargo de liquidar bienes, derechos y acciones, liquidarlos en época que este conveniente, con producido proceda a pagar integralmente si procediere, sin intereses, créditos que forman pasivo. Comisión de facultades amplias. Comisión de 7º Código Procedimiento Civil, que se dan por reproducidos, cobrar, percibir créditos del activo, vender y transferir en forma que estime los bienes, así los raíces de la Sociedad, sea en solo todo o individual, fijando precios y condiciones, designar profesionales, empleados y demás que estime para cumplimiento de cometido, transigir judicial o extrajudicialmente sobre derecho o crédito a favor sociedad, celebrar convenios de pago, conceder privilegios, abstracción, cuentas corrientes, girar sobre ellas, aceptar, girar, endosar y reaceptar letras de cambio, cheques y otros documentos mercantiles y protestarlos. Comisión Liquidadora pagará créditos valistas a prorrata, sin perjuicio de gozar preferencia conformidad a la ley. 3) Comisión formada por tres miembros, dos representantes acreedores y uno representante a Empresa. Propone representante Empresa a Agustín Contreras Guerrero, Abogado, domiciliado Sotero del Río N° 492 2º piso. Honorario Comisión Liquidadora fijará Junta de Acreedores. Todos los gastos necesarios para ejecución convenio, como entablar acciones judiciales, cobrar lo que se adeude, etc. serán de cargo de masa. 4) Caso cualquier miembro Comisión falida, renuncie o se imposibilite, los restantes designados reemplazarán por escritura pública. 5) Una vez pagado por Comisión Liquidadora integralmente créditos forman pasivo sociedad en los términos punto 3), quedarán remitidas totalmente deudas, devolviéndose documentos. 6) En evento suceda lo anterior, muestre gestión y restituirá representantes Juguetes Kinder Kind Limitada el remanente bienes, derechos o equivalente en dinero. 7) Comisión tendrá plazo veinte meses contado 1º junio 1982 para cometido, plazo podrá ser prorrogado por acreedores. 8) Mayo 1982. A la principal. Téngase por acompañados y por cumplido lo ordenado. Al otro: Téngase presente. Provoque a la falida de la quiebra. Por presentada proposición de convenio judicial preventivo, y para dichos efectos se resuelve: 1º) Quede el deudor sujeto a la intervención del Síndico de Quiebras referido sobre las proposiciones de convenio dentro del plazo de 30 días; 2º) Comparezcan los acreedores residentes en el territorio de la República, con los documentos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de proseguirse la tramitación sin nueva citación, en el término de 30 días; y 4º) Convoque a Junta General para el deliberatorio, la que deberá celebrarse en la audiencia del día 5 de agosto de 1982 a las 14.30 horas. Notifíquese la presente resolución al Síndico de Quiebras por oficio, y por aviso a los acreedores, los cuales se publicarán por cinco días consecutivos en el diario "La Nación" de esta ciudad, con la anotación legal. Cantóndose la documentación acompañada. Provoque al 1º otro: Téngase por acompañados. Al 2º otro: Téngase presente. Rolo con N° 1998. Ena Grossi Guaita. Juez Titular 24 Juzgado Civil Santiago. Isabel Correa Fuentes. Secretaria Titular. La Secretaria.

7-8-9-10-11

DUODECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Elena Escoffier Legarrea, a Roberto y Jorge Lailhar Escoffier y por derecho de representación de su hija fallecida Julieta Lailhar Escoffier a nietos Andrés, Jean Paul, Paul Gerard, Alfred y Jacquelin. Albia del Lailhar. Practicó inventario solemnemente 14 horas. Secretaria.

10-11-12

QUIEBRA. Dinac S.A. Rol 3711. Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 7 de mayo de 1982, tuvo por verificado el inventario de bienes de la quiebra, declaró la quiebra como comerciante de "Importadora, Distribuidora y Exportadora de Indes Ltda.", representada por don Eduardo Hadjes Navarro, factor de comercio, ambos domiciliados en Almirante Barroso N° 481, Santiago. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías a la falida de la quiebra. Las personas que tengan bienes o papeles del falido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República tienen plazo de 30 días para presentar los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones legales se harán en el diario "La Nación". Secretaria.

7-8-9-10-11

QUIEBRA. Distribuidora de Vestuario Limitada, resolución 10 de mayo de 1982. Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, declaró en quiebra a Distribuidora del Vestuario Limitada, domiciliada en Huérfanos 740, local 423, de esta ciudad, representada por don José Antonio Gómez, ingeniero, del mismo domicilio. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la falida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra la falida que puedan afectar a bienes. Advirtiéndose al público que no deben hacer pagos ni entregar mercaderías a la Sociedad falida bajo pena de nulidad de las mismas; los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

10-11-12-14-15

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Avenado Baeza, padres Luis Avenado Correa y Elsa Baeza Saavedra.

9-10-11

QUIEBRA. Maestranza Mundi Hnos. Ltda. Decimocuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de mayo de 1982, declaró cerrado el período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Valistas: Aceros Compac S.A. \$ 91.681,80; Aceros Compac S.A. \$ 531.679,19; Cia. Suiza de Maquinarias y Soc. Juan Buzi y Cia. Ltda. \$ 466.718; Preferente: Banco O'Higgins \$ 732.322,79 art. 2.477 C. Civil; Jorge Darrigrande Silva \$ 70.000 más intereses art. 2.472 N° 1 C. Civil. Secretaria.

10-11-12

QUIEBRA. Maestranza Mundi Hnos. Ltda. Decimocuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de mayo de 1982, declaró cerrado el período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Valistas: Aceros Compac S.A. \$ 91.681,80; Aceros Compac S.A. \$ 531.679,19; Cia. Suiza de Maquinarias y Soc. Juan Buzi y Cia. Ltda. \$ 466.718; Preferente: Banco O'Higgins \$ 732.322,79 art. 2.477 C. Civil; Jorge Darrigrande Silva \$ 70.000 más intereses art. 2.472 N° 1 C. Civil. Secretaria.

10-11-12

QUEDA nulo. Det. N° 48006 Banco Sud Americano.

9-10-11

QUIEBRA. "Viviendas Económicas Acuario Limitada". Noveno Juzgado Civil de Santiago, por resolución de 23 de abril de 1982, declaró en quiebra a la sociedad "Viviendas Económicas Acuario Limitada", comerciante, domiciliada en Avda. Piedad 2550, Local 30, representada por don Jaime de la Cruz Vazquez y don Osvaldo Fuenzalida, mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la falida deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra la falida que puedan afectar a bienes. Advirtiéndose al público que no deben hacer pagos ni entregar mercaderías a la falida, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

7-8-9-10-11

QUIEBRA. Morales y Peric Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de Mayo de 1982, declaró cerrado el período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Raúl Dell'Oro Croyo \$ 198.000, valista; Banco de Talca por \$ 1.017.040,40, art. 2.477 y art. 25 Ley 5.687, preferente. Secretaria.

10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Antonio Copano Franco a Magali y Antonio Copano Torres, sin perjuicio de su cónyuge Elsa Torres Rozas. Inventario solemnemente 14 actual, 15 horas.

9-10-11

QUIEBRA. Comercial Bowling Center. Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 28 de mayo de 1982. Tuvieron por verificado el inventario de bienes de la quiebra, declaró la quiebra como comerciante de "Importadora, Distribuidora y Exportadora de Indes Ltda.", representada por don Eduardo Hadjes Navarro, factor de comercio, ambos domiciliados en Almirante Barroso N° 481, Santiago. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías a la falida de la quiebra.

9-10-11

QUIEBRA. Importadora, Distribuidora y Exportadora de Indes Ltda., representada por don Eduardo Hadjes Navarro, factor de comercio, ambos domiciliados en Almirante Barroso N° 481, Santiago. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías a la falida de la quiebra. Las personas que tengan bienes o papeles del falido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República tienen plazo de 30 días para presentar los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones legales se harán en el diario "La Nación". Secretaria.

7-8-9-10-11

QUIEBRA. Distribuidora de Vestuario Limitada, resolución 10 de mayo de 1982. Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, declaró en quiebra a Distribuidora del Vestuario Limitada, domiciliada en Huérfanos 740, local 423, de esta ciudad, representada por don José Antonio Gómez, ingeniero, del mismo domicilio. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la falida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra la falida que puedan afectar a bienes. Advirtiéndose al público que no deben hacer pagos ni entregar mercaderías a la Sociedad falida bajo pena de nulidad de las mismas; los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

10-11-12-14-15

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Avenado Baeza, padres Luis Avenado Correa y Elsa Baeza Saavedra.

9-10-11

QUIEBRA. Maestranza Mundi Hnos. Ltda. Decimocuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de mayo de 1982, declaró cerrado el período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Valistas: Aceros Compac S.A. \$ 91.681,80; Aceros Compac S.A. \$ 531.679,19; Cia. Suiza de Maquinarias y Soc. Juan Buzi y Cia. Ltda. \$ 466.718; Preferente: Banco O'Higgins \$ 732.322,79 art. 2.477 C. Civil; Jorge Darrigrande Silva \$ 70.000 más intereses art. 2.472 N° 1 C. Civil. Secretaria.

10-11-12

QUIEBRA. Maestranza Mundi Hnos. Ltda. Decimocuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de mayo de 1982, declaró cerrado el período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Valistas: Aceros Compac S.A. \$ 91.681,80; Aceros Compac S.A. \$ 531.679,19; Cia. Suiza de Maquinarias y Soc. Juan Buzi y Cia. Ltda. \$ 466.718; Preferente: Banco O'Higgins \$ 732.322,79 art. 2.477 C. Civil; Jorge Darrigrande Silva \$ 70.000 más intereses art. 2.472 N° 1 C. Civil. Secretaria.

10-11-12

QUEDA nulo. Det. N° 48006 Banco Sud Americano.

9-10-11

QUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Freddy o Frederick o Frederick Low Pelaez a María Elena, María Angélica y Ana Ximena Low Gundlach, sin perjuicio derechos Elena Gundlach Salinas.

9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sara Villanueva Molina y Sara Villanueva Villanueva a Berta Villanueva Villanueva y Cecilia y Sara Cartagena Vázquez. Inventario solemnemente 14 actual, 15 horas.

9-10-11

QUIEBRA. Da Fonseca Alvarez e Ilic Ltda., o Mariano Rivera Ltda. Segundo Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 28 de abril de 1982, declaró en quiebra a Da Fonseca Alvarez e Ilic Ltda., o Mariano Rivera Ltda., comerciante, domiciliada en Nuble N° 1024 de esta ciudad, representada por don Augusto da Fonseca Lara, comerciante; doña Carmen Patricia Ilic Dornhac, Tecnólogo Médico, y don Pablo Alvarez Henriquez, Contador Auditor, todos domiciliados en Nuble 1025 de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la falida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra la falida que puedan afectar a bienes. Advirtiéndose al público que no deben hacer pagos ni entregar mercaderías a la falida, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias, dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

7-8-9-10-11

DUODECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Elena Escoffier Legarrea, a Roberto y Jorge Lailhar Escoffier y por derecho de representación de su hija fallecida Julieta Lailhar Escoffier a nietos Andrés, Jean Paul, Paul Gerard, Alfred y Jacquelin. Albia del Lailhar. Practicó inventario solemnemente 14 horas. Secretaria.

10-11-12

QUIEBRA. Dinac S.A. Rol 3711. Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 7 de mayo de 1982, tuvo por verificado el inventario de bienes de la quiebra, declaró la quiebra como comerciante de "Importadora, Distribuidora y Exportadora de Indes Ltda.", representada por don Eduardo Hadjes Navarro, factor de comercio, ambos domiciliados en Almirante Barroso N° 481, Santiago. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías a la falida de la quiebra. Las personas que tengan bienes o papeles del falido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República tienen plazo de 30 días para presentar los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones legales se harán en el diario "La Nación". Secretaria.

7-8-9-10-11

QUIEBRA. Distribuidora de Vestuario Limitada, resolución 10 de mayo de 1982. Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, declaró en quiebra a Distribuidora del Vestuario Limitada, domiciliada en Huérfanos 740, local 423, de esta ciudad, representada por don José Antonio Gómez, ingeniero, del mismo domicilio. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la falida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra la falida que puedan afectar a bienes. Advirtiéndose al público que no deben hacer pagos ni entregar mercaderías a la Sociedad falida bajo pena de nulidad de las mismas; los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

10-11-12-14-15

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Avenado Baeza, padres Luis Avenado Correa y Elsa Baeza Saavedra.

9-10-11

QUIEBRA. Maestranza Mundi Hnos. Ltda. Decimocuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de mayo de 1982, declaró cerrado el período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Valistas: Aceros Compac S.A. \$ 91.681,80; Aceros Compac S.A. \$ 531.679,19; Cia. Suiza de Maquinarias y Soc. Juan Buzi y Cia. Ltda. \$ 466.718; Preferente: Banco O'Higgins \$ 732.322,79 art. 2.477 C. Civil; Jorge Darrigrande Silva \$ 70.000 más intereses art. 2.472 N° 1 C. Civil. Secretaria.

10-11-12

QUIEBRA. Maestranza Mundi Hnos. Ltda. Decimocuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de mayo de 1982, declaró cerrado el período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Valistas: Aceros Compac S.A. \$ 91.681,80; Aceros Compac S.A. \$ 531.679,19; Cia. Suiza de Maquinarias y Soc. Juan Buzi y Cia. Ltda. \$ 466.718; Preferente: Banco O'Higgins \$ 732.322,79 art. 2.477 C. Civil; Jorge Darrigrande Silva \$ 70.000 más intereses art. 2.472 N° 1 C. Civil. Secretaria.

10-11-12

QUIEBRA. Maestranza Mundi Hnos. Ltda. Decimocuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de mayo de 1982, declaró cerrado el período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Valistas: Aceros Compac S.A. \$ 91.681,80; Aceros Compac S.A. \$ 531.679,19; Cia. Suiza de Maquinarias y Soc. Juan Buzi y Cia. Ltda. \$ 466.718; Preferente: Banco O'Higgins \$ 732.322,79 art. 2.477 C. Civil; Jorge Darrigrande Silva \$ 70.000 más intereses art. 2.472 N° 1 C. Civil. Secretaria.

10-11-12

QUEDA nulo. Det. N° 48006 Banco Sud Americano.

9-10-11

QUIEBRA. Cooperativa Sodimac Ltda. Decimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 31 de mayo de 1982. Tuvieron por ampliada nómina de créditos y preferencias reconocidos con los siguientes: Créditos Valistas Reconocidos: Industria Nacional de Cemento S.A. \$ 13.176.423,09; Corina Soto, Valenzuela \$ 4.616,18; Hormigones Industriales Sur S.A. Ltda. \$ 155.520; Indura S.A. Industria y Comercio \$ 554.571,18; Marisol Soto Núñez \$ 8.760,47; Emma Núñez Gallardo \$ 5.601,70; María Alicia Zapata \$ 9.870,02; Crescencia Soto Vargas \$ 11.092,20; Yolanda Silva Carter \$ 7.670,82; Rubén Barrio Ulloa \$ 5.942,57; Timoteo Camiranga Olivares \$ 190.839,48; Silvia Hoffmann Astorga \$ 91.202,28; Federico Valdes Maldonado \$ 8.316,54; Matilde Rodríguez Millán \$ 8.212,39; José Camilo Raimundo \$ 4.428,35; Raimundo Baver Solari, Rosita Rehbein Klenner y Karin Bayer Rehbein \$ 491.175,85; Víctor Bayer Rehbein \$ 14.827,45; Industrias Abasolo Vallejo y Cia. Ltda. \$ 27.639,81; Industrias Metalúrgicas Alfa Ltda. \$ 133.762,80; Holmut Gnadl Vitzler \$ 99.658,34; Guillermo Walker Figueroa \$ 61.834,99; Constructora Heper y Muñoz Ltda. \$ 1.317.092,74; Créditos Preferentes Reconocidos: José Luis Navajas Urbina \$ 2.214.066,02; más reajustes Art. 2472 N° 4 y 7 Código Civil. Ricardo Achondo García \$ 2.343.887,42; más reajustes Art. 2472 N° 4 y 7 Código Civil. Servicio de Seguro Social \$ 91.011,40. Art. 2472 Código Civil. Secretaria.

9-10-11

QUIEBRA. Didier y Compañía Limitada. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de junio de 1982, se tuvo por aprobada tasación del inmueble de la falida ubicado en calle Los Ceramistas N° 8501, inscrito a Fs. 2911 N° 3540 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago de 1975. Rol de avalúo 5000-122. Se subastará el inmueble ubicado en calle Oxford N° 519 comuna de Las Condes. Santiago, inscrito a Fs. 21.748 N° 30.100, en el Registro de Propiedad del año 1971, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, a nombre de Jorge Salinas Galdames, el mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a \$ 380 Unidades de Fomento. El precio podrá pagarse al contado o bien con facilidades según modalidad establecida en las bases de remate y previa consulta en las oficinas del B.H.F., Huérfanos 1234, Santiago, hasta una semana antes de la subasta. Mayores antecedentes, expediente "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Techomac Ltda.", de Custodia. El Secretario.

9-10-11

QUIEBRA. Morales y Peric Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de Mayo de 1982, declaró cerrado el período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Raúl Dell'Oro Croyo \$ 198.000, valista; Banco de Talca por \$ 1.017.040,40, art. 2.477 y art. 25 Ley 5.687, preferente. Secretaria.

10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Antonio Copano Franco a Magali y Antonio Copano Torres, sin perjuicio de su cónyuge Elsa Torres Rozas. Inventario solemnemente 14 actual, 15 horas.

9-10-11

QUIEBRA. Comercial Bowling Center. Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 28 de mayo de 1982. Tuvieron por verificado el inventario de bienes de la quiebra, declaró la quiebra como comerciante de "Importadora, Distribuidora y Exportadora de Indes Ltda.", representada por don Eduardo Hadjes Navarro, factor de comercio, ambos domiciliados en Almirante Barroso N° 481, Santiago. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías a la falida de la quiebra.

9-10-11

QUIEBRA. Importadora, Distribuidora y Exportadora de Indes Ltda., representada por don Eduardo Hadjes Navarro, factor de comercio, ambos domiciliados en Almirante Barroso N° 481, Santiago. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías a la falida de la quiebra. Las personas que tengan bienes o papeles del falido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República tienen plazo de 30 días para presentar los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones legales se harán en el diario "La Nación". Secretaria.

7-8-9-10-11

QUIEBRA. Distribuidora de Vestuario Limitada, resolución 10 de mayo de 1982. Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, declaró en quiebra a Distribuidora del Vestuario Limitada, domiciliada en Huérfanos 740, local 423, de esta ciudad, representada por don José Antonio Gómez, ingeniero, del mismo domicilio. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la falida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra la falida que puedan afectar a bienes. Advirtiéndose al público que no deben hacer pagos ni entregar mercaderías a la Sociedad falida bajo pena de nulidad de las mismas; los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

10-11-12-14-15

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Avenado Baeza, padres Luis Avenado Correa y Elsa Baeza Saavedra.

9-10-11

QUIEBRA. Maestranza Mundi Hnos. Ltda. Decimocuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de mayo de 1982, declaró cerrado el período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Valistas: Aceros Compac S.A. \$ 91.681,80; Aceros Compac S.A. \$ 531.679,19; Cia. Suiza de Maquinarias y Soc. Juan Buzi y Cia. Ltda. \$ 466.718; Preferente: Banco O'Higgins \$ 732.322,79 art. 2.477 C. Civil; Jorge Darrigrande Silva \$ 70.000 más intereses art. 2.472 N° 1 C. Civil. Secretaria.

10-11-12

QUIEBRA. Maestranza Mundi Hnos. Ltda. Decimocuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de mayo de 1982, declaró cerrado el período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Valistas: Aceros Compac S.A. \$ 91.681,80; Aceros Compac S.A. \$ 531.679,19; Cia. Suiza de Maquinarias y Soc. Juan Buzi y Cia. Ltda. \$ 466.718; Preferente: Banco O'Higgins \$ 732.322,79 art. 2.477 C. Civil; Jorge Darrigrande Silva \$ 70.000 más intereses art. 2.472 N° 1 C. Civil. Secretaria.

10-11-12

QUEDA nulo. Det. N° 48006 Banco Sud Americano.

9-10-11

QUIEBRA. Cooperativa Sodimac Ltda. Decimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 31 de mayo de 1982. Tuvieron por ampliada nómina de créditos y preferencias reconocidos con los siguientes: Créditos Valistas Reconocidos: Industria Nacional de Cemento S.A. \$ 13.176.423,09; Corina Soto, Valenzuela \$ 4.616,18; Hormigones Industriales Sur S.A. Ltda. \$ 155.520; Indura S.A. Industria y Comercio \$ 554.571,18; Marisol Soto Núñez \$ 8.760,47; Emma Núñez Gallardo \$ 5.601,70; María Alicia Zapata \$ 9.870,02; Crescencia Soto Vargas \$ 11.092,20; Yolanda Silva Carter \$ 7.670,82; Rubén Barrio Ulloa \$ 5.942,57; Timoteo Camiranga Olivares \$ 190.839,48; Silvia Hoffmann Astorga \$ 91.202,28; Federico Valdes Maldonado \$ 8.316,54; Matilde Rodríguez Millán \$ 8.212,39; José Camilo Raimundo \$ 4.428,35; Raimundo Baver Solari, Rosita Rehbein Klenner y Karin Bayer Rehbein \$ 491.175,85; Víctor Bayer Rehbein \$ 14.827,45; Industrias Abasolo Vallejo y Cia. Ltda. \$ 27.639,81; Industrias Metalúrgicas Alfa Ltda. \$ 133.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

QUIEBRA: Refractorios
Lda Green S.A. 19º Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 13 de abril de 1982, se tuvo por cerrado el proceso ordinario de verificación con los siguientes créditos: Mutual de Seguridad de la Cámara Chilena de la Construcción \$144.976,89, primera clase; 2472 Nº 5 de Código Civil; Banco de Chile \$ 8.970.000,00 y US\$ 450.000,00 más intereses hasta el pago; hipoteca arto 2470 y 2477 Código Civil; \$ 102.942,90 más intereses y reajustes, valistas; Empresa Nacional del Carbón, 8.000.888,00 valistas; Luis Samay Gómez y Luis Yañine Babul \$ 657.430,00 primera clase; arto 2472 Nº 4 y 7 Código Civil; Sergio Gallego y otros \$ 7.128.700,00, primera clase arto 2472 Nº 4 y 7 Código Civil; Metropolitana S.A. 459.416,36, valistas; Antiar Servicios Portuarios Ltda. 1.242.400,00 más reajustes y costas, valistas; Juan Acevedo y J. 45.300.840,00 más intereses y reajustes primera clase arto 2472 Nº 4 y 7 Código Civil; City Bank N.º 2.354.444,00 más intereses por US\$ 68.578,96 y 11.689.200,25 Ley 5.687, prenda industrial; Angusto Alvarado Vascquez 131.289,22 más intereses y costas, valistas; A.P. Green Refractorios Co. \$ 419.939,92 más reajustes, intereses; y costas, valistas; Metropolitan Refractorios Corporation \$ 417.482,53 más reajustes y costas, valistas; Bigelow Biptak Corporation \$ 414.452,70 más intereses, reajustes y costas, valistas; Abraham Ogniewiez Miskovsky y Silvia Letelier \$ 322.944,00 más intereses, valistas; Oscar Melo Riquelme \$ 3.150.582,00 valistas; Banco del Estado de Chile \$ 416.616.741,00 más intereses y gastos de protesto, hipoteca arto 2470 y 2477; Financiera Meridiano S.A. \$ 253.600,00 valistas; Shell Chile S.A. \$ 1.686.112,00 más intereses y costas, valistas; Banco Hipotecario y Fomento de Chile \$ 18.167.397,08, valistas; Fisco de Chile \$ 478.295.165,14 y \$ 1.960.988,62 arto. 2472 Nº 5º y 6º más intereses, I.P.C. y multas Banco Orono y la Unión, US\$ 816,62 equivalente a \$ 219.445,98; y \$ 17.303,03, todo con intereses y gastos, valistas; Onco Offigins \$ 3.638.500 más intereses, valistas; Banco Sud Americano \$ 1.680.322 más intereses y gastos de protesto, valistas; Clinica Santa María S.A. \$ 18.301,83 más intereses y costas, valistas; Alumina Cement Corporation US\$ 35.000 más intereses y costas, valista. Secretaría.

10-11-12

QUIEBRA: Dinac S.A. Rol 3711. Octavo Juzgado Civil. Por Resolución 20 mayo 1982, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Dn. Fernando Torres Farfán, por \$ 386.522,00, más reajustes e intereses. Se alega preferencia Arto. 2472 Nº 7, C.C. Secretaría.

11-12-14

SEXTO Juzgado amplió posesión efectiva Humberto Pérez Pérez y Victoria Jelve Yébenes, hija legítima Florina Pérez Jelvez.

11-12-14

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Julio Alberto López a María Patricia y Sylvia Albánico Kaulen, en perjuicio de Carlos María Kaulen Benítez. Inventario quince horas junio, quince horas.

11-12-14

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Eumelia Ortiz de Ibarra, sin perjuicio de Roberto Aquevive Orteiga, sin perjuicio conyuge Aze Aquevive Silva.

11-12-14

QUIEBRA: Inversiones Olympia S.A., Tercer Juzgado Civil, por Resolución presentada Víctor Uribe Martínez, Ingeniero Comodoro, José Casarino 10, Los Andes, representación social Víctor Uribe y Cia. Ltda., verificando lo principal, crédito por \$ 205.005,00, más intereses correspondientes, proveniente de cambios impagos por fallas. Primer otorgo acompañó documentos. Segundo otros, planteante abogado William José Escandar y poder a Rosa María Avila Valdivia, defensora, derecho. Tercero, Alameda 312 Of. 623. Tribunal resolvió en veinticuatro marzo pasado, en principal, tuvo por otorgado, crédito; primer otorgo, por acompañados documentos, segundo otros, se tuvo presente.

11-12-14

205.00 UF más intereses
 Art. 2.477 Hipoteca C. Civil
 vil Art. 42 Ley 5.687, prenda
 da industrial; Wlady Igno
 Troncoso- Etique
 \$ 28.701.172,00 C. Art. 2.472
 No 4 C. Civil; Wlady Igno
 Troncoso Etique
 \$ 31.910.606 Art. 2.472
 No 1 C. Civil; Wlady Igno
 Troncoso en representación
 de Burgos Fernández, H
 tor y otros \$ 405.151,00
 Art. 118 No 9 C. Ley 4558
 prendario Wlady Igno
 Troncoso Etique en repre
 sentación de ex trabajado
 res \$ 7.296.248,00 C. Art.
 2.472 No 7 C. Civil; Banco
 de Chile B.H. S. S. A. \$
 \$ 27.886.859,75 Prenda In
 dustrial Art. 42 de la S. A.
 Ilustre Municipalidad de
 Renca \$ 501.771,84 C. Art.
 2.472 No 8 C. Civil; Banco
 del Estado de Chile U. S.
 \$ 5.000,3 C. 5.72 C. U.
 \$ 44.589.234 U. S.
 \$ 139.859,24 U. S.
 \$ 31.199.274,60 DM
 \$ 7.484.200,50 U. S.
 \$ 17.873.320,00 más inte
 reses, gastos, costas Art.
 2.477 C. Civil y Prenda In
 dustrial Art. 25 Ley 5.687;
 Caja de Compensación Fa
 miliar "La Araucana"
 C.C.A.F. \$ 4.884.639,93
 Art. 2.472 No 5 C. Civil
 Art. 9 del D.F.L. 42 de
 1978; Caja de Previsión de
 Empleados, Particular \$
 \$ 102.095.856,63 C. Art.
 2.472 No 5 C. Civil; Octa
 vio Díaz Reyes
 \$ 242.636,14 Art. 604 C.
 Trabajo Art. 2.472 No 4 C.
 Civil; Banco Do Estado de
 São Paulo S. A. Banepasa
 U.S. \$ 61.779,42 equivalent
 es en \$ 2.409.397,56 Arts.
 2.470 y 2.477 C. Civil

10-11-12
 CUARTO Juzgado concedió
 posesión efectiva Héctor
 tor Clavería Espejo a Héctor
 Clavería Guevara.

11-12-13

QUINTO Juzgado Civil con
 cedió posesión efectiva a
 Lucercia Moreno Canales
 Victor Manuel Pezo a Ma
 riana, Juan, Víctor y Ped
 ro Pezo Moreno. Beneficio
 Ley 16.271.

11-1-

PRIMER Juzgado concedió
 posesión efectiva Raúl
 Pinto Pinto para Raúl
 Carlos e Ilda Galaz Pinto
 Lizandro, Guillermo y Luis
 Galaz Campasano.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió
 posesión efectiva Hugo
 Poblete Meyer para Hugo
 Juan, Vivian, Lorena y
 Jaime Poblete Stamburk
 sin perjuicio derechos
 Petronila Stamburk Uru
 Practicre Secretaría Inven
 torio solemne junio 1982
 1982, quince horas.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió
 posesión efectiva Sabin
 Bueno de la Cruz para
 María y María Angélica
 Ayala Bueno.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió
 posesión efectiva Moisés
 Díaz Droguett para José
 Moisés, Raúl y Gloria Díaz
 Bravo, sin perjuicio de
 rechos Rosario Bravo Fa
 rías.

11-12-13

PRIMER Juzgado Civil
 Citase a Juan Villaz
 Rohde y María Gallo Don
 o para practicar inventario
 solemne de sociedad con
 yugal, diecisiete junio 1982
 quince horas. Secretario

11-12-13

SEGUNDO Juzgado concedió
 posesión efectiva testada
 de y intestada Jesús Gonzá
 lez Díaz a Víctor, Hernán
 González Bertone; Celestina
 a Bertone Rondano, sin
 perjuicio sus derechos con
 yuge sobreviviente.

11-12-13

SEGUNDO Juzgado concedió
 posesión efectiva Custodio
 del Carmen Meneses
 Ulloa a María, Roberto
 Hector, José y Mercedes
 Guerrero, sin perjuicio de
 rechos conyuge Graciela
 Guerrero Lizana.

11-12-13

SEGUNDO Juzgado concedió
 posesión efectiva Estela
 Rosa Mesa Castillo posesión
 efectiva testada Estela Mesa
 a Estela Mesa Castillo, Mercedes
 Mesa Meza a Luis, Mercedes
 Mesa - Meza Castillo.

11-12-13

SEGUNDO Juzgado practica
 rará inventario solemne de
 tasación bienes sociedad
 conyugal Guillermo Jorj
 Musses, Silvia Ibañez Oliva,
 va, 15 junio, quince horas
 Secretaria.

11-12-13

SEGUNDO Juzgado concedió
 beneficio inventario
 posesión efectiva Ramón
 Ricardo Hidalgo Ramirez
 Catalina Hidalgo Tanzi,
 zi, sin perjuicio derechos
 conyuge Elí Tavanti
 Machuals. Practicará in
 ventario solemne 15 junio
 quince horas. Secretaria.

11-12-13

PRIMER Juzgado Civil. Departamento Pedro de Aguirre Cerdá. Extracto. En causa rol Nº 13.674, sobre nombramiento de tutor y curador, menores Alejandro, Luis Patricio, Danilo Fernando y Rosa Jacqueline, de este Primer Juzgado Civil de San Miguel citase a audiencia de pacientes para el día 17 de junio de 1982, a las 10 horas. Secretaría.

11-12-14

SEGUNDO Juzgado Civil. San Miguel concedió posesión efectiva Clementina Sáez Torres a María, Diether y Edita Bassaletti Sáenz. Practicó inventario sobre bienes de la sucesión leñine 16 actual 11 horas. Secretaría.

11-12-14

SEGUNDO Juzgado Civil. San Miguel en posesión efectiva Lorena Riquelme Rebolledo practicó inventario sobre bienes 16 actual, 11 horas. Secretaría.

11-12-14

NULOS por robo cheque. Serie deudor Nº 729864 a 729875 cta. cta. Banco Austral Nº 11057582-03.

11-12-14

POR extravío queda no pagará Nº 25444 del Banco de Chile.

11-12-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Santiago González Codosedo, padre de María, María Zola, Filomena, Ramón y José González Retamales.

11-12-14

NOTIFICACION.- Ante este Sexto Juzgado Civil de Santiago, se ha presentado y provido la siguiente solicitud: en lo principal, da manda ejecutiva y se da pache mandamiento de despojo. Primer ostrom, se tenga a la vista y expediente que indica. Segundo ostrom, notificación por avisos. Tercer ostrom, pache y poder. Rügen Eduardo Schmitt, abogado, gerente general de Banco de Brasil S.A., en su representación, Huérfanos 126, en Valdivia, Chile, "Banco Do-Brasil con aparez Martínez", rol 4422, que Waldo Fidel y Iván Martínez, comerciantes Ahumada 312 de Valdivia no pagan la deuda de sociedad Alvaros Martínez Hermanos Limitada por \$ 4.000.000 en capital más intereses pactados de \$ 5.5 mensual a contar de fecha de emisión, hasta de \$ 1.000.000 correspondiente a deuda que ésta última mantiene con el demandante, la cual es garantía con hipoteca sobre la oficina 503 de Ahumada 312 y que notificados Iván y Waldo Fidel Alvaros Martínez, no pagaron dentro del plazo legal de diez días por lo que de conformidad al artículo 7º Código Procesamiento Civil, corresponde despojarlos. Solicita tener por la respuesta demanda ejecutiva en su contra y despojar mandamiento de despojo por la propiedad de calle Ahumada 312 oficina 503, inscrita número de ejutados 405 2.400 Nº 3.006 Registro Propiedad Conservador Santiago 1975. Por resolución de 31 mayo 1982, triple proveído a lo principal despoja. Primer ostrom no ha lugar por inconstitución. Segundo ostrom, se pide y tercero, tener por despojar. Gladys Pizarro Juez Titular. Gabriela López Secretario. Mandamiento. Un ministro de Fe requerirá a don Waldo Fidel Alvaros Martínez, a Iván Alvaros Martínez, a que en el acto de intimación haga entrega al Alvaros de Brasil S.A., o a quien sus derechos represente, de propiedad ubicada en Ahumada 312 oficina 503 hipoteca se encuentra inscrita a fojas 93 Nº 111 Conservador Santiago 1976. La Secretaría.

11-12-14

DECIMOQUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alvaro Monsalve Fuentesalba, para Norma Leticia, Agustina; Agustina Alvaro y Diana Celina, hijos de don Alvaro Monsalve Salas, sin perjuicio derechos Norma Leticia Juez Sepúlveda. Practicó secretaría inventario sobre bienes de la sucesión leñine 16 actual 11 horas 1982, tres y treinta horas.

11-12-14

ORDEN no pago por extravío cheque A-25 Nº 629796 Banco Crédito Inversiones, Providencia.

11-12-14

NULAS por robo facturas folio 104 al 150 a nombre de Luis Gallardo Rodríguez. Rol 2521665-2.

11-12-14

POR extravío queda notafonario de cheque rol 117631 c/ 117650 con serie A-11 del Banco Central.

11-12-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de la herencia intestada a Adriana Moraga Espinoza y cónyuge Doralda de Carmen Araya sin perjuicio sus derechos.— 11-12-79.

POR hurto no se paga chilenos. — Banco del Sur N° 1 A 95386 Banco del Sur. — 11-12-79.

DECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de herencia intestada Eduardo Gilberto Mejías Toledo, Roberto Mejías Vilma Rodríguez, Humberto Pantoja Williams, Mejías Pantoja, sin perjuicio de los derechos cobrados sobre el sueldo vierte Iris Elena Poblete Godoy. Solicitarse inventario, 10 horas.— 11-12-79.

DECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de herencia intestada Luis Florencio Peña López Juan Florencio; Luis Lillo Rodríguez; Mario de Jesús; María Gloria; Julio Herrera; Patricia Antonio; Máximo Echeverría Peña Castro, sin perjuicio derechos cónyuges sobreviviente María Jara Castro Gálvez. Secretaría. — 11-12-79.

CITACIONES

CITACIÓN.— Cooperativa de Vivienda "Villa Las Cuncunas Ltda." Cita a Junta General Ordinaria y Extraordinaria para el día 17 de junio de 1980 a las 17.30 y 18.30, en presencia de la Administración Municipal de la Comuna de La Cruz, República Chilena, en el N° 4481, Renta Habitación Memoria y balance año 1979 al 1981; 2) Elección de totalidad del Directorio. Reforma estatutos sociales sobre exclusión de socios. Comisiones al o las personas para legalizar la reforma de estatutos. El Consejo de Administración.

LA Compañía Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica S.A. está licitando del Supremo Gobierno que, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se otorgue concesión definitiva de servicio público para la transmisión y distribución de energía eléctrica en toda la Región Metropolitana, como asimismo permitir mantener y explotar subestaciones transformadoras de energía, y además le asignadas la totalidad de las concesiones, de cualquier naturaleza que sean, que hasta la fecha han sido otorgadas a la Compañía Chilena de Electricidad S.A., en su calidad de concesionaria de servicio público en la Región Metropolitana, incluidas las servidumbres ocupativas, temporales y definitivas. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, D.F.L. N° 4 de 1959, por lo que dentro del plazo de treinta días, contado de la fecha Oficial, se formulen ante Superintendencia de Servicios Eléctricos y de Gas un escrito y en duplicado las observaciones a que tiene lugar. El ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos y de Gas.

ASOCIACIÓN Austral de Chile cita a Junta General para sábado 19 de 1982, a las 16.30 hrs., en el Club Suizo, Dublé, meya 2191. — 9-10-79.

SE cita a los miembros de Instituto Filosófico Herrero a reunión el 6 de octubre de 1982, a las 19.00 hrs., en la Vía Mackenna 162, para formar de las gestiones de la institución. — 10-11-79.

AVISO: Junta General Extraordinaria Accionistas de Compañía Minera Chilena de Collahuasi. Cita a Junta Extraordinaria Accionistas de Compañía Minera Chilena de Collahuasi para el día 14 del presente mes de junio a las 11.00 hrs., para primer convocatoria; a las 11.00 hrs., para la segunda convocatoria y 12 horas después, tercera convocatoria, en las oficinas de calle Amunátegui N° 178 piso 3°, con objeto de acordar la venta de las acciones de acuerdo a las condiciones de la venta autorizada en el Contrato de Promesa de Venta suscrito con fecha 11 mayo de 1979 entre Notaría Andrés Bello Flores en favor de la compañía minera americana The Superior Oil Company y designando personas con poder suficiente para suscribir y firmar este Contrato de Venta y otros que sean necesarios como asimismo acordar la venta de otros pertenencias y derechos que sean necesarios para el debido cumplimiento del Contrato de Promesa de venta citados. Las condiciones de venta están indicadas en el Contrato de Promesa de

Venta indicado. Todo el expuesto es en cumplimiento de los arts. 7, 8 y 12 de los estatutos sociales. Presidente. 10-11.

ACADEMIA de Historia Militar. Citase a Asamblea general ordinaria el día 16 de mayo de 1982, a las 16 horas, en la sala anterior del Estado Mayor General del Ejército. Talla Memoria, balance y elección directorio. El directorio. 11-12.

SEGUNDA Cita. Citase a Asamblea General, Citase a Corporación Educacional Rotaria San Miguel, La Subcomarca 3235, 14 de mayo 1982, a las 19 horas, objeto elegir nuevo Directorio conforme Estatutos. El Presidente. 10-11.

El Consejo de Administración de la Cooperativa "El Páez" cita a Reunión Extraordinaria el día 18 de junio de 1982 a las 19 horas y 19.30 en la sala de la Unión Vecinal Páez Hurtado 1702, Maipú, para tratar la siguiente tabla: Lectura Acta anterior; Convenio autorización; Socios atraídos; 4) Entrega de escrituras; 5) Demanda judicial a socios. El Consejo. 10-11.

3 REMATES

REIMATE. — Ante Dñe Jueces Noveno Juzgado Civil de Santiago, Agustín M. N° 1127, se rematará el día 16 de junio de 1982, 16 horas, en la sala anterior de la calle Vinita Valdivia Blanca, del departamento, comuna y ciudad de Copiapó, pueblo Manuel Antonio Matel, inscrito a Foja 3613, N° 23 del Registro de propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Copiapó, correspondiente al año 1980. Milla por \$ 2.550.513, de propiedad de Postores interesados del día 16 de junio de 1982, a las 16 horas, presentará boleta de remate del 10% del monto pto. Demás bases y antecedentes juicio "Banco Cooperación con Cooperación Regional Minera Agustín M. N° 1127". Rol 1.730-82. El Secretario. 8-9-10-11.

REIMATE. Ante ante Dñe Jueces Juzgado Civil de Maipú, N° 444, se rematará el día 342, 3° piso, remate próximo 30 junio a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Avenida de Maipú, N° 444, departamento N° C. 43, del 4° piso, Comuna "C" de Providencia inscrita a nombre de la Compañía de F. 27.500.000, N° 396, de propiedad de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Milla por \$ 757.325, pto. propiedad se vende en cierto estado en que se encuentra con sus derechos y servidumbres. El postor para tomar parte en el remate deberá consignar 10% mínimo o sea la suma de \$ 78.732,30. Precio de remate de contado con el momento que el subastador escriba la correspondiente escritura de adjudicación. Demás bases y antecedentes autos rol N° 2.120-82. "Empresa Constructora Sermaco Ltda. con Echebarría Lina". Secretario. 11-12-13.

REIMATE Judicial. — Ante Dñe Jueces Juzgado Civil de Santiago, Agustín M. N° 1127, se rematará el día 16 de junio de 1982, 16 horas, en la sala anterior del Estado Mayor General del Ejército. Talla Memoria, balance y elección directorio. El directorio. 11-12.

REIMATE. — Ante ante Dñe Jueces Juzgado Civil de Maipú, N° 444, se rematará el día 342, 3° piso, remate próximo 30 junio a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Avenida de Maipú, N° 444, departamento N° C. 43, del 4° piso, Comuna "C" de Providencia inscrita a nombre de la Compañía de F. 27.500.000, N° 396, de propiedad de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Milla por \$ 757.325, pto. propiedad se vende en cierto estado en que se encuentra con sus derechos y servidumbres. El postor para tomar parte en el remate deberá consignar 10% mínimo o sea la suma de \$ 78.732,30. Precio de remate de contado con el momento que el subastador escriba la correspondiente escritura de adjudicación. Demás bases y antecedentes autos rol N° 2.120-82. "Empresa Constructora Sermaco Ltda. con Echebarría Lina". Secretario. 11-12-13.

REIMATE. — Ante ante Dñe Jueces Juzgado Civil de Maipú, N° 444, se rematará el día 342, 3° piso, remate próximo 30 junio a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Avenida de Maipú, N° 444, departamento N° C. 43, del 4° piso, Comuna "C" de Providencia inscrita a nombre de la Compañía de F. 27.500.000, N° 396, de propiedad de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Milla por \$ 757.325, pto. propiedad se vende en cierto estado en que se encuentra con sus derechos y servidumbres. El postor para tomar parte en el remate deberá consignar 10% mínimo o sea la suma de \$ 78.732,30. Precio de remate de contado con el momento que el subastador escriba la correspondiente escritura de adjudicación. Demás bases y antecedentes autos rol N° 2.120-82. "Empresa Constructora Sermaco Ltda. con Echebarría Lina". Secretario. 11-12-13.

REIMATE. — Ante ante Dñe Jueces Juzgado Civil de Maipú, N° 444, se rematará el día 342, 3° piso, remate próximo 30 junio a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Avenida de Maipú, N° 444, departamento N° C. 43, del 4° piso, Comuna "C" de Providencia inscrita a nombre de la Compañía de F. 27.500.000, N° 396, de propiedad de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Milla por \$ 757.325, pto. propiedad se vende en cierto estado en que se encuentra con sus derechos y servidumbres. El postor para tomar parte en el remate deberá consignar 10% mínimo o sea la suma de \$ 78.732,30. Precio de remate de contado con el momento que el subastador escriba la correspondiente escritura de adjudicación. Demás bases y antecedentes autos rol N° 2.120-82. "Empresa Constructora Sermaco Ltda. con Echebarría Lina". Secretario. 11-12-13.

REIMATE. — Ante ante Dñe Jueces Juzgado Civil de Maipú, N° 444, se rematará el día 342, 3° piso, remate próximo 30 junio a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Avenida de Maipú, N° 444, departamento N° C. 43, del 4° piso, Comuna "C" de Providencia inscrita a nombre de la Compañía de F. 27.500.000, N° 396, de propiedad de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Milla por \$ 757.325, pto. propiedad se vende en cierto estado en que se encuentra con sus derechos y servidumbres. El postor para tomar parte en el remate deberá consignar 10% mínimo o sea la suma de \$ 78.732,30. Precio de remate de contado con el momento que el subastador escriba la correspondiente escritura de adjudicación. Demás bases y antecedentes autos rol N° 2.120-82. "Empresa Constructora Sermaco Ltda. con Echebarría Lina". Secretario. 11-12-13.

REIMATE. — Ante ante Dñe Jueces Juzgado Civil de Maipú, N° 444, se rematará el día 342, 3° piso, remate próximo 30 junio a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Avenida de Maipú, N° 444, departamento N° C. 43, del 4° piso, Comuna "C" de Providencia inscrita a nombre de la Compañía de F. 27.500.000, N° 396, de propiedad de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Milla por \$ 757.325, pto. propiedad se vende en cierto estado en que se encuentra con sus derechos y servidumbres. El postor para tomar parte en el remate deberá consignar 10% mínimo o sea la suma de \$ 78.732,30. Precio de remate de contado con el momento que el subastador escriba la correspondiente escritura de adjudicación. Demás bases y antecedentes autos rol N° 2.120-82. "Empresa Constructora Sermaco Ltda. con Echebarría Lina". Secretario. 11-12-13.

REIMATE. — Ante ante Dñe Jueces Juzgado Civil de Maipú, N° 444, se rematará el día 342, 3° piso, remate próximo 30 junio a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Avenida de Maipú, N° 444, departamento N° C. 43, del 4° piso, Comuna "C" de Providencia inscrita a nombre de la Compañía de F. 27.500.000, N° 396, de propiedad de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Milla por \$ 757.325, pto. propiedad se vende en cierto estado en que se encuentra con sus derechos y servidumbres. El postor para tomar parte en el remate deberá consignar 10% mínimo o sea la suma de \$ 78.732,30. Precio de remate de contado con el momento que el subastador escriba la correspondiente escritura de adjudicación. Demás bases y antecedentes autos rol N° 2.120-82. "Empresa Constructora Sermaco Ltda. con Echebarría Lina". Secretario. 11-12-13.

REIMATE. — Ante ante Dñe Jueces Juzgado Civil de Maipú, N° 444, se rematará el día 342, 3° piso, remate próximo 30 junio a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Avenida de Maipú, N° 444, departamento N° C. 43, del 4° piso, Comuna "C" de Providencia inscrita a nombre de la Compañía de F. 27.500.000, N° 396, de propiedad de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Milla por \$ 757.325, pto. propiedad se vende en cierto estado en que se encuentra con sus derechos y servidumbres. El postor para tomar parte en el remate deberá consignar 10% mínimo o sea la suma de \$ 78.732,30. Precio de remate de contado con el momento que el subastador escriba la correspondiente escritura de adjudicación. Demás bases y antecedentes autos rol N° 2.120-82. "Empresa Constructora Sermaco Ltda. con Echebarría Lina". Secretario. 11-12-13.

REIMATE. — Ante ante Dñe Jueces Juzgado Civil de Maipú, N° 444, se rematará el día 342, 3° piso, remate próximo 30 junio a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Avenida de Maipú, N° 444, departamento N° C. 43, del 4° piso, Comuna "C" de Providencia inscrita a nombre de la Compañía de F. 27.500.000, N° 396, de propiedad de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Milla por \$ 757.325, pto. propiedad se vende en cierto estado en que se encuentra con sus derechos y servidumbres. El postor para tomar parte en el remate deberá consignar 10% mínimo o sea la suma de \$ 78.732,30. Precio de remate de contado con el momento que el subastador escriba la correspondiente escritura de adjudicación. Demás bases y antecedentes autos rol N° 2.120-82. "Empresa Constructora Sermaco Ltda. con Echebarría Lina". Secretario. 11-12-13.

REIMATE. — Ante ante Dñe Jueces Juzgado Civil de Maipú, N° 444, se rematará el día 342, 3° piso, remate próximo 30 junio a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Avenida de Maipú, N° 444, departamento N° C. 43, del 4° piso, Comuna "C" de Providencia inscrita a nombre de la Compañía de F. 27.500.000, N° 396, de propiedad de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Milla por \$ 757.325, pto. propiedad se vende en cierto estado en que se encuentra con sus derechos y servidumbres. El postor para tomar parte en el remate deberá consignar 10% mínimo o sea la suma de \$ 78.732,30. Precio de remate de contado con el momento que el subastador escriba la correspondiente escritura de adjudicación. Demás bases y antecedentes autos rol N° 2.120-82. "Empresa Constructora Sermaco Ltda. con Echebarría Lina". Secretario. 11-12-13.

REIMATE. — Ante ante Dñe Jueces Juzgado Civil de Maipú, N° 444, se rematará el día 342, 3° piso, remate próximo 30 junio a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Avenida de Maipú, N° 444, departamento N° C. 43, del 4° piso, Comuna "C" de Providencia inscrita a nombre de la Compañía de F. 27.500.000, N° 396, de propiedad de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Milla por \$ 757.325, pto. propiedad se vende en cierto estado en que se encuentra con sus derechos y servidumbres. El postor para tomar parte en el remate deberá consignar 10% mínimo o sea la suma de \$ 78.732,30. Precio de remate de contado con el momento que el subastador escriba la correspondiente escritura de adjudicación. Demás bases y antecedentes autos rol N° 2.120-82. "Empresa Constructora Sermaco Ltda. con Echebarría Lina". Secretario. 11-12-13.

REIMATE. — Ante ante Dñe Jueces Juzgado Civil de Maipú, N° 444, se rematará el día 342, 3° piso, remate próximo 30 junio a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Avenida de Maipú, N° 444, departamento N° C. 43, del 4° piso, Comuna "C" de Providencia inscrita a nombre de la Compañía de F. 27.500.000, N° 396, de propiedad de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Milla por \$ 757.325, pto. propiedad se vende en cierto estado en que se encuentra con

unidades, tipo 777 y 1, unidades tipo 900. El domicilio de las especies detectadas precedentemente efectuado por la firma importadora y Comercializadora de Cerraduras Ltda. correspondiente al Certificado de Depósito y Vale Prenda N° 3041, emitido el 11 de enero de 1982. El mate tendrá lugar el miércoles 16 de junio de 1982, a las 11.00 horas, en la calle Compañía N° 15, Santiago, ante el Martillero Público señor Carlos Schmidt Vouriot.— Santiago, 10 de junio de 1982. 9-10

REMATE. Primer Juzgado Civil Santiago, rematará: 8 julio 1982. 16 horas, Folio 6 de Rincondada N° 1.92. Registro N° 1.032. Cuentas de los señores Bernardo, año 1973. Precio: \$ 25.000, plus 50% contado, saldo a días, reajustes e intereses. Garantía vale vista orden tributual \$ 2.500. Deberá verse en el Banco Estado o Martínez Gregoria. Se otorga. 11-12-13

REMATE. Ante Juez Segundo Juzgado Civil Santiago, rematará: 25 Junio 1982. 16 horas, propiedad ubicada en la calle Almirante Latorre 8354, comuna La Florida. Inscripción folios 167 y N° 20.165, año 1975. Garante servidor Bienes Fidejuciosos Santiago. Mínimo \$ 468.267, plus 10% del mínimo. Se otorga de garantía orden tributual o dinero en efectivo. Corriente Juzgado. Bienes anteriores, expediente Rol 1730-81 "Corporación del Cobre de Chile, ex Garmona, Pedro, ejecutor. Secretaria. 11-15-15

REMATE: Ante Juez Segundo Juzgado Civil de Santiago, rematará: próximo 25 de Junio 1982. 16 horas, propiedad ubicada en la calle E. Lascar N° 15, comuna Peñalolén, departamento Talagante, perteneciente a Ricardo Venegas, inscrita a Folió N° 75 Registro Propiedad año 1967. Conservador Bienes Raíces Talagante Rol Avalúos 121. Deslinde son: Norte, con sitio N° 17 y parte de Sur, con sitio N° 13; Oriente, con sitio N° 20; Poniente, con calle 2 Poniente. Mínimo para la parte N° 242.635. Para la parte en sujeta debe presentarse habilita de consignación en cuantía corriente Tribunal. Se vista a la orden del Tribunal o dinero efectivo. \$ 24.263,50. Saldo de

II
Com
Ch
Do
Recep

IMA
RES

Re
tres sin
en

cio pagadero dentro 10 siguientes remate, gaudes de escrituración y otros cargo subastador. Otros tales e informaciones Secretaría del Tribunal antes Rol 2857-91. Fernández H. Domingo otro. La Secretaría.

9-11-1

REMATE. Ante Sepúlveda Civil. Comp. 1213, primer piso, anterior 24 junio 1982, 15.36 horas, con admisión de postores entrados, tribunal notario derechos hereditarios Nilda Angélica Pinto y zar herencia su padre Alberto Pinto González posesión inscrita a F.N. Nº 23.654 Registro propiedad 1971. Mínimo \$ 88.800. Garantía efectiva \$ 20.000. Así el otro resolución 1º junio 1982, diez y seis horas, "lazar y otros". Rol 90-10-10-1.

SECRETARÍA — Ante Práxedes Civil de Santiago Juzgado Civil de Santiago se rematará quince en 1982, dieciséis horas, departamento 302, tercer piso, inmueble de calle Pío Torres 206 B, Comuna de Ñuñoa, Santiago, inscripción fojas 16017 número libro año 1977 Conservatorio Bienes Raíces Santiago número \$ 1.333.000. Por subasta pagaráse 50% adelantado, saldo tres meses, requisitos IFC. e interés anual. Garantía definitiva efectivo o boleto banco por 10% del mínimo. Informantes y antecedentes: Expediente 2434-79. Asociación Nacional Ahorro Previsional, con Morales, Ramón, querierimiento. Secretarías 10-11-10-1.

SOCIEDAD COMERCIAL PACIFIC S.A. — Junta Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo Directorio citase a Junta General de Accionistas para el día 28 de junio 1982, a las 9.30 horas, Nueva York 17 entrepuerto fin de tratar las siguientes materias: a.- Presentación de Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1981; b.- más materias propias de Junta General Ordinaria de Accionistas; c.- Junta General Extraordinaria de Accionistas que se celebrará inmediatamente después de la Junta General Ordinaria en el mismo lugar y día el objeto de pronunciar sobre la disolución de la sociedad por causal prevista en los estatutos, designando a Liquidadora o Liquidadores y adoptar los más acuerdos que fueren convenientes.

CANCAB

Comunicato a sus distinguidos señores
su nueva dirección

Hípico

de continuaremos a su disposición, Entrega de Carreteras

GINESE PETARA

espero, ayuda
ples principi
favor de su s

INSTITUTO NACIONAL DE EDUCACIÓN

CHILE

ficación de poderes se
tuará desde las 9 hora
las oficinas de
Sociedad - El Preuden
11-12

REMATE: En
quebrada Sociedad A
cer Ltda., Rol 65.43
Primer Juzgado de
de Concepción, en
ción, seguida por
ción Ahorro y Pre
Casa Propia con Soc.
neer Ltda. y Soc. I
de Mallorca Ltda., a
lada a esta quiebra,
nón remate de los
muebles de propieda
nón ejecutadas, ubi
en Santiago: 1.- Im
de calle Juan XIII N.
Comuna de Las Ca
inscrito a nombre e
das a Fv. 1536 N.º 1
Registro propiedades
1977. - Conservador
tiago, mínimo reb
posturas \$ 25.000.
Precio subasta de
garse de contado de
das celebradas en
escritura adjudica
suscritbe igual pla
Inmueble ubicado He
do de Magallanes
Nº 1935. - Comuna de
Gondres, inscrito a
nón ejecutadas Fv. 21
Nº 24.896 Registro
iedades Conserva
Bienes Raíces Santi
1976. Mínimo reb
posturas: \$ 10.000.
Precio subasta de
garse dentro de 10 d
celebrada remate,
plazo suscribir esc
adjudicación. Subasta
deberán consignar c
corriente Tribunal, o
vista a su orden o ren
efectivo monto de
Caución equivalente
cada mínimo, cantidad
perderá subastador s
consigna precio o su
escritura adjudica
plazos indicados, que
sin efecto remate. Car
impuestos cargo sub
do, Inmuebles subast
como cuerpo ciertos,
todo lo edificado. Reb
se efectuará 29 junio
a las 9.30 horas. Secre
10-11-77

REMATE: 8º Juzgado
vil Stgo., expediente 7
Oscar con Iter Carlos
citiva, Rol 2192, reme
se 28 junio 1982, 16.00
predio Lote 1, Plano 5
visión, Fundo La O
da, en Melocó, Co.
San José, Maipo, N.
Fv. 103 V. Nº 86
1969. Registro Pro
Conservador B. R.
Alto. Mínimo \$ 2.60
pugador contado de
das siguientes, no ob
arcedor y deudor p
autorizar plazo por p
precio, Bases, antec
en Secretaría. Secre
11-12-77

la clientela
en
353
endiendo:
as y Equipajes

**SI NADIE
NADIE**

y consejo
os del tránsito
seguridad.

e-
 en la
 4-15
 e-
 ane-
 del
 etras
 ecu-
 Aso-
 amo
 ama-
 alnia
 ama-
 orde-
 in-
 co-
 ados
 eble
 21.-
 ndes
 nita-
 773,
 año
 San-
 ado
 00,
 pá-
 o 10
 ate,
 nión
 2.-
 nan-
 nes
 Las
 line
 823
 Pro-
 dor
 año
 ado
 00,
 pa-
 de
 rual
 tura
 cores
 esta
 vale
 en
 ate,
 05
 que
 no
 iere
 nión
 ando
 os e
 astá-
 rán
 con
 nate
 1982,
 12-13
 Ci-
 late
 Eje-
 tará-
 Hrs.
 ubli-
 ebra-
 muna
 escrita
 año
 dades
 uente
 6, 163,
 tro 5
 tante
 drán
 y de
 entes
 a.
 13-14

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en

Club Hípico 35

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipos

MAGINESE SI NA

ESPETARA A NA



Respeto, ayuda y cons

s simples principios del t
en favor de su seguridad



CHILE

100

La Nación Espectáculos

Murió Fassbinder, figura clave en el cine alemán

Conocido por películas como "Lili Marleen" y "El Matrimonio de María Braun" el realizador fue hallado sin vida en su departamento de Munich, a la edad de 36 años

MUNICH, Junio 10 (DPA). — Un médico de urgencia halló muerto esta mañana al conocido director cinematográfico alemán Rainer Werner Fassbinder en su vivienda muniqués.

La policía dijo no saber las causas posibles del fallecimiento del cineasta, uno de los más destacados directores de la nueva ola del cine alemán. De todos modos, parece ser que no existe delito alguno, pues no hay indicios al respecto, señaló un vocero policial.

El cadáver de Fassbinder fue hallado a las 03.00 de la madrugada, cuando una amiga del director llamó a los bomberos, aun cuando por ahora no se han dado explicaciones sobre las razones de la llamada. La policía no descartó que la autopsia tenga lugar mañana, ya que hoy es día festivo en Baviera, por ser Corpus Christi, a fin de determinar la causa de la muerte del director.

Fassbinder alcanzó fama internacional con sus películas "El Matrimonio de Eva Braun" y "Lili Marleen". En el momento de su muerte contaba con 36 años.

"Me crié sin una educación especial en un hogar burgués", dijo Fassbinder en una ocasión. Tras divorciarse sus padres, permaneció con su madre, que aún vive en Munich. Al no conse-

guir ser admitido en la Academia Cinematográfica de Berlín, Fassbinder empezó a trabajar como comparsa en un teatro de Munich.

LLEVO AL ESTRELLATO A VARIAS ACTRICES

Sus primeras experiencias como actor, las cosechó junto con Hanna Schygulla, a quien más tarde habría de conducir al estrellato mundial. A fines de los años 60, escenificó, en el "Action Theater" de Munich, la obra "Katzelmacher", y transmitió su personalísimo estilo al trabajo del colectivo teatral "Antiteatro".

El frío distanciamiento con el que más tarde Fassbinder trató la vida cotidiana de trabajadores, marginados y derrotados por la vida, dio siempre la impresión de inquietante crudeza. Mientras que su primera obra, "El amor es más frío que la muerte" (1968), apenas si mereció la atención del público y la crítica, el melodrama "Katzelmacher", sobre un trabajador extranjero en Alemania Occidental, obtuvo varios premios en la Alemania Federal.

En televisión se difundió, en 1972, la serie de crítica social "Ocho horas no son un día" y un año más tarde "Paso de Venados" de Franz Xaver

Kroetz. Luego se aceleraron los premios concedidos al barbucho director, cuyo día de cumpleaños no está claro: Sería el 13 de febrero, según unas fuentes, o el 31 de mayo, según otras.

Fassbinder, que escenificó teatro, entre otras ciudades, en Bochum, Bremen y Berlín, se destacó en 1974 con "El miedo devora las almas" y con "Effi Briest", de Theodor Fontane. En una época de disputas financieras y artísticas, este "Allround-Man" dirigió en 1974-75 el "Theater am Turm" en Frankfurt. Cuando en 1977 la cadena regional de televisión alemana "WDR" del primer canal, retiró de programa "Pasivo y Activo" por su presunto carácter antisemitita y antisocial, Fassbinder logró simultáneamente su confirmación en Estados Unidos.

TALENTOSO Y PROLIFICO

"El más fascinante, talentoso, prolífico y original director de la nueva ola europea occidental", como se le calificó en el festival cinematográfico de Nueva York, dirigió en este tiempo una serie de películas muy subjetivas y eran, por ello, de difícil comprensión para el gran público.

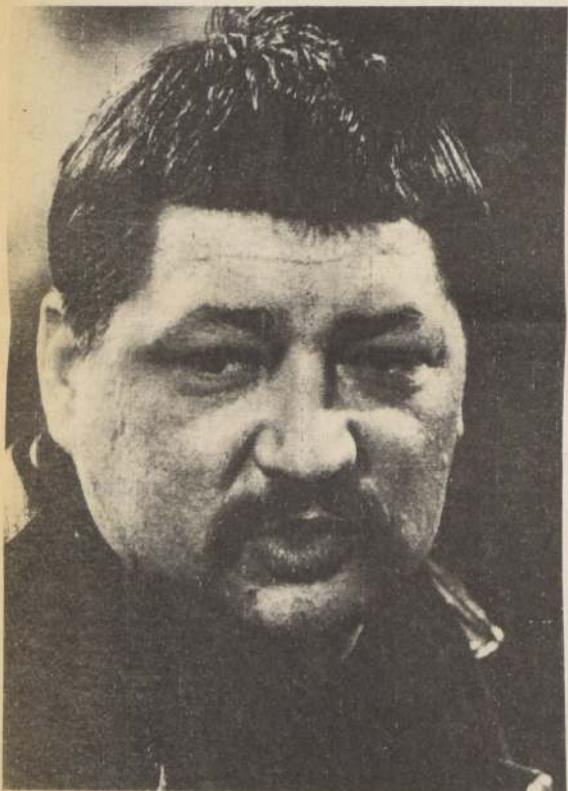
Entre ellas se halla "Despair", "Un año con 13 lunas" y "La Tercera Generación", esta última una comedia terrorista. Con la filmación televisiva de "Berlin Alexanderplatz", de Alfred Döblin, fracasó ante el televidente medio, a pesar del valor artístico de esta larga producción. Sin embargo, su manera de tratar la guerra, así como la postguerra alemana, le condujeron derecho a la ya familiar senda del éxito, y logró en Berlín el "Oso de Oro", por "Veronika Voss".

Entre otras obras conocidas de Fassbinder se hallan "Tratando de las cuatro estaciones del año", "El matrimonio de María Braun", "Lili Marleen" y "Lola". Las tres últimas, junto con "La ansiedad de Veronika Voss" son filmes en los que Fassbinder —shock hecho carne para muchos puritanos— deja de lado la moral burguesa y da un acento irónico, acercándose artísticamente a algunas creaciones del joven cine norteamericano.

Los críticos se hallan divididos ante el hombre de Fassbinder, mientras que el cinófilo medio en general ha terminado aceptándolo como auténtico genio del séptimo arte. El "Oso de Oro" en la 32 "Berlinale" de este año, por "La ansiedad de Veronika Voss" fue el premio por toda su obra, que nadie sospechaba entonces que pudiera estar a punto de ser completa y definitiva pocos meses más tarde.

Su última película como actor es la cinta policíaca "Kamikaze", de Wolf Gremm, según la novela del sueco Per Wahlöf "Asesinato en el piso 31". En las películas de Fassbinder surgen constantemente los mismos actores principales. Entre ellos se hallan Rosel Zech, Brigitte Mira, Hanna Schygulla, Gottfried John, Helen Vita, Hilmar Thate y Bárbara Sukowa, esta última debe a Fassbinder su célebre salto a la fama.

Ultimamente, Fassbinder trabajaba con gran frecuencia con el guionista Peter Maerthesheimer, el cámara Xaver Schwarzenberger y el músico Peer Raben. Su cortadora Juliane Lorenz, quien le halló muerto esta mañana, era para Fassbinder, (estuvo casado entre el 70 y el 72 con la actriz y cantante Ingrid Caven) su "protectora" amiga y compañera.



Rainer Werner Fassbinder era considerado uno de los representantes creativos de la cultura germana, al mismo nivel que Grass en la literatura, Zadek en el teatro y Beuys en las artes figurativas.

CONVENIO JUDICIAL

INDUSTRIA DE RADIO Y TELEVISION S.A.

COMISION ADMINISTRADORA

CITACION

En cumplimiento del Convenio Judicial, cláusula sexta, cítase a Junta General de Acreedores que se celebrará el día 22 de junio a las 16.00 horas, en las oficinas de la empresa, ubicadas en Santiago, Avda. Vicuña Mackenna N° 3333, con el objeto de:

- 1° Pronunciarse sobre las siguientes alternativas:
 - Continuación del Giro de la Empresa.
 - Liquidación ordenada de bienes.
- 2° Otras materias que sean de competencia de esa Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta General de Acreedores aquellos incluidos en la nómina con derecho a voto, presentada por el Sindicato con fecha 21 de enero de 1982, ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, y los que de acuerdo con la ley tengan derecho a participar en ella.

LA COMISION ADMINISTRADORA

Santiago, Junio de 1982.

La obra de Cuca Burchard refleja alegría de vivir

La artista chilena, pronta a exponer en España, se caracteriza por plasmar en su pintura la naturaleza en sus distintas manifestaciones

Cuca Burchard es "una pintora teóricamente ingenua que utiliza colores nítidos en escenas e imágenes que parecen anteriores al pecado original... Su creación está al servicio de la armonía y la paz y podría decirse de su pintura, como la de Fra Angelico, que los ángeles la han ayudado preparando los pinceles mientras la realizaba". Tales conceptos pertenecen a Carlos Arean, Director del Museo de Arte Contemporáneo de Madrid, España, país donde ella proyecta exponer en julio próximo.

En Chile, acaba de abrir una nueva brecha en lo que a exposiciones se refiere. Desde hace una semana aproximadamente, los cuadros de Cuca Burchard llenan las paredes del restaurante Le Bistro, incluso en el baño se han colocado cerámicas de la artista, un "lugar no tradicional donde se puede mirar con tranquilidad y a la vez, disfrutar de la buena comida, música y una interesante y enriquecedora conversación con jóvenes, artistas y profesionales que acuden al local", señaló Cuca Burchard, quien considera que "fue una gran idea y espero que esta iniciativa sea imitada por otros establecimientos. En países como Francia y México es habitual ver exposiciones en otras salas y no en galerías donde muchas veces no se da un ambiente cálido".

Vital y muy optimista, explica que su pintura es "esencialmente decorativa... son cuadros que uno se llevaría a casa y si esa premisa funciona, me doy por satisfecha. Pese a tener conciencia de los problemas del mundo, no podría pintar de otra forma, reflejo en las telas mi propia forma de ser... muy alegre". No obstante, admira a otros creadores que no mantienen esa línea. "Por ejemplo, a Bacon lo encuentro novedoso y muy interesante, pero no tendría una pintura suya en casa... es otra forma de expresión", señaló sonriendo.

Pertenece a una ilustre dinastía de artistas, nieta del gran arquitecto Teodoro Burchard, hija del pintor

Pablo Burchard y madre de dos excelentes pintores de las últimas promociones chilenas, (Gonzalo y Carolina Landae), Cuca Burchard compone algunos de sus cuadros "en un juego sabio de ritmos y con perspectivas de tapicerías de Angers. Otros sobre una difícil diagonal única o haciendo que un encabalgamiento de volúmenes cree, simultáneamente, estructura y ambientación a través de un sistema no demasiado alejado del de Picasso durante su estadía en Horta del Ebro", según el español Carlos Arean.

Para la artista su creación está al



Cuca Burchard posa orgullosa junto a una de las 40 obras exhibidas actualmente en Le Bistro, restaurante que inauguró una nueva modalidad en lo que a exposiciones se refiere, habitual en Francia y México, entre otros países.

servicio de la comunidad e incluye la naturaleza en todas sus formas en la creación de "la cordillera, auspicio de la infancia la 'Sivis' junto a un adorno del paisaje, mi padre, que distaba de los distintos aspectos de la naturaleza, capaz de sensibilizarse hasta con sus más mínimas expresiones. En amor me lo traspasó y lo interpreto mi manera", agregando que, desgraciadamente, no "pude tener claro con él como otros pintores chilenos, pues existía entre nosotros una gran diferencia de edades —cuando yo tenía 10 años, él andaba en los 62— sólo me veía con chuchería, aun cuando fue una lección permanente".

Madre de cuatro hijos y con tintos que son su locura, Cuca Burchard plasma a las mujeres en sus cuadros porque además de ser un tema universal son "muy decorativas" al igual que los pavos y los gallos, frías y cálidas, como las cerámicas, forman parte de "sus simpáticas visiones infantiles cuando a mi padre le llevaban de regalo estas aves, que negaba a sacrificar porque algún día las pintaría... pero nunca lo concretó por falta de tiempo".

Con una visión positiva del mundo, la artista estima que existe una pleya de valores jóvenes que revitalizan el medio pictórico nacional y, por lo mismo, cree que es necesario un mayor incentivo a la creación a través de concursos, por ejemplo, aun cuando existe "una buena predisposición para colaborar con ellos, pero es indudable, faltan maestros y ojalá se pudieran importar algunos".

Su próxima exposición en España, "donde tengo buenos contactos, amigos, excelentes recuerdos y un gran agradecimiento", la tiene muy ilusionada. Cuenta que llevará alrededor de 20 obras y algunas cerámicas y, por supuesto, "ningún cuadro pedido por mis hijos por razones sentimentales como, por ejemplo, un retrato de mi nieta que adoro". (Ximena Gattas B.).

TELEPROGRAMAS

CANAL 5

- 13.45 SINTONIA MUSICAL.
14.00 PARA SABER Y JUGAR. Tía Patricia hablará sobre el tema "La Imaginación". Los títeres presentan "El Enfermo". Monna y Pompi nos entregan la situación "El Padre". Y como todos los viernes la visita del Profesor Rossa.
16.50 UCEVELANDIA. Dibujos animados.
18.05 LOS SECRETOS DE JULY. Tierna historia de una niña.
18.55 PROGRAMA POLLA GOL. Con Roberto Jacob Helo.
19.00 LOS INVASORES. Con la actuación de Roy Thinnes y William Windom, hoy presentamos "Fin del Mundo a las 12".
19.55 TELEFESTIVAL INFANTIL. Aventuras y caricaturas de la televisión.
20.55 TELECRONICA. Edición internacional de noticias con Mario Herrera.
21.20 NO TEMAS AL AMOR.
22.10 UCEVEDEPORTES. Karate. Espectacular combate por el título mundial de full contact karate, entre Tom Williams y Tony Avalos en la categoría super welter. El Mago entrega su última cartilla de Polla Gol. Hipica: Notas sobre este deporte. Equitación: Campeonato nacional de EE.UU. Conduce Fernando Muñoz.
23.30 TELEFONICA. Resumen de noticias regionales con Roberto Nicolini.
23.30 CONVERSANDO. Con el Padre Pienovi.
23.35 CIERRE.

CANAL 7

- 06.45 ¿TENGA USTED UN BUEN DIA? Bloque matinal.
06.46 HABLEMOS DEL CAMPO. MIGUEL ANGEL CONTRERAS.
07.00 PRIMERA HORA Noticias.
07.40 UNA SONRISA CON LUKAS. Humor.
09.30 ALIAS SMITH AND JONES. Serie de Aventuras.
10.20 ASOCIADOS. Comedia.
10.45 MORK Y MYNDI. Serie de humor.
11.00 FUNCION MATINAL. Programa infantil.
11.35 EL CRUCERO DEL AMOR.
12.20 EL FESTIVAL DE LA UNA.
14.00 EDICION UNO. Noticias.
14.10 SOLEDAD. Teleserie mexicana.
15.25 UN MINUTO EN LA MODA.
15.30 EL HOMBRE NUCLEAR.
16.20 EL CHAVO. Travesuras y humor, con el Chavo y sus amigos.
16.40 BOOMER. Simpática perrito que vagabundea por las calles.
17.30 TARDES DE CINE Hoy: "TARZAN EN NUEVA YORK", con Johnny Weissmuller y Maureen O'Sullivan.
19.20 DE CARA AL MAÑANA. Teleserie.
20.25 MUY BUENAS NOCHES. A DESCANSAR. El Conejo Tevé a los niños a dormir.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias

con Raul Matas y María Angélica Figari.

- 21.20 UNA SONRISA CON LUKAS. Humor.
21.25 TV TIEMPO.
21.30 NOCHE DE PELICULAS.
23.15 EDICION DOS Síntesis Noticias.
23.30 CINE NOCTURNO.

CANAL 11

- 06.30 CARTA DE AJUSTE.
06.40 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo. Noticias al Despertar, con Pamela Hodar y Eduardo Riveros.
09.15 CIERRE.
11.05 APERTURA.
11.20 MARVEL SUPERHEROES.
11.40 LOS BOCHINCHEROS MATINALES. Con: HERCULES.
12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Programa concurso.
13.30 HAWAI CINCO.
14.30 MATINE EN EL ONCE. Hoy: "EL HOMBRE QUE MURIO DOS VECES". Año 1970 (Drama).
16.00 CAPITAN ESCARLATA.
16.30 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil.
17.00 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS (II franja). SUPER AMIGO.
17.30 LA PRINCESA CABALLERO. Serie infantil de ciencia ficción.
18.00 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS (III franja).
18.30 MUSICA JOVEN 82. Programa juvenil.
19.00 ROBERT WAGNER. "EL INVESTIGADOR". Hoy: "EL ASESINATO DE JOHNATHAN HART". (aventuras). Con Robert Wagner, Stefanie Powers.
20.00 EN DIRECTO. Moderno sistema informativo.
20.45 EL TIEMPO. Un completo informe meteorológico del país.
21.00 TEMPORADA OFICIAL ORQUESTA SINFONICA DE CHILE. Concierto en directo desde la Sala O'Higgins de la Escuela Militar. Hoy: "AT. MOSFERA" (Tra audición), de Gyorgy Ligeti. Concierto para cello y orquesta, de Pedro Humberto Allende. Sinfonía N°1 en Do menor Opus 68, de Johannes Brahms. Director de Orquesta, el Maestro Víctor Tevah. Dirección Televisiva: Alberto Suárez. Productor TV: Carlos Humera.

- 22.30 EL DERECHO DE NACER.
23.25 NOTICIAS AL CIERRE.
23.45 ¿CUANTO VALE EL SHOW?
01.00 EN DIRECTO. ULTIMA EDICION.
01.03 CIERRE.

CANAL 13

- 10.00 CARTA DE AJUSTE. Concierto para clarinete de W.A. Mozart, interpretada por la Orquesta de Cámara Jean François Paillard, dirigida por Jean François Paillard.
10.30 FESTIVAL INFANTIL.
12.00 PLAZA SESAMO. Programa educativo.

12.30 MARCO.

- 13.00 ALMOZANDO EN EL 13. Con la conducción de la periodista Gloria Stanley.
13.35 TELESTAR. Noticias con Karin Ebensperger y Cecilia Serrano.
14.15 LOS WALTONS. Serie costumbrista de los años 30.
15.10 TRAMPA PARA UN SONADOR. Teleserie argentina.
16.15 SUPER AGENTE 86.
16.40 BONANZA.
17.45 CINE EN SU CASA.
19.30 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Teleserie chilena.
20.28 DULCES SUEÑOS. Dibujos animados que invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRUCE. Noticias con Javier Miranda. Comentarios internacionales con Bernardo de la Maza. Actualidad con el padre Raul Hashbún y el informe del tiempo con Gina Zuanic.
21.30 BOXEO INTERNACIONAL. Larry Holmes versus Gerry Corneley. Pelea a 15 rounds.
23.30 TELENOCHE. Noticias nacionales e internacionales con Jorge Díaz Saenger.
23.40 CINE DE MEDIANOCHE.

TELENORTE

- 11.15 FESTIVAL INFANTIL.
12.00 MARCO. Dibujos animados japoneses.
12.30 PLAZA SESAMO, programa educativo.
13.00 ALMOZANDO EN EL TRECE. Con la conducción de la periodista Gloria Stanley.
13.50 NOTICIAS.
14.00 MUNDOS INDIVIDUALES. Serie inglesa que muestra las clases altas y bajas de la Inglaterra de Eduardo VII.
14.45 ENTRE NOSOTRAS (tema nino).
15.00 TRAMPA PARA UN SONADOR. Teleserie argentina con Antonio Grimau y Cristina Alberó.
15.50 ENTRE NOSOTRAS (tema nino).
16.05 PLAZA SESAMO (repetición del día).
16.35 SUPER AGENTE 86, serie de aventuras y espionaje con Don Adams.
17.05 BONANZA, serie del Oeste americano con Lorne Greene, Dan Blocker y Michael Landon.
18.05 CINE EN SU CASA. Hoy: "La desaparición del vuelo 412". Suspense, aventuras.
19.50 AVANCE NOTICIAS.
20.00 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Teleserie chilena con un gran elenco de primeras figuras.
20.55 VAMOS A DORMIR.
21.00 NOTICIAS.
21.30 PELICULA DEL VIERNES. Hoy: "Manicomio sobre ruedas". Raquel Welch, Larry Crosby, Larry Hagman y Harvey Keitel.
23.30 NOTICIAS.
23.40 CINE DE MEDIANOCHE. Hoy: "La maldición Sinistra". Suspense — misterio — con David Selby, Lara Parker, Kate Jackson y Grayson Hall.

Teve: el raro encanto de las telenovelas



COMENTARIO
de Yolanda Montecinos



Arturo Moya Grau escribió el libreto de la exitosa telería "La Madrastra" que se exhibirá en varios países de América.

Los actores, en general, hacen telenovela por razones que no son precisamente avanzadas en una carrera artística y al crecer en la material y en la popularidad. Estar presentes en un "boom" que además va como fruto de exportación. Sorprende que en "Alguien por quien vivir" se logren algunos aciertos de actuación. Quizás por las fallas de construcción psicológica de los personajes, sólo puedan rescatarse algunos pasajes.

Por ejemplo, ciertas escenas íntimas y naturales entre Jaime Vadell (excelente actor de telenovelas y de cine) y Gloria Münchmayer. Pasajes entre Coca Guazzini y su enamorado, ciego como ella o bien, algunos instantes muy vivos y en familia, de Sonia Viveros, Walter Kliche y Malucha Pinto. El resto, acartonado, exterior; muy de telenovela desde luego, pero sin llenar las metas de superación que fueran lugar común de las declaraciones de principio emitidas por los realizadores, antes de dar el vamos al género.

OTROS EJEMPLOS ELOCUENTES

PAR Producciones ha tomado otros derroteros para dar su batalla por el "rating" frente a "Alguien por quien vivir". La disponibilidad de recursos es menor, en una empresa privada y joven como ésta, frente a otra tan sólida, como es Canal 13.

El libreto es nacional y al comienzo se ciñó a patrones que permitan una identificación, por lo menos, poco peligrosa de parte de los estudiantes y aun, algunos adultos. Factores especiales vinieron a conjugar una natural carrera por la teleaudiencia. La actuación de escolares, de jóvenes salidos de grupos musicales armados en el "Japening con Ja" y el lanzamiento de Patricia Maldonado, la "Mujer Maravilla" del medio artístico popular chileno '82.

GRAN OPORTUNIDAD

Si ya se ha abierto una brecha, si ya se ha puesto la pica en Flandes, ¿por qué usar libretistas argentinos o foráneos y por qué no aprovechar poner la tónica en lo nuestro, aunque sea con toques como el pueblo de Pomaré? En este sentido, Carlos Lozano, libretista de "Alguien por quien vivir", con su extenso currículum y sus éxitos, no parece ser lo adecuado. Sus mujeres en TV tienen un marcado tono de objetos decorativos o proyecciones apenas dibujadas de los deseos, apenanzas y dictámenes de galanes mantenidos, mimados y considerados como fetiches por el sexo débil.

Los esfuerzos de Domingo Tessier, un buen dramaturgo y actor nacional, apenas si consiguen aminorar tales deficiencias. Nada hay tan difícil e imposible, como arreglar una mala obra o un deficiente libreto, hecho en serie. Es preferible hacer otro e incluso profesionales con la experiencia y galardones de Tessier no podrán conseguir sino débiles frutos como ocurriera en "La Casa Grande".

Los buenos esfuerzos de la producción se estrellan con la increíble estupidez de los diálogos. Las observaciones de personajes como Oscar en sus monólogos sobre su categoría de macho de lujo, o galán único, asombran aun en este género popular.



Se mantiene el buen nivel de producción "Alguien por quien vivir", y su complicada historia. También, el sentido bastante errático de las relaciones humanas, impuesto por el libretista argentino.

Producción, dirección e incluso actuación en la primera parte de esta historia más realista que en comedia de salón, resultaron muy irregulares y simples. Se tuvo la impresión de asistir a un seminario de primeros pasos frente a una telenovela y a lo largo de varios capítulos, sus realizadores fueron fogueros. Luego, se produjo un cambio en la dirección de la historia que se hizo más de adultos y dentro de los cánones corrientes con ribetes sensacionalistas.

Después, de lleno ya en la pelea por el "rating" sobrevino un tercer viraje con la introducción de Gladys del Río y su familia que intenta situar a "De cara al mañana" en la órbita de comedia sofisticada de "Alguien por quien vivir".

Hay algunas actuaciones interesantes como las de Sergio Aguirre y varios elementos nuevos de naturalidad propia y aun no malograda por el medio. Violeta Vidaurte y su familia continúan en una dimensión digna de ser

convertida en historia aparte con los textos experimentados de María Elena Getner. En este caso, existe la libretista — en líneas generales — pero la producción es menos eficaz y tiene evidentes limitaciones. Creemos que PAR Producciones podrá mostrar — si cuenta con buen respaldo material — el verdadero alcance de sus posibilidades en una próxima historia, ojalá con profesionales.

El tercer ejemplo de telenovela lo da "La Señora" con Fernanda Mistral y elenco nacional. Los libretos de Arturo Moya Grau no producen el mismo efecto mágico que en "La Madrastra" y aunque el nivel de producción es excelente y envidiable, con tratamiento cinematográfico para exteriores y presentación de ambientes; no se logra una calidad, en el género y este tipo muy elevado.

Es posible hacer una historia para horarios nocturnos sin que ella resulte exterior, machista y con algunos puntos de contacto con "Alguien por quien vivir". ¿Por qué tiene que ser

tan apetezable y para tantas mujeres un solo galán? ¿Qué se persigue con semejante actitud? Las telenovelas tienen un amplio sector de televidentes de sexo femenino. No creemos que esta sea una forma de atraerlas. Es más ganar su apoyo. Tal como el Juanjo de "Alguien por quien vivir", produce malestar en los varones y violencia en las mujeres. Se anuncian varias telenovelas para después del Mundial y un teleteatro cómico de José Villar. Esperamos que la experiencia adquirida hasta el momento, con la discreta aceptación de "Villa Los Aromos", algunos pasos en falso como "Amelia" y los casos ya citados, resulten útiles para quienes operan con "La Gran Mentira", "Anakena", "El Hermano Andrés" y otros. Sin caer en limitantes folklóricos o puristas es vital no perder de vista que se obtiene éxito cuando el televidente Cero "puede identificarse con los personajes o comprenderlos y que por ser fruto de exportación es importante probar de dónde proviene.

Definitivo

TV 11 no transmite partidos de Chile

Telenovela no transmitirá los partidos de la selección chilena luego que Televisión Nacional impidiera a Telenovela "colgarse" de las transmisiones de Canal 13. La estación católica, acogiéndose a un acuerdo tácito existente entre los canales, manifestó su descontento por la situación e indicó que las reglas del juego debían ser parejas.

La impasse se suscitó porque Canal 7 vendió en exclusividad publicidad y por consiguiente no podía aceptar que TV 13 llegara a las ciudades del norte del país a través de Telenovela con otros auspiciadores. Por esta razón, este último debió prescindir de las transmisiones deportivas que habían creado positivas expectativas entre los habitantes nortinos.

El "coletazo" final lo recibió Canal 11 que definitivamente no se "colgará" de TVN en los encuentros de la primera fase del torneo donde Chile se enfrentará a Alemania, Austria y Argelia.



MARIO KREUTZBERGER se transforma en un polemista de fútbol al conducir desde España su programa "Buenas Noches, Madrid".

Ratificado

Desde mañana Don Francisco dirá "Buenas Noches, Madrid"

El fútbol y el matrimonio son los temas centrales del bloque de conversación que se graba en España

Canal 13 ratificó para este sábado, a las 21.30 horas, la primera emisión del programa "Buenas Noches, Madrid", que conduce Mario Kreutzberger desde España. Este bloque cuenta con la participación de personalidades del ámbito futbolístico, matrimonios además de la actuación de artistas internacionales.

En la oportunidad se entrevistará a Luis Gento, ex-futbolista español que jugó en Chile para el Mundial del '82. También estarán Gustavo Laube, Mister Huifia, Renato González, Leonardo Veliz, Ferenk Puskas, (ex-jugador y entrenador de Colo Colo) y algunos comentaristas deportivos tanto chilenos como españoles.

Los matrimonios también serán parte importante del espacio de conversación. Parejas de españoles, bolivianos, panameños, peruanos y de otros países, intervendrán en el diálogo acerca del casamiento. Asimismo, un grupo de feministas y otro cuyos objetivos son la protección del matrimonio como institución, darán a conocer sus objetivos y puntos de vista en torno a este tema.

ARTISTAS

"Buenas Noches, Madrid" contará con el humor de Gila, famoso por sus conversaciones telefónicas con el enemigo en un país en guerra. En los musicales estarán Masiel, la folklorista española Blanca del Rey, el dúo Sergio y Estibaliz y "La Pequeña Compañía". En la realización de este programa intervienen el productor Antonio Menchaca, los periodistas Jorge Moedinger y Jaime Moreno Laval, el productor musical Pedro Flores y el director de orquesta Valentín Trujillo.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 hrs. "Mama Rosa" de Fdo. Debasa \$ 300. Alta \$ 200. Estud. \$ 100. Con: María Cifuentes, Mario Montiel, Ana Rojas, Enrique Heine, José Soza, Vilma Vidaurte.

CAMILE HENRIQUEZ. — Amunátegui 16 (61412) 19.30 hrs. "¿Quién dijo que el fantasma de don Indalcio había muerto?" de Gustavo Meza. \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Coca Guazzini, Tennyson.

ALFONSO FLORES. San Diego 246 (60320) 19.30 hrs. "Hechos consumados" de Juan Rodríguez. \$ 100. Popular. \$ 50. Con: Carlos Díaz, Tito Músa, Julieta Montero.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19 hrs. "La mar estaba serena" de Ictus. \$ 150. Popular. Con: Delina Guzmán, Nissim Sharim y elenco.

LA CIGARRA. Seminario 141 (2226793) 21 hrs. "Yo". \$ 350. trago incluido. Con: Carolo, Ángel Bravo y Sandra Muñoz.

MUNICIPAL. — Agustinas y San Antonio (31407). Viernes. "So Excelencia el embaajador", de Fdo. Joseau, Con: Jorge Alvarez, Luis Alarcón, Ana María Palma, Mario Lorca, Juan Carlos Bistoto, Rodolfo Bravo.

OPERA. — Huérfanos 837 (30176). Desde las 10.30 hrs. "Ese extraño deseo" y show en vivo \$ 100 (21). Jueves rebajas. V. y S. Función trasnoche a las 23 hrs.

PICARESCUE. — Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "De cara a la cama". \$ 300. Con: Daniel Vilches, Mino Valdes, Edo. Thompson, Videla Carvallo, Alex Olivares, Canuto Valencia, Miriam Soler, Liza Grant.

QUEEN'S PUP. — Apoquindo 5002 (viera).

EL GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (749715) 19 hrs. "Discipulos del miedo", de Egon Wolf. \$ 150. Estud. \$ 80. Con: Teatro del Anillo.

HUMORESQUE. — San Ignacio 1249 (567669). — Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "Tengo acné la Malvina". \$ 300. Con: Jorge Franco, Olga Villanueva, Keko Rojas, Rosita Neira, Ana María, Daniel Riva, Lily Olmedo.

INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Exposiciones. 16 a 19 hrs. "Cuerpo común", R. Farriol, e "Impresiones fotográficas", de P. Gehrke. Conferencia 19 hrs. "La idea de literatura universal de Goethe". Con: Prof. Dr. H. Werner. Entrada libre.

INST. CULTURAL DEL BCO. DEL ESTADO. — Alameda 123 (392624). — Viernes. "El médico a palos", de Molière. Con: Carlos Díaz, Arturo Celis, Mamed I. Rojas, Tito Músa, Julieta Montero.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19 hrs. "La mar estaba serena", de Ictus. \$ 150. Popular. Con: Delina Guzmán, Nissim Sharim y elenco.

LA CIGARRA. Seminario 141 (2226793) 21 hrs. "Yo". \$ 350. trago incluido. Con: Carolo, Ángel Bravo y Sandra Muñoz.

MUNICIPAL. — Agustinas y San Antonio (31407). Viernes. "So Excelencia el embaajador", de Fdo. Joseau, Con: Jorge Alvarez, Luis Alarcón, Ana María Palma, Mario Lorca, Juan Carlos Bistoto, Rodolfo Bravo.

OPERA. — Huérfanos 837 (30176). Desde las 10.30 hrs. "Ese extraño deseo" y show en vivo \$ 100 (21). Jueves rebajas. V. y S. Función trasnoche a las 23 hrs.

PICARESCUE. — Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "De cara a la cama". \$ 300. Con: Daniel Vilches, Mino Valdes, Edo. Thompson, Videla Carvallo, Alex Olivares, Canuto Valencia, Miriam Soler, Liza Grant.

QUEEN'S PUP. — Apoquindo 5002 (viera).

ALFONSO FLORES. San Diego 246 (60320) 19.30 hrs. "Hechos consumados" de Juan Rodríguez. \$ 100. Popular. \$ 50. Con: Carlos Díaz, Tito Músa, Julieta Montero.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19 hrs. "La mar estaba serena", de Ictus. \$ 150. Popular. Con: Delina Guzmán, Nissim Sharim y elenco.

LA CIGARRA. Seminario 141 (2226793) 21 hrs. "Yo". \$ 350. trago incluido. Con: Carolo, Ángel Bravo y Sandra Muñoz.

MUNICIPAL. — Agustinas y San Antonio (31407). Viernes. "So Excelencia el embaajador", de Fdo. Joseau, Con: Jorge Alvarez, Luis Alarcón, Ana María Palma, Mario Lorca, Juan Carlos Bistoto, Rodolfo Bravo.

OPERA. — Huérfanos 837 (30176). Desde las 10.30 hrs. "Ese extraño deseo" y show en vivo \$ 100 (21). Jueves rebajas. V. y S. Función trasnoche a las 23 hrs.

PICARESCUE. — Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "De cara a la cama". \$ 300. Con: Daniel Vilches, Mino Valdes, Edo. Thompson, Videla Carvallo, Alex Olivares, Canuto Valencia, Miriam Soler, Liza Grant.

QUEEN'S PUP. — Apoquindo 5002 (viera).

CAPRI. — Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Triángulo chino" y "El boxeador y el karateca" (21) \$ 70.

CENTRAL. — Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "La frontera" (Jack Nicholson) (18) \$ 150. M. y J. \$ 100. — L. a V. may 60 años \$ 60.

CERVANTES. — M. Gossio 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "La prueba de amor" (Eli Galleani) (21) \$ 120. M. y J. \$ 80. — L. a V. may 60 años \$ 60.

CHILE. — Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "El exterminador" (Christopher George). "El cocodrilo mortal" (Robert Foster). "El mundo" (Julio Andrews) (18) \$ 50.

CINELANDIA. — Puente 540 (67532) Desde las 13.10 hrs. "El cocodrilo mortal" (Robert Foster) y "Tiburón 2" (18) \$ 60. Miércoles \$ 40.

CITY. — Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Juego de la muerte" (14) \$ 120. M. y J. \$ 100.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. \$ 100. Mier. \$ 70. Este movimiento que me gusta tanto. La Maestra de ski (21).

DUCAL. — Agustinas 777 (35375) Hor. Pol. 11.30, 14.05, 16.35, 18.45 y 21.05 hrs. "Se acabó el mundo" (Julio Andrews) (18) \$ 150. M. y J. \$ 100.

EL GOLF. — Apoquindo 3368 (2287992) 16.19 y 22 hrs. "Carros de fuego" (Ben Cross) (men) \$ 150.

ESPAÑA. — Estado y Huérfanos (398488) Desde las 12 hrs. "Melvin y Howard" (18) \$ 150. M. y J. \$ 100.

FLORIDA. — Estado 226 (34289) Desde las 11.30 hrs. "Paternidad" (Burt Reynolds) (18) \$ 120. M. y J. \$ 80. — L. a V. may 60 años \$ 60.

GRAN PALACE. — Huérfanos 178 (60082) Desde las 13 hrs. "Reds" (Warren Beatty) (21) \$ 120. M. y J. \$ 80.

HUELEN. — Huérfanos 779 (31603) Desde las 12.30 hrs. "Las 4 estaciones" (Alan Alda) (18) \$ 100. M. y J. \$ 80. — L. a V. may 60 años \$ 60.

HUÉRFANOS. — Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Cuerpos ardientes" (William Devane) (18) \$ 150. — M. y J. \$ 100. L. a V. may 60 años \$ 60.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "El ataque final" (Kirk Douglas). "La invasión de las arañas". "El puño de la serpiente" (Jack Chan) y "Artes marciales" (14) \$ 30.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "Tributo" (Jack Lemmon) (14) \$ 150. M. y J. \$ 100.

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Solos, desnudos y puros" (21) \$ 120. M. y J. \$ 80.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816) 16.19 y 22 hrs. "Se acabó el mundo" (William Holden) (18) \$ 120 y \$ 150.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.15 (\$ 120), 19 y 22 hrs. (\$ 150) "Tributo" (Lee Remick) (14).

LIDO. Huérfanos 680 (30797) 11.15, 13.15, 15.20, 17.25, 19.30 y 21.30 hrs. "Mariposa" (21) (Pla Zadora) M. y J. \$ 100.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Cumpleaños sangriento" (Glen Ford). "Puños de la muerte" (Wang Yu) y "La menor de edad" (Gloria Guida) (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "El gran jefe" y "El regreso del dragón" (18) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Programa triple acción" (21) \$ 50.

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (30615) Desde las 12.30 hrs. "Woodstock". "La fuerza del karate" (Chuck Norris) y "Niños alla de la gloria" (14) \$ 80.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Operación sexo" y "Una pasión irresistible" (21) \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.15, 19.15 y 21.45 hrs. "Cuerpos ardientes" (William Devane) (18) \$ 150. Mier. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 60.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235816) 15.30, 19.15 y 22 hrs. "Se acabó el mundo" (18) (Julie Andrews) \$ 120 y \$ 150.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El dragón de fuego" y "La Dra. bajo las sábanas" (18) \$ 100.

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "La hora del vampiro". "El heredero de Bruce Lee" y "Santo y Blue Demon contra el Dr. Muerte" (14) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.19 y 22 hrs. "Semilla de inocencia" (Tim Woad) (18) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "La otra virginidad" (Mercedes Carreño) (21) y Real sexy Show \$ 120. M. y J. \$ 80.

REX I. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Semilla de inocencia" (Mary Cannon) (18) \$ 150. M. y J. \$ 100.

REX II. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "La última locura de Mel Brooks" (Paul Newman) (men) \$ 150. M. y J. \$ 100.

REX III. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Asignatura pendiente" (Florella Maltosano) (18) \$ 150. M. y J. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Las abejas" (John Saxton) y "Tahur" (Vicente Fernández) (18) \$ 70. M. y J. \$ 40.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "La profesora de lenguas" (Ferni Genussi) y "Placeres secretos de dos cortesanas" (Edwige Fenech) (21) \$ 80. M. y J. rebajas.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Aventuras después del colegio" y "Cuentos prohibidos" (21) \$ 100.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Melvin y Howard" (18) \$ 120 y \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 16.19 y 22 hrs. "La última locura de Mel Brooks" (Men) \$ 120 y \$ 150.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15.30 y 21.30 hrs. "El regreso del terror" (14) \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "El imperio de las pasiones" (21) \$ 120. M. y J. \$ 100.

ZICO SIENTE LA SOMBRA DE DIRCEU Y FALCAO...

■ "En la cancha se ven los gallos y nadie puede creerse estrella", sostiene el astro carioca
■ Como campeón señala lógicamente a Brasil, y en su grupo elimina a Unión Soviética como finalista



MADRID. (Por Hugo Gasc, Especial para LA NACIÓN). — "Si ganamos el Mundial me considerará totalmente realizado". La afirmación corresponde al brasileño Arthur Nunes Coimbra, "Zico", quien pareciera estar un poquito desplazado de las crónicas deportivas por sus compañeros de equipo Falcao y Dirceu, muy famosos en Europa, por su actuación en clubes de Italia y España, respectivamente. Pero Zico sabe que "en la cancha se ven los gallos" y hasta a los que atribuyen especial importancia a la actuación mundialista de Maradona, les dice que esperen, porque el también dirá su parte en esta Copa del Mundo que espera será la "tetra" para Brasil.

"Lo bueno que tiene este equipo del Mundial de España, en comparación con el del Mundialito en Montevideo, es que aquí 'nadie se cree estrella', ha dicho Zico, un poco para decir que no hay favoritos ni gente que se crea un fenómeno. "Brasil de 1982 es ahora mucho más fuerte que entonces. En cuanto a pronósticos, creo que en nuestro grupo, después de nosotros, se clasificará Escocia (descartados los rusos). Para las semifinales, pienso que además de Brasil, estarán Alemania, España y Yugoslavia", y como se le consultó si acaso no incluía a los argentinos, su respuesta fue tajante: "de ninguna manera. Me parece negativo para un equipo que todo lo que hacen y planifican gira en torno a Maradona. Casi podría asegurar que Argentina bajará

Despachos desde España

HUGO GASC



muchísimo fuera de sus fronteras". La otra consulta entonces es, ¿por qué España?

"Cuando jugamos el año pasado en Bahía me gustó el cuadro español, lo vi armado, muy completo y tengo entendido que con toda su gente ahora deberá haber mejorado. Es indudable que España, como así también Alemania, han tenido suerte en la composición de sus grupos y por eso, en mi opinión, estarán en las semifinales".

¿DIEGO ARMANDO MARADONA?

"Creo que es un muy buen jugador", afirma el hombre que para muchos fue el más completo jugador de 1981. "Creo que Maradona y yo somos muy diferentes, puesto que mientras Maradona es eminentemente individualista, a mí en mi juego me corresponde y realizo una labor de conjunto. Trabajo más con la mirada puesta en el grupo que integro y me siento realizado con lo que hago. Mucha gente me ha preguntado quien de nosotros dos es el mejor del mundo y mi respuesta es otra pregunta, ¿por qué Maradona y Zico? yo creo que en el mundo-agrega Zico-

hay muchos grandes jugadores que se verán en este Mundial y que no son Maradona ni Zico. Entre él y yo no se pueden hacer comparaciones, porque cada uno de nosotros tiene sus virtudes y sus defectos".

"PARA MÍ, BRASIL"

Zico elude hablar de Maradona. Parece que el tema le incomoda de tanto que se lo plantean. "El asunto de su contratación por el Barcelona es algo entre él y el club catalán. Yo nada tengo que ver en eso. Lo que sí puedo asegurar es que Zico jamás saldrá de Brasil. Pues allí está mi vida y por el momento no anhelo más que lo que tengo".

UNA SOLA DUDA PARA EL PRIMER PARTIDO

A nivel de equipo, los brasileños se han mostrado muy cautelosos, al extremo que los periodistas de otras latitudes y en especial los propios colegas españoles, se han mostrado muy molestos porque pareciera ser que en la concentración de Brasil, en el parador nacional de Carmona, hay conferencias de prensa sólo para los periodistas brasileños, lo que no ha sido muy bien visto. Incluso ayer se hablaba de que contaban con un rubicundo y macizo "seleccionador de los asistentes" que tenía muy buen ojo para quienes "sí y quienes no", y más parecía un comisario político.

ZICO, una de las grandes estrellas que vaticinan los observadores en España, será quien provoque la auténtica producción del equipo. En la foto, marcado por el alemán Nattahaus.



Maradona y Kempes, rivales antes de comenzar a jugar

- Ambos pretenden la misma posición en la cancha pero Menotti tercia sosteniendo que "cada uno ocupará el lugar que yo indique y que más convenga al equipo"
- Árdiles adelanta que no retornará a Inglaterra: "me quedaré en España o Italia", sostiene el hábil jugador argentino



MADRID. (Por Hugo Gasc, especial para LA NACIÓN). — Se acerca la hora de la verdad para Argentina y Bélgica. Los que jugarán un partido en el palco oficial entre otros el presidente del fútbol español Pablo Porta, que hablará en castellano y catalán, ya tienen todo preparado. Los que deberán afrontar el primer pleito en la cancha para empezar con los primeros "chutes", todavía no tienen las cosas claras.

Los argentinos, aparentemente tienen todo listo, pero eso no parece ser tan cierto, porque aunque Menotti trate de calmar algunas asperezas, estas existen y en ella se ven envueltos algunos jugadores "notables". Por ejemplo, Maradona y Kempes, que deben expedirse por el sector en el campo de juego y, por lógica consecuencia deben acercarse demasiado en algunas jugadas. Desde luego, los dos arrancan desde atrás y por la izquierda. Dieguito, "el pibe de oro, forrado en dólares", aspira a ser el "10", no tan sólo por el número en la camiseta sino que con esa posición en el campo de juego, saliendo de atrás en función creadora.

El propio Maradona lo sostiene: "Yo creo que es lo mejor para mí y para el equipo, porque a Kempes debemos aprovecharlo en los últimos quince metros del campo de juego, porque es precisamente ahí donde impone su potencia y se hace imparable".

Mario Kempes, ante tal argumento también tiene el suyo. Por supuesto, absolutamente contradictorio con el de Maradona. "Yo creo —dice Kempes— que el dribling y los ataques de Maradona, son ideales para quebrar la ley del fuera de juego que constituye el padrón básico de Bélgica. Si Diego arrancara desde muy atrás lo perderíamos en el área, que es donde aflora todo su talento desequilibrante. Ya sabemos que si lo tocan con fuerza cae, y eso se llama penal y eso es gol".

"LA QUE MAS CONVenga AL EQUIPO"

Así las cosas, el único que corta el bacalao en este equipo es César Luis Menotti y la posición del técnico es la que acostumbra: aplicar su filosofía sin quedar mal con nadie. "Cada uno va a ocupar en el campo la posición que más convenga al equipo en cada momento. Pueden rotar, o subir y bajar de acuerdo a quien haya quedado más adelantado o retrasado en la jugada. Lo que puedo asegurar es que los dos estarán en función de ataque, porque toda nuestra actitud en el campo será ofensiva. No saldremos a buscar el cero a cero como esperan los belgas. Es más, estoy seguro que en este Mundial se romperá totalmente la tradición de los últimos torneos por la Copa del Mundo, en cuanto a que todos los partidos inaugurales terminan sin goles. Argentina —de eso pueden estar seguros todos— intentará por todas las formas posibles de abrir el marcador".

PENSANDO EN LOS BELGAS

El último entrenamiento argentino en Villajoyosa no solo fue nuevamente a puertas cerradas, sino que tuvo una nueva variante en la preocupación enfermiza y enervante de Menotti, de no querer mostrar nada de lo que está haciendo para enfrentar a los belgas, a los que acusa reiteradamente de ser violentos en su manera de jugar. En esta ocasión, hizo colocar grandes sábanas detrás de los porteros, con el propósito de que no se viera de los balcones de las casas cercanas, la forma cómo estaban bajando.

Pese a todo se pudo apreciar que se "preparan" la forma de enfrentar a los belgas. El equipo formado por los suplentes de nuevo se entretuvo en labores defensivas, llenando en bloque para provocar el fuera de juego o tratando de hacer "pressing" sobre los volantes titulares para que, inmediatamente después, se lance el contrataque. Puede considerarse una novedad que esta vez el bloque posterior argentino —Ogaito Galván, Passarella y Tarantini— frecuentemente se adelantaba, en bloque para dejar "off side" a los delanteros contrarios, que iban al pelotón en el contragolpe (como se supone lo harán los belgas).

También los argentinos realizaron diversas jugadas para aprovechar con alguna sorpresa las faltas que promueve un tiro libre a favor, cerca del área rival. Generalmente se termina con pases hacia el lado, para aprovechar el recio disparo de Kempes o Passarella o, en otras, era Maradona quien intentaba colocar su chanclo sobre la barrera de los rivales.

ARDILES NO RETORNA A INGLATERRA

Ayer Osvaldo César Árdiles recibió la visita de un querido amigo, el inglés Keith Burchinshaw, quien era hasta hace poco entrenador en el Tottenham Hotspur. Visiblemente emocionado, tratando de mantener la serenidad, el jugador argentino agradeció la visita y el hecho que se hubiera trasladado hasta Alicante para verlo, pero aprovechó de decirle que no volverá a jugar en Inglaterra. La expresión desde antes había pensado en trasladarse a otro medio (España o Italia) desde donde había recibido ofertas, pero que ahora con la situación de las Malvinas se había afianzado su decisión.

España tampoco pudo evitarlo

Comenzó el negocio de la reventa de entradas

- Dirigentes de la FIFA insisten que España ha fracasado como organizador
- Habría oposición para Colombia en 1986



MADRID. — (Por Hugo Gasc, Especial para LA NACIÓN). — Cada día que avanza hacia la jornada inaugural del Campeonato por la Copa del Mundo, aumentan los problemas y los anuncios de otros en carpeta. Ya se ha comentado y sigue tema diario, el problema de las entradas. En Chile hemos padecido de este flagelo deportivo, cuando en los encuentros de más afluencia de público, luego que se ponen a la venta las localidades, se llega a la conclusión de que no era la cantidad que se había anunciado. Después, ya se sabe y aquí también será en los próximos días y en las diversas ciudades, aparecerán los "revendedores", plaga que afecta a todos los países y no solamente al nuestro. Y como en Chile —donde siempre se habló de personal ligado al fútbol coludido en esto— aquí también ya se habla de quienes serían los que están detrás del negocio.

Una cosa es clara. Los que se están aprovechando al máximo, son los que se llaman "los parados", es decir los cesantes, los que no tienen nada que hacer y pueden dedicarse horas y horas a la tediosa espera, que se transforma en desesperación cuando pasan las horas y las entradas no aparecen. La prensa española ha narrado el caso de Manuel Alferez, un "parado" de 52 años, que se instaló frente a la ventanilla de venta de entradas el martes a las 7 de la tarde y esperó pacientemente hasta el miércoles a las 11.30, cuando se "dijo el vamos". En ese momento no encontró nada más adecuado que vender su lugar al mejor postor, considerando que ese solo hecho significaba que él recibiría cualquier suma multiplicada por tres, porque tenía derecho a comprar tres localidades.

Mucho más jugoso es el beneficio que conseguiría "Mundiespaña", que es el gran fraude del Mundial y que tiene para sí el 20 por ciento del total de las localidades colocadas en el país. Pero, como se dice en Chile "quien mucho abarca poco aprieta", porque el fracaso de "Mundiespaña" en el asunto de las reservaciones en los diversos hoteles de España están siendo devueltas, lo que hace alentar esperanzas en algu-



Patricio Yáñez, la atracción máxima en el match que la selección chilena practicó en la comarca de Mieres, ante el elenco de "Caudal". El triunfo perteneció al cuadro sudamericano 3x0. (Radiofoto UPI).

nos que no tenían reservaciones, de que más adelante se componga este "merengue".

FRACASO ADMINISTRATIVO

En todo caso, todos los problemas que se están presentando antes de que se inaugure el Mundial, servirán para que los dirigentes de la FIFA no se encandilen con los ofrecimientos de los postulantes a sede de este torneo, y miren bien, a quien le van a entregar la organización. Desde luego, el vicepresidente de la FIFA el alemán Neuberger ha declarado que se opondrá a que se le de la organización del Mundial de 1986 a Colombia "porque no deseo que se produzca un nuevo fracaso", aludiendo directamente a España, que en realidad, en la apreciación de quienes están trabajando a nivel directivo, "no se la ha podido" con tan grande empresa.

Presencé ayer desde las tribunas, el partido jugado por mis compañeros en Mieres. Luis Santibáñez, al parecer, desea que mi presencia pase inadvertida para el periodismo extranjero y, muy especialmente, para el entrenador austriaco Georg Schmidt. Por eso ni siquiera me llevó a la banca en este encuentro amistoso. Sin embargo, el "gringo" ya anticipó que tenía el antídoto para la defensa con tres "stopper" y un "libero" que utilizaba la selección chilena.

Se refería, lógicamente, a Elías, Valenzuela, Dubó y a mí. Dijo que a él le bastaba con sus dos delanteros, Krankl y Schner, para superarnos. Me alegro que piense así, pero yo creo que

ROMPIENDO ESQUEMAS

Por Mario Soto



el 17 de junio puede llevarse una desagradable sorpresa.

He sabido también que Austria está practicando mucho el juego aéreo. En sus entrenamientos, incluso, sólo valen los goles de cabeza. Parece que pretenden ganarnos por esa vía. Pero... ¿Qué pasa si nosotros no los dejamos levantar centros?... No se olviden los chilenos que la se-

lección nacional jugó contra los paraguayos, que son los reyes en esto de ir arriba a buscar el frenetazo. Y ahí tienen que a Osbén no le pudieran hacer un sólo gol en Asunción y Santiago.

Vuelvo mejor a lo que vi en Mieres, pues podría estarle aportando antecedentes a los rivales. Creo que se cumplió con el plan establecido por don Luchito.

Este partido tenía como objetivo principal el que nos destruyéramos un poco. Ya lo conseguimos con el sólo hecho de salir del colegio en el cual estamos concentrados y recorrer, aunque fuera en bus, estos hermosos paisajes asturianos. Y en la cancha, la finalidad fue la misma. Vi por eso al equipo muy suelto, imponiendo una gran dinámica y anotando goles en el momento que quiso. Sinceramente quedé muy tranquilo por el juego exhibido por mis compañeros. Se ganó 3-0 con toda comodidad y sin que jugaran todos los titulares que lo van a hacer el 17 de junio ante Austria.

¿Por qué faltará tanto aún para que llegue ese día?